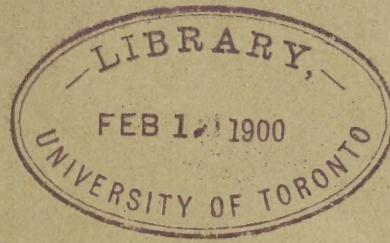


G. L. Lang
Graec
H. G.

Plutarch
Socrates



A. E. J. HOLWERDA.

DISPUTATIO

DE

Dispositione verborum in lingua Graeca, in lingua Latina

ET APUD PLUTARCHUM.

ACCEDUNT

COMMENTARIOLI AD LIBROS

DE ISIDE ET OSIRIDE ET DE GENIO SOCRATIS.



Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Toronto

DISPUTATIO
DE
DISPOSITIONE VERBORUM
IN LINGUA GRAECA, IN LINGUA LATINA
ET APUD PLUTARCHUM.
ACCEDUNT COMMENTARIOLI AD LIBROS
DE ISIDE ET OSIRIDE ET DE GENIO SOCRATIS.

TRAJECTI AD RHENUM TYPUS J. VAN BOEKHoven.

SPECIMEN LITERARIUM

CONTINENS

DISPUTATIONEM DE DISPOSITIONE VERBORUM

IN LINGUA GRAECA, IN LINGUA LATINA ET APUD PLUTARCHUM,

CUI ACCEDUNT COMMENTARIOLI IN LIBROS

DE ISIDE ET OSIRIDE ET DE GENIO SOCRATIS,

QUOD

ANNUENTE SUMMO NUMINE

EX AUCTORITATE RECTORIS MAGNIFICI

NICOLAI BEETS,

THEOL. ET LIT. HUM. DOCT. ET IN FAC. THEOL. PROF. ORD.,

AMPLISSIMI SENATUS ACADEMICI CONSENSU

ET

NOBILISSIMAE FACULTATIS PHILOSOPHIAE THEORETICAE
ET LITERARUM HUMANIORUM DECRETO,

Pro Gradu Doctoratus

SUMMISQUE IN

PHILOSOPHIA THEORETICA ET LITERIS HUMANIORIBUS

HONORIBUS ET PRIVILEGIIS

IN ACADEMIA RHENO-TRAJECTINA

RITE ET LEGITIME CONSEQUENDIS

ERUDITORUM EXAMINI SUBMITTET

ANTONIUS EWALDUS JANUS HOLWERDA,

GORINCHEMENSIS

KALENDIS MAIIS A. MDCCCLXXVIII, HORA III POM.

TRAJECTI AD RHENUM

APUD A. J. VAN HUFFEL,

MDCCCLXXVIII.

PARENTIBUS OPTIMIS CARISSIMIS.

L. S.

Omnibus iis qui studia mea modo quoconque adiuverunt, maximas habeo gratias. Tibi imprimis, carissime Pater, qui mihi a pueritia et consiliis tuis et exemplo semper adfuisti. Vobis etiam professoribus Utrechtinis, BRILLI, OPZOOMERI, HERWERDENE, quorum institutionibus atque consiliis multum debo, ex quibusque Tu HERWERDENE, Promotor mihi ita exstilissi, ut celeritas, qua mihi opitulari soleres auxilium tuum identidem imploranti, tantum superaretur prudenter. Quam semper mihi grata est tui imprimis memoria, optime BRILLI, qui mihi non tantum praceptor egregius, sed verus quoque semper amicus, et saepe vel meorum commodorum patronus fuisti. Multa habet studium literarum egregia, quibus animum firmat atque erigit, mihi tamen hoc quoque semper pergratum fuit, quod jucundissimam mihi solet eorum memoriam revocare, qui studiis meis, temporibus illis multo iis his quae nunc sunt proprioribus, aut duces interfuerunt aut commilitones.

Sed simul cum laeta vivorum recordatione tristi quoque affligitur animus mortuorum desiderio. Quam vellem tu

—

speciminis mei defensioni adesse posses, optime ROVERS, cum quo dulcissimum erat in hoc disputationum campo decerlare, et, qua eras humanitate simul et sancto veritatis studio, vinci quoque atque corrigi. Sed fata hoc noluerunt. Manet tamen tuae benevolentiae atque animi insignis sinceritatis discipulorum tuorum pia recordatio.

De libello meo benevole simul et severe judicetis. Typographorum plagulas correxi, quam potui accuratissime; vereor tamen, ut satis accurate. Sane pluribus offenderemini et typographorum vitiis et mei calamis, nisi Promotor, qua erat erga me benevolentia, plerasque plagulas, antequam prelo subiicerentur, perlustrare voluisset.

Scribebam Schiedami anno MDCCCLXXVIII mense Aprili.

I N D E X.

DISPUTATIO DE DISPOSITIONE VERBORUM IN LINGUA GRAECA,	
IN LINGUA LATINA ET APUD PLUTARCHUM legitur inde a pag.	1.
COMMENTARIOLUS AD LIBRUM DE ISIDE ET OSIRIDE „	„ „ „ 101.
COMMENTARIOLUS AD LIBRUM DE GENIO SOCRATIS „	„ „ „ 128.

DISPUTATIO DE DISPOSITIONE
VERBORUM IN LINGUA GRAECA, IN LINGUA LATINA
ET APUD PLUTARCHUM.

Multum me, cum primum legerem Plutarchi *Moralia*, offendebat ejus in libris haud paucis singularis quaedam disponentorum vocabulorum ratio, qua mihi a consuetudine linguae Graecae, et ejus tanquam certa sententiarum norma, insigniter videbatur discedere. Hoc tamen cum esse aliquid videretur fortuiti, initio plane neglexi, et aliud mihi nihil agendum esse existimavi, nisi ut crebriore lectione sensim paulatimque animum meum Plutarchi singulari stilo adsuefacerem. Deinde tamen, cum jam commentarios conscribere in libros non nullos ex *Moralibus* constituisse, et plurimarum inde sententiarum Plutarchearum interius conspicere rationes coepisse, tandem rei, quae omni antea carere videbatur ratione, subiit animum quaedam intelligentia. Nam animadvertere mihi videbar haud paucas sententias Plutarcheas tanquam pondere suo inclinare versus fines, et cum hoc statuerem esse sententiarum Latinarum, suspicari jam coepi, ex eo depravata esse orationem Plutarcheam, quod colorem quandam traxisset Latinitatis. Etiam huic tamen rei non multum tribuebam initio; videbatur enim incredibilior; nec fortasse dignam eam judicassem, de qua diligentiore disquisitione statuerem, nisi statim tot locos animadvertissem, quibus confirmari videretur. Jam igitur in rem inquirendum esse constitui, et quidem locos illos ad normam sententiarum et Graecarum et

Latinarum exigendo. Sed hoc multo difficilius fuit, quam initio videbatur. Nam cum normas illas, quales essent, sentirem magis, quam intelligerem, et a viris doctis linguarum illarum vocabulorum disponendorum rationem parum explicatam viderem, ipsi mihi hanc provinciam administranda esse intellexi, antequam ad orationem Plutarcheum reverterer. Hoc igitur, quoad potui, perfeci; in fine disputationis cum Graecis atque Latinis comparavi Plutarchea. Egi, ut videtis, de rebus ratione satis variis; me tamen non disputasse, tanquam per saturam, de iis inter quae conjunctio nulla esset, intellexeritis.

§ 1. Nascebatur linguis antiquis magna quaedam vocabulorum libere disponendorum facultas ex eorum certis illis *sufficis*, quibus casus, personae, numeri, tempora, modi indicabantur. Nam cum sic, quid quodque vocabulum ad sententiam valeret, statim perspiceretur, atque ea quae grammaticę cohaerent, etiamsi loco disjungerentur, tamen quia suffixorum inter se necessitudo suaderet, facillime mente iterum coniungerentur, — intelligitur antiquos neque singulas quasdem sententiae partes, (*subjectum*, *copulam*, *praedicatum*) certo loco designare debuisse, neque etiam vicinia in sententia nomina conjungere, quae jam casuum similitudine cohaerent. Apud nos igitur, — imprimis ubi nomina sunt generis feminini; horum enim accusativi nulla suffixorum dissimilitudine a nominativis distinguuntur, — plerumque *subjectum* verbum praecedit, *objectum* sequitur; ut e. g. discedere non possimus ab hoc vocabulorum ordine: *de dochter benint de moeder*; Graeci contra nullis talibus finibus coērcentur, sed exprimunt sententiae quandam varietatem dicendo: ή θυγάτηρ ἀγαπᾷ τὴν μητέρα, aut ἀγαπᾷ τὴν μητέρα ή θυγάτηρ, aut ή θυγάτηρ τὴν μητέρα ἀγαπᾷ. Possumus sane dicere: *den vader benint de dochter*; dicimus tamen rarius. Eodem modo nos semper fere *adjectiva praepositionis substantivis*, *adverbia verbis*, Graeci contra et

anteponunt et postponunt, et conjungunt et disjungunt. Jam igitur hoc satis erit intellectum in linguis recentioribus vocabulorum rationem grammaticalem indicari et *suffixis* et loco, quo ponantur in sententia, in linguis contra antiquis tautum *suffixis*, ut loci varietates ibi in alios usus reservari potuerint.

§ 2. Hac tamen linguae facultate Graeci satis temperanter sunt usi. Universe enim vere dici potest, — quamquam res deinde et explicatius exponenda erit, et accuratius, — Graecos semper graviora praepondere minus gravibus. Inde igitur intelligimus, cur tot sententiae Graecae a verbo ordinantur. In verbo enim quasi tota sententia contrahitur, ut cacterae orationis partes amplificant tantum, quod verbum contineat. Ex his tamen verbi amplificationibus subjectum saepissime vel ipsum verbum gravitate praeceedit; saepissime etiam conjunctiones, vel aliae temporum, vel locorum definitiones, a quibus tota sententia pendeat. Paulo rarius videbis in initio objecta, vel dativos, vel nomina cum praepositione, ubi, ut appareat, dignitate loci satis sunt conspicua. Harum igitur dispositionum vocabulorum singularum adponam exempla, quibus iis praeseam, qui ipsi de re statuere velint. Habet igitur Xenophon verba in initio in hisce: ‘*Ηγισουαι δέ αὐτὸς ἐγώ, ἐνθεν πολλὰ χρῆματα ληφεσθείς*’ (*Anab.* V, 7, 24.); ‘*Ἐπέστελλον δέ ταῦτα καὶ ἄλλοι πολλοὶ τῷ Ξενοφῶντι, ὡς διαβεβλημένος εἴη καὶ φυλάττεσθαι δέοι*’ (*eod. libro VII, 6, 44.*); συνεπάκεσεν ὁ *Κῦρος* τοὺς ἔαυτοῦ ταξιάρχους; (*Cyr. IV, 4, 10.*). Ubi vero disertius dicitur, a quoniam res gesta sit, quam ipsum hoc, esse eam gestam, dicunt v. c. *Καὶ Χειρίσοφος μὲν ἐνέβαινε καὶ οἱ σὺν αὐτῷ. ὁ δέ Ξενόφῶν . . . ἐθει ἀνὰ ποάτος* (*Anab. IV, 3, 20.*); quibus verbis minus diserte perhibetur esse *intratum* et esse *cursum*, quam esse *intratum a Chirisopho*, *cursum a Xenophonte*. Quot autem sententiae ordiantur a conjunctionibus, aut adverbii, qualia sunt *ἐνταῦθα*, *ἐπει*, *ἐν ταῖτη τῇ ἡμέρᾳ* aliaque, omnes novimus. Objectum in initio habes in verbis hisce: *Τοὺς γαρ ξένους, ἐξ οὗ ὁ τε Σίνις καὶ ὁ Σκείδων καὶ ὁ Προκρούστης ἀπέθανον, οὐδεὶς*

ἔτι ἀδικεῖ (*Xenoph. Mem. II*, 1, 14); ubi non imprimis sermo est de τῷ οὐκ ἀδικεῖν, sed de τῷ οὐκ ἀδικεῖν hospites,—non alios quoscumque, sed hospites, τοὺς ξένους. Eodem modo urguetur objectum in hoc loco: Καὶ μήτρα τοῦ ἐπιπέδου οἱ μὲν πολέμιοι αὐτοὶ παρετάξαντο, ὥσπερ ὁ πλιτῶν φάλαγγα πτλ (*Hell. VII*, 5, 23), et in multis aliis. Verbum habes in fine in hisce: ἀλλα; τε δῆλον ὅτι καὶ ἔλασσος καὶ τυρὸν, καὶ βολβὸν καὶ λόχανα, οἵα δὴ εἰς ἀγορᾶς ἐψήματα, ἐψήσονται (*Plat. de Republ. II*, 372, C.), ubi parum urguetur.

§ 3. Pluribus dicendum erit de nominum, quae casus similitudine cohaereant, disjunctione. Etiam hic enim id quod praeedit nomen, eo quod sequitur magis urguetur. Sed cum in locis haud paucis sententiae ratio nullam patetur disjunctionem, in aliis contra vel multis alienis vocabulis nomina disjungentur, hoc imprimis, cur in aliis disjungi potuerit, in aliis non potuerit, accuratius explicandum est. Quod faciam varia disjunctionum tanquam genera proponendo.

Prius tamen monebo de re universe. Conjuncta esse nomina, ut notum est, aut possunt *adtributive*, i. e. ita ut conjuncta esse credantur, jam antequam in sententia ea proponamus, aut ita ut per ipsam demum sententiam conjungantur. Jam vere hoc dici potest in Graecis disjungi non potuisse *adtributa*, caetera potuisse. De his igitur, quae potuerunt, videndum est.

§ 4. Et primum quidem nemo miratur, si a subjecto disjungitur praedicatum (i. e. si disjunguntur duo nominativi, qui per verbum substantivum, per φαιρομαι, taliaque cohaereant), aut, ubi verbum duplex juxta se habet objectum (v. c. verbum ποιεῖν, ποιεῖν τινά τι), accusativus ab accusativo, objectum ab objecto. Haec enim per verbum demum sententiae conjunguntur; nil igitur mirum, si disjuncta etiam in sententia apparent. Per se quodque haec nomina, — subjectum ac praedicatum aut duo objecta, — in sententia constant, et ad verbum singulatim referenda sunt. Quocirca aut alienis vocabulis distincentur, aut saltem ubi

alterum forte positum est juxta alterum, debemus tamen disjungere separatim eloquendo, sic v. c. *μεγάλην* et *τὴν πόλιν* in loco hoce Platonis: *καὶ φασὶ μεγάλην τὴν πόλιν πεποιηέναι αὐτούς.* (*Gorg.* 518 E.). Quam sint autem apud nos quoque praedicata referenda ad verba, jam inde appareat, quod in modum adverbiorum, qualia sunt v. c. *wijd*, *elat*, *lang*, omnem respuant per casus distinctionem.

§ 5. Alterum genus est duorum accusativorum adjunctorum verbo, quod non desideret duplex objectum. Hoc enim ab illis ratione nonnihil diversum est. Exemplum esto sententia haec Thucydidea: *κατάσκοπον ἐξ τὴν Χίον πέμψατες Φρύντιν* (VIII, 6, 4). Res ceteroquin satis nota. Sed etiam in talibus appareat alterum accusativum, *κατάσκοπον*, ad verbum potius esse referendum, quam ad nomen alterum, *Φρύντιν*. Per *κατάσκοπον* enim mittendi potius quaedam ratio explicatur, quam nominis Phrynidis tanquam per adjективum amplificetur notio. Quod etiam nos indicamus vertendo: *als verspieder*; est enim haec locutio adverbialis. Sed ex his jam appareat hoc genus duplexum accusativorum ab illo, — volo id, ubi verbum duplex habet objectum, — verborum magis significatione differre quam sua ipsorum. Utrumque accusativum vertimus locutione adverbiali, alterum per *maken tot*, alterum per *zenden als*. Sed haec de substantivis, ut ita dicam, adverbialibus. Haud aliter tamen verbis audiendi, videndi, aliisque participiū in accusativo simul cum objecto adjungitur, aut ubi sunt passiva, nominativus simul cum subjecto. In quibus nos adverbiale participiorum naturam adtestamur omni ea privando casuum distinctione. Dicere enim possumus v. e. *ik zag hem klimmend langs den wand*, licet in talibus Infinitivos praeferamus.

§ 6. Sed cum substantivis nemo conjuncta esse debere arbitratur substantiva aut participia; de adjективorum igitur a substantivis disjunctione videndum est. Et primum quidem hic commemoranda sunt illa adjectiva, — qualia sunt v. c. *ένων*, *ἄκων*, ea quae desinunt in *αῖος*, — quae etiam a gram-

maticis dici solent munere fungi adverbiorum, sic. v. c. *Madvig Grieksche Syntaxis* § 56. Sed haec, ut appareat, per se in sententia constant et ad verbum potius referenda sunt, quam ad substantivum. Exemplum esto: *Eἰ τις πον τῶν συνθετικῶν ἐπιστημῶν πρᾶγμα ὅτιοῦν τῶν αὐτῆς ἔργων. ἐκούσαι εἰ μοχθηρῶν καὶ γοητῶν τινων ξυνιστησιν* (*Plat. Politic.* 308, C.). Paene praedicative τελευταῖον ponitur in: *τελευταῖον μέρτοι στήσω τοὺς ἐπὶ πᾶσι παλουμένους* (*Xenoph. Cyrop.* VI, 3, 25).

§ 7. Ab his ratione parum diversa sunt adjectiva, quibus numerus indicatur aut mensura. Haec enim, cum notiones eorum nominibus substantivis extrinsecus magis accedant, quam explicent horum ipsorum quodammodo interiore rationem, facillime partes suscipiunt adverbiorum. Sunt hujus igitur generis: *πᾶς, ὁλός, μόνος, πολὺς, ολίγος, ποινός, μέσος, μικρός, μέγας, βραχὺς*, etc. Adverbialein naturam eorum cognoscas ex hisce: *μέγαλα δ' ἔγωγε ὑπὲν τεμηδια παρέξομαι τοιτών* (*Plat. Apol.* 32, A.); ubi conjuncta nomina μεγάλα τεμηδια haud alio modo a disjunctis differunt, ac differt v. c. si campo Belgicus dicit: *ik kan u groote of kleine dingen leveren, al naar gjij verkiest*, ab hac sententia: *ik kan ze u groot of klein leveren, al naar gjij verkiest*. Exempla alia apponam haece: *ὁ ἄνεμος ἐπνεῖ μέγας* (*Thucyd.* VI. 104.); *πᾶσαν ὑπὲν τὴν ἀληθειαν ἔρω* (*Plat. Apol.* 20, D.); *τοῖς θεοῖς εὐχομαι πᾶσι καὶ πάσαις* (*Dem. pro coron. init.*); *πολλὰς γὰρ δὴ ἔτι ἔχει ὑποψίας καὶ ἀντιλαβός* (*Plat. Phaed.* 84, C.). Eodemmodo a substantivis se junguntur numeralia cardinalia, quae in lingua nostra casuum distinctione carent: *ἐπέλενε τριηκοσίας ἐπικέσθαι μάστιγι πληγάς* (*Herod.* VIII, 34).

§ 8. Sed usus hic multo latius patet. Haud raro enim disjunguntur etiam nomina, quae nos aut conjungere insus, aut saltem praeferremus conjuncta disjunctis. Dicit v. c. Thucyd.: -- ut jam exempla proferam, -- *γάριν ἀπομεμησεσθαι αἰσιαν* (I 137, 3.), aut Plato: *ἐπιεικῆ ἄν μοι δοκῶ πρός τοῦτον λέγειν λόγον* (*Apol.* 34, D.). Quae, ut rationem eorum intelligas, compares v. c. cum nostris: *voldoende dank betalen, een woord passend*.

zeggen, quae nonnihil distant ab: *een passend woord zeggen, vol-doenden dank betalen.* Minus res patet in his: λόγον μὲν οὐδέτερα ἔβουλόμην θρασύν, οὐδ' ἔχοντα μάταιον μῆκος εὑρεῖν (Demosth. de symm. p. 183 fin.) In iis tamen non dicit Demosthenes se λόγον aliquem θρασύν, — i. e. aliquem ex λόγων genere θρασεῖ, — invenire noluisse, sed λόγον, quem commentatus esset, commentari noluisse θρασύν. Idem Demosthenes dicit in Timocr. p. 764 γνοίη δ' ἀν τις οὕτω μάλισθ', ηλίκια πράγματα συσκενάσας γέγραφεν αὐτὸν , εἰ λογίσαιτο, δότι πάντες ὅταν που παταλύνοντες τὸν δῆμον πράγμασι ἐγχειρώσιν νεωτέροις τοῦτο ποιῶσι. In his νεωτέροις referendum est ad εγχειρώσι. Nam τοῦ ἐγχειρέν πράγμασι variae sunt rationes, — quod apparet ex illo ηλίκια πράγματα συσκενάσας, — quarum rationum una est πράγμασι ἐγχειρέν νεωτέροις. Insolentius sane nos diceremus: zaken revolutionair aanvalLEN, sed ratione ab hoc non distat: een stout opgevat plan. Paulo ante eodem loco hoc habet Demosthenes: ίμᾶς δόξης ἀναπιπλάναι φαιλῆς; in quibus aequo potuerunt nomina disjungi. Implendi enim aliquem δόξης variae sunt rationes aut genera, φαιλῆς, ἀγαθῆς etc., quemadmodum λόγον possumus invenire ἐπιεικῆ, θρασύν etc.; alius enim oratoris est cives δόξης ἀναπιπλάναι φαιλῆς, alias, hoc honestioris, ἀγαθῆς, alias alia quacunque. Xenoph. Cyr. I 4, 7 haec dicit: Ἀστνάγης . . . φιλανας συμπέμπει εφ' ιππων πρεσβυτέρους. Nomina hic potuerunt disjungi; nam alii alias fortasse missuri fuissent φιλανας, Astyages certo consilio mittit eos πρεσβυτέρους, ὅπως, — sic pergit ipse Xenophon, — ἀπό τῶν δυσχωριῶν φυλάττοιεν αὐτον. Exemplis Belgicis, quae jam adtuli, hoc addam: *de eene boekverkooper verkoopt de boeken oud, de andere nieuw.* Sed melius etiam hic res intelligetur ex comparatione cum noninibus conjunctis. Sic v. c. Platonis, μεθυοτα ἄρδη πάνυ σφόδρα δέξεσθε συμπότην (Symp. 212, E.) haud aliter distat ab ἄρδη δέξεσθαι μεθυοτα, ac nostrum: *een dronken man ontvangen* a sententia hacten: *een man dronken ontvangen.* In hoc igitur μεθυοτα eodem modo verbo adjungatur, ac in illo συμποτην, sc. adverbialiter, als drinkgenoot. *Dronken wil ik de lieden niet ont-*

vangen, diceret v. c. *caupo honestus*, qui licet victimum quaerat ex hominibus in tabernam suam recipiendis, tamen recipere eos nolit ebrios atque tumultuosos.

§ 9. Sed imprimis adhibenda sunt exempla, in quibus nomina ne possint quidem disjungi. Sic v. c. in verbis Platonis: *μή πάμης φίλον ἄνδρα εὐεργετῶν* (*Gorg. 470, C.*), nemo disjungit *φίλον* ab *ἄνδρᾳ*. Non enim certa ratio est *τοῦ εὐεργετῶν ἄνδρα*, *εὐεργετῶν* eum *φίλον*, ratio ut alia sit v. c. *εὐεργετῶν* eum *ἔχθρον*, vel alium quemcunque. Universe dici potest a nominibus, quae sunt subjecta verborum transitivorum, non disjungi adjectiva. Praeter enim subjectum ad verbum transitivum nominativus nullus referri potest. Sic v. c. non disjungi possunt adjectiva a substantiis in hisce: *Οὐκ ἀν... δὸς θὰ ποτ' ἄν δικαστὴς ἄνδρος ἐδόξαζεν ἄνευ ἐπιστῆμης* (*Plat Theaetet. 201, C.*); vel *κακὴν* ab *ἐπιθυμίᾳ* in his: *ἔπειν φίλαλέγομενος ὅν ἐπιθυμία κακὴ παραπλανοῦσα μεθ' ἡμέραν τε καὶ ἐπεγείρονται νύκτωρ, ἐπὶ τι τῶν ἴερῶν ἄγει συλήσονται* (*Plat. de leg. IX. 854, B.*).

§ 10. Verbis contra intransitivis, — quod ab hoc loco non alienum est monere, — saepissime accedit sejunctus nominativus. Sic v. c. in verbis Xenophontis: *πρέσβεις ἥλθον αὐτοκάρτορες Ἀθῆναῖς* (*Hell. VII, 1, 1.*). In verbis hisce: *καὶ πλοῖα πλεῖ εν αὐταῖς σιταγωγά* (*Anab. I, 7, 45.*) non disjungi potuissent nomina, nisi cogitari possent varia *πλῶν* genera, aliud *πλοῖων σιταγωγῶν*, ut haec imprimis in flumine navigarent, aliud aliorum.

§ 11. Sed quemadmodum his verbis duplex subjectum adjungitur, sic haud raro verbis *εἰναι* et *γίγνεσθαι* duplex praedicatum. Dicit v. c. Plato: *Θεμιστοκλέα οὐκ ἀγαθὸν ἄν φαίης ἄνδρα γεγονέναι* (*Men. 93, B.*); in quibus *ἀγαθὸν* referri potest ad *γεγονέναι* separatis ab *ἄνδρᾳ*. Eodem modo *πενήντην* referendum est ad verbum *εῖναι* in loco Demosthenis: *Τὸ μὲν οὖν ἐπίορον καὶ ἀπιστον καλεῖν ἄνευ τοῦ τὰ πεποιημένα δεικνύναι λοιδορίαν εἶναι τις ἄν φήσειε πενήντην δικαιώς* (*Olynth. II, 49.*). Haud aliter nos dicimus v. c.: *ik zeg,*

dat dit eene beschimping is, onwaar en onrechtvaardig. Alio loco (*de Symm.* 178, *med.*) dicit idem: Ἐγὼ δὲ εἰπεῖν τὸν μὲν ἔπαινον τὸν γρόῦμα μέγιστον, in quo ἔπαινον et μέγιστον utrumque referendum est ad verbum substantivum, quod animo adjungendum est verbo γροῦμα. Exemplum duplicitis praedicati juxta verbum substantivum positum impersonale habes in hoc: παλαιὸς μὲν οὐν ἔστι τις λόγος (*Plat. Thaed.* 70, *C.*).

§ 12. Aliud genus disjunctionum adjectivorum a substantiis est eorum, quae dicere solemus *apposita*. Haec enim sententiis tanquam in parenthesi inseruntur, ut fere per *scilicet* quoddam vel *et quidem* ad alterum nomen referenda sint. Et primum quidem huc pertinet magnus ille numerus *attributorum* praeponendo pronomen aut articulum in *apposita* versorum. Adjectivum enim cum articulo, ut notum est, idem paene valet in lingua Graeca, ac sententia relativa. Horum igitur a substantivo suo disjunctorum haec exempla sunt: τῆς οὐρῆς τυχεῖν παιδείας (*Plat. de Republ.* III, 416, *C.*); κακὰ δὲ γαζόμενα τὰ μέγιστα τὴν πόλιν (*Demosth. de Pac.* 58.): φύσουσιν ἐπείνοντος ἀληθινοῦς εἶναι προγόνους ἡμῶν (*Plat. Tim.* 26, *D.*); δαιμονίᾳ τινὶ καὶ θειᾷ παττάπασι ξοκεν ενεργεσίᾳ (*Demosth. Olynth.* II, 18). Eodem modo apposita sunt adjectiva, quae per particulas, quales sunt v. c. *οὐν* et *οὐδέ*, a substantivo suo disjunguntur, sic v. c. in hisce: οὐν αὐθιδώπινον σὲ κακὸν οὐδὲ θεῖον κινεῖ τὸ νῦν ἐπὶ τὴν ιεροσυλήταν προτρέπονταν (*Plat. de Leg. loco supra cit.* IX, 854, *B.*). Sexcenties tamen, ut intelligitur, apposita ponuntur juxta substantiva, licet semper per se constant.

§ 13. Ejusdem generis sunt disjunctiones pronominum relativorum et demonstrativorum. Horum enim haec ratio est, ut aut ipsa sint apposita substantivorum, aut substantiva ipsorum. Nam pronomina haec eadem universius significant, quae substantiva, quibus apponuntur explicati; quocirca non dici possunt, eodem modo quo adtributa, una cum substantivo notionem paene unam efficere. Quae eorum natura jam ex eo cognosci poterit, quod haud raro substantivum

tanquam articulo ab iis sejungitur (*οὗτος* ὁ *ἄνιρος*); imprimis tamen ex locis illis satis multis, in quibus, ut dici solet, antecedens post relativum transpositum est; cuius generis v. c. haec sunt: *Πολλοὶ τὰ χωριατα πατανακώσαντες*, ὅν πρόσθεν ἀπέχοντο περδῶν, αἰσχρὰ γομίζοντες, τούτων οὐκέτι ἀπέχονται (Xenoph. *Mem.* I, 2, 22.), et *Κῦρος*, εἴ τινα δόρη πατασκενάζοντα, ἡς ἄρχοι χώρας, καὶ προσόδους ποιοῦντα, οὐδένα ἐν πώποτε ἀφείλετο (Anab. I, 9, 19.). *Vid. Madv. Grieksche syntax.* § 106. Harum enim sententiarum non haec capita sunt, ut a *κέρδεσι* asseveretur *πολλοῖς* abstinere, aut *χώραν* dicatur aliquis *πατασκενάζειν*, — quae si dicere voluisset, dixisset *ἀπέχονται περδῶν*, ὅν, et *πατασκενάζοντα τὴν χώραν*, ἡς ἄρχοι, — sed hoc dicere voluit Xenophon *τοὺς πολλοὺς* illos jam non abstinerere ab iis rebus, a quibus antea abstinerent, et, id aliquem *πατασκενάζειν*, οὐ ἄρχοι. Quae autem essent ea, a quibus abstinerent, et id, οὐ ἄρχοι, haec addidit in modum paene parentheseos per *κέρδων* et *χώρας*. Quocirca recte haec dici possent relativorum apposita. Demonstrativa autem sine articulo poni posse appositive jam ante me animadverterunt alii (*Madvig libr. cit.* § 11 *Aanm.*).

§ 14. Harum igitur disjunctionum, pronominum a substantiis haec exempla sunto: *καιρὸς ηγετι τις* (*Demosth. Olynth. III*, 30.); *εἰ τοίνυν ὁ Φίλιππος τότε ταύτην ἔσχε τὴν γνώμην* (*Phil. I*, 41.), eodem loco paucis post: *ὅτι ταῦτα μέν ἔστιν ἀπαντα τὰ χωρία ἀθλα τοῦ πολέμου πειμένα ἐν μέσῳ*; et p. 42 *καὶ ὑμεῖς ἐπὶ τῆς τοιαύτης ἐθελήσητε γένεσθαι γνώμης νῦν*. Addenda his exempla illa antecedentium post relativum transpositorum. Sed est disjunctionum horum, aeque ac adjectivorum illorum cum articulo, numerus paene infinitus.

§ 15. Disjunctionum vero, substantivorum a substantiis unum tantum notavi exemplum, hoc: *ἔδοξαν πολεμίους ὄραν ἵππεας* (*Xenoph. Anab. II*, 2, 14.); in quo *πολεμίους* vix esse potest adjectivum.

§ 16. Eodem tamen modo, quo nomina casuum similitudine cohaerent, pendere quoque potest a nomine altero nomen in casu

obliquo, imprimis in genitivo. Hinc igitur operaे pretium est etiam de horum disjunctionibus pauca monere. Referri debent etiam genitivi disjuncti ad verbum, aut ubi sunt apposita, muniti articulo etiam hi in modum parenthесeoς sententiis inseruntur. Referri autem eos debere ad verbum, jam inde appetet, quod saepissime salva sententiae summa aut in alios casus, aut in nomina cum praepositione, quae verbo eodem modo fere accedunt ac adverbia, verti possunt. Sic v. c. ut exempla jam proferam, in Xenoph. loco (*Anab.* I, 10 init.): Ἐνταῦθα δῆ Κύρου ἀποτέμνεται ἡ περιπλῆ, genitivus idem paene valet, quod valeret dativus; in loco supra cit.: Μεγάλα δὲ γωγέ ὑμῖν τεκμηρία παρέξομεν τοιτῶν (*Plat. Apol.* 32.), τοιτῶν vertatur per dienaanyaande, dienaanyaande zal ik u bewijzen verschaffen; in ἐάν τέ τις βούληται ὑμῶν (*Plat. Crit.* 51 C.), ὑμῶν idem valet, ac ex vobis. Quid quod vel in hisce: ἥμιστα παράνομοι τότε αἱ ὄψεις φαντάζονται τῶν ἐνυπνίων (*Plat. de Republ.* IX, 572 B.), genitivus a substantivo disjungitur, quia cogitari possint αἱ ὄψεις φαντάζεσθαι ἐν τοῖς ἐνυπνίοις. Sed neque in verbis Demosthenis (*pro Coron* 242.): οὐ τὴν Ἀλεξάνδρου ξενίαν ὄνειδίζων ἔμοι, aliquis referet genitivum ad verbum, nec in hisce: οὐτε Φιλίππου ξένον, οὐτε Ἀλεξάνδρου φίλον εἴποιμι ἀν ἐγώ σε, (*idem eodem loco*) referre poteritis, nisi ipsa sententia mutata. Distat enim a Demosthenis sententia v. c. haec: οὐτε ξένον ἀν εἴποιμι ἐγώ σε Φιλίππου, οὐτε φίλον Ἀλεξάνδρου, in qua ut vides, genitivi referendi sunt ad verbum; sic idem paucis post haec dicit: ἀλλὰ μισθωτὸν ἐγώ σε Φιλίππου πρότερον καὶ νῦν Ἀλεξάνδρου καλῶ. Juxta εἶναι praeterea separatum genitivum vides in hisce: διὰ τὴν ποίησιν οἰομένων καὶ τὰ ἀλλὰ σοφωτάτων εἶναι ἀνθρώπων (*Plat. Apol.* 22 C.). Sejunetum appositum habes in sententia hace: ὑπὸ τὸν τρίβωνα πατακλινεῖς τὸν τουτοῦ (*Symp.* 219 B.).

§ 17. Haec igitur apud optimos scriptores disjungendorum nominum ratio est. Adtributa a substantivis disjuncta inveniuntur tantum hic illic in Thucydide. Sic v. c. in uno *libro tertio* legimus: τὸ δὲ τεῖχος ἦν τῶν Πελοποννησίων τοιόνδε

τῆς οἰκοδομῆσει (c. 24, 1.), in quo genit. *τῶν Πελοποννησίων* sustentari debuissest per *τὸν*; et: *εἰς δὲπι τῇ ἔξῳ τάφῳ τοξότης ἐλήφθη* (c. 24, 3.), in quo *εἰς* referri non potest ad *ἐλήφθη*. — quod si posset, dicere voluissest, aliquem sagittarium unum, solum, esse corruptum: nunc tamen conjungi debet cum *τοξότης*. Sed haec sunt fere ex iis, quae, ut nos dicere solemus, confirmant leges ab iis discedendo. Nam disjunctiones tales ipsa sua quoddammodo insolentia, quid solitum sit, significant. Explicandae autem videntur ex minus accurato stilo Thueydideo, qui in talibus, quae suo loco praetermiscerat, haec ne plane omitterentur, alieno loco incoleavit.

§ 48. Sed jam redeundum est ad id, quod diximus de gravitate vocabulorum. Hanc aliter enim ac ceterorum, sic etiam disjunctorum nonimum id quod praecedit, eo quod sequitur, gravius est. Inde igitur fit, ut, cum substantivum sua natura plus valeat in sententia, quam adjективum aut genitivus, illud ante hos suo paene loco ponatur. Fortia igitur solita sententiarum, quae disjuncta habent nomina, est fere qualis illorum: *γάριν απομειρήσεσθαι αἴσιαν, εἰς τέ τις βούληται οὐδὲν*, taliumque. Quae contra adjactiva aut genitivi substantivis anteponuntur, haec insolentia loci urguntur, quoniam modum v. e. adject. in illo: *ἐπιεικῆ δοκῶ λέγειν λόγον*, vel in illo: *τῆς οὐθῆς τε γάριν ταῦθειας* ponit. Animadversendum tamen est adjективum, quod proprias suas in sententia partes agat, etiamsi loco ponatur minus conspicuo, tamen majoris momenti esse, quam adiutatum, quod simul cum substantivo, quod tanquam famulus sequitur, insigniori multo in sententia loco positum sit. Sie v. e. sententia distant *γάριν αἴσιαν απομειρήσεσθαι* et *γάριν απομειρήσεσθαι αἴσιαν*, et in hoc *αἴσιαν* conspicuum magis, quam in illo. Eodem modo in verbis illis: *λοιδορίας εἴραι τις αὐτῷ σηστει κενήν διασίως, κενήν* magis conspicuum est, quam si cum *λοιδορίας* conjunctum esset.

§ 49. Quantum tamen universe nomen, quod in sententiae unio ponatur, eo quod versus finem magis relegatum sit, ad

sententiam sit efficacis, appareat etiam ex comparatione appositorum disjunctorum cum conjunctis. Nam in sententiis, qualis est v. c.: *καταπονάζονται, ης αρχηι γωγας*, summam sententiae vim residere in iis, quae vocabulum γωγας praecedant, supra jam satis cognovimus. In his contra: διξις, ον τροπον
υμας ενιοι καταπολιτευονται (*Demosth. de Cherr.*, 102), τρόπος imprimitur est, qui δείνυνθαι, debet, non το ενιους καταπολιτευονται. Hoc enim si dicere voluisset, ditisset: ον ενιοι υμας καταπολιτευονται τροπον. Eodem modo differt etiam sententia haec: οιδισσον; πόδας εἰχεν ιδει (*Plat. de Republ.*, VII, 622, D.) ab hac: οιδισσον; εἰχεν ποδας ιδει; per illud enim simpliciter dicitur eum nescisse, quot pedes haberet. In hoc vero οσον; εἰχεν ita impinguatur, ut paene, ut ita dicam, genus quoddam pedum, eorum scilicet οσον; εἰχεν, a caeteris generibus distinguitur.

§ 20. Sed sensu differunt conjuncta nomina a disjunctis, differunt tamen, quod neminem fugierit, discriminare satis parvo. Parum enim, licet differant, differunt v. c. γάριν ατομεμησεθαι ἀξιαν, vel τις βούλεται ύμων, a γάριν ἀξιαν ἀτομεμησεθαι, vel τις ύμων βούλεται. Jam igitur operae pretium est animadvertere ab auctoribus elegantioribus, imprimitur a Demostheni, plerumque disjuncta nomina conjunctis praeferri. Sed, cum leviora sententiae discrimina negligi soleant, ut orationis elegantiæ consulatur, jam quaestio est, num hac quoque in re rhetoricae alicui legi obtemperatum sit.

Et revera talem legem mihi videor deprehendisse, et quidem indice Aristotele. Philosophus enim ille celeberrimus, quemadmodum multa de aliis, sic etiam de generibus orationis egregie haec disputavit (*Rhet III c. 9.*): *Τινες δέ λέξιν απάγαντες η εἰδομένην καὶ τῷ συνδέσμῳ μίαν ώσπερ αἱ ἐν τοῖς διισχύρωσις ἀναβοῦται, η κατεστραμμένην καὶ όμοιαν ταῦς τῷν ἀργαίων ποιητῶν ἀντιστρόφοις.* *Η μὲν οὖν εἰδομένη λέξις η αργαία εστίν.* *Ηροδοτος Θουριον ηδειστοριας αποδέξις.* *Ταιτη γάρ πρότερον μὲν ἀπαντεζει, νῦν δέ ου πολλοι γρανται. Λέγω δέ εἰδομένην, η οὐδέν έχει τέλος καθ' αὐτήν, άν μη το πράγμα*

λεγόμενον τελειωθῆ. Ἐστι δὲ ἀηδής διὰ τὸ ἀπειρον· τὸ γάρ τέλος πάντες βούλονται παθορᾶν. Διόπερ ἐπὶ τοῖς καμπτηδσιν ἐκπνέουσι καὶ ἐκλύονται προορῶντες γάρ τὸ πέρας, οὐ κάμνοντι προτερον. Ή μὲν δυν εἰδομένη τῆς λέξεως ἔστιν ἡδε. Κατεστραμμένη δὲ ἡ ἐν περιοδοις λέγω δὲ περίοδον, λέξιν ἔχονσαν ἀρχὴν καὶ τελευτὴν αὐτὴν παθ' αὐτὴν, καὶ μέγεθος εὐσύνοπτον ἡδεῖα δ' ἡ τοιαντη, καὶ εὐμαθής ἡδεῖα μὲν, διὰ τὸ ἐναντίως ἔχειν τῷ ἀπεράντῳ καὶ ὅτι αἱ τι οἴεται ἔχειν ὁ ἀκροατὴς, τῷ αἱ τε περεράντῳ τι αὐτῷ· τὸ δὲ μηδὲν προνοεῖν [εἶναι] (*), μηδὲ ἀνιτειν, ἀηδές.

Sic igitur Aristoteles. Sed res multo latius patuit, quam ipse videtur sensisse. Nam non tantum habebant περίοδοι — enuntiationes breviores, quae longiorum sententiarum partes erant, — αὐταὶ παθ' αὐτὰς ἀρχὴν καὶ τελευτὴν, verum in iis quoque ipsis, levioribus licet pausis identidem Graeci ἔξεπνεον καὶ ἔξελνορτο. Nam cum alia vocabula grammaticē arctius cohaererent aliis, siebant quaedam eorum intra περίοδον copulationes, quae, ut appareat, aequē ac περίοδοι a περιόδοις, pausis quibusdam a se invicem disjungebantur. Etiam harum igitur opera dabatur, ne quae exsisterent nimis longae, et haud raro cognatorum vocabulorum longioribus continuationibus aliena interponendo, intervallis pluribus orationem distinguebant. Sic v. c. in hisce: οὐδὲν γάρ ἄλλο πλήν τῆς παιδείας τε καὶ τροφῆς ἔχονσα ή ψυχή — εἰς Ἄιδον ἔρχεται, praeter illam ante: εἰς Ἄιδον, nulla fere verborum αὐτῶν πατὰ σφέα αὐτὰ τελευτῇ est. In Platonis (*Phaed.* 107, D.) contra verbis: οὐδὲν γάρ ἄλλο ἔχονσα — εἰς Ἄιδον ή ψυχή ἔρχεται — πλὴν τῆς παιδείας τε καὶ τροφῆς, pro una duabus pausis sententia distinguitur. Sed jam intelligitur, cur nominum disjunctiones ab scriptoribus elegantioribus plerumque conjunctionibus praelatae sint. Nam satis multae, ut appareat, vocabulorum continuationes, siebant nominum, quae casuum inter se consuetudine cohaerebant, conjunctione. Sic igitur verba haec Platonis: μεγάλα — δ' ἔγωγε ὑμῖν τεκμηρια παρέξουμαι —

(*) Ipse uncis inclusi.

τοιτων (cur τεκμηρια et παρέξουαι conjunxerim, infra intellegitur) pluribus pausis distinguuntur, quam hoc: μεγάλα τεκμηρια τοιτων — ἔχωγε ὑμῖν παρέξουαι. Haud aliter continuationes dissolvuntur vertendo *adtributum* in *appositum*, quem ad modum, v. c. si dicis: ἥλανγον εἰς τοὺς ἵππεας — τοὺς τῶν πολεμίων pro hoc: ἥλανγον εἰς τοὺς τῶν πολεμίων ἵππεας (*Xenoph. Cyr.* III, 3, 65.).

§ 21. Sed breviter hic etiam commemorandae sunt disjunctiones nominum, quae cohaerent *conjunctione*. Cognosci poterit harum ratio jam ex his exemplis: οἱ διπάιως φιλόμαθεῖς ποσμίοι τ' εἰσὶ καὶ ἀνδρεῖοι (*Plat. Phaed.* 83, E.); ἄλλας τε δῆλον ὅτι καὶ ἔλατα καὶ τίχον, καὶ βολβούς καὶ λάγανα, — οἷα δὴ ἐν ἀγροῖς ἐφήματα, — ἐψήσονται (*Plat. de Republ.* II, 372, C.); πρᾶσις.... ἀπό τε τῆς ἡδονῆς συγκεντραμένη ὄμοι καὶ ἀπό τῆς λιτπῆς (*Plat. Phaed.* 59, A.); duo unius substantivi adjectiva (participia) se junguntur in hisce: πλὴν ὅτι συμφέροντας ἔθηκαν καὶ παλῶς ἔχοντας νόμους (*Demosth. advers. Timoer.* 765, med.); in hoc loco Lysiae: ὥσπερ πολλῶν ἀγαθῶν αἵτιον ἀλλ'οὐ μεγάλων πανῶν γεγενημένου (*Adversus Eratosth.* 64.) disjuncta diceret et γεγενημένου ab αἵτιον, et ἀλλ'οὐ μεγάλων πανῶν α πολλῶν ἀγαθῶν. Animadvertisendum est nomina talia non disjungi, sed conjuncta verbo *praeponi*, ubi de industria magis ostententur, et tanquam eorum fiat quaedam enumeratio. Sic. v. c. in hisce: καὶ πόνους γε αὖ καὶ ἀληθόνας καὶ ἀγῶνας αὐτοῖς θετέον (*Plat. de Republ.* III, 413, D.). Eodem modo non disjunguntur synonyma, quae, ut substantiva cum attributis, unum tantum genus *conjunctionem* exprimant. Exempla sunt: οἱ δὴ ἄριστοι φρουροί τε καὶ φυλακες ἐν ἀνδρῶν θεοφιλῶν εἰσὶ διανόιαι, (*Plat. de Republ.* VIII, 560, C.); τοῦτον δὲ δὴ οὖν τὸν τόκον τε καὶ ἔχονον αὐτοῦ τοῦ ἀγαθοῦ πομίσασθε (eodem libro *Platonis VI*, 507, A.); τὸ δ' ἄδικον (τυγχάνει ὁν) ἔαντα λυσιτελοῦν τε καὶ ξυμφέρον (eodem libro I, 344, C.). Quantum autem etiam hoc genus valeat ad orationem pausis distinguendam, appareat cum ex caeteris exemplis, tum imprimis ex hoc: Ἀγαθὴν μὲν τοίνυν — τὴν

τοιωντην πόλιν τε καὶ πολιτείαν — καὶ δρόμην πεζῶν, — καὶ ἄνδρας τὸν τοιωτὸν. πανάς δὲ — τὰς ἄλλας — καὶ ημαρτημένας (*de Republ. V. init.*).

§ 22. Sic igitur Graeci insignioribus locis ponebant, quae insigniora, et loco in sententia ea tantum disjungebant, quae etiam disjungi possent cogitatione. Jam fortasse dixerit aliquis idecirco eos non fuisse admirabiles, nec caeteris populis orationis quadam subtilitate praestitisse; omnino a recta via eos non decessisse, sed esse hoc parum laudis, nec quia sumerent, quae in promptu essent, idecirco eos sublimitatis quadam aut elegantiae gloria esse diguos. Contra hunc tamen contendam sumere ea, quae in promptu sint, non esse omnium, sed in ipsa potius simplicitate veram pulcritudinis rationem ponendam esse, et quemadmodum verae magnificentiae sit in rerum abundantia non luxuriare, sordidioris contra et ridiculæ luxuriei divitias monstrare dilapidando, sic Graecos admirabiles fuisse, quia eximis illis linguae dotibus temperanter semper et cum ratione sint usi. Sed non hoc adeo mihi proposui linguarum dijudicare elegantias. Tantum comparabo rationem vocabulorum disponendorum Graecam cum ratione Latina, nec comparabo eas aliam ob causam, nisi quia ex comparatione solent res ipsae melius intelligi.

Ordiendum est a tralatione Graecorum in Latina. Hoc enim omnes animadverterimus paene nunquam, si Latine certainus Graeca. eodem ordine relinqu vocabula. Exempla sumsi ex Xenophonte, ne si sumisset ex auctore nimis rhetorico, videri alicui possem ipsi linguae adtribuere, quae essent scriptoris unius singularis generis scribendi. (*) Versionem adhibui Didotianam. Nam si ipse verterem, confessisse potius alicui videre possem argumenta, quam conquisivisse. Transposuit igitur Didotiana verbum ex initio in finem in: εξ-

(*) De poetis hoc tempore taceo. Eorum enim disponendorum vocabulorum rationem nondum ita adhuc accurate examinavi, ut de ea affirmare auderem aliquid certius.

πλάγη δὲ, ὡς ἔοικε, καὶ βασιλεὺς τῇ ἐφύδω τοῦ στρατεύματος (*Anab.* II, 3, 18.), *quin et rex ipse, uti videbatur, exercitus nostri adventu suū exterritus;* et in hisce: Ἐπαιδευθην δὲ καὶ αὐτὸς οὗτως ὑπό τῆς ἐμῆς τε καὶ ὑμετέρας πατρίδος (*Cyrop.* VIII, 7, 10.), *Quin et ipse uti (sic) ab hac mea vestraque patria sum institutus.* Transposuit ex fine in initium in loco hoce: καὶ οἱ ἵππεῖς δὲ πάντες παρῆσαν (*Cyrop.* VIII, 3, 10.), aderant item equites omnes. Nomen item praedicativum ex initio in finem fere transposuit in his: *Πολεμιζόντες δὲ καὶ ἔρις καὶ ὥρη* (*Memorab.* II, 6, 21.), *contentio autem et ira res quae-dam hostiles sunt.* Verba posuit in fine, subjecta in initio reliquit, in his: καὶ ὁ Χειρίσοφος συμπέμπει ἀπὸ τοῦ στόματος ἄνδρας (*Anab.* III, 4, 43.), *et Chirisophus una cum ipso pellatas,* qui erant primo in agmine, militit; aut in hisce: τῇ δύνστε-ραις δὲ μὲν Ἀσσύριος καὶ ὁ Κροῖσος καὶ οἱ ἄλλοι ἥγεμονες ὀνέ-πανον τὰ στρατεύματα ἐν τῷ ἐχυρῷ (*Cyr.* III, 3, 39.), *Postridie Assyrius et Croesus ducesque caeteri copias intra munitiones quiescere jussérunt.* Objectum de loco suo movit in his: *Toὺς μέντοι Λακεδαιμονίους οὗτως αὖ οἱ πελτασταὶ ὕπονον* (*Hell.* IV, 4, 16.). *Itidem cetrati usque adeo metuebant Laecedaemonios,* et in hisce: καὶ μὴν τοὺς ἵππεας οἱ μὲν πολέμιοι αὐτοὶ παρε-τάξαντο ὡσπέρ ὅπλιτῶν φάλαγγα βάθος ἐφ' ἐξ καὶ ἔρημον πεζῶν ἀμπτῶν· ὁ δὲ Ἐπαρεινώνδας πτλ. (*Hell.* VII, 5, 23.), *Accedebat id etiam, quod hostes equitatum suum phalangis instar pedilum gravis armaturae senam in aciem deinceps instruxerant, pedibus, qui erant equilibus juncti, nullis intermissis.* Plura exempla alferre necesse non est. Totus enim Xenophon est pro exemplo, aut potius omnes scriptores antiquiores Graeci. Tu ipse mihi vertas Graeca Latine: servare vocabulorum ordinem Graecum rarissime poteris.

§ 23. Non igitur Graeco more vocabula Latina loci quodam vario honore distinguebantur, nec vocabulum, quod prius positum erat, hoc ideo eo quod posterius ponebatur, gravius. Non quasi nunquam priora posterioribus graviora fuerint, sed hoc tantum volo ea non graviora fuisse, quia priora. Quod

tamen, licet immerito, et ab multis aliis creditum esse videtur, et diserte perhibetur a Madvigio in Grammatica Latina *Part. III.* *Cap. I.* § 457 seq. passim. Quocirea, quam falso hoc perhibeat, operaे pretium est exemplis ostendere. Sic v. c. colorum vel sententiarum fines urguntur in loco hoce: *huius autem, qui studient, sunt nulli, rhetorum turba referla omnia* (*Auct. ad Heren. I, 4, 1.*); et in hoce: *ut mihi non erepta L Crasso a Diis immortalibus vita, sed donata mors esse videatur.* Verba ex Platonis Phaedro (245 D.): *εἰπερ ἐξ ἀρχῆς δεῖ τὰ πάντα γίγνεσθαι.* Cicero sic vertit: *si quidem necesse est a principio oriri omnia,* transponens *omnia* (*τὰ πάντα*) post verbum (*Tusc. I, 23, 54.*). Quae quidem res, urgueri nonnunquam etiam sententiarum fines, etiam Madvigium non plane latuit (§ 459). Credidit tamen, ut videtur immerito, Latinos in talibus a solita ratione certo consilio discessisse, et quidem ut ex graviorum illarum finium aliqua praesensione paulo acerius eas oratio jam inde a sententiarum initio appeteret. Sed haec finium praesensio qualis sit, deinde, ut arbitror, plane intelligetur. Nunc sufficiat alteri exemplo, quo rem probare studet Madvigius: *sequemur igitur hoc quidem tempore et in hac quaestione potissimum Stoicos* (*Cic. de Off. I, 2.*), opposuisse aliud, ejusdem formae, in quo tamen finis non praeter modum urguntur, hoc scilicet: *Dedit autem eadem natura bellus et sensum et appetitum* (*De Nat. Deor. II, 47, 122.*). In Madvigiano illo videtur *Stoicos* gravitatem suam debere magis comiti in sententia *potissimum*, quam loco suo. Alterum Madvigii exemplum hoc est: *Helvetii dicebant, sibi esse in animo iter per provinciam facere, propterea quod aliud iter haberent nullum* (*Caes. B. G. I, 17.*) in quo tamen ante verba aliud iter, finis sententiae (*nullum*) nulla exspectatio est.

§ 24. Sed apparent illa linguae Graccae priorum vocabulorum gravitas imprimis in copulationibus adjectorum cum substantivis. In his enim praeposta adjectiva sine dubio satis multum urguebantur. Recte tamen vertisse videtur Didotiana Xenophontis verba (*Memor. II9, 7.*) *ὅταν νομεῖς ἀγαθὸν οὐνα ἔχῃ οὐλοι οἱ ἄλλοι νομεῖς βουλονται πλησίον αὐτοῦ τὰς*

ἀγέλας ιστάναι, ἵνα τοῦ κυνός ἀπολεῖται hisce: *ubi pastor aliquis canem bonum habet etc., vel (e. l. III, 5, 2.) Σώματα δὲ ἀγαθὰ καὶ παλὰ πότερον ἐκ Βοιωτῶν οἵτινει πλείω ἀντὶ λεγεθῆνται η̄ ἔξι Αθηνῶν*, hisce: *Utrum vero putas plura bona pulchraque corpora deligi de Boeotis posse an Athenis?* Recte Tullius ejusdem verba (Cyrop. VIII, 7, 11.) οὐδὲ τοῦτο πώποτε ἐπείσθην, ὡς η̄ ψυχὴ, ἔως μὲν ἀντὶ θυητῶν σώματος η̄, ζῆ, hisce: *Mihi quidem nunquam persuaderi potuit, animos, dum in corporibus essent mortalibus, vivere* (Cat. Maj. 22, 80.). Genetivum suo loco relinquere non potuit Didotiana, ubi vertit verba haec: *καὶ μὴν τὰς ἀπορίας γε τῷν φίλων τὰς μὲν δι' αγνοιῶντας ἐπειδότο γνώμῃ ἀπεῖσθαι* (Xenoph. Memor. II, 7, 1.) hisce: *Et profecto amicorum difficultatibus, quae ex ignoratione provenirent, consilio mederi conabatur.* In locis hisce: *Tuscus ager Romano adjacet et: Filiorum laudibus etiam patres cohonestantur,* Madvigius urgueri credit adjективum et genetivum (*Tuscus et Filiorum*), quia substantivis praeponantur (§ 460). Immerito. Videntur enim tantum urgueri, quia diserte aliis (scil: *Romano et patres*) opposita sint. Saltem eodem modo in exemplis hisce urguntur adjektiva et genetivi, qui tamen substantivis loci dignitate cedunt: *ingenuitque (natura) sine doctrina notitias parvas rerum maximarum* (Cicer: *de fin. V, 21, 59.*); *nam qui dolet rebus alicujus adversis, idem alicujus etiam secundis solet* (*Tusc. Quaest. III 40, 21.*); *omnisque sensus hominum multo antecellit sensibus bestiarum* (*de Nat. Deor. II, 57, fin.*); *dum morbis corporum comparatur morborum animi similitudo* (*Tusc. Quaest. IV, 10, 23.*); *Senibus autem labores corporis minuendi, exercitationes animi etiam augendae videntur* (*de Offic. I, 34, 123.*).

§ 25. Sed haec hactenus. Jam aliis exemplis demonstrandum est etiam non urgueri, aut saltem non urgueri propter locum, adjektiva aut genetivos, qui a nomine, cui antecedant, alienorum vocabulorum interpositione disjungantur; quos Graecos eximie ursisse, supra demonstravimus (vid. §^{um} 18^{am}). Exempla haec sunto; *Huic autem est illa dispar adjuncta*

ratio orationis (*Cic. de Orat. II*, 44, 185.), in quo *dispar* caeteris nulla praestat gravitate; *Nam si ita diceres, qui juris consultus esset, esse eum oratorem, itemque qui esset orator, juris, cundem esse consultum etc.* (*Orat. I* 55, 236.); in quo si *juris* a *consultum* disjunctum, Graeco more urgueretur, genus hoc *juris* *consultorum* aliis opponeretur *consultorum* generibus, quae aut diserte expressa essent, aut cogitari deberent. Eodemmodo in hisce: *Illam vero funditus ejiciamus individuorum corporum laevium et rotundorum concursionem fortuilem* (*Cic. Tusc. I* 48, 32.), *illam* non praeter modum urguetur. Non enim hoc genus *concursionum* aliis quibusdam opponitur. Conferas mihi cum hoc et alia, et hoc Demosthenicum: *Tοντοὶ δεῖ μαθεῖν ἐμᾶς, ὡς ἄρδης Ἀθηναῖοι, τὸν νόμον, τί ποτ’ ἐβούλεθ’ οἱ θεῖς πτλ* (*Adv. Arist.* 632.), jam plane intelliges, quanto discriminē differant hac in re Graeca a Latinis; neque tamen in hoc Demosthenico tot adhuc vocabulis demonstrativum disjungitur a substantivo, quot in illo Tulliano. Plura exempla sunt: *cujus ordinis a consule, qui quasi parens bonus aut tutor fidelis esse debet, tanquam ab aliquo nefario prædone diriperetur patrimonium dignitatis* (*de Orat. III*, 4, 3.), et: *quamdiu Crassi fuit ambitionis labore vita districta* (*de Orat. III*, 2, 7.). Graeci vix admisissent disjunctiones, quales hae: *quantum mihi vel fraus inimicorum, vel causae amicorum, vel res publica tribuet otii* etc. (*de Orat. I*, 4, 3.), et: *tantum in dolore duxit mali* (*Tusc. Quæst. II*, 6, 16.), vel saltem non sic ad finem sententiae relegassent genetivos, nisi tam parvi momenti essent, ut paene sine sententiae detimento tolli possent.

§ 26. Sed in his disjunctionibus aliud etiam majus discriminē apparet. Non tantum enim disjungebant Latini, quemadmodum Graeci, ea, quae separatim ad verbum referri poterant, verum etiam disjungebant *atributa*. Exempla sunt haece: *primus ille, qui in veri cognitione consistit, maxime naturam adlingit humanum* (*Cicer. de Off. I*, 6 init.) et: *reliquos sensus voluptates oblectant dispares* (*de Orat. III*, 7, 25.),

in his enim nemo referet *humanam* ad *adtingit*, ut dictum esset: *de natura menschelijc betreffen*, et *disparcs vel a subiecto verbi transitivi avulsum est* (*vid. §^{um} 9^{am}*). Ejusdem generis sunt haec: *quam crassissimus circumfundat aer* (*de Nat. Deor. II, 6, 17.*); consequitur, *ut et considerandis relbus huminis proprio philosophiae fungatur officio* (*Tusc. Quæst. II, 16, 34.*); ejusdem generis etiam locus, quem citavi supra (§° 25^a): *huic autem est illa dispar adjuncta ratio orationis*. Unum saltem locum addam, in quo Gracci quoque potuissent disjungere hunc: *proximos colles capere universos* (*Caes. Bell. Civ. II, 42.*). Genetivi attributivi disjunguntur in his: *contentio disceptationibus tribuatur judiciorum, concionum, senatus* (*Cic. de Off. I, 37, 132.*); *solus enim nullorum annorum memoria, non decantandi augurii, sed divinandi tenuit disciplinam* (*de Divinat. I, 47, 105.*). Plurimae tamen disjunctionum talium Latinarum admitterentur etiam a Graecis, dummodo disjuncta adjectiva pronomine vel articulo fulcirentur (*vid. §^{um} 12^{am}*); sic v. c. dici potuisset $\tau\eta\pi\varphi\sigma\tau\cdot\cdot\cdot\tau\eta\pi\varphi\alpha\theta\omega\pi\tau\eta\pi\eta\pi$. In aliis tamen ne hoc quidem posset; v. c. in illo: *reliquos sensus voluptates oblectant disparcs*.

§ 27. Pauca addenda de disjunctionibus eorum, quae cohaereant *conjunctione*. Parum enim hac in re Latini a Graecis differunt. Animadvertisendum tamen est disjinxisse Latinos etiam synonyma, quod Graecis non licebat (*vid. §^{mn} 21^{an}*). Sic v. e. in loco hoc: *et contineant quiddam ratione constitutum et via* (*Cic. de Fin. III, 5, 18.*), et in hoc: *ut illae superiores in medium locum mundi gravitale ferantur et pondere* (*Tusc. Quaest. I, 17, 40.*)

§ 28. Sed sic jam satis constat Latinam disponendorum vocabulorum rationem a Graeca multum distulisse. Jam igitur explicandum est, qualis fuerit ipsa per se. Universe autem hoc dici potest apud Graecos, — quod jam vidimus, — priora vocabula posterioribus semper gravitate praestitisse. apud Latinos vero posteriora fuisse praedicata, priora subjecta. Saltem sententiae formae simplicioris, Caesarianae v. c.

satis multae, saepissime a subjecto incipiunt, tautum non omnes verbo finiuntur, in medio habere solent, — ut hoc obiter moneam, nam res deinceps accuratius explicari debet, — objecta vel alias verbi amplificationes. Exempla sunt: *Curio Marcum Ulicam navibus praemittit* (*Caes. B. C. II*, 24.); *Scipio biduum castris stativis moralus ad flumen, quod inter eum et Domitii castra fluebat, Haliacmonem, tertio die prima luce exercitum vado transdurus* (*B. C. III*, 37.). Est igitur earum eadem fere forma, ac in lingua nostra sententiarum relativarum cacterarumque earum, quae ab aliis majoribus pendeant, v. c. hujus: *die zijn vijand versloeg* (*Vid. Brill Syntax. § 438, 2.*). Sed etiam in sententiis forma minus simplicibus, etiamsi a verbo, ab adjektivo, a substantivo in casu obliquo, ab aliis vocabulis quibuscumque inciperent, et per substantivum in nominativo, vel aliud quocunque vocabulum finirentur, sequentia semper praecedentium praedicata erant, praecedentia sequentium subjecta. Hoc igitur, quale sit, explicandum est.

§ 29. Dici solent subjecta substantiva in nominativo, praedicata adjektiva aut verba finita; non quidem plane immerito, si peculiare quoddam genus esse credis subjectorum aut praedicatorum *grammaticorum*, immerito tamen, si esse illa credis vera subjecta aut praedicata, i. e. si esse credis subjecta aut praedicata *logica*. Nam licet substantiva in nominativo saepissime fungantur munere subjecti, aut adjektiva et verba finita saepissime aliorum sint praedicata, tamen idcirco neque nominativos per se ipsos esse subjecta credendum est, neque adjektiva aut verba finita per se ipsa praedicata. Logica enim singula grammaticis singulis ita respondere, ut paene haec ex illis, aut ex his illa cognoscantur, tantum fere ab iis creditum est, atque adhuc creditur, qui ut animo certas quasdam cogitandi formulas impressas esse probent, has easdem necessitate quadam apparere etiam in divisionibus grammaticis contendunt. Quorum tamen opiniones jam ante hos viginti duo annos in libro peculiari: *Gram-*

matik, Logik und Psychologie refellit Steinthalius, et deinceps (anno 1860) paucioribus in libro egregio: *Charakteristik der hauptsächlichsten Typen des Sprachbaues*, imprimis in illa parte libri, quae est a pagina 89^a usque ad 150^{am}. Jam igitur hoc satis constare videtur praeter substantiva in nominativo esse posse etiam alia *subjecta logica*, praeter adjectiva aut verba etiam alia *logica praedicata*. Jure igitur *Grammatice Logice* nulla dici potest. Verius perhiberetur, — licet semper praestet Grammatica dicere tantum Grammatica, — eam quandam continere doctrinam metaphysicam popularem, quam haud inepte diceres mythologicam. Nam quemadmodum populari ratione temporibus antiquissimis per mythos explicabatur rerum natura, — quod idem conati sunt postea doctrinis suis philosophi, ut sit mythologia fere philosophia quaedam antiquior et popularis, — sic de ea parte philosophiae, qua rationes explicantur, quibus res universe esse possint, quamque dicere solent τὰ μετὰ τὰ φυσικά, mythologicas quasdam, i. e. philosophicas populares antiquiores, deprehendimus populorum opiniones in divisionibus grammaticis. Sic v. e. eodem discrimine res quoque dividi, quo feminae atque maiores, creditum fuisse videtur a populis bene multis, — ab eorum, qui sint stirpis Caucasiae tantum non omnibus, — atque hoc igitur discrimen inde in ipsas linguas irrepsisse. Quod tamen non esse logicum facillime perspicitur. Haud aliter orta etiam videtur distinctio temporum, modorum aliquorumque: haud aliter etiam, cum *quiescentia* distinguerent prisci illi homines ab *iis*, *quorum ratio in actione posita esset*, atque sic distinguendo rerum naturam explicasse sibi viderentur, et ex *quiescentibus* illis etiam *ea quae per se essent*, ab *iis quae ad genus quodam pertinabant*, — ingesserunt in linguas distinctiones nominum a verbis, substantivorum ab adjectivis. Quae vocabulorum generum origo etiam Lotzium, — qui de his atque talibus in introductione libri, cui titulus est: *Logik* (edit. 1874) haud pauca disputavit, — non plane latuit: sed fraudi fuit

viro egregio, quod logicas etiam hinc elicere studuit categorias (*). Pro magno autem documento est divisiones grammaticas non necessitate quadam ab animi quibusdam innatis intelligentiis proficisci, quod in lingua Sinica v. c. vel plane nullae fuerunt, in iis vero in quibus fuerunt, fuerunt in aliis aliae. Quod enim dicit Lotzius, eos quorum linguae nullas has habeant, tamen animo singulis vocabulis suam rationem attribuere, et ea tanquam ad vocabulorum singula genera referre, hoc, ut arbitror, nemo crediderit. Facillime res intelligitur, si credimus eas ex opinionibus illis popularibus, quas ut, quid veilem, indicarem, dixi metaphysicas, extrinsecus in linguas esse illatas. Hae enim, ut appareat, fuisse potuerunt aliis populis aliae, — in philosophicis enim non omnes populi consentire debuerunt, — fuisse etiam potuerunt alicui populo plane nullae, — esse enim potuerunt populi, quibus Metaphysica nulla essent.

§ 30. Sed iam exemplis probandum est Latinos non tantum habuisse pro subjecto substantiva in nominativo, verum etiam adjectiva praedicativa aut verba. Sie v. c. verba sunt subjecta in loco hocce: *Nuntiatur Afranio, magnos comitatus, qui iter habebant ad Cæsurem, ad flumen constitisse. Venerant eo sagittarii ex Rutenis, equiles ex Gallia* (*Cæs. B. C. I, 51.*); Caesar enim in initio sententiae non posuisset verbum, si de eo, quod magni comitatus constiterant, praedicare voluisset hoc nuntiari, aut si potius affirmare voluisset de sagittariis illis eos advenisse, quam hoc dicere esse eos, qui advenissent, sagittarios, equites, alios. Eodemmodo per verba hæce: *Angelur Gallis suspicio* (*B. G. VII, 45*) significatur potius, quid sit id, quod Gallis augeatur, quam de suspitione praedicetur eam a Gallis augeri: quod si dicere voluisset, dixisset: *suspicio Gallis angelur*. Alia exempla sunt: *silent enim leges inter arma* (*Cic. pro Mil. IV, 47.*), cuius sententiae præcipuum mutus hoc est, demonstrare legum silentium, quando fiat, non

(*) L. c. p. 47 seq.

hoc, quid sit id, quod fiat inter arina; et hoc: *Declarant hujus ambusti tribuni plebis intermortuæ contiones* (*Ead. Orat. V, 12.*); per quod dicitur potius, quaenam sint eae, quae declarant, quam quid ab intermortuis contionibus fiat. Adjungamus haec: *Relinquunt enim et abjiciunt obedientiam* (*de Off. I, 20, 102.*), et: *scribunt enim de lītū genere* (*de Orat. III, 20, 76.*), quibus non imprimis affirmatur *relinqui* et *abjici*, aut *scribi*, sed potius id quod *relinquatur* et *abjiciatur*, esse *obedientiam*, id de quo scribatur, esse *lītū genus*. Sed haec sufficient de verbo. Eodem modo subjecta esse possunt etiam adjectiva praedicativa. Sie v. c. per verba haec Ciceronis: *cari sunt parentes, cari liberi propinquai familiares* (*de Off. I, 47, 57.*) non adeo praedicatur de parentibus, liberis, aliisque esse eos caros, sed cari potius, quinam sint, enumeratur. Objecti deinceps grammatici pro subjecto positi habes exemplum in loco hoce Caesaris: *frumenti copiam legionarii nonnullam habebant* (*Caes. B. C. I, 78.*), in quo praedicari de *frumenti copia* apparet ex illo *cetrati auxiliaresque nullam*, quod statim sequitur. In hoc enim non praeccipue ostenditur, quaenam illares sit, quam legionarii nonnullam, cetrati nullam haberent, sed potius dicitur, quinam fuerint, qui frumenti copiam nonnullam haberent, quinam, qui nullam. Genitivi tandem pro subjecto positi habes exemplum in loco hoce: *Earum igitur perturbationum, quas exposui, variae sunt curiatio[n]es*. (*Tusc. IV, 27, 59.*), in quo praedicari de *curiationibus* facile perspicitur; dicitur enim potius, quaenam res perturbationum sint, quam, quarumnam rerum sint variae curiations. Sed haec jam haec tenus. Animadverteritis, si vertatis Latine, idecirco Graecum vocabulorum ordinem retineri non posse, quia haud raro aut subjecta retrahi debeant ad initium, aut praedicata relegari ad finem. Conferas translationis exempla, quae adtuli §^o 22^a.

§ 31. Sed videri alicui possit, adjectiva aut verba ne posse quidem esse subjecta. Haud inepte enim sic disputatur. Praedicata subjectis notione esse debent universiora; hoc

satis per se perspicuum est, et sic sere intellectum ab Aristotele, et vel disertis verbis perhibitum a Kantio (*). Verbum tamen et adjectivum semper notione universiora sunt, quam substantivum in nominativo. *Actio* enim universior cogitatur, quam *actor*; sine enim actore actio nulla esse potest, sed est haec nunc actoris hujus, nunc illius. Universius praeterea etiam *id quod attribuitur, eo cui attribuitur; boni* enim v.c. notio universior est notione *boni viri*. Jam igitur recte concluditur verbum aut adjectivum non esse posse subjecta substantivorum in nominativo. — Quod fortasse videbor alicui vel ipse tanquam confessus esse. Nam illa esse subjecta, plerumque indicare non potui, nisi ea tanquam in substantiva verteendo, dicendo scilicet pro illo: *venerant eo sagittarii, hoc: ii, qui venerant, erant sagittarii*. Quid quod videbor vel ipse fortasse dubitationis alicujus dedisse testimonium, quod cum dicere deberem, quaenam res ipsa esset, dixerim toties, quaenam esset *potius, quam* alia; particulis enim *potius quam* satis crebro usus sum. His tamen respondere potero rem altius repetendo.

§ 32. Linguarum divisiones non esse animi nostri, sed antiquorum populorum opinionum, iam explicatum est. Cum tamen inter *cogitare* et *loqui* satis areta sit conjunctio, et cogitemus plerumque, licet non debeamus, loquendo, — loquendo certe tacite, sed tamen ita, ut ea quac cogitemus, per linguae quodammodo symbola ante animum proponamus, — nihil mirum est, si etiam cogitationes nostrae se sensim

(*) Videtur enim Aristoteli praedicari de singulis rebus per genus aut speciem, de specie per genus (*Categ. II et III imprimis p^{is} 1^o et 7^o*). Kantio haec verba sunt: In jedem Urtheil ist ein Begriff, der für viele gilt, und unter diesem Vielen auch eine gegebene Vorstellung begreift, welche letztere denn auf den Gegenstand unmittelbar bezogen wird. So bezieht sich z. B. in dem Urtheile: *alle Körper sind theilbar*, der Begriff des Theilbaren auf verschiedene andere Begriffe; unter diesen aber wird er hier besonders auf den Begriff des Körpers bezogen; *Critik der reinen Vernunft* p. 68, Ed. anni 1818.

paulatimque linguae illis orationis formulis accommodarunt, et animus tandem noster recipere quodammodo coepit eas divisiones, quae antiquitus tautum fuerant linguae. Hinc igitur, cum iis populis, quibus essent illae distinctiones nominum a verbis, substantivorum ab adjectivis, casum obliquorum a nominativo, facillime videri potuerit partem rerum per se ipsas constare, partem contra non esse omnino posse, nisi essent aliarum, et apud hos sententiarum inde haec ratio esset, ut quae singula et per se constarent (substantiva in nominativo), haec assumerentur ab iis, quae universiora essent (verba, adjectiva, substantiva in casibus obliquis), — fieri potuit, ut huic linguae rationi judicandi consuetudinem sic accommodarent, ut judicii subjectum tantum esse posse videretur substantivum in nominativo, judicii praedicatum tantum verbum, aut adjectivum, aut nomen in casu obliquo, aut nomen substantivum in nominativo, quod subjecto notione universius esset; quemadmodum v. c. $\xi\phi\omega\nu$ notione universius est, quam $\alpha\rho\vartheta\omega\pi\sigma$ vid. Arist. l. c.

§ 33. Inerat igitur quodammodo linguae divisionibus illa judicandi formula, quam sequebantur Kantius et Aristotles. Quocirca haud inepte dicitur horum Logieon. — quam tamen praeter hos sequi solemus omnes, — esse quodammodo Logieon linguae. Sed haec, quam parum sit animi nostri, jam ipse Aristoteles declarat. Judicare enim dicit sere: $\pi\alpha\tau\eta\gamma\omega\epsilon\iota\nu$ de $\tau\bar{\omega}$ $\bar{\nu}\pi\omega\epsilon\mu\acute{e}n\omega$; quod tamen $\pi\alpha\tau\eta\gamma\omega\epsilon\iota\nu$, *praedicare*, sermonis nostri magis est, quam animi cogitationum. Vere igitur dici potest, nos et ante nos Aristotelem, satis fortuito in Logieon illam incautos fuisse, si lingua fuissest v. c. sectatrix Rosellini illius, qui species et genera praedicaverit flatu vocis. Quod haud inepte, si quid video, perhiberi posset, de illis linguis, quibus, ut notum est (*), paene tantum sunt substantiva, adjectiva aut vera verba plane desunt. Sed,

(*) Cognovi ego a Steinbilio, et quidem de linguis, quas ille dixit Altaicas vide: *Charakt.* p. 177 seq.

quidquid est, judicandi illam formulam, licet usui quotidiano plane satisfaciat, tamen non esse vere logicam, nostro tempore, primus, quod sciam, omnium animadvertisit Lotzius; qui recte contendit eum, qui judiceat, non conjungere sibi videri notiones cum notionibus, — sic fere Kantius, — nec etiam universioris finibus circumseribere minus universum, sed potius res ipsas conjungere cum rebus, et has illis adtribuere, et quod praedicata notione universiora sint subjectis, hoc demum, postquam judicatum sit, animadvertisi, non per ipsam judicandi actionem agnosci (*). Quam igitur sententiam Lotzianam jam et explicabo, et in usum meum convertam: mutuabor a Lotzio etiam exemplum, quo ipse usus est in loco, quem citavi in nota. Hoc igitur vult Lotzius, nos quando flavens videamus aurum, et dicamus: *aurum flavere*, non simul cogitare debere, esse posse etiam alias res flavas praeter aurum, — flavendi notionem, quia generalis, res plures flavas comprehendere, — sed hoc nos simpliciter prohibere esse aliquod flavum adtribuendum alieui auro. Hoc igitur judicium, — ut loqui pergam pro Lotzio, — adire deinceps possunt viri, quos dicam metaphysicos, animadvertentes res flavas, ut genus speciem, res aureas comprehendere, aut viri psychologici contendentes immerito nos nobis videri conjunctiones rerum cum rebus animadvertere, cum revera tantum coniuncta animadvertisimus rerum visa (sic vertit Tullius *φαρτασίας* (†)), quae animus teneat, cum visis. Haec igitur, etiamsi

(*) *Logik* (edit. 1874) pag. 57, n°. 36; pag. 74, n°. 53. Legimus v. c. p. 57: Wen wir sagen: das Gold ist gelb, so ist es freilich unwidersprechlich, dass nach diesem Urtheile unsere Vorstellung des Goldes in dem Umfange unserer Vorstellung des Gelben liegt, das mithin das Praedicat von weiterem Umfange ist, als das Subject; aber dies war es doch gewiss nicht, was man durch dies Urtheil auszusprechen beabsichtigte. Vom Golde selbst vielmehr wollte man sagen, dass das Gelb selbst ihm als Eigenschaft zukomme, und nur deshalb, weil man dieses sachliche Verhältniss, gleichviel jetzt, welche Bedenken es sonst haben mag, als bestehend schon voraussetzt, kann man es in einem Satze abbilden, in welchen die Vorstellung des Goldes von der des Gelben eingeschlossen wird.

(†) *Acad. Quaest. I*, 11, 40.

fortasse egregie sint animadversa, ipsius tamen judicii non sunt, sed doctrinae potius alicujus metaphysicae et psychologicae. Metaphysica tamen haec, — et sic jam ad mea revertor, — eadem plane sunt, quae vidimus esse linguac, ut per verba ipsa judiciis adhibeantur, quibus haec eloquamus. Jam igitur hoc appareat ea, quae Lotzius a vero judicio logico, quia ab hoc aliena essent, sejunxerit, hacc eadem esse, quae nos demonstraverimus, accedere judiciis ex linguis.

§ 34. Sed Logice haec, licet animus eam ex lingua percipiat, ab ipsa tamen hac observari non debet. Habeat enim lingua aliqua distinctionem universorum ab iis, quae singula et per se sunt, conjungat illa cum his, tamen, nisi de industria singula universis praeponat, ut illa indicet esse subjecta, haec praedicata, revera Logicen nullam habet. Sic v. c. ab omni ratione logica abhorrire recte contendimus linguam Graecam. Vidiimus enim orationem Graecam semper a graviore vocabulo ad minus grave descendere, atque igitur in ea substantiva in nominativo, licet verbo aut adjectivo saepe praeponantur, tamen iis praeponi nullo modo debere. Linguac contra recentiores (nostra, Germanica, Anglica, Franco-Gallica) revera aliquam Logicen habent, ex ipsarum divisionibus grammaticis contractam. Hae enim in initio sententiarum saepissime ponunt τὸ ὑποκείμενον, (scilicet substantivum in nominativo), in fine earum saepissime, — ut formulis utar Aristotelicis (*), — id quod sit κατὰ τὸ ὑποκείμενον, vel εν τῷ ὑποκειμένῳ; quae sunt aut nomina in casu obliquo, aut adjectiva, aut substantiva in nominativo subjecto notione universiora, aut nonnunquam, — in sententiis quae tantum ex subjecto cum verbo constant, qualis est v. c. *ik loop*, —

(*) Exempla sunto: ὁ ἄνθρωπος καθ' ὑποκειμένου μὲν λέγεται τοῦ τινὸς ἀνθρώπου (*Categ. III*, 3); τούτι τὸ λευκὸν ἐν ὑποκειμένῳ μέν ἔστι τῷ σώματι (*Categ. II*, 2).

etiam verba. Haec tamen plerumque inter subjectum et praedicatum intercedeant, ut, cum his, subjecto atque praedicato, solis propositis nesciretur, quomodo hoc *zatà vel èr* illo esset, hoc verbo explicaretur. Quae igitur verba recte dici possunt *copulae*. Exempla satis sunt in promptu: *le heros tua son ennemie, de man kwam in de stad, meine Schmerz ist gross.* Nomina igitur in casu obliquo, adjectiva et caetera praedicata ad substantiva in nominativo se quodammodo habere, intelligimus, etiamsi sine verbo proposuerimus: quomodo tamen se habeant, non perspicimus, nisi verbo interposito. Est igitur in his linguis haec sere sententiarum ratio, ut ea, quorum tanquam sors sit copulari, haec copulentur verbo. Unde certus quidam exsistit vocabulorum ordo; hic scilicet, ut verbum ponatur inter subjectum et praedicatum. A quo ordine tamen varie disceditur. Caeteris religiosius eum servasse video Anglos, qui dicunt non tantum: *the father loves his son*, sed etiam: *the father has loved his son*, vel: *who has loved his son*, vel: *By this time the Scottish Parliament has reassembled at Edinburgh (Macaulay)*, ubi nos: *de vader heeft zijn zoon bemind*, vel: *die zijn zoon bemind heeft*, vel: *Toen ten tijd kwam het Schotsche parlement weder bijeen*. Anglicis Franco-Gallica proprius accedunt, longius ab iis distant, aequa ac nostra, Germanica.

§ 35. Sed fortasse aliquis objecerit rationem hanc copulandi esse satis rudem, et nullam videri esse veram copulam praeter verbum substantivum. Huic tamen respondeatur Logieen linguae rudiorem esse, quia sit popularis, et populariter solere rerum rationem, — et sic etiam rerum, quae mente perceperimus, quomodo altera se habeat ad alteram, explicationem, qua explicatio sit per copulam. — in actione ponit, in qua versari eas animadvertis. Rectissime enim perhibet Steinthalius non torsisse antiquos linguae auctores quaestionem, quidnam tandem esset copula logica, sed eos, — populariter enim gravissimae quaestiones simpliciter solent solvi. — rem plane explicasse sibi visos esse, si statuissent subjectum

praedicatum facere, perficere. atque igitur, si dicerent v. c. *floram florere*, cogitasse, quod floreret, hoc ipso tempore a flore agi (*). Haud aliter in sententiis, quae habent post verbum *praedicatum* (subst. in casu obliquo, adject. etc.), *subjectum praedicatum* cogitatur *perficere*, aut saltem a *subjecto*, tanquam ab *actore*, tendere verbi actionem versus *praedicatum*.

§ 36. Sed, si subtilius judicare volumus, judicia haec, — ea, quorum verbum copula est, — redigere solemus ad formulam per verbum substantivum. Sic v. c. si pro: *hij dood zijn vijand*, dicimus: *hij is doodende zijn vijand* judicare nobis videmur judicio verius logico. Apud Anglos vero hoc vel a consuetudine linguae receptum est, qui dicunt v. c. *I am loving. I was loving* etc. Sed rectissime perhibet Lotzius etiam verbum substantivum non esse veram copulam logicam (†). Nam neque in natura rerum positum est nos ea tantum judicando copulare posse, quorum alterum alterum *perficiat*, neque tamen etiam ea tantum, quorum alterum alterum *sil*. Videtur enim vera copula logica in actione potius quadam animi ponenda esse, quam in re aliqua, quae postquam animus eam perceperit, in cogitationibus adsit. Nam animus, quae percepit, haec solet alterum cum altero conjungere, et quidem aut ita, ut plane fortuito simul sint, aut ita ut ipse sentiat animus esse ea simul propter causam. Hoc igitur, ea ita conjungere, ut quod secundo loco posueritis, hoc quodlammodo intelligatur esse alterius, recte dicimus *judicare*. Sic v. c. judicio statuimus *arborem virescere*, si et *arborem* et *virescere* animo percepimus, et haec non fortuito simul esse intellexeri-

(*) *Charakt.* p. 95: Auf dit Frage, wie «Rose» und «blühen» zusammenhängen, gibt sie [die Sprache] die Antwort: die Rose blüht! die Rose macht es so! (welches Kind würde nicht so antworten?), Denn der ursprüngliche Inhalt aller sprachlichen Copulirung ist energisches Handelen. Da ist keine Substanz, kein Begriff welchem ein Merkmal inhaerirte, zukäme, sondern da ist ein energisches wesen, welches in irgend eine Handlung seine Energie offenbart und etwas macht.

(†) *Logik* pag. 72 seq. n^o 51^o, 52^o.

mus, sed potius illud virescere meditatione aliqua agnoverimus esse quodammodo illius arboris. Haec igitur agnitio, quae inter subjectum et praedicatum intercedit, quaque distinemus ea simul, ac conjungimus, recte dicitur copula. (*) Sed jam intelligitur, quam falso copula dicatur aut verbum substantivum, aut aliud. Nam sic revera ab iis, quae animo percepimus, — a subjecto igitur aut praedicato, praeter haec enim nihil in animo est, quod perceperimus, — particulam aliquam, aut parvam, aut maiorem avellimus, atque hanc constituimus illorum copulam. Sic v. c. quando sententiae hujus: *vir fortis est, est esse copulam judicii logici statuimus.* revera partem avellimus a praedicato: *fortis est.* Quod facimus nos, ubi dicimus: *de man is dapper.*

§ 37. Sed licet sententiae formae solitae nulli verac normae logicae respondeant, sunt tamen in linguis recentioribus, in quibus revera subjecta et praedicata copula illa logica distineantur simul et, — sic enim debet, — conjungantur. Nam in proverbii illis satis notis, in quibus acrius judicare nobis videmur, quia judicamus sine verbo, revera judicium fieri videtur copula vere logica. Exempla sunt ex lingua nostra: *Vrijheid, blijheid; zwijgen, best; opgestaan, plaats vergaan; hoe meerder haast, hoe minder*

(*) Exemplum illud virescentis arboris sumsi a Lotzio e libro *Mikroskosmos I* p. 262; ubi legimus haec: Der Lauf der Wahrnehmungen zeigt uns oft zwei Eindrücke verbunden, die eine bald kommende neue Empfindung uns getrennt darstellt, während eine dritte ihre frühere Verknüpfung wieder bestätigt. Kein Grund konnte uns veranlassen, in jener ersten Wahrnehmung das Verbundene zu trennen, wir nahmen es unbefangen als an einander hängend hin, der letzten erneuerten Wahrnehmung dieser Verbindung stellt sich dagegen die Erinnerung an die inzwischen gemachte Beobachtung ihrer Auflösung entgegen; beide eindrücke werden nun nicht mehr in jener arglose Weise, wie sie uns die erste Anschauung darbot, an einander haften, sondern durch den Nebengedanken ihrer möglichen Trennung aus einander gehalten werden. — Est igitur in hoc exemplo meditatio illa, quae inter subjectum et praedicatum intercedit, haec trium illorum animi visorum comparatio.

spoed; zoo gewonnen, zoo geronnen; zoo heer, zoo knecht; zooveel hoofden, zooveel zinnen; twaalf ambachten, dertien ongelukken; heden rood, morgen dood; einde goed, alles goed; veel geschreeuw, weinig wol; ex lingua Germanica: Jung, schon g'nug; so Geld, so Wahr; je lieber kind, je grösster Ruthe; kupfern Geld, kupfern Seelmessen; lang zu Hofe, lang zu Hölle; vierzehn Handwerk, fünfzehn Unglück. Haec enim non sunt ex sententiis imperfectioribus, quae inserendo verbum substantivum reddi possint integrae. Sic igitur copula illa logica, licet a linguis recentioribus, plerumque non recipiatur, tamen plane ab earum ratione aliena non est. In lingua tamen Latina. — ut ad hanc jam revertar, — nulla est omnino praeter hanc. Jam igitur, quod dixi fere connecti orationem Latinam ex subjectis semper ac praedicatis, hoc sic intelligatur ex subjectis et praedicatis eam connecti conjunctis ac simul distentis copula logica.

§ 38. Sed ut subjectorum ac praedicatorum Latinorum copulatio plane intelligatur, accuratius cognoscenda videtur ratio verborum et adjективorum in linguis antiquis. Jam animadvertendum est adjectiva Graeca atque Latina a substantiis multo minus ratione differre, quam adjectiva linguarum recentiorum. Nam in linguis antiquis adjectiva iisdem paene utebantur casuum notis, ac substantiva, et quemadmodum ipsa facillime poni poterant pro substantiis, sic facillime substantiva pro adjективis. Haud aliter enim dicitur v. c. Ζεὺς σωτῆρ, ac ἀριη ἀγαθός, et quam facile adjectiva munus suscipiant substantivorum, apparet et ex aliis et ex usu participiorum, cuius locus hic ex Xenophonte exemplum est: πέμψαι δὲ καὶ προπαταληψομένους τὰ ἄνδα (Anab. I, 3, 14.). Quocirca adjectiva Graeca atque Latina videntur potius facilis et saepius aliis adjacta fuisse, quam ut adjici aliis et per se non posse constare eorum fuerit tanquam sors atque ratio. Videntur igitur prisci illi linguarum illarum auctores, non expressisse conceptas aliquas animo aut bonitatis aut perversitatis, aut aliis ejusdam

proprietatis universas notiones, sed potius cogitasse res singulas aut personas, alias bonas, alias perversas, alias alias, atque harum deinceps nomina dicta esse adjectiva. In linguis contra recentioribus, cum Logice illa, qua minus generalia generalioribus subjicerentur, jam ab ipsis iis recepta esset, atque igitur jam genere quodam vocabulorum opus esse videretur, quod ipsum per se universitates quasdam exprimeret, tandem tradi coeptum est adjectivis unicum munus, ut praedicata essent vel attributa. Jam igitur plane perspicimus, cur apud recentiores adjectiva paene in substantiva verti non possint, nisi praeposito articulo. Praeponimus autem nos articulum definitum, ubi Graeci quoque praeponunt (*ó ἀγαθός: de goede*); praeponimus indefinitum, ubi Graeci nullum habent (*ἀγαθός, een goede*), quibus, ut notum est, articulus hic indefinitus, plane deest. Sed habet apud nos hic articulus neque genus neutrum, neque numerum singularem. Unde fit, ut adjectiva generis neutrius nunquam ponantur pro substantivo (dicimus enim: *een goed ding, goede dingen*; Graeci contra v. c. *ἄτοπον, δειρὰ λέγεις*, alia), adjectiva vero generis masculini et numeri pluralis ponit possint pro substantivo, etiam sine articulo (v. c. *vromen en boozes*). Apud Anglos tamen adjectiva posita substantive nulla sere sunt praeter ea, quae ponuntur cum articulo definito. Sic v. c. dicunt etiam: *good men, bad men*. Quid quod apud nos adjectiva praedicativa et appositiva apud Anglos quoque attributiva, omni carent casuum distinctione. Ponuntur igitur in genere neutro paene modo eodem, quo nomina quibus genus indicatur aut universitas, qualia sunt v. c. *het goede, het booze* etc.

§ 39. Sic de adjectivis. Videtur tamen etiam verbum, cum in linguis recentioribus evaserit copula, pristinam suam naturam ex parte amisisse. Nam cum verbis finitis inesset antiquitus quaedam personae notatio, haec in linguis recentioribus simul, ut videtur, cum personarum notis

debilitata est, ac paene interiit. Inde igitur sit, ut quemadmodum adjectiva esse non possunt sine substantivo aut articulo, sic verba in linguis recentioribus non esse possint sine subjectis. Quocirca, ubi verba Graeca aut Latina nulla subjecta habent, habent nostra saltem aut indefinita, aut ea, quae exhibent pronomina personalia; v. c. in his: *τρέχεται*, *curritur*, *er wordt gelopen*, *τρέχει*, *currit*, *hij loopt*. Jam intelligitur verba Graeca atque Latina cum subjectis haud aliter conjungi, ac nomina cum nominibus, aut cum caeteris suis amplificatiōnibus (adverbiis, nominib⁹ in casu obliquo aut cum praepositione; *λέγει παπῶς*, *λέγει τοῖς στρατιώταις*, *λέγει παπά*, *λέγει περὶ τίρος*) ipsa verba. Nam quemadmodum his amplificatur actionis significatio, quae inest in ipso verbo, sic substantivo in nominativo significatio personae, quae residet in notis conjugationum. Quam pefecte autem in linguis recentioribus verbum finitum evaserit copula,— volo, ut intelligitis, copulam, quam dicere possimus grammaticam, — ex hoc etiam appareat, quod rarissime tantum adhibetur in illis proverbiis, quorum haec ipsa ratio est, ut pro solita hac copula grammatica, habeant vere logicam. Mihi saltem tantum in notitiam venit: *wiens brood men eet*, *diens woord men spreekt*. In quo, quod obiter moneam, verborum ordo plane Latinus. (*)

§ 40. Sed cum *bonus* idem paene valeat, ac *aliquis*, *qui bonus est*, et *currit* idem paene, ac *aliquis*, *qui currit*, jam intelligitur, — id, quod primum quaerebatur §° illa 31^a, — cur

(*) Distinguunt haud raro linguas recentiores sic ab antiquis, ut has syntheticas vocent, illas analyticas. Jam vix dubito, quin haec analysis inde orta sit, quod lingua Logicen illam, quae est ipsarum ejus divisionum grammaticarum, reperit. Nam dicere solemus, et dixi ipse in initio disputationis, linguas recentiores, quia easum ac personarum notae debilitatae sint, distinguere solere singulas orationis partes certo in sententia loco. Hoc tamen melius fortasse in contrarium vertitur, ut credamus linguas recentiores, postquam illa Logice recepta sit, idcirco notas illas tabescere sivisse, quia minus iis egerent.

verba quoque atque nomina adjectiva subjici potuerint nominibus substantivis. Posset paene de adjectivis aut verbis, qualia sint Latina, praedicari per nostram copulam, verbum substantivum; quanto igitur facilius per copulam illam vere logicam, qua universe tantum indicatur judicari, ne minima quidem ex parte definitur, quid judicetur. Exempla adjectivorum substantivis subjectorum praebent etiam illa proverbia. Sic v. c. in illo: *veel geschreeuw, weinig wol*, adjectiva: *veel* et *weinig* non sunt ex iis praedicatis, quae quia subjectum praecedant, insolentia loci urgueantur, (de quibus videoas *Brill Synt.* § 140 1, 2; exemplum sit: *groot is de kracht der liefde*) sed sunt subjecta. Nam proverbio hoc non explicamus, qualis ejus sit lana (sel. exilis), cuius multus sit clangor, — quem admodum v. c. per hoc: *einde goed, alles goed* ostendimus, qualia *omnia* sint futura, quando *finis* recta fuerit, — sed hoc potius, quid id habeat exile, cuius clangor sit inultus. Subjecta tamen haec reddere cogimur praedicata, si proverbium illud solitae accommodamus sententiarum normae, quo evadit sic fere: *indien het geschreeuw veel is, is de wol weinig*. Tollitur tamen sic omnis distinctio adjectivorum subjectivorum a praedicativis. Haud aliter enim pro: *einde goed, alles goed*, dici deberet: *indien het einde goed is, is alles goed*.

§ 41. Sed *de libertate* aliquis praedicaverit *gaudium* (*vrijheid, blijheid*), tamen, quomodo hoc illi adtribuatur, utrum v. c. hoc illam *sequatur*, an potius ab illa *efficiatur*, an melius dicatur *hoc esse illius*, an alio conjuncta sint modo quocunque, hoc plane in incerto relinquitur. Longe etiam imperfectius, ut aliud ponam exemplum, de aliquo, quod *Socrates* sit, praedicamus aliquid, quod *servus* sit, ut, nisi casum definierimus, (dicendo v. c. aut *servus* aut *servum*) vel plane in incerto sit, utrum *Socrates servus sit*, an de servo *aliquid facial*, hoc vero definito (ut dictum sit v. c.: *Socrates servum*) tamen nesciatur, utrum servum *Socrates manumittat* v. c. an *doceat*,

an *interficiat*, an aliud de eo faciat quodcumque (*). Sed si exiliter sic judicatum sit, nihil tamen vetat judicando progredi et praedicato addendo praedicatum sententiam explere. Sic v. c. *liberlatem gaudium* expleri possit adjungendo *sequitur*, aut *Socrates servum* adjungendo *manumittit* (aut *docet*, aut *interficit*, aut quod sententia, quae est in animo, postulet); sic etiam praedicatum praedicato altero explicatum est in proverbio illo: *opgestaan, plaats vergaan*; sic *fortis est* in illo: *vir fortis est* (quod exemplum adhibui §° 36^a) praedicatur de *vir*. Sed sic plane jam intelligitur ratio eorum, quae sententiae Latinae habent in medio; — quam rationem me explicaturum pollicitus sum §° 28^a. Exempla ex scriptoribus Latinis haec sunto: *Metropolitae // . portam clauerunt* (*Caes. B. C. III*, 81.); *Caesar . . . milites cohortatus est* (*B. C. III*, 95.); *Ille vero, inquit Cotta// ornamenta orationis non adtigit* (*Cic. de Orat. II*, 99, 366.); *Cogitatio// in vero exquirendo marime versatur* (*de Offic. I*, 36, 132). Duabus lineolis indicavi copulam majorem, quae est sententiarum ipsarum, una lineola minorem, quae est sententiarum partium.

§ 42. In his igitur praedicatorum praedicatis sententiae consummabantur. Nam ubi dicimus: *Metropolitae portas clauerunt*, hoc imprimis demonstramus, quid de portis Metropolitae fecerint, non hoc adeo, quanam illae fuerint, quas clauerint Metropolitae: aut, ut aliud exemplum ponam, ubi dicimus: *Caesar milites cohortatus est*, non adeo ostendimus, quinam fuerint, quos Caesar cohortatus sit, sed potius, quid Caesar fecerit de militibus. Jam igitur intelligimus, cur sententiae, quibus simpliciter res gestae commemorarentur, semper conclusae sint verbo; in actionis enim commemoratione rei gestae maxima significatio est. Sed hae sunt sententiae formae illius simplicioris, cuius sunt imprimis, ut vidimus, satis multae Caesarianae (vid. §^{am} 28^{am}). A qua tamen sententiarum norma, varie, ut intelligimus, disce-

(*) Exemplum est Lotzianum, *Logik p. 74.*

ditur. Nam si v. c. revera quaeritur, quaenam fuerint, quae a Metropolitis clausae sint, sententia, quod jam intellexeritis, concludi debet per *portas*. Alia exempla sunt: *Duobus his unius diei proeliis Caesar desideravit milites DCCCCLX et notos equites etc.* (*Caes. B. C. III*, 71.), quibus minus hoc asseveratur Caesarem aliquos desiderasse, quam desiderasse eum milites nongentos; et: *Verbi enim controversia, jam diu torquet Graeculos* (*Cic. de Orat. I*, 11, 47.), quibus fere dicitur esse eos qui torsi sint, Graecos. Addam hoc: *omnis igitur oratio conficitur ex verbis* (*de Orat. III*, 37, 149.). Sententiarum in quibus subjectum non est nominativus, exemplum jam est locus ille Caesarianus; praeter hunc haec: *mane Idibus Septembribus// et ille et senatus frequens, vocatu Drusi, in curiam venit* (*de Orat. III*, 1, 2.); et: *Hanc, inquam, cogitandi pronuntiandique rationem vimque dicendi, veteres Graeci/ sapientiam nominabant* (*de Orat. III*, 15 init.). In sententia hac: *Facit igitur// Lucius noster/ prudenter,* (*Cic. de Tin. V*, 6, 15.) subjectum est verbum, praedicata sunt nomen atque adverbium.

§ 43. Sed quemadmodum praedicata peculiari praedicato ornantur, sic etiam subjecta. In talibus igitur subjectum non subjicitur sententiae praedicato, nisi ipsum prius suo definitum est. Sic v. c. in verbis hisce Ciceronis (*Tusc. V*, 24, 68.): *Isque/ animo parumper et cogitatione/ singatur*, sententiae praedicatum est *singatur*, non *animo et cogitatione singatur*, ut non de *eo* ostendatur, quid animo et cogitatione fiat, (sic enim locus accipi deberet, si *animo et cogitatione* arctius cohaererent cum *singatur*, quam cum *isque*), sed potius, postquam jam ex priore parte sententiae cognoverimus, id quod de *eo* fiat, fieri animo et cogitatione, ex parte posteriore comperiamus, quid hoc sit, quod fiat, scilicet *singi*; quod igitur sententiae praedicatum est. Melius fortasse res intellegitur ex exemplis, qualia sunt: *Est profecto/ animi medicina// philosophia* (*Tusc. III*, 3, 6.); *videtur mihi/ cadere in sapientem// aegritudo* (*Ead. Tusc. 4*, 7.); aut ex loco ex Milo-

niana supra citato (§° 30^a) *silent enim, leges// inter arma*, aut ex hoc: *Excitabat eos// magnitudo* (*de Orat. I, 4, 15.*). Sed subjectum ornatum subjici etiam potest praedicato ornato, ut ex quatuor partibus sententia constet; sic v. c. in verbis hisce Caesaris: *Pompejus/paucis post diebus// in Thessaliam pervenit* (*B.C. III, 82.*), ubi nobiscum communicatur, quid fecerit Pompejus paueis post diebus, non hoc imprimis, quid fecerit Pompejus; quod fieret, si *paucis post diebus* majore paua a *Pompejus* segregaretur, et conjungeretur cum *in Thessaliam pervenit*; quod tamen, ut ipsi animadverteritis, minus hic expedit. Nudum subjectum subjicitur praedicato praetermodum ornato in loco Caesaris, quem citavi supra (§° 28^a) *Curio// Marcum Ulicam// navibus praemittit*. Alia exempla, praeter illud ex libro de Bell. Civil., in quibus ornatum subjectum ornato subjicitur praedicato, sunt haece: *Caesar/ ex eo loco// quintis castris/ Gergoviam pervenit* (*Caes. B. G. VII, 36.*); *Erat/in celeritate// omne positum/ certamen* (*B. C. I, 70.*); *Tum/ res// acta/ sic est* (*Cic. Tusc. III, 3, 7.*); *cui/ moerori (qua mente ille in patriam fuit) // etiam C. Carbonis, inimicissimi hominis,/ eodem illo die mors fuisset nefaria* (*de Orat. III, 3, 10.*); *Est enim / in illis// ipsa merces/ auctoramentum servitutis* (*de Off. I, 42, 150.*); *Illam vero/ funditus ejiciamus// individuorum corporum laevium et rotundorum/ concursionem for- tuitam* (citatum supra §° 25^a).

§ 44. In his igitur revera sententiae sententiis, judicia judiciis, subjiciuntur. Nam cum per copulam logicam, quod jam intellectum erit ex illis proverbiis, judicari possit etiam sine verbo, per se quoque absoluta judicia dici possunt enuntiationes, quales v. c. sunt: *cui moerori*, aut: *ipsa merces auctoramentum servitutis*, licet certe sint exiliora. Haud aliter tamen, ut intelligitur, aut subjecta sunt aut praedicata, aut subjecti aut praedicati praedicata propria ablativi etiam absoluti, et sententiae ordinis inferioris, quae pendent a conjunctionibus, a *cum* v. c., a *postquam*, a *si*, ab aliis, quaeque credi solent apud nos quoque sententiac per se absolutae. Subjecta

sunt v. c. in sententia hanc: *Hac re cognita, Caesar... mittit* (*Caes. B. G. VII*, 43.), aut in hanc: *si enim id, quod eventurum est, vel hoc modo, vel illo potest evenire* //, *fortuna valet plurimum* (*Cic. de Divin. II*, 9, 24.); in hac praedicatum proprium subjecti: *Caesar exploratis regionibus albente codo, omnes copias castris educit* (*Caes. B. C. I*, 68.); praedicatum in hanc: *difficile est amicitiam manere* // *si a virtute defeceris* (*Cic. de Amic. II*, 36.); in hanc praedicatum praedicati: *Si intelligam, posse ad summos pervenire* //.. *hortabor, ut elaboret* (*de Orat. II*, 20, 85.); in qua si.. *pervenire* subjectum est, *ut elaboret* praedicatum praedicati. Addam locum, in quo sententia ordinis inferioris praedicatum est, quod praedicato proprio definiatur, hunc: *nam nunc, quibus studendum rebus esset* //, accepimus (*de Orat. I*, 47, 205.). Esse autem sententias tales subjecta aut praedicata ex illis exemplis apparet: præterea etiam ex hoc: *quod populo Romano servari rideret, id sibi ut donaret, rogare et vehementer petere coepit* (*Cic. Verr. IV*, 29, 66.); in quo, ut perspicitis, disertius affirmatur *rogari* et *peti*, quam esse, id quod *rogaret*, *ut donaret*. Possunt autem omnes sententiae ordinis inferioris esse omnia, scil. aut subjecta, aut subjecti praedicata, aut praedicata, aut praedicata praedicati. Fortasse tamen paulo frequentius ablativi absoluti et sententiac, quae a *postquam* pendent, sunt subjecta, quae a *cum* aut *si*, subjecti praedicata, quae ab *ut*, praedicata. Graeca, ut nonnunquam in aliis, sic multo frequentius ordine sententiarum breviorum, quae majorem sententiam efficiant, cum Latinis convenient. Facilius enim nascitur duarum aut trium partium majorum cum duabus aut tribus majoribus partibus convenientia, quam si enuntiationum simul breviorum verba cum verbis convenientire debeant. Convenient tamen etiam illae fortuito. Exempla, ubi non convenient, haec sunt: *ἀναιματικούτες δὲ ὡς Ἀθηναῖοι τε ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἡρέθησαν ηγεμόνες τοῦ ναυτικοῦ καὶ τῶν ποινῶν γοημάτων φύλακες, τῶν Λακεδαιμονίων ταῦτα συμβούλευομένων* (*Xenoph. Hell. VI*, 5, 34.), ubi recte

Didotiana a fine sententiae revocat genetivum absolutum, vertens: *revocantes iis in memoriam, quod Athenienses Lacedaemoniis auctoribus duces classis publicarumque pecuniarum custodes lecti fuissent.* Recte etiam *eodem libro c. 4, n°. 36°*, in fine posuit, quae Graeca habent loco priore, in hisce: εἰπεν, ως εἰ μὴ ἥδη πράξοιεν, ἐγενεῖ αὐτόν, quae sic vertit: *excitaturum se dicit hominem, ni mox rem perpetrarent.* Platonis verba: ὡστε. οὐθ' ὅπως οὖν δογματίμην εἶχον καὶ ἀποστεղθείην τῆς τούτου συνονοίας, οὐθ' ὅπῃ προσαγαγοίμην αὐτὸν, εὐπόρουν (*Symp. 219 D.*), vertenda esse fere videntur sic: *ut neque haberem, cur ei succenserem, atque ab ejus consuetudine recederem, nec scirem, quomodo eum mihi reconciliarem.*

§ 45. Sed non tantum in partes duas, tres aut quatuor dividebantur sententiae, verum hae quoque ipsae, ubi ex pluribus vocabulis constabant per se semper absoluta judicia continebant. Sic v. c. in loco illo Ciceronis, quem jam citavi §^o 41^a, *mane Idibus Septembribus,* et ille et senatus frequens vocatu *Drusi in curiam venit*, non tantum per se constare potest et ille et senatus frequens vocatu *Drusi in curiam venit*, verum etiam vocatu *Drusi in curiam venit*, et vel *in curiam venit.* Nam stare posse sententias Latinas etiam sine subjectis (nominibus in nominativo) jam supra explicatum est (§^o 39^a). Haud aliter in Caesariano, quod citavi §^{is} 28^a et 43^a: *Curio Marcum Uticam navibus praemittit*, constat praedicatum ex duobus judiciis *Marcum Uticam et navibus praemittit*. *Uticam* enim arctius conjungimus cum *Marcum*, quam cum *navibus*, et universe per *Marcum Uticam* indicamus aliquid de Marco fieri versus Uticam, ut sit ex judiciis illis exilioribus quidem, sed tamen per se absolutis, de quibus egi §^{is} 41^a et 44^a. Deinceps per *navibus* *praemittit* non definitur neque *Marcum*, neque *Uticam*, sed tantum horum conjunctionem *Marcum Uticam*, ut illud, quod dixi indicari universe, de Marco scil. fieri aliquid versus Uticam, hoc quid sit, per *navibus* *praemittit* deinceps explicetur. Sunt quidem, ut animad-

verti, judicia, qualia *Mareum Ulicam* satis exilia. Nihilominus tamen recte dicitur oratio Latina nectere semper, dum progrediatur, praedicata ex subjectis, judicia ex judiciis.

§ 46. Revertendum est ad explicationem sententiarum Graecarum, ut et expleantur ea, quae disputavi supra inde a §° 3^a, et simul iterum comparatione cum Graecis explicentur Latina. Constant enim sententiae Graecae, quod supra jam indicavi §° 20^a, haud aliter ac sententiae Latinae, non tantum ex singulis vocabulis, verum etiam ex horum copulationibus. Sunt in Graecis hae copulationes, quod etiam loco illo citato indicatum est, vocabulorum semper, quae grammaticae cohaerent, nominum v. c. substantivorum cum adjективis, taliumque. Cum verbis autem grammaticae cohaerere possunt caeterae partes orationis omnes. Vide, quae disputavi §° 30^a. Possunt tamen verba arctiores copulationes cum iis partibus orationis conficere, quas proxime sibi appositas habent. Quod jam illud est, quod explicaturum me pollicitus sum, cum conjunxi τεκμηρια cum παρέξομαι, §° 20^a *in fine*. Exempla copulationum paucis illis discretarum, quarum rationum explicavi illa §° 20^a, praeter ea, quae ibi adposui, haec sunt: ἐπεισέρχεται δὲ — διὰ μέγεθος τῆς πόλεως = ἐκ πάσης γῆς — τὰ πάντα (*Thucyd.* II, 38.); καὶ — οἱ μὲν πρέσβεις τῶν Ἀθηναίων = ἀπεστάλησαν ἵς τὴν Σικελίαν (*Idem VI*, 7.); οἱ δὲ ἄντες Κῦρος — ταῦτα ἰδὼν = περιέσταται τὸν λόφον — τῷ παρόντι στρατεύματι (*Xen. Cyr.* III, 1, 5.); Ἐν μὲν οὐν — ἔγωγε = πρῶτον ὑπάρχειν — φημὶ δεῖν (*Demosth. de pace* 60.); καὶ — τῶν Ἀθηναίων δὲ καὶ Βοιωτῶν = συμπαρῆσάν τινες αὐτοῖς — διὰ τὸ συμμάχους εἶναι. (*Xen. Hell.* IV, 6, 1.); ἐκ τούτου — οἱ Λακεδαιμονίοι = διαβιβάζουσι κατὰ θάλατταν εἰς Φωκέας — Κλεόμβροτόν τε τὸν βασιλέα πτλ. (*Hell.* VI, 1, 1.); Ἐκ δὲ τούτου — οἱ μὲν Ἀθηναῖοι = τάς τε φρουρὰς — ἐκ τῶν πόλεων ἀπῆγον — καὶ Ἰφικράτην καὶ τὰς ναῦς — μετεπέμποντο. (*Hell.* IV, 4, 1.); καὶ ἐκόσμησαν δὴ — τοῦτο τὸ μνῆμα = οἱ Θηβαῖοι — πρὸ τῆς μάχης (*Hell VI*, 4, 7.). Hae igitur copulationes eorum sunt, quae grammaticae cohaerent. Inter-

rumpuntur tales copulationes tantum, quod sciam, particulis, quales sunt $\muέν$, $\deltaέ$, $\tau\epsilon$, $\gammaάρ$, aliae, et vocativis. Sed quemadmodum hae copulationes vocabulorum sunt, sic totae sententiae copulationes copulationum, — aut singulorum vocabulorum, quae per se constant, et tanquam sunt pro copulatione; v. c. $\ddot{\epsilon}\gammaωγ\epsilon$ in loco illo Demosthenico. Sic e. g. in loco illo ex Hell. libro VI, 4, 7, $\dot{\epsilon}\kappaόσμησαν$ $\deltaή$ $\tauούτο$ $\tauό$ $\muνήμα$ illo $\sigmaί$ $\Thetaηβαῖοι$, et illo $\piρό$ $\tauῆς$ $\muάχης$. In loco illo Demosthenico $\text{“}Eν \muέν \sigmaῦν$ et $\ddot{\epsilon}\gammaωγ\epsilon$ amplificantur illo $\piρώτον$ $\dot{\nu}\piάρχειν$ $\varphiημί$ $\deltaεῖν$, in quo tamen $\piρώτον$ amplificatur per $\dot{\nu}\piάρχειν$ $\varphiημί$ $\deltaεῖν$, $\dot{\nu}\piάρχειν$ per $\varphiημί$ $\deltaεῖν$, et $\varphiημί$ per $\deltaεῖν$; ut verborum $\varphiημί$ et $\deltaεῖν$, arctissima sit copulatio, hujus, $\varphiημί$ $\deltaεῖν$, cum verbo $\dot{\nu}\piάρχειν$ minus areta, hac iterum minus areta hujus, $\dot{\nu}\piάρχειν$ $\varphiημί$ $\deltaεῖν$, cum illo $\piρώτον$, omnium minime areta ea, quam primam proposui, copulationis $\piρώτον$ $\dot{\nu}\piάρχειν$ $\varphiημί$ $\deltaεῖν$ cum illis $\text{“}Eν \muέν \sigmaῦν$ — $\ddot{\epsilon}\gammaωγ\epsilon$. Eodemmodo igitur copulationes haec Graecae copulationes comprehendunt, ac judicia Latina iudicia, et sic etiam pausarum Graecarum, aequae ac copularum Latinarum, graduum quedam distinctio est. Sic igitur pausae Graecae melius sic indicantur, pluribus lineis adtributis pausis distinctioribus (*): $\piρός \deltaέ \tauούτοις = \zetaαὶ \varphiιλίας$ $\varepsilon\etaρεῖν = \piστοτάτας$ ($\zetaαὶ \sigmaυνουσίαις \dot{\nu}\piτυχεῖν = \piαντοδαπωτάτας$) = $\muάλιστα \piαρ' \dot{\eta}\muῖν \dot{\epsilon}\sigmaτιν$ (*Isoer. Paneg. 49.*). Verbi autem cum parte orationis, quae ei proxime apposita est, copulatio arctissima, aequae v. c. ac copulationes duorum nominum, pauca nulla dividitur. Sed habere videntur sententiae et copulationes Graecae, — quemadmodum copulationes nominum, sic etiam caeterae, — partem, qua res praecipue proponitur, partem, qua haec amplificatur. Quemad-

(*) In sententiis, quas citavi pagina praecedente, jam duobus lineolis indicavi pausam praecipuam.

modum igitur nomina in talibus copulationibus nominibus dici solent *adtribui*, sic etiam totam linguae Graecae copulandi rationem, — ut utar hoc verbo sensu latius patente, — dicam *adtributivam*. (*) Sed nunc in sententiis pars ea praecipue proponitur, in qua est verbum, (v. c. *καὶ ἐπόσημαν δὴ τοῦτο τὸ μῆμα*), altera huic ejus amplificandae causa adjungitur (v. c. *οἱ Θηβαῖοι πρὸ τῆς μάχης*), — nunc contra haec, in qua verbum non est, praecipue proponitur (*οἱ μὲν πρέσβεις τῶν Αθηναίων*), amplificandi causa illa adjungitur (*ἀπεστάλησαν ἐς τὴν Σικελίαν*). Praeterea non tantum modo quo diximus, pars ea, in qua verbum est, ex pluribus copulationibus copulata esse potest, verum etiam in parte altera plures copulations esse possunt, aut vocabula singula, quae pro copulatione sunt. Sic v. e., quod jam indicavi in loco illo ex Hell. non amplificatur *καὶ ἐπόσημαν δὴ τοῦτο τὸ μῆμα οἱ Θηβαῖοι* illo *πρὸ τῆς μάχης*, sed est et *οἱ Θηβαῖοι*, et *πρὸ τῆς μάχης* amplificatio illius *καὶ ἐπόσημαν δὴ τοῦτο τὸ μῆμα*. Haec igitur, *οἱ Θηβαῖοι* et *πρὸ τῆς μάχης*, eadem conditione alterum juxta alterum ponitur. Eodem modo in loco illo Demosth. amplificantur *'Ἐρ μὲν οὖν εἰς τὸν τρόπον ἀπάρχειν φῆμι δεῖται, πρὸ τούτον οὐδὲν ἔχωγε πρῶτον ἀπάρχειν φῆμι δεῖται.* Ratione eadem sunt in loco illo Thucyd. (II, 38.), *ἐν πάσῃ γῆς εἰς τὰ πάντα;* in loco ex Hell. (IV, 1, 1.), *ἐν τούτον εἰς Λακεδαιμονίου,* et ibi in arctissima verbi copulatione, cum iis quae proxime ei apposita sunt, *καὶ τελεττανει εἰς Φωνέας,* in loco tandem ex Hell. libr. VI, 4, 1, *'Ἐν δὲ τούτον εἰς Αθηναῖοι.* Utrum autem etiam inter haec quaedam conjunctio sit, nec ne, et si quae est, quae-nam sit, ignoro. Fortasse tamen est quaedam, et quidem illa, quam dixi *adtributivam*. Sed hic jam accuratius ex-

(*) Copulationes igitur vocabulorum, quae dicere solemus conjuncta esse praedictive, revera sunt *adtributivae cum verbis*. Sed verbo hoc tantum hic sic usus sum et locis paucis in sequentibus, ut linguae Graecae copulandi rationem nonnihil explicarem, non ut usum ejus communem tollerem.

plicari potest orationis illa Graecae gravitatum distinctio. Non enim haec, ut intelligitur, ita sicut, ut singulorum verborum decesseret gravitas a sententiarum inde initio usque ad finem, sed ita potius, ut gravitate praecederet copulatio copulationem, (supra autem iam animadvertisimus etiam singula vocabula pro copulatione esse posse), et intra copulationem vocabula singula vocabula. Sic v. c. in exemplis illis gravius est καὶ ἐκόσμησαν δῆ, quam τὸ μηῆμα, et ἐκόσμησαν δῆ τοῦτο τὸ μηῆμα gravius, quam οἱ Θεῖαι πρὸ τῆς μάχης; in illo Demosthenico Ἔν μὲν οὖν ἔγωγε gravius, quam πρῶτον ὑπάρχειν φημὶ δεῖν, πρῶτον gravius, quam ὑπάρχειν φημὶ δεῖν, ὑπάρχειν gravius, quam φημὶ δεῖν. φημὶ gravius, quam δεῖν. In illo Thucydideo οἱ μὲν πρέσβεις τῶν Ἀθηναίων gravius, quam ἀπεστάλησαν ἐς τὴν Σικελίαν, gravius οἱ μὲν πρέσβεις, quam τῶν Ἀθηναίων, gravius ἀπεστάλησαν, quam ἐς τὴν Σικελίαν. Prioris igitur alieujus copulationis vocabulum v. c. ultimum minus grave esse dici posset, quam copulationis posterioris vocabulum prius, quamquam re vera gravitates singulorum vocabulorum ne comparari quidem possunt, nisi sunt in copulatione eadem. Sic v. c. in verbis Isocratis (in init: *Panath.* p. 232.): Νεώτερος μὲν ὁν — προηρουμην γράφειν τῶν λόγων — οὐ τοὺς μυθώδεις — οὐδὲ τοὺς τερατείας καὶ φευδολογίας μεστούς, praecipuas copulationes rite, quod sciam, distinxii; pausarum tamen graduum disserimen non indicavi. Jam igitur v. c. τῶν λόγων magis urgueretur, si sic dividieremus . . . προηρουμην γράφειν — τῶν λόγων οὐ τοὺς μυθώδεις, aut, quod praestaret, diceremus: οὐ προηρουμην γράφειν τῶν λόγων τοὺς μυθώδεις. Sed jam intelligitur, cur recte dixerim §° 18^a nomina, quae tanquam ex copulatione exempla essent, esse iis, quae aliis adjicerentur, magis conspicua, etiamsi horum copulatio dignitate loci illis antecederet; ἀξίαν v. c. magis conspicuum est in χάριν ἀπομεμνήσεσθαι — ἀξίαν, quam esset in χάριν αξίαν — ἀπομεμνήσεσθαι. Eodemmodo etiam verborum amplificationes, quae cum verbo minus arce conjunctae sunt, iis quae sunt arctius conjunctae,

magis sunt conspicuae, etiamsi dignitate loci hae illas praecedunt. Sic v. c. magis conspicuum est *η πόλις* in verbis hisce Demosthenis: *'Επειδή τοίνυν ἐποιῆσατο τὴν εἰρήνην — η πόλις* (de Cor. p. 233.), quam *'Ολύμπιοι θεοί* in hisce: *ἐπήρχονται οὐρανίοι τινας πεντημένους* (Olym. III, 30.). Sed dixi supra (§° 2^a), si graviora in Graecis praeponi dicamus minus gravibus, rem tantum universe indicari, et quia universius, minus vere. Etiam de hoc igitur jam explicatis disputabo. Est, ut vidimus, in Graecis id quod sequitur, ejus quod praecedit, amplificatio, nec, si quid video, priora posterioribus graviora dici possunt, nisi quia id quod amplificat, eo quod amplificatur, conditione inferius esse videri potest. Sed sunt, ut ita dicam, adjectiva substantivorum, verborum caeterae orationis partes omnes, sententiarum praecipuarum sententiae ordinis inferioris (relativae, quaeque a conjunctione pendent), amplificationes naturales. Quando igitur substantiva adjectiva praecedunt, aut verba caeteras partes orationis, aut sententiae praecipuae sententias ordinis inferioris, horum (substantivorum, verborum, sententiarum praecipuarum) nulla supra conditionem gravitas est, nec dicere ea solemus graviora. Eodem modo etiam pronomina relativa, conjunctiones, adverbia, quale *ἐνταῦθα*, aut locutiones adverbiales, quales *ἐν δὲ τοιτον*, *ἐν ταιτη τῇ γημέρᾳ* et aliae (vid. §^{um} 2^{am}), a quibus tota sententiarum ratio pendet, ut sine iis in oratione perpetua earum locus nullus sit, — haec paene ne possunt quidem alio loco poni, nisi in sententiarum initio, neque igitur etiam haec pro conditione ibi graviora sunt. Gravitates igitur eorum demum vocabulorum conspicuae sunt, quae priore loco, quam eorum tanquam sors est, ponuntur, et, si quid video, quo longius vocabula ab hoc loco remota sunt, ita videntur esse graviora. Sic igitur graviora esse nobis videre solent adjectiva praeposita substantivis, verborum amplificationes praepositae verbis, sententiae relativae praepositae demonstrativis, quia contra quam haec illis, illa his amplificantur; valde grave est v. c. *τοὺς ξένους* in loco Xenoph. hoce, citato §° 2^o: *Τοὺς γὰρ ξένους, εἴξ οὐ ὁ τε Σίντις καὶ Σκει-*

ρων καὶ ὁ Προνοόνστης ἀπέθανον, οὐδεὶς ἔτι ἀδικεῖ, quod (*τοὺς ξένους*) naturalius sequeretur post verbum. Sed haec hactenus. Paucis praeterea etiam hoc animadvertere operae pretium est esse pausas Graecas plerumque multo minus distinctas Latinis. Nam cum partes sententiarum Latinarum (copulationes etiam has dicas) ipsae quoque per se absolutae sententiae essent, fines harum multo distinctius audiebantur, quam copulationum Graecarum, quae per se nihil absoluti exprimebant. Tendebat praeterea oratio Latina ad fines semper sententiarum et copulationum, cum naturaliter tendamus ex subjecto ad praedicatum. Harum igitur finibus multo acerius aures percutiebantur, quam finibus sententiarum et copulationum Graecarum, cum oratio Graeca semper, ut vidimus, ex graviore in minus grave delaberetur. De pausis autem Latinis videoas Ciceronem *de Orat. III, C. 48.* Jam perspicitur, quaenam fuerit illa sententiarum Latinarum finium exspectatio, quam fore, ut intelligeretur, promisi supra §^o 23_a:

§ 47. Utraque igitur lingua ita struit sententias, ut vocabula copulet vocabulis, vocabulorum copulationes copulationibus. Discrimen earum in eo tantum consistit, quod copulet Graeca, ut dixi *attributive*, Latina, ut verbo hoc utar, *praedictive*. Jam hoc discrimen et alibi appareat, et imprimis in copulationibus Latinis eorum, quae grammatice non cohaerent, quales sunt v. c. *illa cui moerori*, *ipsa merces auctoramentum servitulis*, *Marcum Ulicam* etc., de quibus vidimus §^o 43^a *sequent.* Cum his enim lingua Graeca, quod sciām, nihil habet, quod vel fortuito congruat. Vocabulorum enim conjunctiones, quales *ἄλλος* *ἄλλον*, *ἔτερος* *ἔτερον*, aliae, quae copulantur verbi aliqua, aut potius totius sententiae praesensione, (sic v. c. *ἔγωγε ὑμῖν* in loco Platonis citato §^o 7^a: *μέγαλα δ' ἔγωγε ὑμῖν τεκμήρια παρέξομαι τούτων*), aut recordatione, (sic v. c. *κενὴν δικαίωσ* in loco Demosthenis citato §^o 11^a: *λοιδορίαν εἶναι τις ἐν φῆσει κενὴν δικαίωσ*), hae a Latinis illis ratione plane diversae sunt, et, cum

tantum tanquam in parenthesi sententiis aut inserantur, aut addantur, pendere ab iis sententiarum ipsarum coagulatione non potest. Sed jam revertendum est ad comparationem Graecorum cum Latinis. Tu mihi servato verborum ordine vertas Latine Xenophontem illud: *καὶ ἐνθουσιαστὴ δὴ τοῦτο τὸ μνῆμα οἱ Θηβαῖοι πρὸ τῆς μάχης*; continuo illud discrimen animadvertes. Longe enim alia sententia est Graecorum illorum ac horum: *et ornarunt hoc igitur monumentum Thebani ante pugnam.* Eodem modo: *Ἀλεξανδρῆσσαν δὲ καὶ οἱ πεζοὶ τῶν Ὀλυνθίων εἰς τὴν πόλιν.* (*Xenoph. Hell. V, 3, 42.*) v. c. non accipi eodem modo possunt, ac illa, quae §° 43^a adtuli. Nemo enim vertet: *Discesserunt autem pediles quoque Olynthiorum in urbem.* Fieri potest, — quod jam animadverti supra, — ut Latina forte Graecis congruant, aut, — quod melius dicitur. — ut parum tantum differat, utrum Graeca, ut Graeca debeat, accipias, an ut Latina; tamen nullam adhuc inveni convenientiam sententiae Graecae cum sententia Latina ex quatuor illo modo partibus constante, atque facile perspicitur caetera quoque, si convenient, tamen magis convenire aliqua specie, quam vera ratione. Jam igitur cavendum est, ne Graeca sic accipias, ut incidendo in conjunctiones Latinas ea distorqueas. Sic v. c. minus recte vertit Didotiana Xenophontis verba: *εἴ ποτε σφόδρᾳ τῷ στάτενμα λάζοι ἔνδεια* (*Anab. I, 10, 18.*) hisce: *si quando gravis (graviter) exercitum incesseret inopia.* Hoc enim velle videtur Xenophon, Cyrum reservasse aliquum frumenti aliamque aliarum rerum copiam, non ad inopias hoc modo graves, quo graves esse inopiae soleant, sed potius ad aliquam exercitus inopiam, quae solitis inopiis gravior accidere posset. *Σφόδρᾳ* igitur, si Latine illa vertas, esse debet ex iis quae toti sententiae pro praedicato sunt. v. c. sic: *si quando inopia graviter incesseret exercitum.* Sic hoc. Verbum paene ex verbo vertere poteris hace: *Ἡσαν δέ — οἱ μὲν ἀντιτεταγμένοι τῷ Ἀγησιλάῳ — Βοιωτοί, Ἀθηναῖοι τῷ* (*Xen. Hell. IV.3, 45.*), sic: *Eran in acie adversus Agesilaum Boeotii, Athenienses etc. (Didot.*

*lianā). Tamen oī μέν ἀντιτεταγμένοι τῷ Ἀγησιλάῳ praedictative conjungere cum ἵσαν δὲ, et quidem ita, ut praedictatum huius conjunctionis sit *Βοιωτοὶ, Αθηναῖοι πτλ.*, — quae Latinorum illorum versionis Didotiana ratio est, — jam prohibet illud μέν inter oī et ἀντιτεταγμένοι πτλ., quo sit, ut spectent haec ad Ἀγησιλάῳ δὲ, quae sunt in proxima sententia. Adhibui supra (§° 45^a) locum Caesaris hunc: (*Cario*) *Marcum Ulicam navi-bus praemittit*. Hunc igitur compares cum his: *Ἐν δέ τούτον προσέρχεται τῷ Κέρω ὁ Γαδάτας* (*Xen. Cyr. V, 3, 26.*), quae vertit Didotiana sic: *Ad Cyrum deinde accedit Gadatas*; et cum his: *Ἐν τούτον διαβαίνουσι πάντες εἰς Βυζάντιον οἱ στρατιώται* (*Anab. VII, 4, 7.*); quae vertit Didotiana hisce: *Exi milites universi in Byzantium trajiciunt*. Conjungas Graeca haec ratione Latina, jam evident sententiae longe diversae. Jam animadverteritis, nos, ut vertamus Latine, conquirere solere verba, quae esse debeant subjecta, atque haec praeponere iis, quae esse debeant praedicata. Hinc igitur aut ex fine saepe transponuntur vocabula ad initium, aut ex initio in finem, aut alio modo eorum loci permutantur.*

§ 48. Sed rationes haec copulandi altissimas radices egerant in linguarum illarum, Graecae atque Latinae, ratione interiore et tanquam arcana natura. Proficiscitur enim omnis oratio ab iis animi visis (‘), quae, postquam per sensus tradita ab animo percepta sunt atque conjuncta, deinde tamen etiam sine sensuum ope ab eo retineri possunt, ac tanquam rerum imagines ei obversantur (†). Hae tamen imagines ab eo denuo apprehendi possunt, et novis meditationibus, — aut aliis quibuscumque, aut brevissimis aliquibus, quas iis adhibeamus ipsi parum rei consciī, — quodammodo informari. Sic possunt v. c., ut videtur, cum iis comparari, quae jam aliunde tenet animus, atque inde cognosci aut eadem esse atque

(*) Verbo iterum utor illo Ciceroniano, quo usus sum supra §° 33^a.

(†) Steinalth Charakteristik p. 76, seq.

haec, aut ab iis esse diversa. Quod autem idem esse cognitum est, i. e. esse ex iis, quae jam tenebat animus, antequam sententiam formavit, hoc in plerisque linguis notatur articulo definito (*). Sed intelligitur his atque talibus cogitationibus animum a perceptione illa et eorum quae percepit, conjunctione ita removeri, ut tandem percepisse se ac conjunxisse ipse amplius non sentiat. Jam igitur appareat, quodnam fuerit illud utriusque sermonis interius discrimen. Nam habet illum articulum lingua Graeca, non habet lingua Latina. Quocirca videtur oratio Latina a perceptione et conjunctione nullis talibus cogitationibus disjuncta fuisse, atque igitur Latinos, dum loquerentur, percepisse se ac conjunxisse sibi adhuc conscos fuisse. Hoc tamen, res percipere, atque ea quae perceperitis, conscio animo conjungere, recte dicitur judicare (†). Latini igitur, dum loquebantur, videbantur sibi judicare, quemadmodum nos quoque in illis proverbiis judicare nobis videinur acrius, atque fere ea, quae animadverterimus, simul atque animadverterimus, eloqui; deest praeterea etiam proverbiis his, saltem plerumque, articulus definitus. Graeci contra cum non reminiscerentur percepisse se ac conjunxisse, videbantur sibi, dum loquebantur, res ipsas animadvertere, et verbis tanquam describere. Hinc intelligitur v. c., cur hoc modo vocabulis Graecis major adsignaretur gravitas, ut eorum semper urgueretur ipse sensus. Nam cum ea animadvertere sibi viderentur, quae res per se essent, haec quoque animadvertere sibi videbantur acrius, ubi animus acrius adtendebat. Sic v. c. quo magis urguetur illud *φιλόσοφος*, in *φιλόσοφος ἀνήρ*, eo disertius affirmatur hominem non esse *μουσικόν* v. c. vel *ἱητορικόν*, vel *τραγικόν*, vel alium quemcunque, sed *φιλόσοφον*. Ex loco tamen in copulatione

(*) Conferas Steinth. libro cit. p. 309.

(†) Sic fere Lotzius vid: *Logik, Einleitung*, imprimis sub: *num. III*, et locos jam citatos: *Logik* p. 57 seq. et *Mikrokosmos I* 262.

φιλόσοφος ἀνήρ, tantum appareat disertius eum affirmari esse φιλόσοφον, quam esse eum ἄρδηα. Nam licet vocabula, quae loco urguntur, urgeantur hoc modo, ea tamen non ultra urgueri, quam ipso loco efficiatur, per se intelligitur. In Latinis contra aut nullo modo dici potest loco in sententia urgueri, aut si tamen dicere velles, ita deberet, ut posterius contra gravius diceretur priore, sed gravius tantum, quod ad ipsam sententiam adtineat, in qua illa proponantur. Judicia enim imprimis fieri dici possunt per praedicata, et sunt, ut vidimus, in Latinis posteriora semper priorum praedicata. Non igitur Latini, quid res per se essent, examinabant, sed id semper ponebant loco posteriore, quod et ipsos magis latuerat, et imprimis nesciri videbatur ab aliis. Quid quod ea quae simul eloquimur, atque animadvertisimus, — et solet hoc, ut vidimus, oratio Latina — haec ne possumus quidem examinata habere, comparata cum alliis, antequam eloquimur. Quod igitur Graeci urguebant, hoc tanquam coram dubitantibus affirmabant, quod Latini ponebant loco posteriore, hoc eo quod prius positum erat, industrius nescientes potius docebant. Sed, ut intelligitur, quod esse rei alicujus et animadvertisimus et alios docemus, hoc magnopere ejus esse ideo non debet. Sic v. c. si *virum* dicimus *philosophum*, parum constat, utrum is hoc fuerit simpliciter, an potius ita, ut a non philosophis magnopere distingueretur. Jam igitur appareat, cur rectius dicantur Latina loco in sententia nunquam urgueri, et ea v. c., — quod jam indicavi supra § 24^a, — quae diserte aliis opponantur, urgueri tantum ideo, quod opponantur.

§ 49. Jam igitur inter Latina et Graeca nulla revera comparatio est. Etiam hic tamen paucis agendum est de convenientiis fortuitis, quae, ut vidimus, hic illuc accidunt. Sic v. c. in verbis hisce: *οἱ δὲ φοροι Κλεόμβροτον ἐπέμπονται* (*Xen. Hell. V, 4, 44.*), Xenophon *Κλεόμβροτον* verbo anteponit, quia animo eum opponebat Agesilao, — de quo sermo est in antecedentibus, — qui, quin mitteretur,

recusarat. Haud aliter tamen Latini dicere debuisserent: *ephori Cleombrotum mittunt*; non enim haec totius sententiae ratio fuit, ut diceretur, quinam expeditionis praefectus esset, sed potius, ut expeditio ipsa, Cleombroti missio, enarraretur. Illud si dicere voluisset, dixisset v. c. *ephori mittunt Cleombrotum*, aut etiam: *mittunt ephori Cleombrotum*. Eodemmodo v. c. vertere debemus: πολλοὶ ... εἰς φυγὴν ὀρμησαν (Helt. VI, 5, 31.) hisce: *multi in fugam conversi sunt*; non enim demonstrare imprimis volumus, quo tendat conversio, sed ipsam potius hanc enarrare. Graeci igitur urgebant vocabula, cum ea iis etiam, quae extra sententiam essent, opponerent. Latini contra ponebant locis posterioribus, quae ipsa sententia, ut praedicata essent, exigeret.

§ 50. Sed fuit fons magna convenientiarum frequentissimus ille usus in lingua Graeca particularum μέρων δέ. His enim plerunque opponebantur sententiarum aut colorum initia initii, dum Latini, ut distinctius proponerent, de quibus judicaretur, et cum subjectorum simul differentia notarent differentiam praedicatorum, haud raro subjecta opponebant subjectis, praedicata praedicatis. Quae res facilius cognoscitur ex sententiis, qualis est v. c. haec: *Suavitatem Isocrates, subtilitatem Lysius, acumen Hyperides, sonitum Aeschines, vim Demosthenes habuit* (Cic. de Orat III, 7, 28.); sed tamen haud minus apparet in sententiis perfectioribus, quales sunt haece: *duo prueterita censet esse a Panuelio, valetudinis curationem et pecuniae.... Sed valetudo sustentatur etc. Res autem familiaris queri debet etc.* (de Off. II, 24, 86, 87); *Sed Simonidem arbitror.... desperasse.... Epicurus vero tuus... quid dieit....?* (de Nat. Deor. I, 22, 60, 61). Harum igitur cum Graecis illis facilime nasci aliquam congruentiam, statim perspicitur. Cum tamen, ut in caeteris omnibus, sic etiam hic Graeca Latinis congruant tantum fortuito, intelligitur ea in locis haud paucis etiam non congruere. Sic v. c. non congruunt in hisce: Επει δέξιοσσαρ μέροι Λακεδαιμόνιοι, ξυνειλεγμένοι δ' ἡσσαροί ἐραντίοι (Xenoph. Hell. IV, 2, 10.); quae recte sic vertit

Didotiana: *Postquam Lacedaemonii copias eduxerunt, hostes eorum collecti sunt.*

§ 51. Quid quod in aliis, imprimis in enuntiationibus ant sententiarum colis brevioribus, vel hanc dilexisse videntur Latini disponendarum vocubulorum rationem, ut posterioris cuiusque enuntiationis subjectum, suscipiatur quodammodo ex proxime antecedentis praedicato. Sic v. c. in loco hoc Ciceronis: *Jam vero in Graecia multos habent ex hominibus Deos, Alabandum Alabandi, Tenedii Tenem etc.* (*de Nat. Deor. III, 45, 39.*), ant in hoc: *contentionis praecepta rhetorum sunt, nulla* (quod idem fere valet ac *non sunt*) *sermonis* (*de Off. I, 37, 132.*); nec aliter in hoc: *coepitque et ea, quae naturae apta sentit, appetere, et propulsare contraria* (*de Fin. V, 9, 24.*), aut in hoc: *magis ... ingenii laude floruit, quam fructu amplitudinis ant rei publicae dignitate* (*de Orat. III, 2, 7.*). In his igitur subjecta sententiarum posteriorum respondent quodammodo sententiarum priorum praedicatis. Graeci contra in talibus plerumque ea vocabula, quae opponebant, eodem fere disponebant ordine, quo ea quibus opponebatur.

§ 52. Copulandi ratio linguae Latinae haud adeo est difficultis intellectu, quamquam etiam haec melius explicari poterit, si melius constiterit, — quae res mihi saltem videtur esse obscurior, — de ratione, quae est inter subjectum et praedicatum logicum. Multo tamen minus in promptu est psychologica explicatio copulandi rationis linguae Graecae; et quamquam veram, quod sciam, praebent ea quae disputavi de linguae Graecae ratione interiore, tamen simul, quin sit haec adhuc imperfectior, non dubito. Sed hanc, licet imperfectiorem, tamen paulo explicatius proponam. Animalvertisimus Graecos res ipsas videre sibi visos esse, et si loquerentur, verbis describere. Debuerunt igitur una sententia tanquam unam rem exprimere, ut animus eorum, antequam loquerentur, plurium rerum visa in unius rei visum conjungere soleret. Qui enim res ipsas videre credit, hic non sibi videbitur loquendo rei partes conjungere et tanquam rem ipsam constituere. Poteris tan-

tum, si tibi, quemadmodum Latini, si loqueris, de rebus judicare videris, loquendo judicij partes, — subjectum et praedicatum, — conjungere, et de re judicium constituere. Sic igitur, si Latini dicebant *v. c. vir occidit* observabatur eorum animo et *viri* imago et *occisionis*, et hanc cum illa judicando conjungebant, aut potius, — hoc enim fieri solebat per copulam logicam (vid. §^{im} 36^{an}), — eas conjungebant simul et distinebant. Sin contra Graeci dicebant ὁ ἄνδρος οὐτείνει, una iis obversabatur animo *occidentis viri* imago, atque hanc verbis exprimebant. Jam ita fere facta fuisse videtur sermonis Graeci illa visorum conjunctio, — quamquam hacc imprimis est, quam accuratius explicari vellein, — ut duorum semper visorum priuum rem ipsam exprimere videretur, alterum ei explicationem adjungere, qualis esset. Sic *v.c.* si videamus occidentem virum, hoc alieni videri potest aut esse imago alicujus occisionis, — et Graeci sic dicerent οὐτείνει, adjuncto huic ὁ ἄνδρος, ut occisionis notio amplificaretur auctoris commemoratione, — aut esse imago viri alicujus, — ut Graeci dicerent ὁ ἄνδρος, et hunc qualis esset, explicarent adjungendo οὐτείνει, quo vir qui describitur, indicatur esse occisorem. Latino *occidit vir*, ut novimus, praecipue hoc fere indicatur, quisnam occisor fuerit. Sed non tantum duo, verum etiam plura visa conjungebantur; quod sic siebat, ut visum, quod ex duorum coniunctione exstitisset, hoc iterum cum alio, et quod inde exstitisset hoc iterum cum quarto conjungeretur, et ita porro; sententiae autem Graecae, ut vidimus, saepe plures copulationes comprehendebant. Sed fortasse totum hoc copulandi discriben linguae Graecae atque Latinae simpliciter sic explicari poterit, ut dicamus sententias Latinas esse judicia synthetica, Graecas analytica. Memineritis praeterea in Grammaticis *attributivas* nominum copulationes eas diei solere, quae coniunctione sua unam rem exprimant, *praedictivas*, si duas separatas res ipsa sententia enuntianda conjungamus. In Graecis, ut jam animadvertisimus p. 42. *in nota*, coniunctiones praedictivae sunt *attributivae*, quae sunt

cum verbo. Sed haec hactenus. Explicari praeterea etiam hoc jam poterit, cur fuerit in Graecis sententiarum tanquam stirps quaedam atque fundamentum verbum finitum. Priscis enim hominibus (de qua re egi §° 35^a) videri solebant omnia, quae sunt, tanquam in actione versari, ut paene in eo, quod res aliquid agere videbantur, earum naturam ponerent. Jam igitur Graeci videri sibi potuerunt describere res ipsas, si semper earum actiones commemorarent. Verbum igitur in se quodammodo continebat totam sententiam, et caeteris orationis partibus tantum id quod verbo erat expressum, amplificabatur. Fiebat autem hoc eodemmodo, quo v. c. amplificabantur nomina nominibus; vidimus enim supra omnes partes orationis grammaticae convenire cum verbo (vid. §° 39^{am} et 40^{am}). Arctius quidem, ut vidimus (§° 46^a), cum verbo conjungebantur alia aliis, sed referri debebant caeterae quoque sententiarum partes, sive erant vocabula singula, sive vocabulorum copulationes, aut ad verbum nudum, aut ad copulationem, in qua verbum erat. Sic supra saepius dixi ea nomina, quae ab aliis disjuncta essent, referri debere per se ad verbum. Exempla sententiarum in partes suas divisarum et alibi proposui, et §° illa 46^a. Apud Latinos, ut vidimus, saepissime quidem verbum praecipuum praeditum erat; poterant tamen absoluta judicia esse etiam sine verbo. Sed jam satis de his. De eo, quod deest Latinis articulus, supra vidimus.

§ 53. Unum tantum addam de modis verborum: etiam in eo enim, quod hos diverse adhibuerunt, diversa illa linguarum ratio apparet. Cum enim Graeci res ipsas sibi viderentur describere, indicabant Indicativo ea, quae videbantur revera esse, Potentiali (Optativo-Conjunctivo) ea, quae tantum videbantur esse posse, Latini contra, cum sibi viderentur de rebus judicare, Indicative judicabant, de iis quae *ipsi affirmare poterant*, Potentiali de iis quae *non poterant*. Cum tamen ipsi affirmare non tantum ea non possent, de quibus in incerto esset, num revera essent, sed etiam ea, quae, licet

essent, ipsi tamen non animadvertisserint, intelligitur, cur Latini adhibuerint quoque Potentialem, ubi res commemorarent de opinione aliorum.

§ 54. Sed etiam in linguis recentioribus enuntiatio a perceptione longius distat. Se interponit enim illa Logice, — quam dicere possemus grammaticam, — cui ea, quae perceptimus accommodare debemus, antequam cloquimur. Jam vidimus Latinos tot judicare copulis logicis, quot copulentur vocabula vocabulis, copulationes vocabulorum copulationibus, — copulis quidem, quarum aliis acrius judicabatur aliis (acerime ea, qua tota sententia dividebatur), sed generis tamen omnibus ejusdem. Nos igitur in eo propter illam, cui percepta animi accommodemus, Logiceen ab ratione linguae Latinae distamus, quod cum copula esse debeat verbum, una sententia (praeter sententias, ut appareat, a conjunctione pendentes, quae majori sententiae subjungantur) uno tantum judicamus judicio, caetera vero adtributive (ut ea sic conjungi hic dicam, quae non per judicium totius sententiae conjungantur) aut copulae (verbo) adjungimus aut praedicato. Sic v. c. vertere poterimus verba haec Caesaris: *'caesar' ex eo/ loco/// quintis/ castris/ in Gergoviam' pervenit his fere: Caesar (subject.) — is uit die plaats (copula) — met vijf bivakken te Gergovia gekomen (praedic.); potuisses met vijf bivakken etiam conjungere cum copula. In Caesarianis tamen illis primo cum *'caesar'* copula logica conjungitur *ex eo*, quod tamen proprium praedicatum habet sc. *loco*; his deinde praecipua sententiae copula adjungitur *quintis*, quod et ipsum definitur per *castris*, his autem conjunctis *in Gergoviam*, quod et ipsum definitum est per *pervenit*. Sed recentiores, ea quae in sententia praeter illud totius ejus per verbum judicium proponunter, haec semper fere vertunt in judicia praeterita, quae dicere solemus analytica. Talia enim judicia dici v. c. possunt copulationes illae adtributivae locutionum adverbialium cum verbis, quales illae: *is van die plaats*, et *met vijf bivakken te Gergovia gekomen*, talia etiam substantivorum cum ad-*

jectivis. Quanto igitur usui etiam nobis sit articulus, appareat. Hoc enim, ut vidimus, ea indicantur, quae jam antea judicio cognita tenet animus. Per eum igitur facilissime ea, quae percepimus in judicia analytica vertimus ('). Quod quale sit, intelligetur, si proverbia illa verterimus in sententias formae solitae. Sic enim adsumere debueritis articulum; v. c. si dixeritis: *indien het geschreeuw veel is, is de wol weinig.* Sed jam appareat illud pluribus praesentibus judiciis judicare, a ratione linguarum recentiorum satis alienum esse. Unde fit, ut nos vel in illis proverbiis ultra duos copularum ordines non progrediamur: quos habes v. c. in hoce: *heden/ rood// morgen/ dood.* Ubi pluribus opus esset, adhibemus articulum v. c. in hisce: *ein alter Mann/ ein junges Weib// gewisse Kinder; beter/ een half ei, dan een ledige dop.* Hoc tamen genus illo sine articulo rarius est. Articulum definitum in nullo inveni tali proverbio, nisi in hoc: *heden/de tong gevieri/ morgen/ de rug gesmieri,* quod tamen usu quotidiano non tritum est. Sed jam intelligitur, cur parum mihi satisfecerim, cum explicarem v. c. haec: *venerant/ eo// sagittarii/ ex Rutenis,* hisce: *ii qui eo venerant erant sagittarii ex Rutenis,* et dicerem quidem, quid res *potius* essent, non tamen quid essent revera (vid. §^{um} 31^{am}). Etenim, ut Latina accommodarentur nostris, esse debuit totius sententiae copula verbum substantivum (*erant*), debuit copularum ordinis inferioris prior tolli (quod factum est vertendo *venerant eo* in enuntiationem relativam pronomini demonstrativo adjunctam, hance: *ii, qui eo venerant*), altera vero tantum forte quadam non debuit, quia nos hoc loco ea quae Latini conjungunt praedictive, haec eodem ordine conjungere possumus adtributive (*sagittarii ex Rutenis, boogschutters uit de Rute-*

(*) Steinal. libr. cit. p. 309. Was nun endlich den Artikel anbetrifft, so ist festzuhalten, dass er nicht bestimmt, sondern Zeichen der Bestimmtheit ist..... Das Demonstrativum nämlich bestimmt; der Artikel bezeichnet ein vorangegangenes Bestimmen d. h. eine Bestimmtheit.

nen). Nihil igitur aliud feci, nisi Latina ita immutare, ut Belgicis forte convenienter. Quo tamen, ut intelligitur, ab illorum vera sententia discessi. Sed jam satis de his. Quod dixi Latinos judicare judiciis praesentibus, hoc, ut intelligitur (vid. §^{um} 48^{am}), sic volui, ut semper eos ea, quae animadverterint, tanquam simul atque animadverterint, et eodem ordine, quo animadverterint, elocutos esse crediderim, — non sic, ut nunquam eos de iis iterum judicasse perhibuerim, de quibus jam semel judicassent. Tantum id, se jam judicasse antea, nullo modo in verbis indicabant. Praeterea etiam hoc non negligendum est, — quod etiam jam indicavi supra (vid. §^{um} 40^{am}), — Latinos copula illa logica multo universius judicasse, quam nos verbo, atque potius universe indicasse judicari, quam partem eorum expressisse, quae judicarentur. Unde intelligi potest, quomodo possit una sententia copularum harum plures habere.

§ 55. Sed de caeteris, ut arbitror, consenseritis: tantum dubitabitis fortasse, num conjuncta quoque sint praedicativie nomina cum nominibus. De his igitur separatim videamus. Animadverti supra (§° 49^a) in copulationibus per copulam logicam, id quod positum sit posterius, hoc quodammodo a sententia, quam animo conceperimus, priore magis requiri. Jam igitur haec res in copulationibus quoque nominum appareat. Etiam haec enim aut aliis subjiciuntur, aut aliorum sunt praedicata. Quando igitur aliis subjiciuntur, de priore nomine nihil praedicatur, antequam posteriore, quod est proprium ejus praedicatum, definitum est. Eodemmodo, quando praedicata sunt, prius nomen praedicatum non est, nisi quia posteriore definitum est. Pendebat igitur a nomine poteriore quodammodo, quid tota copulatio ad sententiam valeret. Hoe igitur, quod supra animadverti de copulationibus omnibus universe, videndum hic est de copulationibus nominum. Rem, ut feci in aliis, explicabo exemplis. Quando v. c. dicimus: *Tuscus ager Romano adiacet* (locum citavi §° 24^a) de duabus agris aliquid coniine-

moratur (sc. alterum alteri adjacere), non hoc imprimis indicare volumus pertinere quodammodo rem aliquam *Tuseam* (sc. agrum) ad rem aliquam *Romanam*; sic enim dicere deberemus: *ager Tuscus adjacet Romano*. Res tamen melius intelligetur ex aliis exemplis. Ubi v. c. dicit Cicero: *Cynicorum vero ratio tota est ejicienda (de Offic. I, 41, 148)*, docet nos fere, quid sit Cyncorum, quod sit ejiciendum, minus diserte, rationem, quae ejicienda sit, esse debere Cyncorum. Contra ubi dicit: *ne amores quidem sanctos a sapiente alienos arbitrantur* (sc. Stoici) (*de Fin. III, 20, 68.*), non hoc imprimis perhibet Stoicos non arbitrari esse aliquos amores a sapiente alienos, — hoc enim jam satis demonstraverat in antecedentibus, ubi dicit eos non spernere amores uxoris atque librorum, — sed dicit non alienum fuisse a sapiente certum amorum genus, scilicet sanctorum. Eodem modo Caesar, ubi dicit: *Hic pagus unus . . . Lucium Cassium consulem interfecerat (B. G. I, 12.)*, pagum hunc unum indicat interfecisse consulem sine auxilio aliorum. Cicero contra in loco ex libro *primo de Off.* 16. 51, ubi, postquam citavit Enium hortantem nos erranti comiter monstrare viam, ipse sic pergit: *Una ex re satis praecipitur, ut, quidquid sine detimento commodari possit, id tribuatur vel ignoto*, non hoc perhibet ex uno separatim a caeteris hoc praecipi exemplo, sed ex exemplis hoc praecipi, vel ex uno. Caesar, si in verbis hisce: *Huic rei idoneos homines deligebat, quorum quisque aut oratione subdola, aut amicitia facilime capi posset (B. G. VII, 31.)* dixisset pro *oratione subdola, subdola oratione*, indicasset hominum illorum esse aliquam rem subdolam et quidam orationem, ut hanc ad homines capiendos tanquam instrumentum, quod antea sibi comparatum haberent, promerent. Nunc indicat oratione illorum homines capi, dummodo sit subdola, — si sit subdola, — quia subdola. Aliud exemplum sunt verba Caesaris haece: *id (Chara, radicis genus admixtum lacte) ad similitudinem panis efficiebant (B. C. III, 48.)*, ubi hoc imprimis ostenditur, ad cuiusnam rei similitudinem Chara effectum sit, non hoc, quid

sit ex iis, quae panis sint, id ad quod Chara effectum sit (scil. id effectum esse ad panis similitudinem). Aliud exemplum est locus hic Ciceronis (*de Fin. II*, 45, 35.): *aliud.... est dolere, aliud laborare.... Est inter haec tamen quaedam similitudo. Consuetudo enim laborum perpersionem dolorum efficit faciliorem*, in quo non adeo affirmat consuetudinem aliquam perpersionem efficere faciliorem, sed praesertim indicat aliquid quod laborum sit, facilius efficere aliud aliquid, quod sit dolorum, ut probet esse inter haec, inter labores atque dolores, aliquam similitudinem. Si illud dicere voluisset, dixisset: *laborum enim consuetudo, dolorum perpersionem efficit faciliorem*. Praeterea, ut exempla etiam afferam copulationum nominum quae sunt praedicata. in hisce: *Affert autem vestustas omnibus in rebus longinqua observatione incredibilem scientiam* (*de Divin. I*, 49, 109.) affirms Cicero afferre vestustatem scientiam aliquam, non adeo afferre eam aliquid, quod sit incredibile. Eodemmodo in hisce: *Arctior vero colligatio est societatis propinquorum* (*de Off. I*, 16.), non affirms adeo arctiorem colligationem esse alicius societatis, sed esse eam societatis certae cuiusdam, scilicet propinquorum. Sed jam intelligitur, cur recte verterit Cicero Xenophontis verba: *οὐδέ τοῦτο πάποτε ἐπεισθῆν, ὡς η̄ ψυχὴ, ἔως μὲν ἐν θυητῷ σώματι η̄, ζῆ, ὅταν δὲ τούτου ἀπαλλαγῆ, τέθρηξεν*, hisce: *Mihi quidem nunquam persuaderi potuit, animos, dum in corporibus essent mortalibus, vivere* etc. Quod enim animus dici solet vivere in corpore, sine corpore mori, hoc ideo Cyrus moriens miratur, quia sit mortale. Vivere igitur illud de corporibus praedicatur, quia mortalia sint; quia mortalia sint non persuaderi potuit Cyro vivere in iis animos. Eodemmodo Didotiana recte vertit illud: *ὅταν νομεῖς ἀγαθὸν κύνα ζηγ, his: ubi pastor aliquis canem bonum habet; caeteri enim pastores, — nam Xenophon sic pergit: καὶ οἱ ἄλλοι νομεῖς βοικοταὶ πλησίον αὐτοῦ τὰς ἀγέλας ιστάναι, ἵνα τοῦ πυρὸς ἀπολαύσωσιν, — frui eo cupiunt, ut intelligitur, minus quia canis sit, quam quia bonus sit canis.* Eodem modo caetera quoque illa explicanda exempla

sunt, quae proposui §° 24^a. Sed jam plane intelligitur posterius nomen in talibus ad sententiam plus facere, quam prius. Nam vidimus in illis exemplis de *oratione* v. c. posse praedicari *capere*, quia sit *subdola*, de *cane*, *erpeti*, quia pastor eum habeat *bonum*. Quocirca per haec (*subdola* et *bonus*) stare paene dici sententiae possunt, quia hae, nisi de *oratione* et *cane* illa praedicentur, nullae sunt omnino. In eo autem, quod adjactiva haec cogitationibus nostris, — nam lingua nobis impressit, ut vidimus, certam quandam cogitandi rationem, — accommodari non possunt, nisi vertendo ea in enuntiationes pendentes a conjunctionibus *quia*, *si*. talibusque, (in quibus apud nos quoque adjективum praedicatum est,) in hoc sentimus aliquid judicii praesentis. Quando adjективum aut genitus substantivo praeponitur, v. c. *incredibilis* substantivo *scientia*, est quidem *res aliqua incredibilis* (vid. §^{um} 38^{am}), nisi saltem tota sententia duobus illis nominibus absoluta est, aut subjectum, aut praedicatum, sed non est, nisi quia eadem rem peculiari judicio cognovimus esse scientiam; est igitur *scientia* quodammodo magis subjectum aut praedicatum, quam *incredibilis*. Sit scientia simul quamvis *incredibilis*, tamen non propter id ipsum, quod eam cognovimus esse *incredibilem*, perhibemus eam illam esse quae, — ut plane ad illud exemplum revertar, — *afferatur a vetustate*. Sublato igitur nomine priore, multo quidem exilio evadit sententia, stat tamen adhoc quodammodo, aut saltem ejus aliqua umbra; sublato contra posteriore, plane concidit. Graeci, antequam loquebantur, examinata habebant nomina, utrum ex iis adjективum magnopere substantivi esset, an minus, i. e. utrum v. c.: in φιλόσοφος ἀνήρ industrius opponeretur φιλόσοφος viris μουσικοῖς, ὡητορικοῖς, τραγικοῖς, aliis, an potius ἀνήρ, mulieri, seni, pueris, vel aliis, quos cogitare posses; de quare supra vidimis §° 48^a. Latinorum tamen, ut intelligitur, si dicebant canem propter bonitatem expeti, aut oratione capi homines, quia *subdola*, parum intererat, utrum *canis bonus* disertius affirmari

deberet esse bonus, quam esse canis, aut desertus *oratio subdola* esse subdola, quam esse oratio. (ut animo bonum canem malis opponerent, vel aliis quibuscumque, aut subdolam orationem, fidei plenae vel alii), an potius canis desertus esse canis, quam bonus. (ut opponeretur v. c. equis, asinus aut aliis quibuscumque), aut oratio desertus oratio, quam subdola (ut v. c. opponeretur cogitationi, vel alii rei cuicunque). Est igitur in Latinis nomen alterum praedicatum prioris, ut quod priore universe propositum sit, hoc posteriore in genus minus universum contrahatur. Quod fieri solere per praedicata animadvertisimus etiam in nostris judiciis, quale est v. c. *de man is goed*; virorum enim bonorum genus minus universum est. quam virorum. Inde igitur apud Latinos cognomina poni solent post nomina, ut v. c. ubi dicunt *Aristo Chius*, ex Aristonibus qui fuerint, seligatur is qui Chius fuerit. Potest tamen ex Chiis etiam seligi Aristo, ut dicatur *Chis Aristo*. Eodemmodo v. c. pro *Tarquinius Priscus* dici potest, licet dicatur rarius, *Priscus Tarquinius* (*Cic. de Div. I. 17, 31.*). *Immortales* tamen, quod sciam, *Dii* semper sequitur, quia nullum universius genus immortalium est, quod et Deos et alios comprehendat. Quae res, nomine posteriore ex prioris nominis genere universo definiri genus minus universum, patet etiam in hoc loco: *Quam ob rem cum dicimus omnia fato fieri causis antecedentibus, non hoc intelligi volumus causis perfectis et principalibus, sed causis adjuvantibus, antecedentibus et proximis* (*Cic. de Fato 18, 41.*); in quo, ut videtis, satis magnus numerus causarum generum distinguitur. Sed sunt talia genera, ut omnia, quae contrahit lingua Latina, ut ita dicam, subitaria. Nam tantum, ut vidimus, eloquitur haec lingua, quae animadvertisit, non genera, quae semel acta est, articulo v. c., conservat (sic nos v. c. *de Buctrische kameel*, *de Indische olifant*, *de Africaansche kameel*, *de Africaansche olifant*, sed etiam *blauwe druiven*, *witte bessen*). Sed genera haec Latina, etsi forma nullam indicabat perpetuitatem, tamen potuerunt a linguae consuetudine

recipi (vid. §^{um} 54^a_m, *in fine*). Ex his igitur generibus non forma quidem sed tamen re perpetuis, sunt v. c. illa genera *rerum* et *virorum*, qualia sunt e. g. *res familiaris*, *res miliaris*, *res publica* (*staat*), *vir consularis*, *vir praetorius* alia, sunt etiam genera illa atque species, quas habent disciplinae Botanica et Zoologica. In his igitur atque talibus adjectivum semper fere ponitur loco posteriore. Graeci contra dicunt ἀνήρ φιλόσοφος, aut φιλόσοφος ἀνήρ, ἀνήρ τραγικός, aut τραγικός ἀνήρ, ἀνήρ πελταστικός aut πελταστικός ἀνήρ, atque utra horum frequentius, nemo dicet.

§ 56. Sed quemadmodum caetera judicia linguae Latinae, sic etiam nominum copulationes plura continere poterant judicia ordinis inferioris. Sic v. c. haece: *idem ille* // *non linguae solum*, *verum etiam animi ac virtutis*, *magister* (*Cic. de Orat. III*, 34, 139.), et: *propter animi, nullarum rerum* // *brevi tempore percursionem* (*Fusc. IV*, 13, 31.). Tu ipse alias conquiras; sunt enim numero paene infinitae.

§ 57. Duo hic adjungam animadversu, ut arbitror, haud indigna, alterum, apud nos quoque ea quae dicantur *apposita*, substantivis praedictive fere adjungi v. c. in: *een man*, *dapper in den strijd*; — alterum hoc,

§ 58 Graecos, ubi eodem tempore nominibus nomen adtribuerint, quo id fieri dictum sit, quod indicatum sit verbo, conjunxisse nomina per participium verbi substantivi, Latinos contra hoc participium, quia nunquam eo iis opus fuerit, non excoluisse, sed cum semper vocabula adjunixerint vocabulis judicio praesenti, simpliciter nomina nominibus adjungendis id quoque expressisse, quod Graeci illo participio. Sic, v. c. in hisce: *Magna nobis pueris.. opinio fuit L. Crassum... adtigisse* (*Cic. de Orat. II init.*) Graeci praetulissent *nobis* et *pueris* conjugere per *οὐσία*.

§ 59. Sed iam ratio perspicitur illarum nominum disjunctionum, — sic enim eas nominavi, — quas supra §^o 25^a, et 26^a comparavi cum disjunctionibus Graecis. Nam cum omnes copulationes fiant copula illa logica, qua judicetur

judicio praesenti, apparet nomina, quae arctius cohaereant cum alio quodam vocabulo, quam cum nomine altero, ad quod propter easum referenda sint, eo tantum ab aliis differre, quae cum nullo arctius, quam cum hoc cohaereant, quod in his nomina disjungantur copula ordinis inferioris, in illis copula ordinis superioris; sic v.c. copula ordinis inferioris in hoc: *voluptates / dispares // oblectant*, superioris in hoc: *voluptates / oblectant // dispares*. Audivimus Graecos nunquam disjunxisse ab aliis nominibus *adtributa*, atque apud eos omnia ad verbum referri debere, quae per se in sententia constant. Apud Latinos tamen, cum *adtributa* ratione non diverse erant a *praedicatis*, sed eadem copula logica, qua universius judicabatur quam nostra, et quae, ut ita dicam, nostras *adtributiones* simul comprehendebat, ac *praedicationes*, hac et *prædicative* coniungerentur vocabula et *altributive*; cumque omnis illa linguae Latinae deosset per se constantium sententiarum partium ad verbum relatio, — facillime intelligitur, cur in ordinem superiorum efferri potuerint copulae, (quod sit, ut vidimus, si dicimus v. c. pro: *voluptates dispares oblectant, voluptates oblectant dispares*) et eorum quorum apud Graecos alterum alterius esset *adtributum*, et eorum quae separatim apud eos referri deberent ad verbum. Quando igitur dicimus: *voluptates / oblectant// dispares*, primo perhibemus *voluptates* esse aliquas oblectantes (hoc enim fere valet *oblectant*; vid. §^{um} 39^{am}), deinde, — et quidem judicio ordine illo superiore, — oblectantes eas esse *dispares*. Explicavi haec, ut videtis, ponendo pro copula logica nostram, verbum substantivum; quod tamen sit, ut supra demonstravimus §° 54^a, minus accurate. Eodemmodo in illo: *naturam / adtingit // humanam*, copula ordine superiore perhibetur *naturam*, quae *adtingatur*, esse *humanam*, altera hac ordine inferiore eam *adtingi*, Praecipua totius sententiae copula disjuncta habes nomina in hisce: *sensibus enim ornavit ad res perspiciendas idoneis* (*Cic. de Fin. V, 31, 59.*), quae si explicas his: *sensus, quibus ornavit idonei sunt*, immerito in enuntiationem ordinis inferioris ver-

teritis (sc in hanc: *quibus ornavit*), quae sunt sententiae ipsius majoris; quando contra per haec: *sensibus ad res perspicciendas idoneis ornavit*, copulam sustuleritis praecipuam. In loco enim Ciceroniano statuitur judicio praesenti ordinis inferioris esse aliquid sensibus ornatum, praecipuo totius sententiae judicio sensus, quibus aliquid ornatum sit, esse idoneos. Aliud exemplum nominum copula totius sententiae disjunctorum habes in verbis hisce Caesaris: *Paucis cum esset in utramque partem verbis disputatum (B. C, I, 86)*. Sed multo frequentius ea dividitur majoris sententiae praedicatum, v. c. in illis: *primus ille, qui in veri cognitione consistit, maxime naturam adtingit humanam*, et: *reliquos sensus voluptates oblectant dispares*. Nonnumquam tamen etiam subjectum, sic in loco hocce: *Hos ego asotos bene quidem vivere aut beate nunquam dixerim (Cic. de Fin. II, 8, 24.)*, in quo hos praedictive explicatur primum per *ego*, deinde copula paulo superiore per *asotos*. *Hos et ego* sic posse conjungi intellexeritis ex §° 44_a; eodemmodo v. c. *Haec et Afranius, Petrejus et eorum amici*, conjuncta sunt in hisce: *Haec Afranius, Petrejus, et eorum amici, pleniora etiam atque uberiora Romanam ad suos perscribebant (Caes. B. C. I, 53.)*; sed conferatis ipsam illam §^{um}.

§ 60. Ingens imprimis est numerus eorum nominum, quae disjunguntur illa copula, vel praecipua totius sententiae, a pronome relativo aut demonstrativo. His enim pronominibus, quod est, ut vidimus (§° 55^a), etiam *subjectorum*, naturaliter res indicatur universe, atque igitur naturaliter subjiciebantur nominibus substantivis, quibus id quod pronome propositum erat, ornabatur. Sic v. c. ubi apud Ciceronem Crassus dicit: *Haec tibi est excedenda lingua (de Orat. III, 4, 4.)*, — quibus verbis invehitur in consulem Philippum, — non imprimis ostendere vult, quid de lingua fiat, sed postquam per *haec tibi*, — quae, ut intelligimus, per se absoluta enuntiatio est, — universe indicavit esse de re aliqua, — quam fortasse digito demonstravit, —

aliquid faciendum a Philippo (*tibi*), hanc deinde totius sententiae praedicato docet esse aliquam. quae *excidenda sit*, atque hanc iterum, praedicati praedicato proprio, esse *linguam*. Aliud exemplum hoc est: *quae autem in multitudine cum contentione habetur oratio, ea suepe universum excitat* (*Cic. de Off. II*, 14, 48). pro quibus, si dixisset: *quae autem oratio* etc., opponeretur genus orationis, quod haberetur in multitudine cum contentione, generi alicui alii. Quae tamen loci ratio non est. Dixit enim in antedictis Cicero duplēcēm esse rationem orationis, quarum in altera sermo esset, in altera contentio. Voluit igitur nunc orationem aliud facere, nunc universam multitudinem excitare, illud si in sermone versaretur, hoc si haberetur cum contentione, atque igitur loquitur de genere uno alio tempore versante in re alia, non duo separata orationum genera distinguit. Sic etiam, si pro hisce: *quae si longior fuerit oratio, cum magnitudine utilitatis comparetur* (*de Off. II* 6, 20.) Cicero dixisset: *quae oratio* etc., distinxisset id quod de oratione fieret, si longior esset, ab alio quodam, quod fieret de ea, si esset alia quaedam, quam longior. Quae tamen non est loci ratio. Eiusdem generis sunt Ciceronis verba haece: *quantum mihi vel fraus inimicorum, vel causae amicorum vel res publica tribuet otii, ad scribendum potissimum conferam* (*de Orat. I*, 2, 2.), ubi imprimis dicitur aliquid otii conferri ad scribendum, atque hoc obiter paene indicatur esse id otii, quod tribuat fraus inimicorum etc., non adeo, — quod factum esset, si dixisset v. c. *quantum mihi otii* etc., — id otii tanquam certum genus conferri, quod fraus inimicorum et alia illa tribuant. Idem igitur est illud discri men, v. c. illius: *quae si longior fuerit oratio, comparetur*, ab hoc: *quae oratio si longior fuerit, comparetur*, ac fere nostri: *mocht de redeneering bij geval te lang zijn, dan moet zij vergeleken worden* ab hoc: *de redeneering moet, ingeval zij te lang is, vergeleken worden*.

§ 61. Sed haec hactenus. Unum addam exemplum nominum disjunctorum nominis interpositione, hocce: *citeturque Salamis*

clarissimae testis victoriae (Cic. de Off. I, 22, 75). Cujus generis sunt etiam alia, satis multa.

§ 62. Sed, ut in caeteris, sic etiam in disjunctionibus his nominum ad comparationem cum Graecis revertar. Sic v. c. locum ex Demosthene, quem citavi §^o 41^a: *εγώ δ' έπειρων μὲν ἔπαινον τὸν χρόνον ηγούματι μέγιστον..... αὐτὸς δέ πειράσουματ.... εἰπεῖν*, non recte verteres verborum ordine servato hisce: *ego vero horum quidem (antiquorum sc.) laudationem tempus arbitror (esse) maximam.... ipse vero etc.* In Graecis enim illi *έπειρων μὲν* opponitur sequens *αὐτὸς δέ*, ut orator dicat se missum facere antiquorum exemplum, ipsum se dicere conaturum suis argumentis; in Latinis tamen opponitur *αὐτὸς δέ, ipse vero*. illi: *horum laudationem*; horum enim verborum arctior in iis est conjunctio, quam in Graecis illis illorum *έπειρων* et *ἔπαινον*; nec hoc adeo demonstrare voluit Demosthenes, qualis eorum laudatio tempus esset, sed hoc potius, quaenam esset eorum laudatio maxima. Melius igitur vertit Wolfius: *Ego vero laudationem corum maximam puto ipsum esse tempus.* Eodem modo haud recte verterentur Xenophontis illa, quae citavi §^o 10^a, *καὶ πλοῖα πλεῖ ἐπ αὐταῖς σιταγωγά his: et navigia/navigant in iis frumentaria.* Non enim sententiae hujus praeципuum munus est dicere, quodnam genus navium in iis naviget, sed potius in iis navigare navigia, navigia scilicet, — quo^d obiter magis moneatur, — frumentaria. Quocirca rectius vertit Didotiana: *atque navigia in iis frumentaria ferri solent.*

§ 63. Sed ut caput hoc de nominibus absolvamus, primum addamus nonnulla de enuntiationibus relativis, — quae idem fere valent quod nomen, — deinde de iis quae nos dicere solemus *apposita*. Enuntiationes autem relativae, aequae, ut intelligitur, ac caeterae sententiae ordinis inferioris (vid. §^{um} 44^{am}) esse possunt aut subjecta, aut praedicata; sic. v. c. *subjectum in hoc: qui autem post eum fuerunt... ipsam propter se.... sumendam esse dixerunt (Cic. de Fin. III, 17, 57.)*, praedicatum in hoc: *praecipue vero fruentur ea, qui tum etiam cupiebant (Tusc. I, 19, 45.)*. Possunt etiam esse praec-

dicata aut subjecta aliorum nominum, sic v. c. subjectum in hoc: *in eo, quem scripsi, libello* (*de Orat. III, 40, 489.*). Sed etiam haec, ut intelligitur, haud raro ab altero nomine disjungebantur v. c. in hoc: *vovisse... dicitur uvam se deo daturum, quae maxima esset in vinea* (*de Div. I, 17, 17.*); imprimis tamen a demonstrativis, v. c. in hoc: *Aspicile nunc eos atque intuemini, quorum de facultate quaerimus* (*de Orat. III, 7, 28.*); *despi- ciunt autem eos et contemnunt, in quibus nihil virtutis.... putant* (*de Off. II, 40, 36.*). Quae paene eodem redeunt, ac si diceres: *ii quos nunc adspicere jubemini atque intueri, sunt ii de quorum facultate quaerimus*; aut: *ii quos despi- ciunt et contemnunt, sunt ii in quibus nihil virtutis putant*; in quibus, ut enuntiationes relativas ostenderem esse praedicata, haud aliter ac in §° 30^a, accommodavi Latina nostrae sententiarum formae vertendo subjecta in sententias relativas, ac pro copula Latina interponendo nostram, verbum substantivum; videoas §_{um} 54^{am}. Haud raro tamen a relativo ordiuntur sententiae, quae per se constant, neque hoc tantum, ubi relativa a grammaticis posita esse dicuntur pro demonstrativis, verum etiam ubi nulla eas interpunctione majore a cetera sententia distinguiimus, v. c. in hisce: *neuter honestate carere potuit, qua est a nostris laudata maxime* (*Cic. de Fin. V, 25, 75.*); in quibus

§ 64 enuntiatio relativa est parenthesis. Quodautem ad *appo- sita* illa adtinet, ea a caeteris praedicatis ratione non differre, jam intellexeritis ex §° 57^a. Sunt igitur apud Latinos *appo- sita* fere praedicata, quae praeter alia praedicata subjectis insuper addita, a tota sententia minus desiderentur. Sic v. c. hujus: *Vetus opinio est, jam usque ab heroicis ducta temporibus* (*Cic. de Div. I init.*) pars altera inde a verbo *jam* dici potest appositio. Haud aliter *inimicissimi hominis* in illo Ciceroniano (§° 43^a) *cui moerori.... etiam C. Carbonis inimicissimi hominis.... mors fuisse nefaria*.

§ 65. Sed satis de his. Adjungamus nonnulla de divisionibus sententiarum in partes quatuor. Differunt a sententiis, quales citavimus §° 43^a, v. c. haece: *Tiberius/ Gracchus// reg-*

*num occupare/ conatus est (Cic. de Amic. 42, 40.), et: Cum Caesar in Galliam venit, alterius factionis principes erant Aedui (Caes. B. G. VI, 42.). In illis enim, ut in illo Marcum Uticam navibus praemittit demonstratum est §° 45^a et deinceps §° 47^a in fine, judicium prioris partis sententiae subjicitur judicio partis posterioris, ut quod priore universe judicetur, hoc posteriore accuratius definitur. Sic etiam, — ut pluribus exemplis rem illustrem, — in illo: *cui/ moerori// etiam C. Carbonis/ mors fuisset nefaria, per cui moerori indicatur ei aliquid moerori esse, per caetera, quid hoc sit, explicatur; aut in illo: Est enim/ in illis// ipsa merces/ auctoramentum servitutis, ex priore parte colligitur rem aliquam, quae sit (sic explicem illud est, vid. §^{um} 39^{am} et 59^{am} init.), esse (ut pro copula Latina ponam nostram) in illis, haec tamen, quae sit atque qualis in illis, explicatur parte posteriore. Aliud exemplum esto illud: Haec tibi est exienda lingua, de quo dixi §° 60^a. Sed in illis, quales sunt: Tiberius Graechus regnum occupare conatus est, et: cum Caesar in Galliam venit, alterius factionis principes erant Aedui, nemo credet rationem, qua Gracchus praedicetur de Tiberio, explicari parte altera, regnum occupare conatus est, neque rationem, qua in Galliam venit de cum Caesar, parte altera, alterius factionis principes erant Aedui.* Dicere posses in genere illo duas partes duabus partibus opponi tanquam παρ' αλλήλους, ut prior respondeat priori, posterior posteriori, atque, tanquam simul judicari judicio sententiae subjecti ac judicio sententiae praedicati, — in his contra partes potius tanquam ad perpendicularum partes sequi, et judicari judiciis praedicati separatim a judiciis subjecti. Illa autem partium partibus responsio in iis quoque nostorum illorum proverbiorum, quae ex quatuor partibus constant, apparent. Indicata est in iis rationis quadam similitudine partis primae cum tertia, ac secundae cum quarta. Sic v. c. in illis: *heden rood, morgen dood, — einde goed, alles goed, etc. etc.* Eodem modo indicatur*

etiam hic illuc in Latinis; sic v. c. in illo: *Filiorum laudibus etiam patres coherestantur* (citato §° 24^a) *patres* simili ratione est ac *filiorum*, et *laudibus* simili ratione ac *coherestantur* (*honos*); *zoon los, vader eer.* Dicas v. c.: *Laudibus filiorum*, jam aptius sequetur: *coherestantur etiam patres*. Patet res etiam in illo: *cui (Crasso) moerori etiam C. Carbonis mors fuisset nefaria*; *Crassus' smart, Carbo's dood*. Sic de his. Illae autem a quibus veras divisiones in partes quatuor sic distinximus, pro magna parte sunt ex copulationibus nominum cum nominibus, (imprimis copulationes cognominum cum nominibus propriis; sic v. c. illud *Tiberius Gracchus*,) aut sunt copulationes adverbialium, qualis est v. c. illud *mune / Idibus Septembribus* in loco illo Ciceronis citato §° 45^a, aut sunt sententiae ordinis inferioris, quae subjecta sunt, aut sunt alia. Sunt ex iis etiam copulationes eorum quae dixi apposita (§° 64^a), cum nominibus. Quam tamen Latini divisiones illas diligent, etiam inde appetet, quod saepe eas tanquam de industria efficiunt conjunctioni scil. praeponendo subjectum, imprimis pronomen: *quae cum, haec si* etc.

§ 66. Est illa copula linguae Latinae naturalis animi nostri. Quocirca nihil mirum est, quod in linguis quoque recentioribus harum illa Logice eam non plane oppressit. Sed appetet non tantum in illis proverbii, aut in appositis illis de quibus vidimus §° 57^a; verum haud raro in iis quoque nonnihil viget, in quibus ipsa illa linguarum recentiorum Logice dominetur. Nam ex tribus partibus, ex quibus fere nostrae sententiae constant, haud raro partes duas coniunctim ita eloquinur, ut aut a caeteris distinctius segregetur subjectum, aut praedicatum; subjectum v. c. in: *de man / is goed*, praedicatum in: *de man is/ goed*. In his vero priore parte tanquam interrogatur, posteriore respondetur, atque revera igitur hic subesse quaedam videtur copulae logicae indicatio. Habet enim semper subjectum logicum aliquid interrogationis, praedicatum aliquid responsionis, et est copula logica silentium quoddam inter subjectum

et praedicatum, quod sit, quia dispicimus, quid ei quod per subjectum tanquam interrogatum sit, per praedicatum tanquam respondeamus. Apparet tamen neque in talibus recentiores linguis Latinae plane convenire. Nam sententiae illae linguarum recentiorum copula illa semel tantum dividuntur, sententiae Latinae toties, quoties verba verbis et copulationes copulationibus conjunguntur. Est igitur in illis sententiis recentioribus nulla copularum ordinum distinctio, neque trahunt ex hac copulae communione ullam cum lingua Latina disponentorum vocabulorum similitudinem. Adhibemus hanc copulam imprimis, ubi a communi sententiarum formula discedimus, quamquam etiam in talibus, si convenimus Latinis, convenire tantum videatur fortuito. Discedimus enim ab solita norma non tantum, ut insolentia loci praedicata copulae praeposita urgueamus, — de qua re dixi supra §° 40_a, — verum etiam, ut eas orationis partes pro subjectis proponamus, quae, quemadmodum v. c. adjectiva, per se esse subjecta in linguis nostris non possunt. Sie v. c. dicimus non tantum: *diérbaar zijn de ouders* aut: *getémd is de leeuw*, verum etiam: *dierbaar (?) zijn de ouders*, aut: *dierbaar zijn (?) de ouders* (quibus verti illud Latinum: *cari sunt parentes*; vid: §^{um} 33^{am}). Res imprimis cognoscitur ex locis, quales sunt: *First appeared/ the ambitious and ostentatious Elector of Brandenburgh.... Then arrived / the young Elector of Bavaria* etc. (Macaulay). In versibus Germanicis, si quid video, copula haec eodem raro loco incidit, quo caesura; sic v. c. in Goethianis his: *Verlassen hab'ich / Feld und Auen; Entschlafen sind nun/ wilde Triebe.* Sententiae Graecae, haud aliter ac Latinae, in duas semper partes, quae tamen plures minores continere poterant, dividuntur (vid. §^{um} 46^{am}). Videntur tamen hae vix unquam copulam illam admisisse, saltem si fides habenda est Aristotelei, qui loco illo citato §° 20^a etiam haec habet: *Δεῖ δὲ τὴν περίοδον παὶ τῇ διαινοίς τετέλειωσθαι, παὶ μὴ διαιπόπτεσθαι, ὡσπερ τὰ Σοφοκλέους ἴαμβέα.*

Καλυδών μὲν ἡδε, γαῖα Πελοπείας γθονός.

Toύνναντίον γάρ ἔστιν ὑπολαβεῖν τῷ διαιρεῖσθαι, ὡςπερ καὶ ἐπὶ τοῦ εἰρημένου, τὴν Καλυδῶνα εἶναι τῆς Πελοποννήσου. Revera in Latinis ea saepe copula illa logica disjunguntur (*διαιροῦνται*), quae Graeci quam maxime in copulationes vocabulorum grammaticae cohaerentium conjungerent; sic v. c. in illo: *reliquos sensus voluptates oblectant dispares*, et in aliis ex iis quae citavimus, satis multis. Quocirca illa Sophoclea haud inepte perhiberi possunt copula dividii eadem. Tacemus enim post ηδε eodem fere illo, ut verbo hoc utar, interrogatorio silentio, quo in illis nostris. Specie aliqua cum his convenient ea quae disjunguntur verbi alicujus, quod in antecedentibus exstat, recordatione (*vid. §^{um} 47^{am} init.*), quemadmodum v. c. *τὸ μὲν ὑγιαίνειν* et *βοιδίον* et caeteri infinitivi et genitivi in his Lucianeis: *καὶ ἔνεστι πρίσθαι παρ' αὐτῶν τὸ μὲν ὑγιαίνειν, εἰ τύχοι, — βοιδίον, τὸ δὲ πλούτειν — βοῶν τεττάρων, τὸ δὲ βασιλεύειν — ἐκατόμβης, τὸ δὲ σῶν ἐπανελθεῖν ἐξ Ἰλίου ἐς Πύλον — ταύτων ἐννέα, καὶ τὸ ἐκ τῆς Αὐλίδος ἐς Ἰλίου διαπλεῦσαι — παρθένου βασιλικῆς* (*περὶ Θυσ. 527.*). Tamen haec, ut appareat, vera ratione ab illis diversa sunt. Sunt praeterea etiam in Graecis haud pauca, in quibus, quemadmodum in illo Macauliano, enumeratio rerum aut personarum, quae est partis posterioris, in parte priore quodammodo praesentitur, sic v. c. in illo Xenophoneto: *Ἡσαν δέ οἱ μὲν ἀντιτεταγμένοι τῷ Ἀγγησιλάῳ Βοιωτοὶ, Ἀθηναῖοι, Ἀργεῖοι.* Sed etiam haec atque talia fortuito tantum cum nostris aut Latinis convenire, appareat ex locis, qualis est hic Lucianeus (*Κατάπλ. 627.*), ubi rogit Clotho mortuos, qui in inferos descenderunt: *καὶ πρῶτοι μοι εἴπατε ὅπως ἀποθανόντες ἥπετε; μᾶλλον δέ αὐτὴ πρὸς τὰ γεγονόμενα ἥμας ἐπισκέψομαι. πολέμουντας ἀποθανεῖν ἔδει γεθές ἐν Μυσίᾳ τέτταρας ἐπὶ τοῦ ὄγδοηνοντα καὶ τὸν Ὁξυάρτου νιόν μετ' αὐτῶν Γωβάρην, et deinceps: Λί ἔρωτα αὐτοὺς ἀπέσφαξεν ἐπτὰ πτλ.* Non enim hoc tanquam pronuntiare voluit Clotho, quot homines singulis illis rationibus mortui essent, sed potius id ipsum enarrare, ὅπως ἀποθανόντες ἦσαν, quaenam illae

rationes essent. Hoc igitur in Latinis esse debet praedicatum. De Xenophonteo illo jam vidimus §^o 47^a.

§ 67. Sed cum etiam hic de discriminibus agatur satis substilibus, intelligitur facillime etiam disjunctiones Latinas, haud aliter ac Graecas, in usus rhetoricos conversos esse. Nam cum haud raro disjuncta nomina ei quod is qui loqueretur haberet in animo, aequae fere responderent ac conjuncta, naturaliter id praeferebatur, quod auribus erat gratius. Auribus Latinis aequae ac Graecis ingratae erant verborum longiores continuationes (*Cic. de Orat. III, 48.*), sed cum sententiae Latinae tot copulis logicis dividerentur, minor metus erat, ne in eas incideretur. Fuit tamen aliud, quod ut observaretur, ipsa exigebat linguae ratio. Nam quod loco illo citato dicit Cicero «aut paria esse debere posteriora superioribus, extrema primis, aut, quod etiam sit melius et jucundius, longiora» hoc ideo, ut videtur, debet, quod praedicatum sua natura,— omnia autem, ut vidimus, posteriora superiorum sunt praedicata, — subiecto debet esse pondere gravius. Jam igitur Latini vocabula ita distribuerunt, ut pars major, aut saltem gravior addiceretur praedicato. Sic v. c. in his: *quae partes autem corporis ad naturae necessitatem datae adspectum esset deformem habiturae atque turpem, eas contexit atque abdidit* (*Cic. de Off. I, 35, 126.*) praedicatum gravius efficitur, quam si dices pro: *adspectum essent / deformen habiturae atque turpem, hoc: adspectum habiturae essent / deformem atque turpem.* Eodem modo auribus minus placet hoc: *Huic autem // dispar illa ratio orationis / adjuncta est*, quam, si cum Cicerone nomina disjunxeritis: *Huic autem // est illa dispar / adjuncta ratio orationis* (citavi locum §^o 25^a); aut minus placet: *Illa divini hominis vox et oratio / tanquam cyanea fuit, quam: Illa // tanquam cyanea fuit / divini hominis vox et oratio* (*Cic. de Orat. III, 25.*). Alia exempla ipse conquiras. Sunt enim innumerabilia.

§ 68. Sed linguae ratio etiam alios peperit usus rhetoricos. Nam cum tenderet oratio Latina semper ad sententiarum fines

(vid. §^{um} 46^{am}), has, ut paulisper in iis tanquam residere posset, naturaliter noluit esse exiliores. Quocirca talem imprimis dilexerunt sententiarum aut colorum concludendorum rationem, ut postquam jam sere finita enuntiatio esset, unum tamen ei aut duo segregata vocabula adderentur, quae ei pro singulari tanquam claustro essent. Hinc igitur intelligimus, quam gratae fuerint auribus Latinis disjunctiones, quales: *voluptates oblectant/ dispare*, aut: *mors fuisset/ nefaria*; quamquam in plerisque talibus adeo differunt conjuncta a disjunctis, ut vix affirmare auderem imprimis ea disjuncta esse, ut gratum fieret auribus. Non tamen dubito, quin disjunctiones, quales sunt haece: *ad Ptolomaeum se/ regem// Alexandriani contulit* (*Cic. de Fin.* V, 19, 54.), aut: *parum in se/ fructus// habet copia dicendi* (*Auct. ad Heren.* I, 1, 1.) mere sint rhetoricae. Sed imprimis hoc pertinet disjunctio illa eorum (vid. §^{um} 27^{am}) quae cohaerent aliqua conjunctione. Horum enim vocabulum alterum simul cum conjunctione a socio disjunctum saepissime sententiae, aut colli claustrum est. Sic v. c. illud: *atque turpem* in illo exemplo ex libro *de Off.* (citato §^o 67^a); et alia in his: *Aspicite nunc eos/ atque intuemini// quorum de facultate quaerimus* (*Cic. de Orat.* III, 7, 28.); *Popularibus enim verbis est agendum, / et usitatis.// cum loquamur etc.* (*de Off.* II, 40, 35.); *profluens quiddam habuit Carbo/ et canorum* (*de Orat.* III, 7, 28.); nec minus in iis, quae illa §^o 27^a citata sunt.

§ 69. Animadvertendum etiam hoc est haud raro Latinos, ubi duobus subjectis unum attribuerent praedicatum, partem hujus coniunxisse cum illorum altero, partem cum altero. Sic v. c. pro: *quod dierum essent pactae induitiae, non noctium* (essent pactae) dicit Cicero: *quod dierum essent pactae, non noctium induitiae* (*de Off.* I, 10, 33.), aut pro: *aliquid iisdem de rebus politius a nobis proferri perfectiusque* (a nobis proferri), hoc: *aliquid iisdem de rebus politius a nobis perfectiusque proferri* (*de Orat.* I, 2, 5.). Etiam sic, ut animadverteritis, sententiarum partes ultimae graviores redduntur. Conferas

cum his locum illum Lysiae, quam citavi §^o 21^a. Sed in Graecis omnes hae disjunctiones, ut vidimus eadem illa §^o 21^a, in alios usus adhibitae sunt.

§ 70. Ratio praeterea ea, quae graviores fines exigit, etiam hoc effecisse videtur, quod haud raro sententiae autcola duobus synonymis terminentur aut paene synonymis. Sic illis *contextit et abdidit et vox et oratio* in locis Ciceronianis citatis §^o 67^a; et aliis quibusdam verbis in locis his ex libr. *de Oratore*: *Multum inter se distant istae facultates, longeque sunt diversae atque sejunctae (I, 49, 215); id totum abdico atque ejicio (II, 24, 102); non ut totum aliquid... pariat atque procreet, verum ut ea, quae sunt orta jam in nobis et procreata educet atque confirmet (II, 87, 359);* qui locus, licet Bakius eum — immerito ut arbitror, — Ciceroni abjudicaverit, tamen est satis Latinus.

§ 71. Pervenimus jam ad disputationis caput, quod quidem, ut capita solent, ipso corpore brevius est, sed tamen singula ejus membra in se quodammodo consummat. Pollicitus enim sun in introitu disputationis dicturum me de orationis forma Plutarchea, atque hanc cum forma Graeca atque Latina comparaturum. De hoc igitur iam agam. Praeponam tamen nonnulla de temporum ratione, quibus ille vixit. Inde enim melius, ut solet, et totus homo, et ejus oratio intelligetur.

Aetas imperatoria a temporibus, quae proxima antecedebant, ratione multum diversa fuit. Post enim Graeciae libertatem amissam, aestate Diadochorum, cum neque amplius homines, si legibus populi obtemperassent, aut mores patrios coluissent, sibi satis placerent, neque tamen quae majora appeterent, aut quibus divinioribus obsequerentur, adhuc animo cognovissent, magna eos ceperat sollicitudo atque anxietas, atque inde aut industrie, quid summum bonum esset, anquirebant, aut plane cooperunt de se ipsis atque rebus humanis desperare. Hinc igitur illi Stoici, hinc

Epicuraei, hinc Sceptici, hinc alii; hinc etiam id, quod philosophia Platonica, quae antea animis divina appetentibus praecipuum adminiculum fuerat, iniquitate temporum vel in Pyrrhonicas argutias delapsa est. Rem publicam, ut facile intelligitur, temporibus illis haud pauci, atque, — quod est veri simillimum, — haud raro optimi quique, deseruerunt; vitam communem parvi fecerunt. Artium Graecarum aut germanam sublimitatem inquinarunt immiscendo Graecis Orientalia, aut ubi Graeca tuiti sunt, tueri tamen non potuerunt, nisi antiqua inconsiderate imitando. Lingua tandem, — quae et ipsa est opus artis, et quidem tale, cuius totus populus sit artifex, — parum tunc colebatur ab ipsis scriptoribus (*); sed transiit ejus cultus, tanquam ex vita, in scholas potius Grammaticorum.

Sie Graeci post Alexandrum Magnum. Constituto tamen imperio Romano res multum mutata est. Nam tunc, cum certus rerum status ubique constitutus esset, eorum firmati sunt animi, quibus si debilitata esset res publica, debilitata esse omnia viderentur, et revera tunc orbi terrarum quies quaedam atque tranquillitas reddita est, quibus et vitae atque opibus major securitas esset, et animi quoque ipsi minus odiis atque discordiis infestarentur. Tunc igitur, ut videtur, haud pauci ad rempublicam reversi sunt; tunc reviruit quodammodo artium cultus; tunc illa philosophia Platonica antiqua surrexit, et se vel Stoica accommodare coepit vitae communi. Ut tamen ratio horum temporum rite intelligatur, animadvertendum est jam inde ab initio neque Stoicos neque Platonicos plane nova se prositeri sibi visos esse, sed eos potius modo quounque, — haud raro v. c. allegorice interpretando, — nova antiquis accommodasse. Inde igitur antiquiores Graecorum de rebus summis opiniones

(*) Conferas locum ex *Dionys. Halycarn.* satis memorabilem *de Dispos. verb. C.* IV, inde a verbis τοῖς μὲν δὴ ἀρχαῖοις κτλ.

populares, — quibus concussis atque debilitatis, simul concuti ac debilitari cooperant ipsae illae inclytae antiquae Graeciae civitates. — hae a philosophia illius aetatis, — Eclecticam eam dicunt — hoc modo immutatae sunt, ut retinuisse tamen semper viderentur, quod haberent vere antiqui. Sensim igitur paulatimque exstiterunt novae opiniones paene populares, quae iis qui eas probassent, novum aliquem rerum statum perinde commendarent, quasi ab iis quae antiquitus fuissent, vera ratione diversus non esset. Sic v. c. quam convenerit imperium illud «omnium gentium» (*) Romanorum philosophiae Eclecticae ei opinioni, qua crederetur omnes totius orbis terrarum homines atque nationes una humanitatis societate conjungi (†), facile perspicitur. Tamen intellexisse illi non videntur, quam hac a vera antiquitate discesserint. Fuit igitur hic Eclectricismus a Christianismo imprimis Paulino, — quo cum saepe comparatus est, — nullo nomine, quod sciam, magis diversus, nisi quod hic nova se profiteri et intelligebat et palam pronuntiabat, ipse contra, quin viveret adhuc antiqua Graecia, non dubitabat. Videlur etiam imperium illud Romanum, quoad fieri poterat, tuitum esse antiqua, atque se vel commendare studuisse hominibus moribus pristinis atque religionibus revocandis.

Sed quod omnibus accidit antiquarum rerum, quarum ratio jam interiisset, vindicibus, hoc etiam iis, qui consti-
tuerunt imperium Romanum. Cum enim rerum, ut appareat, externam tantum restituere possent speciem, a ruina revocare ipsas eas non potuerunt, et fortasse vel propter id ipsum negligentius eas in pejus ruere siverunt, quod videbantur sibi eas restituisse. Sic igitur, si dominantibus Romanis haud pauci ad rem publicam reversi sunt, — hoc enim est veri similimum, — reversi sunt ad talem, qualis reicta fuerat ab imperio, quod sibi maximarum rerum administra-

(*) *Cic. de Orat. I, 4, 14.*

(†) *Cic. de Fin. V C. 23.*

tionem et sunserat, et si consistere vellet, sumere debuerat. Sic artes, licet crebrius cultae, ad meram tamen Graecitatem neque tunc redierunt. Sic cultus linguae ab illis scriptoribus generis sordidioris ad nimis politum rhetorum genus transiit, quorum artibus, etiamsi Platonem fortasse revocasse sibi viderentur aut Demosthenem, prohiberi tamen oratio Graeca non potuit, quominus ab illa elegantissima λέξει πατεστραμμένη ad λέξιν εἰρωμένην (vid. locum Aristotelis cit. §^o 20^a). — quemadmodum senes ad infantiam redire solent sed ad infantiam vera infantia multo jejuniores, — revertetur. et tandem ad insulsam Byzantinorum rationem sententiarum per δέ, τέ et οὐι conjungendarum perveniret. Religiones etiam, licet strenue eas vindicarint, tamen non intellexerunt depravari, si Graecis aut Latinis admiserentur Orientalia. Quam tamen hac in re a Judaeis aut Christianis diversi fuerint, jam inde apparet, quod Deos Graecos indignaturos non suspiciati sunt, si communicare deberent honores cum peregrinis.

Hujus igitur aetatis perfectissimum documentum fuit Plutarchus. Nam philosophia Platonica, quam praecipue sequebatur, evaserat apud eum et vitae communis morum quae-dam magistra, et doctarum simul rationum, quarum ope fore sperabat, ut effugeret et τὸν ζογγερὸν τῆς ἀθετητος, et τὸ ἔλος τῆς δεισιδαιμονίας (*), ministra. Erant ei igitur opiniones quaelam pro captu communi non nimis absconditae, quibus de rebus gravissimis et divinis et humanis certior reddebat animus et securior. Sic credidit v. c. unum tantum esse Deum totum mundum nutu suo atque arbitrio regentem, et quod tamen tot circumferrentur, hoc ad varietatem nominum referebat; sic etiam caritatis quodam sensu totum genus humanum comprehendendum esse statuit: sic post mortem poenas esse luendas, si quid in vita mali

(*) *De Isid. et Osirid. C 67; de Superst. in fin. p 171 E. F.*

perfecissemus, sic alia (*). Hic etiam miseere Graecis Aegyptia veritus non est: quemadmodum etiam Clea illa, ad quam scripsit *de virtute mulierum*, et *de Iside et Osiride*, simul τῶν θυιάδων ἐν Δελφοῖς ἀργυρός fuit, simul τοῖς Ὀσιριακοῖς παθωσιωμένη ἑροῖς ἀπὸ πατρός καὶ μητρὸς (†). Vitam communem praeterea, et rempublicam non parvi fecit, qui in sua civitate ἀρχων ἐπώνυμος fuit, et vel ejus gerendae praecepta tradidit. *Moraqhiar*, ut probat ejus de hac libellus (p. 826 seq.), caeteris rei publicae formis anteferebat: ab imperatoribus Trajano atque Hadriano publica ei tradita fuisse dicuntur munera. In scribendo tandem imitatus est Platonem, sed, — ut imitari solent ii, qui eorum quae imitentur, rationes non perdidicerint, — in rebus saepe ejus minutissimis insistendo. Sic v. c. quod Plato in *Phaedone* narrantem facit Phaedonem Echecrati, quae cum amicis collocutus sit Socrates, antequam cicutam biberet, aut in *Symposio* narrantem Apollodorum inter convivas, quae a Socrate atque aliis disputata sint de amoribus inter epulas, hoc noster, in libro imprimis *de Genio Socratis*, sic imitatur, ut struat dialogos in dialogis, atque plurimis duorum dialogorum personis animum nobis conturbet. Fuit praeterea etiam oratio ejus Platonica, sed eadem simul Homerica, Hesiodea, Pindarica, Euripidea etc.. ut hominis, qui tot scriptorum quorum libros legerat, horum sponte quoque atque paene inscius verbis uteretur. Oculatabat tamen sub specie hac alienorum ornamentorum haud ingrata insulsam illam sententiarum aut colorum ad perpendicularum conjungendorum rationem, — per particulas scil., quales sunt τέ, ναι, δέ aliae; — quae ratio eorum esse solet. qui ita sunt animo constituti, ut ad recipienda aliena alacriores sint, quam ad propria excogitanda. Sic v. c. jam

(*) Conferas ejusdem *libri de Iside et Osirid.* caput 67^{um}, *de Exilio* pag. 600^a, *de capienda ex inim. utilit.* pag. 90 *E L*: totum librum *de sera Numin. vindicta*, alia.

(†) *De Isid. et Osiride* C. 35.

animadvertisit Parthey (*) in novem versibus ex capit 27º in libro de Iside et Osiride, — a verbis *η δὲ τιμωρός* usque ad *"Οσιρις ἐξ δαιμόνων"*, — undecies eum usum esse particula *καὶ*, aut in quatuor versibus ex capit 36º, — a verbis *ἀπορέοντες* usque ad *μεθεργηνεύεται*, — sexies. In tali igitur viro, alienis adeo aperto, non mirum fuit, quod etiam hic illic in conversiones Latinas incidit. Parum videtur ipse intellexisse, quantum a vera Graecitate discesserit. Parum igitur etiam operam dare potuit, ut hanc tueretur. Bis aut ter Romae fuit; didicit linguam Latinam, atque magna hujus admiratio ei injecta est. Jam igitur facillime fieri potuit, ut quemadmodum nos haud raro incidimus in Germanismos, qui dicuntur, aut Gallicismos, aut Anglicismos, sic Plutarchus quoque ipse inscius orationem suam accommodarit singulari rationi linguae Latinae. De hoc igitur videndum est

§ 72. Inveniuntur in Plutarchi Vitis nonnullis et in libris ex Moralibus hisce fere: *de Inim. Util.*, *de Amic. Mult.*, *de San. Praec.*, *de Isid. et Osir.*, *Virt. doc. pos.*, *de Virt Mor.*, *de Cohib. Ira*, *de Frater. Am.*, *de Am. Prol.*, *An vit. ad Fel. suff.*, *de Garrul.*, *de Curios.*, *de Vit. Pud.*, *de se ips. citr. inv. laud*, *de Ser Num. vind.*, haud pauci loci, qui relictis singulis vocabulis suo loco facilius Latine verti possunt, quam saltem in sententiis paulo longioribus in Graecis antiquioribus hoc solet. Jam hujus rei exemplum sit locus hic ex libro *de Sanit. praec.* (153, 34; — paginas et versus appono, et deinceps apponam in hac disputatione, Dido-tianos), cuius loci versibus Graecis Latinos Xylandreos, — paucis tantum, quae Xyl. elegantius quidem, sed tamen liberius vertit, mutatis, — suppono: (1) *'Η μὲν οὖν*
Enim vero

αὐξοῖς σφόδρᾳ καὶ δι' ὄνυχος λεγομένη accuratissima (illa) et ad unguem, — ut ajunt — (explorata)

(*) In edit. libri de Iside et Osiride, Einleit. p. XII.

δίαιτα τό τε σῶμα κομιδὴ παρέχεται ψιφοδεξὶς καὶ σφα-victus ratio corpus reddit admodum meticulosum et peri-

λερόν· αὐτῆς δὲ τῆς ψυχῆς τὸ γαῦρον καλούει, πάντα culis obnoxium ipsiusque animi alacritatem retundit omnibus πράγματα καὶ πᾶσαν οὐχ ἡπτον ἐν ηδοναῖς καὶ πόνοις διατριbe rebus et de omni aequo voluptatum et laborum trac-

βὴν καὶ πρᾶξιν ὑφορωμένης, καὶ πρὸς μηδὲν ἵταπῶς καὶ tationem suspicantem sinistri aliquid nihilque confidenter θαρράλεως βαδιζούσης. Sed cum in talibus potuerit aliquid aggredientem.

forte accidisse, intelligitur certo judicio de re non posse statui vertendo simpliciter Graeca Latine. Oratio si alienis se accommodat, potius, ut appareat, ea quae ipsa propria habet, depravat, quam integra illa referat. Quocirca hoc imprimis explicandum est, quomodo Plutarchus in illis a vero vocabulorum ordine Graeco discesserit.

§ 73. Diligit noster longissimas nominum continuationes, quales sunt (2): οἱ τὰ χρηστὰ τῶν πραγμάτων τοῖς λοιδορουμένοις ὄνομασι μετὰ παιδιάς καλοῦντες (766, 18); (3): τὸ συμπαθὲς αὐτῷ καὶ συμφυὲς, ἐντίνητον δὲ καὶ κοῦφον καὶ ὄμαλὸν καὶ ὑπῆρχον τοῦ δι' εὐτονίαν καὶ συνέχειαν (879, 38). Sed haec, licet minus eleganter Graeca (vid. §^{um} 20^{am}), Graeca tamen sunt, et invenies continuationes tales longiores, licet semper fere his breviores, haud raro in disputationibus philosophicis, v. c. apud Platonem.

§ 74. A Graeca demum ratione disceditur, ubi verborum gravitates non exprimuntur gravitatibus locorum, quibus ponuntur in sententiis, aut ubi ea disjunguntur, quae a Graecis antiquioribus conjuncta fuissent. Sic v. c. si haec (4): μήτε κρᾶσιν ἀγνοεῖν (δεῖ), ἦν ἔχει τὸ σῶμα θερμότητος καὶ ξηρότητος (162, 31), ad normam Graecam exigantur, sententia erit nos potissimum non ignorare debere aliquam κρᾶσιν, et esse hanc κρᾶσιν θερμότητος et ξηρότητος paene obiter tantum commemoratum erit; sed sic famen et illius κρᾶσιν major gravitas est, quam est secundum sententiam, et horum θερμ. καὶ

ξηροτ, major levitas. Eodem modo per (5): *ταύτην μὲν οὐδενὸς ἀν αἰτιασαμένον τὴν εὐφημίαν, εἰ τὰ αὐτὰ πάθη προστιθέμενα μὲν τῷ λογισμῷ τούτοις καλοῦσι τοῖς ὄνόμασι κτλ.* (544, 29.), non *hanc ex iis εὐφημίας, quas nemo reprehenderet, si hae affectiones rationi se dederentes his nominibus appellarentur*, alii cuidem ejusdem generis earum *quas nemo reprehenderet, si hae affectiones rationi se dederentes his nominibus appellarentur*, opponitur; qui tamen verborum sensus esset, si *ταύτην* tantum urgueremus, quantum pronomen, quod a substantivo tot vocabulis segregatum huic antecelet, in Graecis debet (*vid. §os 19^{am} et 25^{am}*). Haud aliter hujus (6): *καὶ γὰρ ιατρὸν νοσοῦντες οὐ παρακαλοῦμεν τὸν ἔμπειρον, αἰσχυνόμενοι τὸν συνήθη καὶ παισὶ διδασκάλους ἀντὶ τῶν γηρτῶν τὸν παρακαλοῦντας αἰρούμεθα* (643, 48) haec esset sententia, si plane ea, ut Graeca debent, acciperemus, ut dixisset Plutarchus nos, si aegrotamus, imprimis non advocate medicum scil. *τὸν ἔμπειρον*; quod tamen, ut intelligitur, minime noster voluit. Conferas §os 2^{am}, sequent., 22^{am}, 46^{am}, 47^{am}.

§ 75. Quod autem haud raro disjunguntur in talibus ea quae conjuncta esse deberent, hoc jam animadverti poterit, in illo n° 5°; ibi enim verius Graecum esset *τὴν εὐφημίαν ταύτην*. Haud plane Graecum etiam (7): *τὸ δεδεγμένον μόριον αὐτὴν τῆς ψυχῆς* (534, 42), quamquam hoc fortasse partim tueri posseimus exemplis, quale est v.c. hoce Demosthenicum: *τὸν ἐφεστηκότα κίνδυνον τῇ πόλει* (*de Cor. 287.*). Sed imprimis hic adtendas disjunctiones adtributorum a substantivis. His enim linguae Graecae ratio non probat (*vid. §os 8^{am} et 16^{am}*). Sic v. c. in hisce (8): *Οὐδὲ τὸν ἥλιον ἐν λωτοῦ νομίζουσι βρέφος αἰρισκειν νεογιλόν* (434, 29), nemo referet νεογιλόν ad verbum; neque in hisce: (9): *Οὐ τραχὺ καὶ δυσχείμερον ἐπαίρεται πέλαγος, οὐ ληστῶν ἐνοδίοις διαζώννυσι ἐνέδραις ἐρήμους ὑπωρείας* (605, 5) adjectiva *τραχὺ καὶ δυσχείμερον* ad *ἐπαίρεται*, aut *ληστῶν ἐνοδίοις* ad *διαζώννυσιν*. Sic etiam nemo credet certum quoddam genus praetereundi januas esse eas praeterire ἀλλοτρίας; nec igitur in verbis hisce (10): *Θύραν παριοντες ἀλλοτρίαν*

(630, 28), referet ἀλλοτρίαν ad verbum. Exemplum genitivi immerito a substantivo disjuncti est: (11) ὅτι οὐδὲ νόσοις ἔνιοι σώματος εἰς ἀπογαγμοσύνην ἐχρήσαντο (103, 41).

§ 76. Sed tamen hoc praecipue demonstrandum est, discessisse in talibus Plutarchum a vera ratione Graeca, quia proprius accesserit Latinae. Quocirca Plutarchea comparanda sunt cum Latinis, et hic illic vel ad tralationes in Latina revertendum est. Quae tamen provincia, quod jam supra indicavi, non sic administranda est, ut tantum universe aliqua proponantur, quae habere aliquid videantur Latini, et paene Latine verti possint, sed ita potius, ut quae propria habeat oratio Latina, his singulis singula respondere demonstrentur Plutarchea. Valet autem hac in re tralatio in Latina, quia quae minus Graeca habet Plutarchus, haec si Latine verteritis ordine verborum servato, evadunt quidem haud raro Latina minus elegantia, aut vel imperfectiora, sed tamen semper fere evadunt Latina, aut saltē paene Latina. Hic igitur jam major exemplorum vis proferenda est.

§ 77. Et primum quidem proponam exempla sententiarum divisarum ratione illa Latina in partes quatuor. De quibus conferas §^{os} 43^{am}, 45^{am}, 47^{am} et 65^{am}. Nam quamquam in sententiis brevioribus haud raro sit fortuita quaedam convenientia Graecorum cum Latinis, tamen in iis quae sunt divisae in partes quatuor nullam usquam inveni, nisi apud Plutarchum. Sic v. c. n^{um} 6^{um} intelligitis, si divisoritis: οὐ γὰρ ιατρὸν / νοσοῦντες // οὐ παρακαλοῦμεν / τὸν ἔμπειρον, αἰσχυνόμενοι τὸν συνῆθην οὐ παισὶ / διδασκάλους // ἀντὶ τῶν χρηστῶν / τοὺς παρακαλοῦντας αἰδονμέθα, — medicum enim/, si aegrotamus//non advocabamus/ eum, qui peritus sit....; atque pueris/ praeceptores// pro bonis/ eos, qui petant, adsciscimus. Ejusdem generis sunt (12): Άιο οὐ τὸν ζώων / τὸ φιλότεενον // τοῖς μονοτόκοις / ισχυρότερον ἔμφεται (111, 48); (13): Τὸν δὲ φίλον / ήμεῖς // μόνον μὲν / οὐκ αξιοῦμεν εἶναι (112, 1); (14): Ὁπον γὰρ οὐ τὰ ἄψυχα / τὰς μίξεις // πρὸς τὰ ἀνόμοια ποιεῖται, μετὰ βίας αναγναζόμενα (115, 14); (15): δύναται / οὐ αἰετὴ /

γεγονέραι καὶ μέρει / παρτάπασιν ἄγλοι καὶ ἀκρατοι (534, 45); (16): (*Νῦν δὲ σωφροσύνη μέν ἐστιν,*) οὐ / τὸ παθητικὸν ὥσπερ εὑήνιον θρέμμα καὶ πρᾶσον // ὁ λογισμὸς / ἡνιοχεῖ καὶ μεταχειρίζεται (539, 52); (17): (*χαλεπωτάτη νόσος*), ἐν ᾧ τοῦ νοσούντες ἀγομοιότατον αὖτοι γίγνεται τὸ πρόσωπον (552, 38); (18): καὶ δοκεῖ / τῷ φιλαδέλφῳ τῶν θεῶν // οἰκεῖον εἶναι / τοῦ ἀναθῆματος τὸ ποινόν καὶ ἀδιαίρετον (579, 36); (19): (*αλλ' ὅτι φύσει λογικὸν ἦν καὶ τεγματόν.*) ὁργάνων / φύσει // τοιούτων / ἔτυχεν (580, 23); (20): οὐχὶ πολλὰς / τὰ πράγματα // τοῖς ἐπεικῶς ἔχειν δοκοῦσι καὶ πράσως, / φέρει προφάσεις ἀντιλογιῶν καὶ διαφορῶν (591, 35); (21): *Δύσκολον μὲν / ἀναλαμβάνει θεράπευμα καὶ χαλεπόν // η φιλοσοφία / τὴν ἀδολεσχίαν* (607, 34). In his igitur atque talibus pleraque vocabula, quod jam demonstratum est de illo n° 6°, non tali sunt gravitate, quali propter locum in Graecis esse debent. Sic quatuor illarum sententiarum partium prima plerumque multo minus gravis est, quam, si disposita essent vocabula ordine vere Graeco, deberet; — quemadmodum v. c. in n° illo 21° non haec sententiae ratio est, ut τὸ θεράπευμα, quod suscipiat philosophia, imprimis dicatur esse δύσκολον, — non aliud quoddam, sed δύσκολον. Ultimae contra talium sententiarum partes multo semper sunt graviores, quam esse solent in Graecis tot vocabulorum, aut vocabulorum copulationum vocabula aut copulationes ultimae (vid. §^{um} 47^{am}); sic v. c. in eodem illo n° 21°, si ratione illa, qua Graeca debent, acciperentur, tantum obiter pacie moneretur τὸ θεράπευμα, quod suscipietur, esse ἀδολεσχίαν. In n° 17°, qui est sententia Hippocratea, quam suis verbis retulit Plutarchus, appareat, quantae sit gravitatis vocabulum πρόσωπον, ex loco ipsius Hippocratis, ubi legimus haece: σκέπτεσθαι χρὴ . . . πρῶτον μὲν τὸ πρόσωπον τοῦ νοσέοντος, εἰ δύοιόν ἐστι τοῖς τῶν ὑγιαινόντων, μάλιστα δὲ, εἰ αὐτὸν ἔωντο (Praen. II; Ermerins I, 128.). Nam non hoc dicit Hippocrates non prodere τὸ πρόσωπον gravissimos morbos, nisi sit ἀγομοιότατον αὖτοι, — quod dixisset in Plutarcheis, si ratione haec, qua Graeca debent,

accipientur, — sed hoc, id a quo gravis mōrbus indicetur, esse imprimis *τὸ πρόσωπον*, et quidem, si sit *ἀρόμοιον αὐτῷ*. Sic partes primae et quartae. Pars secunda plerumque minus gravis est, quam debet, pars tertia gravior. Quod appareat v. c. in illo n° 16°. Latina autem illa sunt, quia pars tertia cum quarta, — totius sententiae praedicatum, — continet ea quae imprimis alios docere interest, parte prima et secunda, — totius sententiae subjecto, — ea tanquam universe proponuntur, quae praedicatum illud accuratius definitur sit (vid. §^{um} 65^{am}). Sic nⁱ 21ⁱ praecipuum munus est dicere, quid sit et a quoniam suscipi debeat *θεραπευμα*, quod suscipiatur; aut nⁱ 14ⁱ quid sit et qua ratione fiat, id quod ab *ἀψύχοις* fiat de *μίξεσι*, aut nⁱ 18ⁱ docere de simulacris Castrorum dictis Docanis, de quibus ibi sermo est in antecedentibus, quomodo se habeat aliquid quod videatur (sic explicò illud *δοξεῖ*, vid. §^{um} 39^{am}), — intelligi debet, ut appareat, aliquid quod sit illorum Docanorum, quod ad Docana illa pertineat, — quomodo se habeat aliquid quod videatur ad *τὸ φιλάδελφον*, et quid hoc sit, quod sic se habeat; scil. ita se habere ad *τὸ φιλάδελφον*, ut ei sit *οἰκεῖον* et esse hoc quod ex iis quaé Docanorum sint *τῷ φιλαδέλφῳ* videatur *οἰκεῖον*, *τὸ ποιτὸν* eorum *καὶ ἀδιαιρετον*. Intelligitur praeterea illarum sententiarum subjecta ac praedicata, — partes duas priores, ac duas posteriores, — eodem jure dici posse per se absolutas sententias, ac eadem in Latinis; eodem jure v. c. ac: *cui moerori, ipsa merces auctoramentum servitutis, Marcum Uticam, aliaque.* Vid. §^{os} 43^{am}, 44^{am}, 45^{am}. Compares cum his praeter subjecta aut praedicata trium illarum sententiarum, quas accuratius examinavi, ex cacteris illis v. c. illud *ὅγγιτον φύσει* nⁱ 19ⁱ, aut illud *πολλὰς τὰ πράγματα* nⁱ 20ⁱ. Post subiectum autem (post partem secundam), aequē ac in Latinis, tanquam novam incipi enuntiationem, omnes sentimus. Quid quod vel illa partium partibus responsio, de qua eadem illa §^o 65^a dixi, haud alio modo, ac in illis Latinis hic apparēt. Nam quemadmodum, si dicimus pro: *Filiorum laudibus. Laudibus filiorum*, sequeretur aptius *cohonestantur etiam patres*,

quam *etiam patres coherestantur*, sic v. c. si in n° 12° pro τῶν ζωῶν τὸ φιλότερον, (quae conjungere in copulationem vere Graecam vetat ipsa loci ratio; accipi debet locus ille haud aliter paene ac si dictum esset ἐξ τῶν ζωῶν πτλ.) aptius etiam sequeretur, si in eadem disponendorum vocabulorum ratione permanere velles, pro τοῖς μονοτόκοις ἵσχυρότερον ἔμφεται, hoc ἵσχυρότερον ἔμφεται τοῖς μονοτόκοις. Quod autem Plutarchea illa verti possunt Latine, aut paene possunt, verborum ordine nihil mutato, jam nemo mirabitur

§ 78. De aliis difficilius statuitur, quia facilius sit in iis fortuita illa convenientia Latinorum cum Graecis. Sunt tamen nonnulla, in quibus unum vocabulum in caeterorum sine totius sententiae praecipuum praedicatum est. Etiam haec igitur, ut perspicitur, vera Graeca non sunt. Sic v. c. haec (22): καὶ καθάπερ οἱ γῆπες ἐπὶ τὰς οὐσίας τῶν διεφθορότων σώματων φέρονται, τῶν δὲ καθαρῶν καὶ ύγιαινόντων αἰσθησιν οὐκ ἔχοντιν (104, 18), paene ordine verborum perfecte Graeca sunt; nunc tamen non sunt. Nam si imprimis opponere volisset noster διεφθορότα σώματα σώμασι καθαροῖς καὶ ύγιαινοντι, non adeo illud φέρονται illi αἰσθησιν οὐκ ἔχοντι, linguae Graecae ratio exigeret ἐπὶ τὰς τῶν διεφθορότων οὐσίας; sin contra, verbum illud φέρονται revera verbo illi αἰσθησιν οὐκ ἔχονti, hoc potius: φέρονται ἐπὶ τὰς οὐσίας τῶν διεφθορότων σώματων, αἰσθησιν δ' οὐκ ἔχοντι τῶν καθαρῶν καὶ ύγιαινόντων. Nunc tamen Latino more subiectum videtur opponi subjecto, praedicatum praedicato (vid. §^{am} 50^{am}), ut utrum horum sit gravius dici non possit. Sed hic agitur de re subtilissima. Facilius Latinitas earum sententiarum agnoscitur in quibus illud vocabulum unicum, quod totius sententiae praedicatum est, est nomen. Cum enim in Latinis toties verba sint praedicata, facilius sententiae Graecae, quae in fine habent verbum, videri possunt ratione plane convenire cum Latinis. Exempla Latina habes in §° 43^a, sic v. c. hoc: *Est profecto/animi medicina,/philosophia.* Sententia vere Graeca in fine habens unicum nomen v. c.

haec est: δι' ὅν μέγας γέγονε ἀσθενής ὃν τὸ πατρὸς φίλιππος (*Demosth. Olynth. I*, 42); in qua nemo credet φίλιππος esse totius sententiae praedicatum eadem ratione, qua vocabula ultima in illis Latinis. Videas praeterea §^{um} 47^{am}. Apud Plutarchum tamen in talibus nomina unica aut breviores nominum copulationes in fine sententiarum praedicata sunt, v. c. in hoce (23): Ἐναντιοῦται (sic Herscher) δὲ μετὰ πολλῶν ἄλλων οὐχ ἡμιστα πρὸς φίλιας αὐτῆσιν // η τῆς πολυφιλίας ὕρεξις (111, 15); οὐχ ἡμιστα etc. enim arc-tius cum verbo conjungenda sunt; praeterea in hoce (24): συνεπισπασμένου τοῦ λογισμοῦ καὶ συναναπείσαντος// τὸ παθητικόν (544, 19), in quo, — quamquam est sententia brevior,— apparet tamen τὸ παθητικόν esse praedicatum; aut in hoc (25): καὶ τοῦτο ἔχει πρώτον κακὸν ή ασιγγοσία, // τὴν ἀνηροῖαν (607, 37), quod verti sic potest: *alique hoc habet primum malum ασιγγοσία, quod (garruli) non audient.* Duo exempla adjungam, in quibus nomina aut breviores nominum copulationes sunt praedicata praedicatorum, haec: (26): Μενέδημος μὲν οἱ ἔξ 'Ερετρίας, // ἀνήρει τῶν ἀρετῶν / καὶ τὸ πλῆθος καὶ τὰς διαφοράς (535, 1); (27): ὥστε πάντων ἀφαιρεθέντες ὑπὸ τοῦ τυράννου καὶ φυγάδες καὶ πένητες, καὶ (ολίγους δέω λέγειν) ἔτεροι τῶν πρότερον γερομενοι// μόνῳ διέμειναν οἱ αὐτοὶ / τῷ μισεῖτι ἀλληλους (591, 25). Omnia haec exempla sententiarum sunt divisarum in partes tres (vid. illam §^{um} 43^{am}). Intellexeritis praeterea ex n^{is} 25°, 26° et 27° posse etiam Plutarchea, haud aliter ac Latina, plura per se absoluta judicia continere, etiam praeter illas divisiones in partes tres aut quatuor (vid. §^{um} 45^{am}); aliud hujus rei exemplum sit: (28): Μαλλον δέ, ὥσπερ ἐν ταῖς πώματι μᾶς ποινωνοῦντα φύσεως καὶ τροφῆς // τὰ ὑγρὰ καὶ ξηρά, καὶ ψυχρὰ καὶ θερμά/, τῇ ὁμοοίᾳ καὶ συμφωνίᾳ / τὴν ἀρίστην καὶ ηδίστην/ κρασιν ἐμποιεῖ καὶ ἀρμονιαν (580, 37); in quo, haud aliter ac in illo: *mane Idibus Septembribus// et ille et senatus frequens/ vocatu Drusi/ in curiam venit,* praedicatum, praeterquam quod ipsum per se constare posset, plura quoque absoluta judicia in se continet.

§ 80. Animadverteritis in n^{is} 1°, 4°, 5°, 8°, 9°, 10°, 11°, 12°, 19°, 20°, 21°, 26°, 27° disjungi copula logica nomina quoque, quae casuum necessitudine, — quia eodem casu essent, aut quia alterum esset genetivus, — cohaereant. Hoc tamen, cum plane Latinum sit, pluribus exemplis illustrandum est. En habes adjectiva sejuncta a substantiis (29): *καὶ τὸντο τῶν πρὸς τὰ θηρία // τέλος ἦν ἀγώνων ἐπεινοις* (103, 42); (*τῶν πρὸς τὰ θηρία* fere idem valet ac adjectivum) (30): *Θρηνεῖ δὲ τὸν ἐν τοῖς ἀριστέροις // γενόμενον μέρεσι, ἐν δὲ τοῖς δεξιοῖς //* φθειρόμενον (444, 39); (31): *διὰ τὸ πάσας ὑπὸ τοῦ λόγου τρεπομένη // μορφὰς δέχεσθαι καὶ ἴδεις* (455, 46); (32): *λόγον ἐν φιλοσοφίᾳς // μυσταγωγὸν ἀναλαβόντας* (462, 7); (33): *τοὺς μὲν ἀσθενεῖς καὶ ἀκάνονς // εἰς ἄκρατον ὑπερείπουσα / τὴν δειδιδαμονίαν, τοῖς δὲ δριμυτέροις καὶ θρασυτέροις // εἰς ἀθέους ἐκπίπτουσα / καὶ θηριώδεις λογισμούς* (464, 4); (34): *(ιστοροῦσι) . . . // ἀτέδιον αὐτοῖς ἐγκατασπεῖραι, δεῖξαντα, δεισιδαιμονίαν, / διαφορᾶς ἀπαύστον πρόφασιν* (464, 27); (35): *πολλῆ / συμπεφυρμένον γῆ καὶ πατακεγωσμένον* (602, 34).

§ 81. In hisce disjuncta sunt substantiva a pronominibus: (36) *ὅσας / τὸ σῶμα // νυπτόμενον ὑπὸ τῆς ψυχῆς / ἥδονάς ἵσχει καὶ ταραττόμενον* (149, 42); (37): *ἡδονὴν δεχομένη καὶ πόνον, καὶ ὅσα ταῦταις ἐγγενόμενα / ταῖς μεταβολαῖς πάθη, τοὺς μὲν μᾶλλον, τοὺς δὲ ἡπτον ἐπιταραττεῖ* (441, 4); (38): *πλὴν ὅσον / ηγῆ μέρος / ἀναλαμβάνουσα καὶ δεχομένη, // γίνεται γόνιμος ὑπ’ αὐτοῦ* (444, 36) (per anacoluthon, sed tamen satis Latine dicitur: *quālitam terra partem, cum suscipiat eam atque recipiat, ipsa sit fertilis*); (39): *Διὸ καὶ παμπάλαιος αὐτῇ πάτεισιν ἐκ θεολόγων καὶ νομοθετῶν εἰς τε ποιητὰς καὶ φιλοσόφους δοξα ως πτλ.* (451, 31); (40): *ἀς δ' ἀπ' αὐτοῦ τὸ αἰσθητὸν καὶ σωματικὸν εἰπόνας ἐκμάττεται, καὶ λόγους, καὶ εἴδη καὶ ὄμοιότητας ἀναλαμβάνει . . . , οὐκ ἀεὶ διαμένονοι* (456, 8); (41): *Προσκαλεῖται δέ // καὶ τὸν Πλάτωνος ἀμωμγέπιος τὰ πράγματα μῦθον /, ὃν Σωκράτης ἐν συμποσίῳ περὶ τοῦ ἔρωτος γενέσεως διῆλθε* (457, 40); (42): *Ἄλλα / ταῦτα μὲν ἴσως // πρὸς τοὺς παντάπαιι γαλεποὺς καὶ βασιάρους / ἀνάγκη*

τὰ φάρμακα καὶ τὰ παρηγορήματα μηχανᾶσθαι (656, 50); (43): πηλίκον αἱ περὶ ταῦτα τοῦ θείου διατριβαὶ καὶ μελλησεις ἀποπον ἔχουσιν, ὅτι τὴν πίστιν η̄ βραδυτῆς ἀφαιρεῖται τῆς προνοίας (664, 26).

§ 82. Genetivorum a substantivis copula logica disjunctorum exempla sunt: (44) καὶ τῶν νέων ὑγρότης ἐνοῦσα παρέχει τὰς τρίχας μελαίνας (445, 21); (45): ὅτι τοῦ Ὁρον νῦν μὲν ἐπάταξε, νῦν δὲ εἰλὼν πατέπιεν ὁ Τυφὼν τὸν ὄφθαλμόν (456, 37); (46): Ὅπου δ’ ἀν η̄ θῆλεια τῆς χώρας ἀποτέκη (465, 47); (47): καίτοι παραμυθίαν η̄ τέχνη / τῆς ἀμορφίας // ἔχει / τὴν εὐμέλειαν (553, 18); (48): ὅτι τὴν πίστιν / η̄ βραδυτῆς // ἀφαιρεῖται / τῆς προνοίας (vid. n^{um} 43^{um}).

§ 83. Adverbia copula logica a verbo dis juncta, haec notavi (49): τοῖς μὲν ἄλλοις ἵπανόν ἔστι τὸ μὴ πάσχειν ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν πανώς (103, 19); (50): ἀμύνοντες ἀεὶ τοῖς οἰκείοις ἔναστοι, καὶ γαλεπῶς / ἀδικονμένων φέροντες (464, 32).

§ 84. Horum locorum magnam partem sumsi ex libro *de Iside et Osiride*, ut, quam late res vel in uno libro pateret, intelligeretur. Hae igitur disjunctiones Graecae non sunt, quia nomen prius pro loci gravitate minus urgetur; — quod explicavi §^o 74^a atque hic imprimis appareat in n^{is} 29^o, 31^o, 33^o, 34^o, 35^o, 39^o, 41^o, 42^o, 43^o, 44^o, 45^o, 47^o, 48^o, (vid. §^{os} 2^{am} et 18^{am}). In n^o 35^o credere posses πολλῆ non esse adversus rationem Graecam a substantivo disjunctum (vid. §^{um} 7^{am}). Fallereris tamen. Nam potius sententiae summa est, ut dicatur συμπεφυθεῖται aliquid γῆ, quam γῆν cui aliquid συμπέφυσται, esse πολλῆν; quod tamen dixisset Plutarchus, si a Graeca ratione non discessisset. Aliud propter quod illae non sunt Graecae, est quod posterius contra nomen magis haud raro, quam par est, urgueri debet; quod apparent imprimis in iis in quibus nomen hoc posterius totius sententiae praedicati praeddicatum proprium est, — sic in n^{is} 31^o, 45^o, 47^o, 48^o, — sed tamen praeterquam in his in aliis quoque satis multis. Praeterea in omnibus fere his nominum disjunctionibus separatim nomina ad verbum referri

non possunt, nisi ipsa simul sententia non nihil immutetur. In illis vero n^os 8°, 9°, 10°, 11° ne possunt quidem omnino. Cognosci res potest imprimis ex n° 47°. Hujus enim, si eum dividimus pausis Graecis et genetivum referimus ad verbum, sententia evadit satis inepta. Etenim his: *καίτοι — παραμυθίαν — η τέχνη — τῆς ἀμορφίας ἔχει — τὴν εὐμέλειαν*, si convenienter ea rationi Graecae accipimus, dicitur fere hocce: *quod ars cantus suavitatem ex iis quae sint deformitatis habeat, hoc esse solatum.* Nemo tamen eum non dividet pausis Latinis, quemadmodum ipse quoque feci supra, ubi primum eum adtuli; vertere eum paene possumus hisce: *solatum vero ars (ars vero solatum) deformitatis//habet cantus suavitatem.* De disjunctionibus autem Latinis, quibuscum hae comparari possunt egi §^{is} 25° 26° et 59°. Tu mihi compares v. c. *καὶ γὰρ ἡτοὺν νοσούντες οὐ παραπλόνειν τὸν ἔμπειρον* (6) aut: *μόνῳ διέμειναν οἱ αὐτοὶ τῷ μεσεῖν ἄλληλον;* (27) cum illo: *sensibus enim ornavit ad res perspicienda idoneis* (vid. §^{um} 59), aut etiam genetivus §ⁱ 82ⁱ cum paragraphorum illarum genetivis Latinis. Memorabilis praeterea est n^{us} 31^{us}. In hoc enim ratio vere Graeca exigit, ut *ἐν τοῖς ἀριστέροις* conjugatur cum *γενόμενον*; quod tamen, cum hoc *γενόμενον* significatione *oriendi* opponi non possit illi *φθειρόμενον*, nisi ab *ἐν τοῖς ἀριστέροις* sejungatur, minime licet. Disjunguntur *ἐν τοῖς ἀριστέροις* et *γενόμενον* copula logica.

§ 85. Plura dicenda sunt de disjunctionibus substantivorum a pronominibus. Hoc enim genus apud Plutarchum satis late patet. Vidimus supra (§^o 13^a) Xenophontem, ubi dicat: *Πολλάδι... ὡν πρόσθεν ἀπέζηρτο κερδῶν, ... τούτων οὐκέτι ἀπέζηρται*, non hoc praecipue indicare voluisse esse ea a quibus non amplius abstinerent, *κέρδη*, sed hoc potius ab iis eos iam non abstinere amplius, a quibus abstinerent antea. Si illud voluisse, dixisset potius: *ῶν κερδῶν πρόσθεν ἀπέζηρτο* (vid. §^{um} 19^{um}). Sed disjunctiones illae Plutarchae Graecis his conjunctionibus sententiae similitudine multo magis convenient, quam illis disjunctionibus. Nam neque

ea quae in talibus apud eum substantivum praecedunt, — v. c. ἐπ αὐτοῦ τὸ αἰσθητικόν in n° 40º, — eadem sunt gravitate, qua in illis, neque substantiva eadem levitate. Plane contra ratione convenientiunt cum disjunctionibus illis Latinis, de quibus egi §º 60ª, quarumque et alia adtuli exempla, et hoc: *quae autem in multitudine cum contentione habetur oratio, ea saepe universam excitat.* Cum his comparetur n° 30º, qui sic fere verti potest: *quocirca etiam antiqua haec descendit ex theologis et legislatoribus ad poetas et philosophos opinio;* quod quidem non admodum elegans est, sed tamen Latinum. Aut potius comparetur n° 40º, qui sic vertatur: *quas vero ab iis sensilis atque corporea natura imagines exprimit etc.* Numerum 41º^m huc retuli, quia articulus in eo paene valet pronomen demonstrativum; rite intelligi locus non potest, nisi ratione eum, qua Latina debeant, accipias: *Advocant quoque eam Platonis quodammodo res ipsae fabulam, quam Socrates etc.* In antecedentibus (capite praecedente) ad *res illas* alium quendam locum Platonis retulerat; quocirca non potest, ut noster Platonem (*τὸν Πλάτωνος... μῦθον*) alii cuidam philosopho Graeco opposuerit; quod fecisset, si dispositusset vocabula ordine vere Graeco. Sed videtur potius ejusdem Platonis alium locum alii opposuisse.

§ 86. Est in hoc n° 41º enuntiatio relativa praedicatum; quemadmodum in illo loco Latino, quem ex §º 60ª huc transtuli, subjectum est. Sed hae enuntiationes (*vid. §º 63^{am}*), atque caeterae omnes quae sunt ordinis inferioris (*vid. §º 44^{am}*), esse possunt, aut subjecta, aut praedicata, aut subjectorum aut praedicatorum praedicata propria. Alius locus ex Plutarcho, qui rite explicari non potest, nisi sententiam ordinis inferioris quam habet in fine, positam credas praedicative, hic est: (51) ἀγαθοὶ δ' ἄνδρες οὐραζονται καὶ λέγονται μόνον, ὡς ἵπποιν ταυροὶ καὶ γίγαντες καὶ πυλωπεῖς (533, 8), ubi si ratione Graeca vocabulis gravitatem adtribuas secundum locum, atque igitur satis magnam verbis οὐραζονται καὶ λέγονται, dicitur hoc fere: *viros bonos tantum appellari*

alque dici, quemadmodum appellari tantum alque dici sors sit hypocentaurorum, gigantum et cyclopum. Quod tamen neque alias unquam, qui sana mente esset, voluit, neque Plutarchus. Locum plane intellegitis, si sententiam ordinis inferioris, ὡς ιπποκέρταυροι κτλ. copula logica ab antecedentibus disjunxeritis, ut dicatur: *bonos viros appellari (nomen habere) alque dici (commemorari) tantum, eadem ratione, qua commemorantur hippocentauri, gigantes, cyclopes.* Aliud exemplum praebet n^{us} 5^{us}, quo, ut intellexeritis, (vide quae de loco disputavi §^o 74^a) non hoc dicitur: *εὐφημία haec potissimum non reprehenditur, si hae affectiones rationi se dedentes his nominibus appellantur; sed potius explicatur, quaenam sit illa εὐφημία, quae non reprehendatur, ut fere dicatur eam εὐφημίαν non reprehendi, quae consistat in eo, quod hae affectiones.... his nominibus appellantur.* Haud aliter hoc: (52) *Τὰς δὲ ἀλεκτορίδας ἐν τοῖς ὅμιλοις παθ' ἥμέραν ἔχουσεν, οἱ τρόποι τὰ νεοττία περιέπουσι* (599, 4) non dicitur: *gallinas nos, quomodo pullos suos foveant, habere quotidie in oculis,* sed potius: *quod gallinas quotidie facere animadvertisimus, hoc esse, — ut sic dicam, — rationem, qua pullos foveant.* Verti possunt illa sic fere: *Gallinas vero ante oculos quotidie habemus, quomodo pullos suos foveant.*

§ 87. Sed jam ad disjunctiones pronomium a substantiis revertar. Latius hoc genus apud Plutarchum patere dixi, quia praeter illas nominum continuationes, quas demonstravi esse Graecas (vid. §^{um} 73^{um}), aliae quoque nonnullae apud cum inveniuntur, in quibus haud aliter substantiva ab articulo participio disjunguntur, ac in illis disjunctionibus, de quibus egi paragraphis proxime antecedentibus, a pronomine relativo verbo finito. Nam licet participia cum articulo substantiis praeposita, convenient cum enuntiationibus relativis, cum iis tamen tantum harum conveniunt, quibus certum quoddam genus, quod etiam ii quibuscum loquamur, cognitum habeant, indicatur. Sic v. c. ubi dicimus: *αἱ ἄρισται δοκοῦσαι εἰναι φύσεις μάλιστα παιδεῖα, δέονται* (Xen. Mem. IV. 1, 3.), conceptum animo

habemus rerum quoddam genus ἀριστων δοκονοσῶν εἴραι. scil. φύσεων, ab aliis generibus, quae mente concipere possimus, diversum; sic etiam, ubi dicimus: δοκῶ δέ μοι οὐκ αἰλόγως ἀνταὶ ξυρίσασθαι τὴν κεφαλήν, ὥσπερ οἱ ἐκ τῶν ναυαγίων ἀποσωθέντες ἐλευθεροι (*Luc. Herm.* 831.), sermo est de certo genere hominum, — eorum scilicet liberorum, qui ex naufragio servati sunt, — quod omnes cognitum habeamus. Latini, ut intelligitur, nihil habent, quod his plane respondet; tamen cum in Latinis genera definiantur nomen (aut aliquid, quod idem valeat ac nomen) nomini adjungendo, Graeca illa accurate tantum vertuntur hisce: *naturae*, *quae optimae videntur*, — *liberi*, *qui ex naufragio servati sunt* (conferas §^{um} 55^{am}; imprimis, *quae ibi disputavi in fine*). In illis vero quale illud: *quae autem in multitudine cum contentione habetur oratio*, ubi substantivo ipsa enuntiatio relativa concluditur, aut nullum plane dici potest definiri genus, aut potius ex genere ampliore eorum *quae indicentur relativo cum verbo*, segregari genus angustius ejus quod indicetur substantivo. Sic ex talibus tantum colligi potest, — atque cognoscimus hoc iudicio praesenti, — esse id quod indicetur substantivo simul ex iis *quae indicentur relativo cum verbo*. Res igitur potius, *quae acciderit*, enarratur, atque quaenam sit, deinceps substantivo explicatur, quam definiatur aliquid, quale sit, rerum genus; atque distant ab iis haud longe eae a *quod incipientes enuntiationes*, quibus res, *quae acciderit*, proponitur pro sententiae subjecto vel praedicato. Sic v. c. in loco illo Ciceronis (*de Offic. II*, 14, 48.), — quemadmodum jam vidimus supra (vid. §^{um} 60^{am}), — non plura distinguuntur separata orationis genera, sed dicitur *duplicem esse rationem orationis*, quarum *in altera sermo sit, in altera contentio*, atque igitur orationem potius unam, nunc ita haberi, ut ei insit sermo, nunc haberi cum contentione. Paene igitur pro: *quae autem etc. dici potuisset: ubi autem etc.* Dicere possent Graeci: ὁ λόγος ἐχόμενος, aut si participium urguere vellent: ἐχόμενος ὁ λόγος. In aliis tamen eae tantum enuntia-

tiones Latinis illis respondent, quae incipiunt a conjunctione, v. c. ab εἰ. Sunt praeterea substantiva in talibus, si enumerationes relativae subjecta sunt, — (quemadmodum v. c. *quae autem habetur oratio*, subjectum est hujus: *ea saepe universam excitat*), ea quae imprimis subjiciuntur, si sunt praedicata, ea quae praecipuum praedicandi munus sustinent. Vide et alibi et eadem illa §° 60^a. Quocirca in iis substantiva multo graviora sunt, quam nomina quae tantarum sententiarum ultima sunt, in Graecis esse possunt. Jam igitur Latinis illis simillimae sunt continuaciones nominum, qualis v. c. haec est: (53): ‘*Η γὰρ οὗτω συστέλλοντα τὰ πάθη καὶ συνέχοντα τὸν λογισμὸν εὐλάβεια μελέτην ἐμποιεῖ*’ (104, 28); in hac enim non sermo est de certa quadam εὐλαβείᾳ, genere ab aliis εὐλαβείαις, quas mente concipere possis, diversa, sed dicitur potius ἐμποιεῖν εὐλαβείαν μελέτην, quia συστέλλει τὰ πάθη et συνέχει τὸν λογισμὸν. Verti Latine illa possent, haud quidem eleganter, sed tamen vere Latine sic fere: *Quae enim sic reprimit animi motus et conservat rationem cautio, studium ingenerat.* Eodem modo, ubi noster dicit: (54): ‘*Η μὲν γὰρ, ἔτι τῶν θεῶν ἐν γαστρὶ τῆς Ρέας οὗτων, ἐξ Ἰσιδος παὶ Οσίριδος γενομένη γένεσις Απόλλωνος αἰνίττεται τὸ κτλ.*’ (456, 21), hoc fere vult: *quod enim cum essent adhuc in utero Rheae ex Iside atque Osiride siebat γένεσις Απόλλωνος, hoc αἰνίττεται etc.*, non distinguit γένεσιν hanc ab aliis γενέσεσι. In verbis hisce (55): *ἀλλ᾽ ί μὲν ἀποσδεής τοῦ ἀλόγου καὶ περὶ τὸν εἱλικρινῆ καὶ ἀπαθῆ νοῦν συνισταμένη σοφία καὶ φρόνησις, αὐτοτελῆς τις ἐστὶν ἀπρότητης τοῦ λόγου καὶ δύναμις . . . ή δ' ἀναγκαῖα διὰ τὸ σῶμα, καὶ δεομένη τῆς παθητικῆς ὥσπερ οὐρανικῆς ὑπηρεσίας ἐπὶ τὸ πρακτικὸν, οὐκ οὖσα φθορὰ τοῦ ἀλόγου τῆς ψυχῆς οὐδὲ ἀναίρεσις, ἀλλὰ τάξις καὶ διαπόσμησις, ἀπρότητης μὲν ἐστι κτλ.* (539, 9) non duo, quae cognita habeamus distinxisse videtur σοφιῶν καὶ φρόνησεων genera, sed voluisse potius eandem σοφίαν καὶ φρόνησιν nunc aliam se praebere, nunc aliam. Locus sic paene verti potest: *quae vero non indigens est τοῦ ἀλόγου εἰ in sincera et ἀπαθεῖ mente consistit*

σοφία καὶ φρόνησις etc. et inde a verbis ή δ' ἀναγναία sic: *quae contra necessaria est propter corpus et indiget appetituum, tanquam instrumentorum, ministerio cum non sit etc.*, aut hoc etiam sic: *quae contra necessaria propter corpus et indigen appetituum, tanquam instrumentorum, ministerio, non est φθορὰ τοῦ ἀλόγου τῆς ψυχῆς, . . . haec ἀκρότης quidem est etc.* Plura exempla sunt: (56): *Ἄντη γάρ η προσδεχομένη καὶ ζητοῦσα φιλίαν καὶ ὄμιλίαν χρεία, διδάσκει πτλ.* (581, 9); (57): *αἱ μὴ τυχοῦσαι παῖδαγωγίας, ὡσπερ ἐλέγομεν ὁρθῆς μηδὲ ἀσυησεως αἰσθήσεις . . . εἰς ἀ μὴ δεῖ καταβάλλουσι τὴν διάροιαν* (631, 5); (58): *τίνα . . . ἥρεγκε παραμυθίαν η̄ χρόνοις ὑστερον πολλοῖς ἀψαμένη νόσος καὶ κατανεμηθεῖσα τοῦ σώματος* (664, 4); (59): *καθάπερ γάρ ἵππον η̄ παραχρῆμα τὸ πταισμα καὶ τὴν ἀμαρτίαν διάκονσα πληγὴ καὶ νίξις ἐπανορθοῖ πτλ. . . . οὕτως η̄ καθ' ἔκαστον ὃν πταιει καὶ προσπίπτει ὁπιζομένη καὶ ἀνακρονομένη τῷ οὐλάξεσθαι κακία μόλις ἀν γένοιτο* (664, 34 seq.). In his igitur atque talibus distincta sunt genera. Loci illius Lucianei, si similiter eum acciperes ac hos Plutarcheos, haec fere sententia esset: *quemadmodum, si qui ex naufragio servi sunt liberi; quod tamen Lucianus, ut intelligitur, minime voluit.*

§ 88. Intelligitur in talibus orationem Plutarcheam, haud aliter ac Latinam, versus fines semper sententiarum aut colorum properare. Jam igitur nemo mirabitur, quod Plutarchus quoque illas fines vocabulo ab alio quocum *conjunctione* cohaereret, separato praemunivit. In quas vocabulorum disjunctiones eo fortasse facilius noster incidit, quod in Graecis etiam ea quae *conjunctione* cohaerent, saepissime disjunguntur. Sunt tamen disjunctiones Graecae a Latinis satis diversae. Nam non tantum in aliud usum sunt adhibitae, scilicet ut incommendas verborum continuationes rumperent, verum Graecis haec quoque lex erat, ut disjungerent tantum ea, de quibus simul idem separatis perhiberetur, ut quod de priore perhibitum esset, hoc minus de industria ac pacne obiter et tanquam in parenthesi perhiberetur etiam de poste-

riore, atque paene duas essent in unam contortae sententiae; sic v. c. οἱ δικαιῶς φιλομαθεῖς κοσμίοι τ' εἰσὶ καὶ αὐδρεῖοι (vid. §^{um} 21^{am}) dictum est pro hoc: κοσμίοι τ' εἰσὶ καὶ αὐδρεῖοι εἰσίν. Ubi vero ea sententia erat, ut hoc ipsum indicaretur perhiberi aliquid de iis conjunctis, et tanquam eorum fieret quaedam enumeratio, non disjungebant. Latini contra id in sine semper ponebant, quod a sententia haud minus ac alterum desideraretur, ad quod igitur oratio, quia semper suam perfectionem quaereret, properaret, quodque cum altero adeo arcte cohaereret, ut essent haud raro duo synonyma unam rem conjunctione sua exprimentia, atque igitur sola per se eam exprimentia tantum imperfecte. Sed de his jam disputavimus supra §^{is} 21^a, 27^a, 68^a. Exempla disjunctionum Latinarum ex Plutarcho habes in n^{is} 16°, 20°, 21°, 24°, 28°, 31°, 36°. Alia sunt: (60) δεδιέναι, μη, τῶν θηριών ἐπιλιπόντων τῷ ἀνθρώπῳ// θηριώδης ὁ βίος αὐτοῦ γένηται/ καὶ ἀνήμερος (403, 17); (61): τῆς ἀρετῆς ἀφειδεῖν οὐ προσῆκον, ἄλλοτε ἄλλοις// συνδέοντας αὐτὴν / καὶ συμπλέοντας (115, 8); (62): ως ἐπιστασίᾳ τινὶ χρώμενον / καὶ ἀργῇ// μετέχειν λέγεται οὐτε. (534, 44); (63): Ἡ δὲ (γλῶσσα) τῶν θυμούμενων . . . // ἔχθρας ἀνηκέστον δημιουργὸν ὑβριν ἐνφέρει, / καὶ δυσμενείας ὑπούλου κατηγορον (553, 45); (64): οὐδὲ καταπατεῖν// τὸ φιλονεικον δίναται καὶ φιλότιμον (591, 18); (65): οὐδ' (ὑπομένοντι) // ἀναιλάσαι τὸν λογισμὸν, ως φῶς, ἐφ' ἔαντονς / καὶ περιαγαγεῖν (624, 50); (66): λανθάνοντι πολλοὺς// εἰς μεγαλανχίαν ὑπὸ χαρᾶς ἐνφέρονται καὶ κόμπον (661, 17). Synonyma disjuncta habes in n^{is} 61°, 62°, 64°, 65°, 66°, et in nonnullis etiam ex iis quae supra a me allata, hic quoque pertinent (numerum volo illum 16^{mm} caeterosque). Sed etiam in n^o 60° ὁ βίος non dicitur esse θηριώδης, idemque in parenthesi paene esse simul ἀνήμερος, verum hic quoque verbis duobus vitae ejus ratio indicatur una eademque; nec in n^o 63_o perhibetur praecipue ἔχθραν ἀνηκέστον esse, cuius η γλῶσσα τὴν ὑβριν δημιουργὸν efferrat, minus industrie efferre τὴν γλῶσσαν τὴν ὑβριν δυσμενείας ὑπούλου κατηγορον, sed utrumque eadem

industria, haud minus eam hanc *efferre δημιοῦγον* ac *efferre* eam hanc *κατήγορον*.

§ 89. Quid quod etiam apud Plutarchum hic illic praedicatum ita in duas partes dividitur, ut alter i duorum subjectorum adjungatur altera, altera alteri (vid. §^{um} 69^{am}). Quorum haec notavi (67): *ἄμα τὸ ήδυ τῷ λόγῳ/ καὶ τὸ ἀραι-*
καῖον διώκοντες (146, 34); (68): *ἢν πασὶ τε πρὸς γονεῖς η*
φύσις/ ἀδελφοῖς τε πρὸς ἀδελφοὺς πεποίηκε (581, 49); (69):
φιλοτιμίας ἐνενα γίγνεσθαι/ καὶ δόξης ἀκαίρου φαινόμενος (653, 44).

§ 90. Duobus synonymis sententiae aut cola terminantur (vid. §^{um} 70^{am}) in n^{is} illis 18^o, 43^o, 59^o atque in hisce: (70): *ἐνὸς λόγου . . . ἔτεραι παρ' ἔτέροις κατὰ νόμους γεγόνασι τιμαὶ καὶ προσηγορίαι* (461, 50); (71): *οὐ τοὺς ἔαντων παῖδας, ἀλλὰ τοὺς τῶν ἀδελφῶν ἐγναλίζονται καὶ τιμῶσιν* (596, 46.); (72): *ἡ δὲ συνδιαστρέφοντα τὴν ψυχὴν παράβλεψις αὕτη καὶ παρατόξενσις/ αἰσχρά* (630, 38); (est ex iis de quibus egi §^o 87^a).

§ 91. Subjecta ex antecedentibus praedicatis suscepta (vid. §^{um} 51^{am}) habes in hisce (74): *ώς ἀνυστόν ἐστι φωλῶν τὰ πρατόμενα καὶ τὰ βουλευόμενα διορθττων καὶ διερευνώμενος* (104, 10); (74): *εὑμενῆ καὶ γοναῖς ζώων καὶ φυτῶν εἶναι βλαστήσει* (449 30), quae fortasse minus Graeca.

§ 92. Sed satis de his. Fortasse aliquis miratus erit, quod disponendorum hanc vocabulorum rationem, quam dixi Plutarcheam, tamen animadvertis tantum credidi in libris ejus satis paucis, aut saltem in caeteris nondum adhuc a me animadversam esse confessus sum. Is tamen huius imprimis rei rationem habeat, quod ab ipso Plutarcho comperimus didicisse se litteras Latinas aetate demum jam satis provecta (*), Inde enim plane intelligitur fieri vix potuisse, ut in libris, quot ejus habeamus, omnibus orationis formam accommodarit normae Latinae. Praeterea etiam hoc facile perspicitur accuratiorem hanc Plutarchei stili cognitionem prodesse

*) Vid. *Vita Demosth. c. II.*

nonnihil scriptoris rectae interpretationi, et hic illuc fortasse vel librorum ejus textus manuscripti emendationi; quod, ut opinor. ipsi in nonnullis illorum exemplorum, quae supra explicavi, animadverteritis, ego tamen singulari hic ratione demonstrem corrigendis nonnullis virorum doctorum erroribus, in quos non incidissent, nisi melius scripsise Graece Plutarchum credidissent. quam in libris illis soleat. Sic v. c. in hisce: δι' ἀρετὴν ὑπερφέρουσαν η̄ δύναμιν ἀξίωμα τῇ δόξῃ θεότητος ἐπιγραψαμέρων (459, 42) Didotiana habet ἀξίωμα η̄ δοξαν, Madvigius legit ἀξίωματι δοξαν (*Advers. Crit. I* 632.). quia, ut opinor, dicere voluisse crediderit Plutarchum hoce: *qui dignitati opinionem divinitatis addiderunt*, et illud ἀξίωμα τῇ δόξῃ θεότητος, — in quo a nomine (*ἀξίωμα*) sejunctum sit *adtributum* (*θεότητος*), — plane nihili esse putaverit. Hoc tamen, sejungere a *substantivis adtributa* et licet, ut vidimus, in Latinis, et apud Plutarchum (*vid. §^{os} 75^{am}* et *82^{am}*). Sententia autem illa, quae esse credit Plutarcheorum illorum Madvigius, eadem fere evadit, si nihilo mutato, accipias Graeca Plutarchi ratione, qua debent Latina; sic enim illa fere verti possunt hisce: *propter virtutem excellentem aut potentiam dignitatem gloriae* (dat.) *divinitatis adscribentibus*. Alio loco in verbis hisce: *αινίττονται τὸ παντελὲς τῆς γῆς ἄγονον καὶ ἀκαρπὸν ὑπὸ στερβότητος* (448, 4) Wytt. legit *τὸ ἀλιτενὲς πτλ.*, quod recepit Didotiana. Offendisse videtur viros, quod dictum esse visum sit id *quod propter duritiem terra haberet sterile atque infrugiferum, hoc homines illos totum αἰνίττεσθαι*; quae saltem illorum sententia esse debet, si vocabula disposita esse credantur ordine vere Graeco. Wyttensbachii autem *ἀλιτερὲς* facillime alicui placere posset, quia Neptys, — de qua dicuntur illud *αινίττεσθαι*. — paucis ante dicitur: *τῆς γῆς τὰ ἔσχατα καὶ παρόδια καὶ ψαύοντα τῆς θαλάττης*. Monet tamen jam ipse nos Wyttensbachius esse in Aegypto *τὰ ψαύοντα τῆς θαλάττης* palustria, nec aliquem arbitror intellecturum, cur ea dicat «ob eam causam, quod mare ad ipsa allidatur, dici posse στεργά».

Praeterea non sunt ea plane ἀκαρπα; nam ὅταν ὑπερβαῖνων καὶ πλεόνασσις ὁ Νεῖλος ἐπέκεινα πληγσίαση τοῖς ἐσχατεύοντι, ferunt fruges (vide nostrum paucis ante). Neque etiam eo quod esset ἐκ τῶν φυνόντων τῆς θαλάττης, referenda illius nostri ἀγόρου καὶ ἀκάρπου sterilitas est. Nam postquam commemoravit noster opinionem eorum qui crederent Nephthyn esse Aegypti partem mari adjacentem, aliam proponit his verbis: ἐν μέρτοι ταῖς διαδόχαις τῶν βασιλέων ἀναγράφοντι τὴν Νέφθυν Τυφῶνι γημαμένην πρώτην γενέσθαι στεῖραν. Jam igitur hoc, — scil. τῷ τὴν Νέφθυν Τυφῶνι γημαμένην στεῖραν γένεσθαι, — αἰνίττοται, — quo jam ad locum nostrum revertimur, — τὸ παντελές τῆς γῆς ἄγονον καὶ ἀκαρπὸν ὑπὸ στερρότητος, perfectam terrae sterilitatem propter duritiem, — quod perfecte terra sterilis sit propter duritiem. Aliae sterilitates imperfectiores sunt, v. c. illa, quae est propter τὸ ἀλμυρόν; perfecta ea, quando Typhon, qui est πᾶν τὸ αὐγμηρόν (vid. c. 33 ejusdem illius libri *de Iside et Osiride*, unde locum noster sumsi, et c. 39), στερρᾷ reddit terram. Sed vocabula sic esse disposita ordine Latino, jam ex versione illa intellexeritis. ‘Τπὸ στερρότητος praecipuum praedicatum est, ideoque gravius, quam plurimorum nominum continuatorum ultimum in Graecis esse potest; τῆς γῆς contra minore gravitate est, quam in Graecis esse debet; continuationum talium Latinarum indicavi rationem §° 56^a. Alio loco (469, 12) sustulit Wytténbachius disjunctionem Latinam, ideoque Plutarcheam, pro: (*Ἄνευ δὲ τοιτῶν*), ὡητίνη μὲν ἔστι ἔργον ἥλιου καὶ σμήρων (πρὸς τὴν εἴλην τῶν φυτῶν ἐκδικονόντων. Τῶν δὲ τὸ Κῦψι συντιθέντων ἔστιν ἀ νυκτὶ γαίει μᾶλλον), hoc legens: (*Ἄνευ δὲ τοιτῶν, τῶν τὸ Κῦψι συντιθέντων,*) ‘Ρητίνη μὲν καὶ Σμήρων ἔστιν ἔργον ἥλιον (ἔστι δ' ἀ νυκτὶ γαίει μᾶλλον). Loco hoce ex libro *de Ser. Num. Vind.*: οὗτος η παθ' ἐκαστον, ὡν πταιει καὶ προσπίπτει, ὁσπιζομένη καὶ ἀνακρουομένη πανία, μόλις ἂν γένοιτο σύννονος καὶ ταπεινή καὶ κατάφοβος πρὸς τὸν Θεόν (664, 40, est n^{us} 59^{us}), pro μόλις legit Wytt. μάλιστα. Haud inepte. Nam si verba Graeca ordine vere Graeco

disposita credas, haec fere sententia est: *malitia, si continuo vapulat, aegre tantum (difficulter tantum) ad mentem reddit.* Jam, haec si vera esset, omnibus suaderem malitiae correctoribus, ut eam non verberarent continuo, nec quod Wytttenbachio locus corruptus esse visus est, miramur. Optime tamen locus explicari potest, si μόλις ἀν γέροιτο copula logica a sequentibus disjungamus. Sic enim et illi μόλις omnis adimitur insignior gravitas, et haec fere sententia est: *sic ea, quae continuo vapulat malitia// tandem fiet (cum difficultate quadam fiet)/ (et) compos mentis, et humilis, et venerans Deum; quae nihil habet, ut opinor, quod nos torqueat.*

Haec hactenus. Ut plenius de re statuerem, plures virorum doctorum de locis Plutarcheis opiniones examinandae essent. Nunc tamen de his egisse sufficiat. Eodem modo etiam per vellem omnes quam accuratissime retractare libros Plutarcheos, ut de singulis his, utrum Latinismos continerent, an non continerent, statuerem. Etiam ad hoc tamen in praesentia otium non est. Adjungam tantum hic duo commentariolos, in libros *de Iside et Osiride* et *de Genio Socratis*, in quibus egi de locis aliquot, quos posse mihi viderer, aut rectius ipse, quam caeteri, interpretari, aut si qui corrupti essent, emendare; caeterorum, etiamsi interpretis manu aut emendatoris cum maxime egerent, aut ab aliis, — a Wytttenbachio, Madvigo, Cobeto, Herwerdeno, aliis, — multo melius, quam ipse possem, explicati aut emendati essent, nullam habui rationem. Licet enim satis mihi placere soleam, persuaseram tamen mihi, virorum illorum gloriae, nisi peculiaria afferre possem argumenta, laudationibus meis nihil accedere, vituperationibus nihil detrahi.

ΠΕΡΙ ἸΣΙΑΟΣ ΚΑΙ ὈΣΙΡΙΔΟΣ.

Pag. 351 C. ὡς οὐθὲν ἀνθρωπῷ λαβεῖν μεῖζον, οὐ γαρίσασθαι θεῷ σεμνότερον ἀληθείας. Quidni οὐδὲ γαρίσασθαι?

P. 351 D. Οἷμαι δὲ καὶ τῆς αἰωνίου ζωῆς, ἢν ὁ θεός εἴληγεν εὐδαιμον εἶναι τὸ τῇ γνώσει μὴ προαπολιπεῖν τὰ γινόμενα· τοῦ δὲ γνώσειν τὰ ὄντα κτλ. Wyttembachius conjectit γιγωσκόμενα, vertens *recognoscenda*. Immerito. Ita enim desideraretur γνωστά.

Sed quidni retineamus vulgatum? Videntur Wyttembachio ii qui «ἐν τῷ αἰῶνι sunt», vivere tantum «in cognitione» «τῶν ὄντων», et eorum quae «fiant, mutentur et intereant» nullam habere rationem; quasi igitur dii Epicureorum essent, qui res humanas nihil plane curarent. Sed, si quid video, τὰ ὄντα non eadem sunt, ac τὸ ὄν vel τὸ ὄντως ὄν, et hoc illud est, quod τοῖς γιγνομένοις, — *iis*, quae fiant, mutentur et intereant, — oppositum sit. Jam igitur dicit Plutarchus vitam aeternam, licet aeterna sit, tamen non negligere τὰ γινόμενα, ea quae sint vitae terrestris. Verbum προαπολεῖπεν de eorum remissione dicitur, quae antea egeramus diligentius; sic v. c. p. 74 Ε διὸ καὶ τοῦτο δεῖ παραφυλάττειν... καὶ μὴ προαπολεῖπεν.

P. 351 F. ὃν η θεός συνάγει καὶ συντίθησι καὶ παραδίδωσι τοῖς τελονμένοις θειώσεως, σώφρονι μὲν ἐνδελεχῶς διαίτῃ, καὶ βρωμάτων πολλῶν καὶ ἀφοδισίων ἀπογαῖς κολοσούσσαις τὸ αἰώλαστον καὶ φιληδονον, ἀθρύπτους δὲ καὶ στερρᾶς ἐν ιεροῖς λατρείας ἐθιζούσαις ὑπομένειν. PRO θειώσεως Wytt. habet θειώσεως σίως τε vel Ἰσιακοῖς, Reiskius διὰ θειώσεως. Fortasse praestat ἔαυτῇ ὄσιως.

Kολονούσαις receptum est ex Veneto, ἐθίζονταις ex conjectura Wyttenbachii. Sic tamen δέ illud (ἀθριπτον; δέ) suo μὲν (σώφρονι μέρ) non respondet. Praestat inventum Madvigii *κολονούσαις*. *ἐθίζονται*, *Advers. Crit.* I p. 631. Etiam hoc tamen haud satis placet. Vix enim putanda est Dea λόγον tradidisse κολονούσαις καὶ ἐθίζονταις i. e. dum traderet κολονεῖν et ἐθίζειν. Legendum igitur videtur κολονούσῃ et ἐθίζοντῃ, hoc mutato ex vulgato ἐθίζονταις, et ut huic conveniret mutato etiam dativo plurali κολονούσαις in singularem, quemadmodum contra Wytt. mutaverat ἐθίζονταις in ἐθίζονταις, ut conveniret illi κολονούσαις. Explicatur loco nostro, quomodo siat τὸ ὄσιως τελεῖσθαι, scilicet διαίτῃ σώφρονι μὲν καὶ κολονούσῃ τὸ αἰολαστον, ἐθίζοντη δέ ἐν ἴεροῖς λατρεῖας ὑπομένειν.

P. 352 B. τοῖς ἀληθῶς καὶ δικαίως ἴεραφόροις καὶ ἴεροστόλοις προσαγορευμένοις οὗτοι δέ εἰσιν οἱ τὸν λόγον περὶ θεῶν πάσης παθαιρεύοντα δειδιδαιμονίας καὶ περιεργίας ἐν τῇ ψυχῇ φέροντες, ὡςπερ ἐν κίστῃ, καὶ περιστέλλοντες τὰ μὲν, μέλανα καὶ σπιώδη, τὰ δέ, φανερὰ καὶ λαμπρὰ τὴς περὶ θεῶν ὑποδηλοῦντα οἰήσεως, οἵα καὶ περὶ τὴν ἐσθῆτα τὴν ἴεράν ἀποφαίνεται. Λιὸς καὶ τὸ κοσμεῖσθαι τούτοις τοὺς ἀποθανόντας Ἰσιακοὺς οὐτοί. Pro οἰήσεως Wytt. νοήσεως.

In caeteris Meziriacus aliique plures mutarunt ἐποδηλοῦντα in ἐποδηλοῦντες. Wytt. illud tuetur, sed refert ad λόγον. Locum sic vertit: *fugiuntque atra et umbrosa, manifesta autem et splendidam deo sententiam monstrantia amplectuntur.*

Neutrum placet. Nam praeterquam quod oratio sic vel pro Plutarchi consuetudine contortior esset, non continere credebatur doctrina de diis partim σπιώδη, partim φαρερά, ut ὁ ἴερος λόγος utrorumque aliquid ὑποδηλοίη. Quod autem ad τὴν ἐσθῆτα τὴν ἴεράν adtinet, erant αἱ στολαὶ Ἰσιδος ποικίλαι ταῖς βαφαῖς. ή δ' Ὁσίριδος non habebat σπιάν vel ποικιλμόν, sed ἐν ἀπλοῦν τὸ φωτοειδές (vid. c. 78), atque igitur vix haec dici potest ποικίλας suas βαφάς vel suum φωτοειδές ὑποδηλούντα, efficiere ut sublueant. Praetea, quomodo

versio illa Wyttenbachiana Graecis respondeat, non perspicio, atque parum intelligo illa verba inde ab οἷα καὶ. Noster enim, si dicere voluisset de veste sacra aliquid *perhiberi, dici solere*, non usus foret verbo ἀποφαίνειν, cuius est significatio *palam monstrare*. Sed jam vix dubito, quin legendum sit pro ἀποφαίνονται ἀποφαίνοντες, ut mutata quoque interpunctione sic locus rescribendus sit: . . . κίστη καὶ περιστέλλοντες τὰ μὲν μέλανα καὶ σκιάδη, τὰ δὲ φανερὰ καὶ λαμπρὰ τῆς περὶ θεῶν ὑποδήλοντα οἰησεως (?), οἵα καὶ περὶ τὴν ἐσθῆτα τὴν ἱερᾶν, ἀποφαίνοντες, et operientes ea quae sunt alia et umbrosa, ea vero, quae manifesta et spendida cum sint, ex parte monstrant doctrinam de deis (sic vertam accuratius, quam elegantius illum genetivum οἱησεως), quemadmodum etiam in vestitu sacro, *palam ostendentes*. Significatio haec praepositionis περὶ, qua fere valet *quod adlinet ad*, apud nostrum est satis frequens. Conferas v. c. haece: *σολοικίζειν περὶ τὴν ἀρχόσαν* (p. 45 E); οὕτως ἐπὶ τῶν λόγων ἔστι τις εὐρυθμία καὶ περὶ τὸν λέγοντα καὶ περὶ τὸν ἀρχώμενον (*loco eodem*); περὶ τὴν παρέησιαν φιλοτεχνεῖν (p. 74 D). Quid quod haec praepositio cum accusativo nonnunquam vel pro genitivo est, v. e. in hisce: η περὶ μὲν ψαλμοὺς καὶ φόρμιγγας ἀρμονία (p. 96 E); η περὶ σὲ διάθεσις (p. 102 B); τῶν περὶ τὴν σελήνην μεταβολῶν (*libro nostro p. 376 F*).

P. 354 F. *εἰσινειν τοῖς ἐπὶ τῶν ἱερῶν ἰδομένοις, καὶ δρωμένοις νῇ Δίᾳ καὶ γραφομένοις.* Delet Reiskius καὶ δρωμένοις. Recte, si vertas ἐπὶ τῶν ἱερῶν per *in templis*. In templi enim muris *figi* aliqua poterant, aut *scribi*; *agi* tamen nihil omnino. Sed valet fere illud ἐπὶ τῶν ἱερῶν hoc: *secundum instituta sacra, quod adlinet ad sacra, in saeris.* Sic tamen non tantum *ἰδοῦσθαι* aliqua potuerunt, v. c. *templia*, vel *scribi aliqua*, v. c. *ἱερογλυφικά*, sed etiam *agi*, v. c. *caeremoniae*. Jam igitur verba illa retinenda.

P. 355 A *Τὸν δὲ οὐρανὸν, ὡς ἀγήρω διὰ αἰδιότητα καρδίας θυμὸν ἐσχάρας ὑποκειμένης.*

Resingunt haec ad Horapollinis (Hierogl. I 22) verba:

Αἰγυπτον δὲ γράφοντες, θυμιατηρίου παιόμενον ζωγράφονσι παὶ ἐπάνω παρδίαν, legendo θυμιατηρίῳ ἐπιπειμένη. Lenius tamen mutatur θύμον in θύμου, quo nostra ad Horapolinīs illa vel melius accommodantur. Nam παρδία, quae est ἐπάνω τοῦ θυμιατηρίου, minus recte ei dicitur ἐπιπεῖσθαι. Caeterum optime de loco meritus est Xylander, qui arcetivit huc verba haec ex Apuleji Herm. Trism.: *An ignoras, o Asclepi. quod Aegyptus imago sit coeli?* Quibus adhibitis nostra plane explicari possunt. Imago coeli est Aegyptus, signum hieroglyphicum Aegypti est cor supra aram. Potuit igitur signum hoc etiam coeli esse. Parthey in editione sua ante παρδίᾳ indicavit lacunam, qua mentionem interiisse putat et signi alicuius hieroglyphici, quo indicatum esset coelum, et terrae Aegyptiacae, ut verbis quae existant dicatur, esse hujus terrae signum hieroglyphicum cor supra aram. Sed jam concesserit ipse vir egregius se errasse.

P. 356 A. Πιὸ παὶ τὴν τρίτην τῶν ἐπαγομένων, ἀποφράδα νομίζοντες οἱ βασιλεῖς, οὐκ ἔχομάτιζον, οὐδὲ ἐθεράπευνον αὐτὸν, μέχρι νυκτός.

Ιω, quia scilicet tertio die natus erat Typhon. An igitur putemus solis regibus diem natalem Typhonis fuisse nefastum, caeteris Aegyptiis non fuisse? Minime vero; sed videtur illud οἱ βασιλεῖς inculcatum esse ab aliquo, qui non animadvertisset subjectum verborum ἔχομάτιζον et ἐθεράπευνον esse Aegyptios illos, quorum μῆνος toto hoc capite refertur.

In caeteris recte pro αὐτοὺς Didotiana αὐτοὺς.

P. 356 A. "Ἐνιοι δέ φασι παὶ τὸν Ἀρούηριν οὕτω γεγονέναι, παὶ παλαισθαι πρεσβύτερον Ὁρον ὑπὲρ Αἰγυπτίων, Ἀπολλωνα δὲ ὑπὸ Εἰλίγρων. Credit Wytt. haec esse glossam, ortam ex antecedentibus, scil. ex verbis: τῇ δευτέρᾳ τὸν Ἀρόνηριν, ὃν Ἀπολλωνα, (ὅτι) παὶ πρεσβύτερον Ὁρον ἐνιοι παλοῦσι. Immerito. Minime enim noster hic locus illi convenit. Nam in illo dicitur Aruerin esse filium Rheae et Solis, in nostro contra eorum commemoratur opinio, quibus natus esse videbatur ex Iside,

quae scilicet adhuc *κατά γαστρός* matris coivisset cum Osiride.

P. 356 E. *Αἰσθομένην δὲ τῇ ἀδελφῇ ἐρῶ ντα συγγεγονέναι δι' ἄγνοιαν, ως ἔαυτῇ τὸν Ὀσιριν.* An igitur aliquis unquam *συγγίγνεται* non ἐρῶν, aut solet illud ἐρῶν *συγγίγνεσθαι* fieri δι' ἄγνοιαν? Non videtur. Sed pro ἐρῶντα, si quid video, legendum est *ἄποντα*, ut dicatur Osiris per errorem cum Nephthye coivisse, quia eam haberet pro Iside. *Ἄποντες* enim non tantum ea facimus, quae facimus *inviti*, sed ea quoque, quae ποιοῦντες nos ipsos λανθάνομεν. Sic v. c. satis frequens est *ἄπων ἄμαρτάνειν*, videas v. c. *Plat. de Rep. I* 336, *Hipp. min.* 372 E. Eodem libro p. 370 E legimus: οὐκ ἔξ ἐπιβούλῃς φαίνεται φενδόμενος, ἀλλ. *ἄπων*. Sed imprimis res cognosci potest ex lusu verborum, quem legimus apud nostrum in *Apophegm. Lac.* p 232 E., hoc: Πρὸς δὲ τὸν κολαζόμενον, καὶ λέγοντα, *Ἄπων ἡμαρτον, εἰπέ τις, Ἄπων τοίνυν καὶ κολάζον.*

P. 357 B. *Νεμανοῦν, ὅπερ ἀν Ἐλλῆνες Αθηναῖδα προσειπεῖν.* Recte Reiskius προσείποιεν. Pro ὅπερ legendum videtur ἡνπερ. *Αθηναῖς* est Patron., filia Athenae. Jam igitur haec fere verborum illorum sententia est: *Nemanoun, quam Graeci Athenae filiam appellarent*, si scil. talis Dea, Athenae filia, omnino iis esset.

P. 358 C. *ἀποισαντα οὖν ἡσθῆναι τὸν Ὀσιριν, ως ἵνανῶς παρασκευασμένον τοῦ Ὠρον.* Vellem παρεσκευασμένον. Non enim ipse se instruxeret Horus, sed instructus erat ab alio, ab Osiride.

P. 358 E. *ἀλλ' ἔχει τινὰς ἀπορίας καὶ παθῶν διηγήσεις αὐτῇ.* Recte Squirus et Reisks animadverterunt post αὐτῇ (pro αὐτῇ) interiisse verbum, quale ὄρᾶς (sic Squir.), aut οἴσθαι (sic Reisk.). *Αὐτῇ* illa est Clea.

Sed videtur in caeteris quoque locus esse corruptus. Nam postquam commemorata sunt in antecedentibus, quae diis, Isidi, Osiridi, aliisque, dici solerent evenisse. — deorum igitur παθῶν διηγήσεις, — inepte sic pergitur: *esse autem haec (ταῦτα, ea quae evenisse dicuntur) non similia poetarum in-*

anibus segmentis, sed habere quasdam ἀπορίας et παθῶν διηγήσεις, ipsa Clea non ignoras. Etenim παθῶν διηγήσεις continere παθῶν διηγήσεις omnes intelligimus, etiam si Clea hebetiores. Interpretes offendit illud ἀπορίας; Markland. pro eo proposuit ὑπόρουις, Reisk. et Wytt. ἴστορίας, et quidem, ut videtur, ut haberent pro eo aliquid, quod cum illo διηγήσεις ratione magis conveniret. Ego tamen, ut intelligitis, mutari potius vellem illud παθῶν διηγήσεις, ut conveniret cum illo ἀπορίας. Quod enim narrationes illae de Diis habere dicuntur aliquas ἀπορίας, aliquid *de quibus non constet, de quibus quaestio sit*, hoc neminem jure offendet, et agitur de talibus quaestionibus ab ipso nostro in proximis; sic v. c. erat talis quaestio, utrum πάθη haec essent deorum ipsorum, an regum potius aut tyraumorum; vid. C. 22 init. Sed jam videatur, quemodmodum interierit post αὐτὴν vocabulum, quale sit οἰδα, sic etiam ante hoc duo vocabula fuisse partim erasa, et deinde renovata falsis litteris superscriptis, et jam vix dubito, quin partim erasa fuerint (λόγ)ων δι(αφά)σεις, et haec renovata dende per (παθ)ῶν δι(ηγή)σεις. Vocabulum διαφάσεις legis v. c. apud nostrum p. 354 C in hisce: καὶ μετεῖχε τῆς φιλοσοφίας ἐπικερδυμένης τὰ πολλὰ μῆθοις καὶ λόγοις ἀμυδρὰς ἐνφάσεις τῆς ἀληθείας καὶ διαφάσεις ἔχουσιν. Quid sit illud τῶν λόγων διαφάσεις ἔχειν appareat ex iis quae post verba nostra proxime sequuntur: καὶ παθάπερ οἱ μαθηματικοὶ τὴν ἵστην ἔμφασιν εἶναι τοῦ ἡλίου λέγουσι ποικιλλομένην τῇ πρὸς τὸ νέφος ἀναγωγῆς τῆς ὅψεως, οὗτος ὁ μῆθος ἐνταῦθα λόγου τινὸς ἔμφασίς ἐστιν ἀνακλῶντος ἐπ' ἄλλα τὴν διάνοιαν. Verba igitur nostra sic rescribas: ἀλλ' ἔχει τινάς ἀπορίας καὶ λόγων διαφάσεις, αὐτὴ οἰσθα.

P. 359 A. οὐχ ἡκιστα δὲ η τῶν Ὀσιρείων δόξα, πολλαχοῦ πεῖσθαι λεγομένου τοῦ σώματος. Ἀβυδον ἴσως η Μέμφιν ὄνομάζεσθαι πολίχνην λέγουσι, ώς μόνον τὸ ἀληθινὸν ἔχουσαν, κτλ.

Ἀβυδον ἴσως η Μέμφιν desunt in optimis codicibus. Videntur ex margine in textum translata. Profecta sunt fortasse a Grammatico quodam, qui cum animadvertisset ante ονομάζεσθαι

nomen urbis interiisse, hoc fuisse annotaverit *fortasse* (*ἴσως*) *Ἄβυδον vel (ἡ) Μέμφιν*. Sed hic satis inepte. In urbium enim recensione, quae Osirea haberent, (quae recensio proponitur et in capite hoc et in proxime sequente) unum nomen bissic apponetur, nam et Abydus et Memphis enumeratur quoque in sequentibus. Paulo tantum melius Wytt. locum sic constituit: *πολλαχοῦ γὰρ κεῖσθαι λεγομένου τοῦ σώματος ὄνομάζεσθαι πολίχνην λέγονται, ᾧ μόνην τὸ ἀληθινὸν ἔχουσαι*, atque *πολίχνην* illam credit esse *Ταφόσιον*. Immerito. Etiam hujus enim urbis in recensione deinceps mentio extat. Sed videtur verum illius urbis nomen latere in monstruosa lectione codicis Florentini G., quam nobiscum communicavit Parthey hoce: *σώματος*. *Τὴν τε γὰρ ἐχειτῖνον ὄνομάζεσθαι*. Nam pro *ἐχειτῖνον* deleto *όν*, quod videtur ortum ex dittographia primae syllabae verbi *ὄνομάζεσθαι*, sine dubio scribendum est *Διοχίτην* vel *Διοχείτην*, de qua legimus apud Steph. Byzant. *Διοχίτης* *κώμη Αἰγύπτου*, ἐν ᾧ τέθαπται *Οσίρις* (vid Parth. ad C. 7 p. 172); *κώμη* hoc optime convenit Plutarchi illi *πολίχνη*; illi *Τὴν τε γὰρ* codicis G. respondet in sequentibus *εν τ' Ἀβύδῳ*, mutare *τὴν* codicis G. in *τὸν* necesse non est, nam fortasse nomen *Διοχίτης* (*τη*) utitur genere utroque, fortasse Plutarchi femininum Stephanii masculino praferendum est. — Sed neque sic locus plane correctus est. Nam interiisse videntur verba, quibus diceretur *qualis πολίχνη appellaretur Diocrita*. E quibus verbis sine dubio fuit *τάφος*; — credas v. c. fuisse ea *τὴν τάφον Οσίριδος* — nam in proximis pro *τὸ ἀληθινόν* habent Codex Par. E (nº 1672) et duo Florentini *τὸν ἀληθινόν*; Florent. G. *τῶν ἀληθινῶν*, quod ex illo corruptum est. Videtur igitur postquam exstitit illa lacuna, cum *τὸν ἀληθινόν* nusquam referri posset, hoc mutatum esse in *τὸ ἀληθινόν*, ut spectare posset ad *Οσίρεια*. Sed *Οσίρεια* haec, monumenta in honorem *Οσίριδος*, alia aliis non erant veriora: verus aut falsus poterat tantum esse Osiridis *τάφος*. Totus igitur locus sic rescribatur: — lacunam explebo verbis illis *τὴν τάφον Οσίριδος*, — *οὐχ ἡκιστα*

δὲ οὐ τῶν Ὀσιρείων δόξα, πολλαχοῦ κεῖσθαι λεγομένου τοῦ σώματος· τὴν τε γὰρ Διοχίτην (τὴν τάφου Ὀσίριδος) ὀνομάζεσθαι πολίχνην ὡς μόνην τὸν ἀληθινὸν ἔχουσαν, ἐν τε Ἀβυδῷ κτλ.; quae haud difficilia explicatu.

P. 360 A. μεγάλας μὲν τῷ ἀθέῳ λεῷ κλισίαδας ἀνοίγοντας καὶ ἔξανθρωπίζοντι τὰ θεῖα, λαμπρὰν δὲ κτλ. Λεῷ inseratum videtur a correctore, eoque haud inepto. Illud tamen divina miscere humanis (εἰς οὐρανοῦ μεταφέρεσθαι ἐπὶ γῆν οὐραναῖς τηλικαῦτα κτλ.) non dici potest esse mysteria communicare cum profano populo. Quod dicitur nostro loco, si retinemus λεῷ.

Sed hoc ejiciendo simul consultum erit illi ἔξανθρωπίζοντι, quod jam offendit Markl., qui legit pro eo ἔξανθρωπίζοντας; sic enim cum τῷ ἀθέῳ conjungi potest. Τῷ ἀθέῳ καὶ ἔξανθρωπίζοντι ἀνοίγειν κλισίαδας est admittere impietatem et studium divinas res in humanis convertendi. Ἀρούρειν autem κλισίαδας dici etiam posse figurate probat locus nostri ex vita Alcib. 195 F, quem hue adtulit Wytt. μεγάλας δ' αὐτῷ κλισίαδας ἐπὶ τὴν πολιτείαν ἀνοίγοντος τοῦ τε γένους καὶ τοῦ πλούτου.

P. 361 E. καὶ πολλὰ μὲν ἔργα σοφίας, πολλὰ δὲ ἀνδρίας, ἀμυνηστίαν ἐπολαβοῦσα καὶ σιωπήν. Meziriacus ἐπολαβοῦσαν. Fortasse ἐπιλαβοῦσαν.

P. 362 D. καὶ γὰρ Πλάτων τὸν Ἄιδονος νιὸν τοῖς παρ' αὐτοῦ γενομένοις καὶ προσηγῆ θεὸν ὀνομάσθαι φῆσιν

Plato Cratyl. 403 E habet.. ἔστιν.. ὁ θεὸς οὗτος τέλεος σοφιστῆς τε καὶ μέγας εὐεργέτης τῶν παρ' αὐτῷ. Fortasse scripsit Plutarchus: ὡς διδασκαλικὸν τοῖς παρ' αὐτῷ γενόμενον καὶ προσηγῆ θεόν. Facillime litteris vocabuli ΑΙΑ(α)C(καλ)I(α)ON partim erasis superscribi potuit ἈΙΑ(ον)C(υ)ION.

P. 363 A. λέγουσι γὰρ ἐν ἀρτίῳ μέτρῳ ἔπιτις καὶ πεντηκοστῷ γεγονέναι Τυφῶνα· καὶ πάλιν τὴν μὲν τοῦ τριγώνου, Ἅδον καὶ Διονύσου καὶ Ἀρεος εἶναι τὴν δὲ τοῦ τετραγώνου, Ρέας καὶ Ἀφροδίτης καὶ Δήμητρος καὶ Ἔστιας καὶ Ἡρας· τὴν δὲ τοῦ δωδεκαγώνου, Διός· τὴν δὲ ἑκατοπεντηκονταγωνίου, Τυφῶνος· ὡς Εὔδοξος ἴστορηκεν.

Alii numeri aliorum μέτρα sunt. Μέτρα, ἀριθμοὶ μετρούμενοι, et ἀριθμοὶ διαφεύγοντες τὸ μετρηθῆναι cognoscuntur, ut notum est, per cribrum Eratosthenis, cuius explicat rationem Nicomachus in *Introd. Arithm. libr. I*, c. 13, ubi et multa alia legimus, et (sub n^{um} 7^{am}) haec quoque: ἐὰν οὖν σημείοις τισὶ ἐπιστίξῃς τοὺς ἀριθμοὺς, εὐρήσεις τοὶς μεταλλαμβάνοντας τὸ μετρεῖν οὔτε ἀμα πάντας τὸν αὐτόν ποτε μετροῦντας, ἔστι δὲ ὅτε οὐδὲ δύο τὸν αὐτὸν, οὔτε πάντας ἀπλῶς τοὺς ἐκκειμένους ὑποπίπτοντας μέτρῳ τινὶ αὐτῶν, ἀλλὰ τινάς μὲν παντελῶς διαφεύγοντας τὸ μετρηθῆναι ὑφ' οὐτινοσοῦν, τινάς δὲ ὑπὸ ἐνὸς μόνου μετρουμένους, τινάς δὲ ὑπὸ δύο η̄ καὶ πλειόνων. Habuerunt igitur numeri aut nullam mensuram, aut unam aut plures, et sic mensuram primam, secundam, tertiam etc. Sed hinc jam explicari possunt verba nostri ex libro de *Genio Socr.* p. 592 C: σελήνη δὲ, Δαιμόνων ἐπιχθονίων οὖσα, φεύγει τὴν Στυγὸν μικρὸν ὑπερφέρουσσα· λαμβάνεται δὲ ἀπαξ ἐν μέτροις δευτέροις ἐκατὸν ἐβδομήκοντα ἔπτα. Nam dicitur luna, licet plerumque Stygem effugiat, nonnunquam tamen ab eo corripi et quidem semel in uno quoque μέτρῳ δευτέρῳ τῶν ἐκατὸν ἐβδομήκοντα ἔπτα. Jam habet numerus 177 duō μέτρα, primum numerum 3, secundum numerum 59; corripiebatur igitur luna unoquoque anno, aut unoquoque lunae circuitu, — quinam enim illi fuerint, qui numero quinquaginta novem essent, ex loco non appareat, — unoquoque anno aut lunae circuitu 59°. Numerus hic 59 est etiam annorum, quibus conficitur magnus annus Pythagoraeorum. Est libellus ille *de Genio Socratis Pythagoraeorum plenus.*

Quod autem ad nostrum ἀρτιον μέτρον adtinet, nusquam vidi hoc a περισσῷ distingui. Sed tamen cum etiam numeri pares haberent sua μέτρα, (cribrum Eratosthenis tantum est de imparibus,) et haec esse possint cum numeri pares, tum impares, fieri potuit, ut horum distinguerentur μέτρα ἀρτια a περισσοῖς. Hoc igitur modo ἀρτιῶ explicari posset, est tamen, ut videtur, corruptum. Inepte enim μέτρῳ illi non additur numerus, cuius μέτρον sit, atque nemo crediderit cum Wytten-

bachio esse omnes numeros pares μέτρα ἀρτια, — an igitur omnia imparia μέτρα περισσά? Et μέτρα, quorumnam? — atque igitur μέτρον 56^{mm} esse numerum 412. Sed videtur pro ἀρτιῷ legendum esse τετάρτῳ, et pro ordinali ἐπτῷ καὶ πεντηκορτοστῷ reponendum cardinale ἐξ καὶ πεντηκοντα. Hoc igitur quemadmodum ἐπατόρ ἐβδομηκοντα ἐπτα in loco illo ex libro *de Gen. Socr.* est genetivus; utrumque fortasse articulo (*τῶν*) carere non potest. Μέτρα numeri 56 sunt 2, 4, 7, 8, 14, 28. Quartum igitur μέτρον est numerus 8, qui numerus ad γένεσιν Typhonis spectare potuit. Hunc enim natum esse acceperimus μὴ κατόρ, μηδὲ κατὰ χρόνον (p. 355 F). Credas eum per octo tantum menses in utero matris fuisse.

Dicitur p. 381 C numerum 60 esse τὸ τῶν μέτρων πρῶτον τοῖς περὶ τὰ οὐρανια πραγματευομένοις. Omnino πρῶτον μέτρον his, τοῖς περὶ τὰ οὐρανιν πραγματευομένοις. Per se enim hic numerus nullius numeri πρῶτον μέτρον est. Vide ibi Wyttenbachium.

De γενέσει praeterea illa τοῦ τοιγάρου, τοῦ τετραγάρου etc. vid. Theonem Smyrnaeum de Arith. c. 74 seq.

P. 364 D. οὗτοι γάρ οὐρανάζων διατελεῖ τὸν θεόν, εἰκότως ἀπὸ τῆς φύσεως καὶ εὑρέσεως. Εὑρέσεως varie tentarunt viri docti. Corrigi debet ex verbis hisce, quae leguntur p. 361 A: ὡς τῶν δαιμόνων μικτὴν καὶ ἀνώμαλον φύσιν ἔχοντων καὶ προαιρεσιν. Προαιρεσις est vitae institutio. Sic v. c. cursoris est προαιρεσις currere, equitis equitare, poetae versus facere. Quod apparent ex loco hoce Plutarcheo ex libro *Quomodo adul. ab amic. inter.* p. 54 D: αὐτός (adulator) φησι ταχέως τρέχειν, ἵπτασθαι δ' ἐκεῖνον (eum cui adulatur). αὐτός ιππεύειν ἐπιεικῶς, «ἄλλᾳ τί πρός τὸν Ἰπποκένταυρον τοῦτον»; εὐφυής είμι ποιητὴς καὶ στίχον οὐ φαντάταν γράφω,

«βροντᾶν δ' οὐκ ἔμὸν ἄλλᾳ Διός».

ἄμα γάρ αὐτοῦ δοκεῖ τὴν προαιρεσιν ἀποφαίνειν καλὴν μιμούμενος καὶ τὴν δύναμιν ἀνέφικτον ἡττώμενος.

Sic igitur nostro loco Osiris dicitur appellatus esse Hysiris a natura sua atque ratione. Praestare videtur mea correctio Marklandiana illa, quam recepit Didotiana: (ιπό τῆς) ὑσεως;

καὶ τῆς ὑγρασίας. Nam non tantum multo lenior est, sed totius etiam loci rationi melius convenit. Dicit enim noster ‘Τοῖορ διεὶς ἀπὸ τοῦ ρδατος καὶ τοῦ ἕσαι, εἰς Βαχοῦμ inde appellari Hyen, ὡς κύριον τῆς ὑγρᾶς φύσεως, quia non sit alius quam Osiris; hunc enim, — quia sit scil. κύριος τῆς ὑγρᾶς φύσεως, — dici quoque Τσιριν, a natura illa, ut appareat, atque ratione.

P. 366 D. *καὶ τότε πρατήσας πανταπασι τὸν Νεῖλον εἰς ἐναντίον ὅποις ἀσθενείας συσταλέντα καὶ ὃ νέρτα, ποῖλον καὶ ταπεινὸν ἐξέωσεν εἰς τὴν θάλασσαν.* Bent. *ἐαυτόν.* Conjeceram *ὑενμάτιον*, quod fortasse illo praestat. Hoc enim spatium illius *ἐναντίον* melius explet, et facilius in id depravari potuit; (*ὑ*εν(*μ*)ατιον, *ἐ*ρα(*ν*)ιον. Practerea non video, cur *Νεῖλος* ποῖλος καὶ ταπεινός diceretur flumen ipsum. In caeteris tollo virgulam post *ὅνερτα*, ut hoc conjugatur cum ποῖλον καὶ ταπεινόν. *Ῥνέντα* enim absolute positum hoc loco nihili esset.

P. 366 F. *Τῇ δὲ ἐνάτῃ ἐπὶ δέκα νυκτὸς ἐπὶ θάλασσαν πάτεσι πτλ.* Optime Wytt. «Rectius *πατίσαιν descendunt*. Sed major est difficultas in numero. Nam cum luctus argumentum quatuor partes, ideoque dies totidem haberet, non apparet, quare tertio die festum ex lugubri in laetum mutaretur, praeceps cum diserte hic dictum sit, quatriiduum *ἐν πένθει τῆς θεού* actum: neque aliunde constet, luctum perdit et gratulationem reperti Osiridis, eodem deinceps tempore celebrari consueuisse». Sed tamen etiam haec difficultas tolli poterit mutato tantum *δέκα* in *εἴκοσι*. Sic enim dicuntur sacerdotes Aegyptii quatriiduo illo luctum egisse, deinceps alio die ab illis separato, scil. vicesimo nono, repente in lactitiam conversos esse. Quae tempora, cur iis aut luctus actus sit, aut caeremoniae nonnullae celebratae sint laetitiae documenta, intelligitis ex eo quod festa illa haud minus lunaria sunt, quam ad Nilum decrescentem spectant. Dicit Plutarchus (p. 367 E): *ἐβδόμη ἐπὶ δεκά την Ὀσίριδος γενέσθαι τελευτὴν Αἰγυπτιοι μυθολογοῦσιν.* Minus recte tamen addit: *ἐν γάλακτα γίνεται πληρούμενη πατάδηλος*

η πανσέληνος, Non enim dies decimus septimus erat plenilunii, sed potius quatuordecimus. Dictum esse videtur idcirco illo die γενέσθαι τὴν Ὀσιόιδος τελευτὴν, quia decrescere lunam tunc primum oculis cernebatur. Ab hoc igitur inde die per quatriduum lugebant sacerdotes illi Aegyptii Osiridem intereuntem, amissum. Dies ille vicesimus nonus erat ille, quo dicit noster φαίνεσθαι πρῶτον (τὴν σελήνην) ἐφυγοῦσαν τὰς αὐγὰς καὶ παρελθοῦσαν τὸν ἥλιον (p. 368 A). Hoc igitur die laetabantur, quia Osiris inventus esset, ως εὑρημένον τοῦ Ὀσιόιδος. Erat ille dies, ut comperimus ab nostro p. illa 368 A, ἀτελές ἀγαθόν, et quidem, quia Osiris ἀγαθοπούς; manifesto propter hoc tantum ἀτελές ἀγαθόν, quod luna illo die apparebat quidem, sed tantum minima ex parte. Sed jam intelligitis festa illa fuisse lunaria, et inventum esse Osiridem die non undevicesimo, sed vicesimo nono. Quid quod lunarem festorum illorum naturam vel prodit ipso nostro loco ἀγαλμάτιον illud μηνοειδές, quod die illo vicesimo nono effingebant. Άξει illud profectum videtur a grammatico, qui cum nesciret Plutarchum per simplex δὲ saepissime ad plane aliena transire, locum nostrum sic mutandum putaverit, ut dies reperti Osiridis esset ex illi quatriduo, quod proxime antecederet.

P. 367 E. Ἐβδόμη ἐπὶ δέκα τὴν Ὀσιόιδος γενέσθαι τελευτὴν Αἴγυπτιοι μυθολογοῦσιν, ἐν ᾧ μάλιστα γίνεται πλήρους μενηνιατικὸς ἡ πανσέληνος. Errorem quem ego praecedenti annotatione demonstravi esse Plutarchi, hic tribuit Wytteneb. librariis, qui locum sic correxit: ἐν ᾧ μάλιστα γίνεται μετὰ τὴν πλήρωσιν μειονυμένη κατάδηλος ἡ πανσέληνος.

P. 367 F καὶ διαιρεῖ τὸν ἐπόγδοον λόγον εἰς ἄνισα διαστήματα τεμνόμενος. Tentarunt viri docti διαιρεῖ. Ut videtur, immerito. Λόγος enim ἐπόγδοος est hic 8 : 9. Hunc igitur numerus 47 efficere dicitur dirimendo. Duo enim numeri 8 plane iidem sunt, et nullum λόγον efficiunt. Accedat tamen horum alteri unum, — quod est numerus septendecim; duo enim numeri 8 efficiunt 16, — jam simul et

diversi fient (alter manebit 8, alter siet 9), dirimentur, et efficient aliquem λόγον, sc. τὸν ἐπόγδοον. Sic igitur numerus 17, — cuius est ἀντιφράττειν, διαζευγνύναι, — διαζευγνύσι, διαιρεῖ, etiam hac in re. Argute satis, sine dubio. Num tamen Pythagoreis argutius?

P. 369 B. περιφέρομένην. Praeferrem περιφερομένην. Melius enim περιφέρεσθαι dicitur δόξα, quam πίστις.

P. 371 B. φράζει μὲν τὸ καταδυναστεύον καὶ καταβιαζόμενον, φράζει δὲ τὸ πολλάκις ἀναστροφὴν καὶ πάλιν ὑπερπήδησιν. Pro τὸ jam Markl. τῆν. Caeterum satis jejune hoc loco dicitur φράζει μὲν . . . φράζει δέ, nec φράζει μὲν illud cum proxime antecedentibus colaberet. Sed videtur totum illud φράζει μὲν τὸ καταδυναστεύον καὶ καταβιαζόμενον a grammatico aliquo insertum esse, qui ferre non posset, quod φράζει δὲ nullum haberet μὲν. Petivit sua ex capite 41°, p. 367 D, ubi legitur: Σῆθ.... ὅπερ ἔστι καταδυναστεύον ἡ καταβιαζόμενον. In parte enim disputationis, unde verba nostra sumpta sunt, minime perhibetur Typhon καταδυναστέειν vel καταβιαζέσθαι, — legimus contra paucis ante τὸ κόπτος esse τῆς βελτίους, — sed cogitatur potius similis esse equo acri atque ferventi, qui tamen, licet frenis reluctetur, a valido equite comprimi possit. Jam igitur intelligimus, quales sint illae ἐνδομαι et ἀφηνιασμοί, intelligimus quoque illud etymon nominis Seth: φράζει δὲ τὴν πολλάκις ἀναστροφὴν καὶ πάλιν ὑπερπήδησιν. Nam ἀναστροφὴ dici potest de equo, qui ab auriga refrenatur, et pro ὑπερπήδησιν legendum videtur ὑπενπηδησιν. Seth igitur est ille, qui quidem πολλάκις refrenatur, sed tamen postquam refrenatus est, identidem πάλιν exsultat. Minus ornata etymon proponitur p. 376 B. De Typhonis similitudine cum animale reluctanti plura videbimus in annotatione proxime sequenti.

P. 371 C. Ἐν Ἑρμοῦ πόλει δὲ Τυφῶνος ἄγαλμα δειπνούσιν ἕπτον ποτάμιον ἐφ' οὐ βέβηνεν ἵεραξ, ὅφει μάχομενος τῷ μὲν ἕππῳ τὸν Τυφῶνα δειπνούστες, τῷ δὲ ἵεραξ δύναμιν καὶ ἀρχὴν, ἥν βίᾳ πτώμενος ὁ Τυφὼν πολλάκις οὖν ἀνιάται ταρατόμενος ὑπὸ τῆς κακίας καὶ ταραττων. Ulti-

ma verba aut nullum aut ineptum sensum praebent. Legatur: ὁρ (aut, quod fortasse praestat, οὗ) βίᾳ χρώμενος ὁ Τυφῶν πολλάκις οὐκ ερίται (sic, ut nunc video, jam ante me Markl.) ταραχτομένος ἐπὸ τῆς κανιάς καὶ ταραχτων: a quibus Typhon, licet saepius vi utatur, non liberatur, qui Typhon malitia sua perturbatar et (alios) perturbat.

Locus intelligetur, si spectaveris ea quae in priore annotatione dixi de Typhonis similitudine cum equo. Legimus hic Typhonis imaginem redditam fuisse hippopotamo, cui impositus fuerit accipiter, quo indicaretur potentia ac dominatio, quas (potentiam ac dominationem), — aut, si legis οὗ, quem (accipitrem) — hippopotamus frustra a cervicibus dejicere conatus sit. Ἱέραι autem τὸν θεὸν φράζουσι... ὑπὸ ποταμίῳ δ' ἀναδειται; sic noster p. 363 F. Immerito tamen loco nostro paucis post p. 371 E perhibetur accipitre illo indicari Osiridem; vide Parthey in annotatione. Revera enim accipiter pertinebat ad Horum, qui fuit, ut novimus (videas v. c. p. 368 D) Typhonis adversarius; vide Tiele *Geschiedenis van den Egyptischen Godsdiens* p. 71 et 72. Nil igitur mirum, quod Aegyptii hunc avem Typhonis cervicibus imposuerunt.

Statueram pro ultimam participiam ταραχτων legendum esse σπαραχτόμενος. Sed equus acer, qui ab equite comprimitur, hunc, licet eum a cervicibus dejicere non possit, tamen concutit, perturbat.

P. 371 F, 372 A. Ἀμπεχόνη δὲ φλογοειδής στέλλονται αὐτοῦ τὰς εἰκόνας, ἥλιον σῶμα τῆς τάγαθοῦ δυνάμεως, ὡς ὄρατὸν ουδίας νοητῆς, ἥροιμενοι. Recte Baxter ἀμπεχόνη δὲ φλογοειδεῖ στέλλονται. Nam στέλλομεν veste, non vestis ipsa στέλλει.

Caetera, ut arbitror, immerito a viris doctis tentata sunt. Locus sic accipiatur: *quod simulacra ejus flammeo amiculo velantur, idcirco fit, quia, quoad res intelligibiles habere possunt corpora quae oculis cernantur, Solem Principii Boni corpus existimant.*

P. 372 C Ἔτι δέ τὴν βοῦν ὑπὸ τροπὰς χειμερινὰς ἐπτάκις περὶ τὸν ναὸν περιφέρουσι· καὶ καλεῖται ΖΗΤΗΣΙΣ ΟΣΙ-

ΡΙΔΟΣ η περιδρομή τοῦ ἡλίου, τὸ ὑδωρ χειμῶνος τῆς θεοῦ ποθούσης· Τὸ ὑδωρ illud offendit Madvigium, offendit etiam Herwerdenum. Legit hic (*Plut. et Luc. p. 14*) τοῦ ἡλίου τὸ πῦρ, ille τοῦ ἡλίου τὸ φῶς; transposuit uterque virgulam ante ἡλίου.

Neutrum placet. Dea enim Isis, quae erat terra, tempore hiemali (χειμῶνος), — quo tempore, ut notum est ταπεινός erat ὁ Νεῖλος, — desiderabat aquam. Dicit Madvigi *Advers. Crit. I*, p. 633: «imbræ aestate Aegyptum irrigantes ὑδωρ ἡλίου appellari non possunt». Omnino non possunt. In Aegypto enim imbræ nulli sunt, aut saltem sunt rarissimi et nunquam rariores, quam tempore aestivo.

Tempore illo hiemali, quo terra indigebat aqua, Isis dicebatur quaerere Osiridem. Erat hoc igitur tempus τῆς ζητησεως Ὀσιριδος. Sed eodem tempore, quod omnes novimus et audimus etiam a Plutarcho, κλίνεται ὁ ἥλιος καὶ πλάγιος αφ' ἥμῶν φέρεται. Videtur igitur pro περιδρομῇ ponendum esse vocabulum, quo indicetur solis declinatio tempore hiemale v. c. παρενδρομῇ. Fons depravationis fuit, quod voluerit grammaticus aliquis verbum nostrum accommodare illi περὶ τὸν ναὸν περιφέρειν.

P. 373 C. ‘Ο δὲ Ἡρῷς οὗτος, αὐτός εστιν ὠρισμένος καὶ τέλειος οὐκ ἀνηργηώς τὸν Τυφῶνα παντάπασιν οὐλ. Locus a viris doctis varie tentatus corrigi posse videtur ex lectione codicis Florent. F, quam primus, quod sciam, nobiscum communicavit Parthey: Ἡρῷς αὐτός εστιν οὐτως. Hac enim recepta mutato tantum οὐτως in ὄμως facillime locus explicari potest. Nam postquam egit noster in antecedentibus de Apolline, quem etiam πρεσβύτερον Ἡρῷον adpellarent, hic pergit de eo, qui revera Horus fuerit. de Ἡρῷ αὐτῷ, et hunc, postquam τὸν πρεσβύτερον Ἡρῷον dixit ἀνάπτηρον, dicit contra τέλιον, sed simul (όμως) tamen ὠρισμένον, qui scilicet non esset Typhonem ἀνηργηώς παντάπασιν. Tantum enim si hunc plane sustulisset, ipse ubique regnare posset. Quid quod in eo, quod est simul τέλιος et ὠρισμένος,

vel arcana ejus quodammodo posita ratio est. *Τέλειος* autem est, quia pater ejus est *λόγος αὐτὸς πατὴρ ἑαυτὸν ἀμιγῆς* καὶ ἀπαθῆς, ὡρισμένος est διὰ τὸ σωματικόν, quia a Typhone circumscribitur (p. 373 B). Quae mixta Dei natura alia ratione explicatur C. 57°.

P. 375 A "Οπου δὲ ὁ Τυφὼν παρεμπίπτει τῶν ἐσγάτων ἀπόμενος, ἐνταῦθα δοκοῦσαν ἐπισκυθρωπάζειν καὶ πενθεῖν λεγομένην, καὶ λείφαντα ἄττα καὶ σπαράγματα τοῦ Οσιόιδος ἀναζητεῖν καὶ στολίζειν, ὑποδεχομένην τὰ φθειρόμενα καὶ, ἀπονοήπτονταν. ὥσπερ ἀναφαίνεται πάλιν τὰ γινόμενα, καὶ ἀνίστην ἐξ ἑαυτῆς. Rectissime Madvigius haec conjunxit cum antecedentibus, ut perget noster explicare, quomodo χρῆ διαροεῖσθαι τὴν Ἰσιδα. Antea demonstraverat, quomodo χρῆ eam διαροεῖσθαι μεταλλαγάρουνταν τοῦ πρώτου θεοῦ, scilicet ἐπειρούνται γιλιχομένην, καὶ, — sic fere. — ἀναπιπλαμένην τοὺς κυριωτάτους μέρεσιν καὶ παθαρτάτους, nunc dicit eam ὅπου δὲ ὁ Τυφὼν παρεμπίπτει, ἐνταῦθα, dum videatur ἐπισκυθρωπάζειν, καὶ dicatur πενθεῖν καὶ ἀναζητεῖν καὶ στολίζειν, διαροεῖσθαι χρῆν ὑποδεχομένην τὰ φθειρόμενα καὶ ἀπονοήπτονταν. Quod igitur in illis mythis dicitur Dea πενθεῖται etc. hoc perlibet noster sic intelligi debere, ut credatur τὰ φθειρόμενα ὑποδέχεσθαι καὶ ἀπονοήπτειν. Habere enim credebantur tales mythi semper aliquem sensum absconditum atque veriorem. Locus igitur explicari sic posset, sed hic ejus sensus multo facilius agnosceretur, si deleveris illud δοκοῦσαν, quod haud scio an insertum sit a Grammatico quodam, cui Infinit: ἐπισκυθρωπάζειν carere videretur participio. Tollenda præterea virgula post λεγομένην. Herwerdeni δοκοῦμεν et λεγομεν minus placeat. Non enim narrat noster aliquid de sua aut communi Graecorum opinione, sed explicat rationem fabularum Aegyptiarum.

P. 375 C. *Καθόλον* δὲ ἀμείνων οὗτος ἐστίν, ὥσπερ καὶ *Πλάτων* ὑπονοεῖ καὶ *Ἀριστοτέλης*, πινεῖται δὲ τῆς φύσεως τὸ μὲν γόνιμον καὶ σωτήριον ἐπ' αὐτὸν, πτλ. Locus variis modis tentatus. Vix dubito, quin legendum sit δ'οἱ ἀμείνων αὕτη ἐστίν. Mutatum violetur αὐτῇ in οὗτος, postquam interierit articulus.

ne masculinum ἐπ' αὐτον̄ referre cogerentur ad femininum ἀμειρων̄ αὐτην̄. Videtur enim ὁ ἀμειρων̄ esse ille bonus Deus, illud boni principium, quod in disputatione inde a C. 46° mali principio, malis geniis, opponitur. Jam igitur, postquam noster multa de his disputavit, tandem perhibet loco nostro esse fere illam δύναμιν γόνιμον και σωτηριον, de qua egit capite praecedente in fine, revera illum bonum Deum, illum ἀμειρονα, de quo tota paene disputatio est in de ab illo capite 46°.

P. 375 D. Οὗτω δὲ και Πλάτων φησι τὴν ὁσίαν δηλοῦν τοὺς παλαιοὺς, Ἰσίαν καλοῦντας οὗτω και τὴν νόησιν και τὴν φρόνησιν, ὡς νοῦ φορὰν και κίνησιν οὖσαν, ἵεμέν ουν και φερομένουν, και τοῦ συνιέναι και τάγαθὸν ὅλως, και ἀρετὴν ἐπὶ τοῖς εὑροῦσι και θέουσι θέσθαι. Baxter τὸ συιέναι, Bentl. ἐπὶ τοῖς ἔρεοσι. Recte uterque.

Sed praeter haec plura corrupta sunt. Ὁσίαν enim et Ἰσίαν plane videntur nihili; και τὴν νοησιν και τὴν φρόνησιν egent verbo (in infinit. vel partic.), cui subjiciantur; ἵεμέρουν και φερομένουν a νοῦ sic paene disjungi non possunt, et illud ὡς νοῦ φορὰν και κίνησιν οὖσαν continere potest etymion verbi φρόνησις, verbi tamen νόησις, ad quod simul spectat, non potest.

Locus tamen emendari poterit, si totam Plutarchi disputationis rationem in hoc capite spectaveris.

Nam postquam dixit in capitibus initio τὸν ἀμειρονα θεόν esse τὴν γόνιμον και σωτηριον δύναμιν, jam perhibet omnia γόνιμα et σωτήρια versus eam πινεῖσθαι, — eorum naturam in hac πινήσει positam esse. Jam hoc probat demonstrando in plurimis nominibus rerum, quae sunt ex τοῦ ἀγαθοῦ et universe etiam (ὅλως) ip̄ nominē τοῦ ἀγαθοῦ ipso latere quandam notionem motionis; sic in nomine Isidis, sic in illo Ἰσία, sic in illo φρόνησις, in illo συνιέναι et tandem igitur in ipso quoque illo ἀγαθῷ, et ἀρετῇ.

Sed jam appetit omnia etyma, quae hoc capite commimentur, esse debere a verbis movendi. Quod eos latuit, qui Ἰσίαν et ἑσίαν mutarunt. Nam Plato in loco ex Cratulo, quo spectant haec nostra (431 C D), primum derivat nomen

‘Εστια ab vocabulo ισία, quod sit pro οὐσίᾳ, ut probet Vestam esse τὸ τῆς οὐσίας μετέχον, deinde tamen dicit pro οὐσίᾳ dici etiam ωσία, atque eos qui haec vocabuli forma utantur, existimare σχεδόν τι καθ’ Ἡράκλειτον τὰ ὄντα ἴεναι τε πάντα καὶ μένειν οὐδὲν, atque iis videri τὸ ἀιτιον καὶ τὸ ἀρχηγὸν αὐτῶν (τῶν ὄντων) εἶναι τὸ ὡθοῦν, οὗτον δὴ καλῶς ἔχειν αὐτὸν Θείαν καλεῖσθαι. Sed jam tu vides loco nostro pro οὐσίᾳ legendum esse οὐσίαν, pro Ἰσίαν, Θείαν, et interriuisse post παλαιοὺς nonnulla, qualia v. c. λεγομένην ἐπὶ τοῦ ὡθουμένου, et inserenda esse ἐπὶ τοῦ ante ιεμένου. Totus igitur locus sic rescribatur: οὐτω δέ καὶ Πλάτων φησὶ τὴν οὐσίαν δηλοῦν τοὺς παλαιούς [λεγομένην ἐπὶ τοῦ ὡθουμένου] ωσίαν καλοῦντας οὐτω καὶ τὴν νόησιν καὶ τὴν φρόνησιν, ὡς νοῦ φροὰν καὶ κίνησιν οὐσίαν, [ἐπὶ τοῦ] ιεμένου καὶ φερομένου, καὶ τὸ συνιέναι καὶ ἀγαθὸν δικαίως, καὶ ἀρετὴν ἐπὶ τοῖς ἁέονσι καὶ θέονσι θέσθαι.

P. 375 E. Ο δέ ἀναφαίνων τὰ οὐράνια καὶ τῶν ἄνω φερομένων Ἀρούρις λόγος, ἔστι δὲ ὅτε καὶ Ἐρμάνουρις ὄνομάζεται, τὸ μὲν, ὡς τοῖς ἄνω, τὸ δὲ, ὡς τοῖς κάτω προσῆκον. Subjectum ὁ ἀναφαίνων λόγος eget verbo. Reddas ei suum ejiciendo δέ, Anubis i. e. is qui coelestia ostendit, nonnunquam (ἔστι ὅτε) etiam Hermanubis appellatur, cum nomen Anubis perlineat ad superiora, nomen Hermanubis ad inferiora.

P. 375 F. τὴν δὲ ἐπὶ τοῦ πνεύματος οἱ μὲν Ὅσιοιν, οἱ δὲ Σάραπιν, οἱ δὲ Σωθὶ, Αἰγυπτιστὶ. Dicit igitur eundem esse Osiridem, Serapidem et Sothi, et hoc nomen Sothi, sic enim pergit, indicare κυήσιν η τὸ κινεῖν, διὸ καὶ παρατροπῆς γενομένης τοῦ ὄνόματος, Ἐλληνιστὶ κιών κέκληται τὸ ἀστρον, ὅπερ ἴδιον τῆς Ἰσιδος νομίζουσιν,

Omnino hoc est παρατρέπειν τὰ ὄνόματα appellare aliquo ex Osiridis nominibus, stellam aliquam, quae propria est, Isidi. Auctor tamen hujus παρατροπῆς non videtur fuisse Plutarchus, neque etiam aliquis Grammaticus, licet ineptissimus, sed potius vermiculi. Videntur enim ante οἰδέ Σωθὶ verba nonnulla interriuisse, qualia v. c. τὴν δὲ ἐπὶ τῆς γῆς καὶ τῶν φυτῶν (ut aliquam comminiscar opinionem, quae esse

posset librorum Mercurii) οἱ μὲν Ἱστιν. ut locus integer hic fere fuisse videatur: τὴν δὲ ἐπὶ τοῦ πνεύματος οἱ μὲν Ὀσιόιν οἱ δὲ Σάραπιν, τὴν δὲ ἐπὶ τῆς γῆς καὶ τῶν φυτῶν οἱ μὲν Ἱστιν, οἱ δὲ Σωθὶ, Αἴγυπτοιⁱ nomen enim Isis videbatur Graecum (vid. cap. 60.). Haec igitur Plutarcho saltem non durior est παρατροπη, indicare Isidis stellam nomine ipsius.

Affirmatur mea conjectura ab ipso nostro iis quae dicit pag. 359 D: τὰς δὲ ψυχὰς ἐν οὐράνῳ λάμπειν ἀστρα, καὶ παλεῖσθαι κίνα μὲν τὴν Ἱσιδος ὑφ' Ἑλλήγων. ὑπ' Αἴγυπτίων δὲ Σωθιν.

P. 376 A. οὐ μὴν ἄλλα μᾶλλον ὑφείμην ἀν τοῦ Σαράπιδος Αἴγυπτίοις ἢ τοῦ Ὀσιόιδος, ἐκεῖνο μὲν οὖν ξενικὸν, τοῦτο δὲ Ἑλληγικὸν οὐτι. Immo τὸ Σαράπιδος et τὸ Ὀσιόιδος sc. ὄνομα. Ad Deos enim masculini generis neque ἐκεῖνο illud, quod sequitur, neque τοῦτο referri potest.

P. 376 Λ. Ἔοικε δέ τοιτοις καὶ τὰ Αἴγυπτια. Τοιτοι, quibusnam? Iis scilicet, quae capite LX disputata sunt. Nostro enim capite LXII demonstratur ostendere etiam res atque nomina Aegyptias τὸ ἀγαθόν illud versari in rerum motionibus, quemadmodum idem ostendere res atque nomina Graeca, supra demonstraverit capite LX. Caput LXI est, ut ita dicam, intercalare, in quo ut libidini proferendorum etymorum indulget, etiam ea vocabula explicat, quorum explicationes a disputationis ratione non exigantur.

P. 376 C. εἰτ' αὐθις ἀνασχέθεῖσα εἰς ἔαντὸν ἀνέστρεψε καὶ πατέδυσε εἰς τὴν ἀπογίαν. Lapis magnes aut attrahit aut depellit. Igitur legendum est ἀπέστρεψε. Ἀπογίαν varie tentatum est inde a Xyandro, qui legit ἀπειρίαν. Ferrum igitur depulsum detruditur in infinitum! Di Boni, quid hoc sit, non intelligo et saltem pro ἀπειρίαν dici debuissest τὸ ἀπειρον. Sed quidni retineamus ἀπογίαν? Ferrum enim movetur a magnete, et postquam magnes movere desiit, residet, quemadmodum a principio Boni,—sic fere noster,—res moventur, postquam hoc vero movere desiit, quia Mali principium obtinet, καταδιορται

εἰς τὴν ἀπορίαν. Malū principium ipsum dicitur ἀπορία p. 375 D.

P. 376 D. ἀναλύει τὴν φύσιν καὶ ἀνίστησι διὰ τῆς πινήσεως ή γένεσις Immerito Didotiana νικήσεως. Quod omnes concedent, qui disputationis rationem inde a capite LX, quam supra exposui, intellexerint.

P. 377 C. αὐτόθεν ἐκ τῶν προχείρων καὶ συνήθων τὸ πιθανὸν ἔκπομπες. Praeferrem τοῦ προχείρου καὶ συνήθους. Nam non ex rebus, quae in promptu erant, ducebant id cui fidem haberent, sed quod προχείρου erat καὶ συνήθες, hoc ob id ipsum iis videbatur πιθανόν.

P. 377 C. Καὶ δεινὸν οὐδὲν ἀν πρῶτον μὲν ἡμῖν τοὺς θεοὺς φυλάττωσι ποιοῦντες, καὶ μὴ ποιῶσιν Αἴγυπτίων ἴδιους, μηδὲ Νεῖλον, ἣν τε Νεῖλος ἄρδεται μόνην χώραν τοῖς ὄνομασι τούτοις παταλαμβάνοντες, μηδὲ ἔλη, μηδὲ λωτοὺς, μὴ θεοποιῶν λέγοντες, ἀποστερῶσι μεγάλων θεῶν τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους, οἵς Νεῖλος μὲν οὐκ ἔστιν, οὐδὲ Βούτος, οὐδὲ Μέμφις. ⁷Ισις δὲ κτλ. Pro μηδέ illo post ἴδιους et ante Νεῖλον legendum μη (ἴνα μη), ad quod referendum ἀποστερῶσι. Videtur correctorem aliquem offendisse, quod duo conjunctiones μη sic altera in alterius vicinia positae essent. Multo gravius corruptum est μὴ θεοποιῶν, pro quo fortasse legendum μηδὲ όποια τινα, λέγοντες. In caeteris delendum μέν post οἵς Νεῖλος. Insertum videtur a Grammatico, qui aegre ferret, quod δέ in ⁷Ισις δέ, nullum μέν haberet. Est tamen hic hoc δέ illud, quo rei alicujus alienae nentio tanquam in parenthesi continuae disputationi inseritur. Totus igitur locus noster sic verti debet: *et grave nihil sit, dummodo nobis Deos servent communes, neque faciant Aegyptiorum proprios, ne, dum Nilum, quinque Nilus solam rigat regionem nominibus illis comprehendunt, vel paludes, vel lotos, vel alia quaecunque, privent magnis Diis illos alios homines, qui Nilum non habent neque Butum, neque Memphīn.*

P. 378 A. καὶ συμβόλοις χρῶνται καθιερωμένοι μὲν, ἀμυνδροῖς, οἱ δὲ τραχωτέροις, ἐπὶ τὰ θεῖα τὴν νόησιν ὁδηγοῦντες οὐκ ἀκινδύνως.

Recte Salm.: καθιερωμένοις, οἱ μὲν ἀμυδροῖς. Sed praeter hoc ὄδηγοῦντες profectum videtur a correctore inepto. Legendum: ὄδηγοῦσιν.

P. 378 A. ἔλαθον αὐθις ὥσπερ εἰς ποημόν ἐμπεσόντες τὴν ἀθεότητα Ultima syllaba vocabuli ἐμπεσόντες duplicetur: ἐμπεσόντες εἰς τὴν δεισιδαιμονίαν.

P. 378 E. Καὶ γὰρ Ἀθῆνησιν νηστεύοντιν αἱ γυναικες ἐν Θεσμοφορίος χαμαὶ παθήμεναι. καὶ Βοιωτοὶ τὰ τῆς Ἀγαῖας μέγαρα κινοῦσιν, Ἐπαγθῇ τὴν ἑορτὴν ἐκείνην ὀνομάζοντες, πτλ.

Kinouσι tuetur Wytt. loco Porphyrii de Abst. IV, 9, p. 326 *de accipitre*: εἶναι λογικῶτατον ἀπολυθέντα τοῦ σώματος, τελεῖν τε ἀγάλματα, καὶ ναοὺς κινεῖν. Recte ut videtur. Sed immerito accipit «eo sensu sane frequenti, quo notet, ad rem faciendam accedere, agredi opus». Videtur enim retinendum esse solita illa significazione *res de suo loco movendi*, qua dicit v. c. Herodotus κινεῖν ἀνδριάντα (I. 483). Nam effici posse videtur ex loco nostro, Clementis Alexandrini aliquo et Pausaniae Boeotos tempore verno, cum fruges gignere terra jam inciperet in honorem Cereris, Ἀγαῖας, extruxisse, posuisse, aliqua aedificia, quae dicerentur μέγαρα, autumno vero, cum jam appropinquaret hiems, in Thesmophoriis, propter Cereris discessum, quae filiam quaereret, luctum egisse, ἐπαγθῇ τὴν ἑορτὴν ἐκείνην ὀνομάζοντας (fortasse νομίζοντας) πτλ., et μέγαρα, quibus jam opus non amplius esset, abstulisse. Locus Clementis est hinc (*Admon. ad Gent. 11 D*): βούλει . . . διηγήσομαι σοι . . . τὰς ὃς τὰς Εὐβουλέως, τὰς συγκαταποθείσας ταῖν θεῖν; δι' ἣν αἰτίαν ἐν τοῖς Θεσμοφορίοις μεγαρίζοντες, χοίρους ἐνβάλλοντιν, ubi recte mutant viri docti μεγαρίζοντες in μέγαρα κτίζοντες, nisi praestet credere μεγαρίζειν a μέγαρον esse ductum, quemadmodum οἰκίζειν ab οἴκος. Quidquid tamen est, compere videtur a Clemente exstrui solere talia μέγαρα, in eaque conjici porcus (legendum, enim εἰςβάλλοντιν); atque hoc factum esse apud eum legitimus tempore Thesmophoriorum. Hac tamen in re discedit a Pausania, qui dicit (*Descriptio Graeciae IX, 8, 1*): Ἐν ρρόνῳ δέ εἰρημένῳ

δρῶσι (Boeoti sc.) καὶ ἄλλα ὄποσα παθέστηκέ σφισι, καὶ ἐς τὰ μέγαρα παλούμενα ἀφιᾶσιν ὃς τῶν νεογυνῶν τοὺς δὲ ὃς τούτους ἐς τὴν ἐπιοῦσαν τοῦ ἔτους ὥραν ἐν Δωδώνῃ φασὶν ἐπὶ *** λόγῳ τῷδε ἄλλος ποιός τις πεισθῆσεται, in quo in ἐν Δωδώνῃ latere aliquod verbum videtur, quale ἀνατίθεσθαι, — vel aliud, nescio quod, — lacuna explenda verbis, qualia sunt: (ἐπὶ) τῇ φύσει τῶν φυτῶν, et pluribus aliis, quibus aliorum sententia explicatur, qui porcus illos aliam ob causam (*) Cereri consecrari existimarent; quam quidem sententiam noster non probat sed affert tamen εἰ τῷ (etiam haec igitur verba duo lacuna illa interierunt) λόγῳ τῷδε ἄλλος ποιός τις πεισθῆσεται.

Sed satis sic locum Pausaniae intellexeritis. Dicit autem porcus illos in μέγαρα dejectos esse ἐς τὴν ἐπιοῦσαν τοῦ ἔτους ὥραν, non igitur quemadmodum Clemens tempore Thesmophoriorum i. e. mense Pyanepsione. Sed sine dubio hac in re Pausanias praferendus Ecclesiae patri, qui loco illo tot religiones, quas spernebat, raptim et sine ulla diligentia recenset, quippe qui in iis quae exsecrabat, nec accuratus esse potuerit, nec voluerit (†).

Ex loco igitur Clementis, comperimus exstrui solere illa μέγαρα, in modum aedificiorum subitiorum, quae etiam apud nos festivo tempore exstruuntur; nisi forte melius ea credimus cellas fuisse satis parvas, quae totae portari possent, et nunc expromi, nunc abstuli. Ex loco deinde Pausaniac colligere possumus ea esse exstructa tempore verno. Ex loco tandem nostro Plutarcheo ablata ea esse tempore autumnali, Thesmophoriis. Hoc tamen tantum, dumne illud πινοῦσι mutemus. Quod igitur intactum relinquamus.

(*) Fortasse haec causa illa fuit, quam legimus in loco Clementis, quod Deae scilicet Trochili sues comedenterint.

(†) Sic v. c. ipso nostro loco in eo etiam minus accuratus est, quod dicit Eubuli sues comesas esse a duabus Diis. Nam quo tempore Ceres, Dea altera, devertebat ad Trochilum Eubuli patrem, ibique epulabatur, alteram Persephonem, filiam nondum invenerat.

P. 379 A. *καθ'* ἡν δὲ ὥραν τὸν μὲν ἀπὸ δένδρων ἔώρων ἀφανιζομένους παντάπασι καὶ ἀπολείποντας, οὐδὲ δὲ καὶ αὐτοὶ κατασπείραντες ἔτι γλίσχρως καὶ ἀπόρως, διαμώμενοι ταῖς χερσὶ τὴν γῆν καὶ περιστέλλοντες αῦθις, ἐπ' ἀδηλῷ τῷ πάλιν ἐκτελεῖσθαι καὶ συντέλειαν ἔχειν ἀποθέμενοι πολλὰ θάπτουσιν ὅμοια καὶ πενθοῦσιν ἐποαττον. Recte scribunt τὸν δὲ. Recte Baxter γλίσχρους καὶ ἀπόρους.

Caeterum sententia egit verbo primario. Nam ἐποαττον aequae ac ἔώρων est sententiae relativae. Praeterea cum jam participium ἀποθέμενοι subjungi debeat participiis διαμώμενοι καὶ περιστέλλοντες, satis incommode haec iterum subjunguntur participio κατασπείραντες. Legatur igitur κατέσπειρον ὄντας, quo hoc verbum (κατέσπειρον) in sententia relativa relinquitur, ἐποαττον illud, quo sententia concluditur, inde eximitur. Imperfectum praeterea κατέσπειρον loci rationi, in quo caetera etiam verba imperfecta, optime convenit.

Fruges minutae absconduntur, ut plures resurgent et majores. Quae est sententia illorum: ἐπ' ἀδηλῷ τῷ πάλιν ἐκτελεῖσθαι καὶ συντέλειαν ἔχειν ἀποθέμενοι.

P. 379 F. πᾶσαν ὑπεροπέπαινε τερατέιαν καὶ μνθολογίαν. In μνθολογίαν nihil reprehensionis. Quidni μνθολογία?

P. 380 C. εἰ δὲ τούτον καταστάντας εἰς πόλεμον, ἀλλήλους τε διέθηκαν κακῶς, καὶ ὑστερον ὑπὸ Ρωμαίων κολαζόμενοι διετέθησαν. Antea multum mihi placebat Reiskii atque Cobeti conjectura diuelūθησαν; *Mnemos.* 1873 p. 375. Nunc tamen credo vulgatum retinendum esse: et ipsae se multis malis affecerunt et postea, cum punirentur, multis malis affectae sunt a Romanis.

P. 380 D. ὡς δή τινα κολασμὸν ὄντα τοῦ δαίμονος τοῦτον, ἢ καθαρμὸν ἀλλως μέγαν ἐπὶ μεγίστοις.

Tούτον offendit. Tota sententia est in accusat. absoluto. Videlur legendum ὡς pro ὄντα, quod conjungatur cum neutro τοῦτο(ν).

P. 381 A. ὥσπερ δοκεῖ τὸν οὐρανὸν ὁ ἥλιος ἐς τοὺνάντιον περιστρέφειν, αὐτὸς ἀπὸ δυσμῶν ἐπὶ τὰς ἀνατολὰς φερόμενος

Locus male habitus est ab inepto correctore. Nam credidisse aliquem unquam solem verti ab occasu in orientem, et simul cum sole totum coelum, parum probabile est, nec sic explicari potest illud *εἰς τοννάντιον*. Videtur tamen noster hoc dixisse ferri per se (*αὐτος*) coelum ab Occidente in Orientem, a sole tamen, cum hic in Occidentem vertatur, in partem contrariam (ab Oriente in Occidentem) circumvolvi,— et deinde comparasse cum hoc coelo σφαιροποιουμένην ὑλην, ην οἱ ἀρχένες τῶν πανθάρων κυλινδοῦσι ἀντιβάδην ὡθοῦντες. Legendum igitur αὐτόν et φερόμενον.

P. 381 C, D. η δὲ ἵβις ἀποκτείνουσα μὲν τὰ θανατηφόρα τῶν ἔρπετῶν, ἐδίδαξε πρώτη κενώματος ἰατρικοῦ ψείαν πατιδόντας οὖτω πληνζομένην καὶ παθαιρομένην ύψος ἔαντῆς. Verba nihil offendunt; offendit sententia. Nam dum affirmant antiqui paene omnes (vide Wytt. in animadv.) alvum ibin perluere solere rostro inserendo, hic audimus eam perluere alvum interficiendis reptilibus, quod et ab illorum opinione discedit, et per se satis est ridiculum. Nam clisteris usum aliquem docere interficiendis serpentibus ne ipse quidem Hippocrates poterit. Praeterea immerito aliquis crediderit ἀποκτείνουσα disjungi posse ab ἐδίδαξε. Nam hoc et per se durum esset, et vetat ille οὖτω, quod tantum ad participium ἀποτείνουσα referri potest. Videntur igitur plura excidisse, inter quae fuisse videtur et Indicativus, qui conjungi posset cum Participio ἀποκτείνουσα, et Participium, quod cum Indicativo ἐδίδαξε.

P. 381 F. τὸ μὲν γάρ ισόπλευρον τρίγωνον ἐκαλοῦν Ἀθηνᾶν πορνφαγενῆ καὶ τριτογένειαν. Docta annotatione animadvertis Wytt. πορνφαγενῆ esse vocabulum nusquam alibi lectum nec annotatum in Lexicis, τριτογένεια autem explicari ab Eustathio (Iliad. A p. 524) hisce: ὡς ἐν τριτοῖς, ὁ ἐστι κεφαλῆς πατά κοῆτας, τῆς τοῦ Λιὸς γεγονυῖα. Esse igitur videtur Κορνφαγενῆ glossema alienus scholiastæ, quo explicaretur illud τριτογένεια.

Plutarchus, si quid video, in animo habuit aliud etymon. Credisse enim videtur in vocabuli *Tριτογένεια* parte prima

inesse numerum ternarium. Loco enim nostro sic pergit: ὅτι τοισὶ καθέτοις ἀπὸ τῶν τριῶν γωνιῶν ἀγομέναις διαιρεῖται.

P. 382 A. η δὲ καλούμενη τετρακτύς τὰ ἔξ καὶ τριάκοντα, μέγιστος ἦν δρυς, ὡς τεθριβληται, καὶ κόσμος ὠνόμασται, τεσσάρων μὲν ἀρτίων τῶν πρώτων, τεσσάρων δὲ τῶν περισσῶν εἰς τὸ αὐτὸ συντιθεμένων ἀποτελουμένος. An igitur κόσμος ἀποτελεῖται, confiscitur, ex τεσσάρων ἀρτίων καὶ περισσῶν? Nihil minus. Probat et res ipsa et numerus τέσσαρες, qui etiam in nomine τετρακτύς apparel, ἀποτελούμενος referendum esse ad τετρακτύς. Legatur igitur ἀποτελούμενη.

Conficitur tetractys, quando componuntur quatuor primi pares et quatuor primi impares. Noster de *Animae Procr. in Timaeo C. XXX med.* Ἡ μὲν οὖν ὑπὸ τῶν Πυθαγοριῶν ὑμνουμένη Τετρακτύς, τὰ ἔξ καὶ τριάκοντα, θαυμαστὸν ἔχειν δοκεῖ, τὸ συγκεῖσθαι μὲν ἐκ πρώτων ἀρτίων τεσσάρων, καὶ πρώτων περισσῶν τεσσάρων οὐτοί. Θαυμαστόν, quia ibi appareret divinioris ordinationis aliqua significatio; unde etiam dicta est τετρακτύς, κόσμος, *Mundus*.

P. 382 A, B . . . ἔτι μᾶλλον οἴομαι τὰς ἐν αἰσθομέναις καὶ ψυχὴν ἔχοντας καὶ πάθος καὶ ἥθος φύσεις ἴδιότητας κατὰ τὸ ἥθος. ἀγαπητέον οὖν οὐ ταῦτα τιμῶντας, ἀλλὰ διὰ τούτων τὸ θεῖον, ὡς ἐναργεστέρων καὶ φύσει γεγονότων, ὡς δογανον ἡ τέχνη ἀεὶ τοῦ πάντα κοσμοῦντος νομίζειν καλῶς. ἀξιόν τε οὐτοί. Interpunctione mutanda interpretes verbale ἀγαπητέον conjungere studuerunt cum antecedentibus. Hoc tamen quomodo indigere possint sequentia, non perspicio. Vix igitur dubito, quin post κατὰ τὸ ἥθος exciderit verbum, quale θαυμάζεσθαι vel θαυμασθῆναι (*Squirus pro κατὰ τὸ ἥθος, καταθαυμάζειν*) ut hoc dictum sit: *puto etiam illas proprietates secundum fas pro magnis haberi* (θαυμασθῆναι) i. e. secundum fas esse, quod pro magnis habeantur. Caetera sana videntur, dummodo καλῶς tantum virgula disjungas ab ἀξιόν τε, et pro hoc legas cum Veneto ἀξιόν τε. Άει ponitur post τέχνην, quia ea semper animalia, quae se offrant, quae animadvertantur, haec videntur continuo esse

δογανον ἥ τέχνην. Locus sic accipiatur: *Tenendum igitur est non haec (animalia) coentes, sed per haec ipsum divinum,— ita ut sint pro clarioribus et naturalibus speculis,— ea recte (καλῶς) habere pro instrumento semper et artificio Dei universa ordinantis, atque dignum judicare animalum etc.*

P. 382 D. ἐν χρήσει γάρ τὰ αἰσθητὰ καὶ πρόχειρα ὅντα πολλὰς ἀναπτυξεις καὶ θέας αὐτῷ ἄλλοτε ἄλλως ἀμειβομένων δίδωσιν. Immo αὐτῶν. Τὰ αἰσθητὰ usu cognoscuntur vel potius se praebent cognoscenda.

P. 382 D. *Ηδὲ τοῦ νοητοῦ καὶ εἰλικρινὸν καὶ ἀγίου νόησις, ὡσπερ* αἰσθαπή διαλάμψασα τῆς ψυχῆς ἀπαξ ποτὲ θιγεῖν καὶ προσιδεῖν προσέσχε. Recte Bentl. *παρέσχε.* Immerito tamen et ipse et Marklandus τῇ ψυχῇ. Nam dativus hic durius sic disjungetur a verbo *παρέσχε*, nec recte dicitur *νόησιν παρέχειν τῇ ψυχῇ προσιδεῖν*; ipsa enim *νόησις* est τὸ ὄραν τῆς ψυχῆς. Videtur igitur legendum τῇ ν ψυχῇ. Annimadversio enim τοῦ νοητοῦ recte dicitur in modum fulguris brevissime διαλαμπεῖν τῇ ν ψυχῇ, et semel tantum, et uno puncto temporis attingendum atque adspiciendum praeberet τὸ νοητόν.

P. 382 D., E. ὡς οἱ τὰ δοξαστὰ . . . παραμειψάμενοι, . . . ἔξαλλονται, καὶ θίγοντες ἄλλως τῆς περὶ αὐτὸν παθαρᾶς ἀληθείας, οἷον ἐντελῆ, τέλος ἔχειν φιλοσοφίαν νομίζουσιν. Recte Reiske ὅσοι pro ὡς οἱ. Ultima, varie a variis tentata, emendentur ejiciendo τέλος. Quid sit: οἷον ἐντελῆ ἔχειν φιλοσοφίαν νομίζουσιν, omnes intelligent, qui totum locum legerint. *Τέλος* fortasse ortum ex τῷ τέλος ἔχειν δοκούντων, quod proxime sequitur.

P. 382 F ἀνθρώπων δὲ ψυχαῖς ἐν ταυθοῖ ὑπὸ σωμάτων καὶ παθῶν περιεχομέναις οὐκ ἔστι μετονοία τοῦ θεοῦ πλὴν ὅσον ὁνείρατος ἀμαυροῦ θιγεῖν νοήσει διὰ φιλοσοφίας. Pro ἐνταυθοῖ nemo non leget ἐνταυθοῖ. *Ἐνταῦθα* (*θι*) est in hoc mundo vid. p. 373 D. In caeteris fortasse pro ὅσον legendum ὡς; ortum esset illud ex dittographia primae syllabae vocabuli ὁνείρατος.

P. 383 B. μάλιστα δὲ ταῖς ἱερουργίαις καὶ ταῖς ἀγνείαις καὶ

διαιταῖς οὐχ ἡττόν ἔστι τουτὶ τοῦ ὄστου τὸ ὑγιεινόν. Noster sic disputat: viri et semper, i. e. in caetera vita, iis quae propitia sunt sanitati, student, imprimis tamen in rebus sacris. Immerito igitur hoc loco **διαιταῖς** illae simul cum **ἱερονομίαῖς** et **ἄγνειαῖς** caeterae illi vitae opponuntur. **Διαιταῖς** enim haud minus sunt vitae communis. quam rerum sacramentum. Attendas praeterea **διαιταῖς** egere articulo, quo **ἱερονομίαῖς** et **ἄγνειαῖς** gaudent.

Διαιταῖς igitur ejiciatur, nisi praestet legere, **καὶ ταῖς ἀγνειαῖς καὶ ταῖς ἀγίαις διαιταῖς.** Omitti facillime potuit hoc **ταῖς ἀγίαις** propter illud **ταῖς ἀγνειαῖς**, quod praecedit.

P 383 F. ὑφ' ἦς ὅ, τε ἀήρ τρεπόμενος καὶ τὸ σῶμα διὰ τῆς πνοῆς πινούμενον λείως καὶ προσηγνώσ, ὑπνοῦται καὶ κρᾶσιν ἐπαγωγὸν ἴσχει, καὶ τὰ λυπηρὰ καὶ σύντονα τῶν μεθηερινῶν, φροντίδων, ἄνευ μέθης, οἷον ἀμματα χαλᾶ καὶ διαλύει. Locus corruptus est, nec in integrum restitutus a Meziriaco, qui legit ὑπνοῦ τε κρᾶσιν. Nam nec ἀήρ dici potest ὑπνοῦσθαι, nec aliquis intelliget, quid sit ὁ ἀήρ τρεπόμενος ὑπνοῦται, neque etiam dici potest τὸ σῶμα κρᾶσιν ἐπαγωγὸν ἴσχειν καὶ τὰ λυπηρὰ ἄνευ μέθης χαλᾶν καὶ διαλύειν. Sed videtur ultima syllaba verbi ὑπνοῦται dittographia orta ex sequente conjunctione καὶ, et legendum esse ὑπνοῖ καὶ. Semel tamen sic pro activo posito passivo σῶμα huic tantum esse poterat pro subjecto, atque arctius per τε conjungi debuit cum subjecto altero ἀήρ. Legatur igitur ὁ ἀήρ... καὶ τὸ σῶμα.... λείως καὶ προσηγνώσ (tollatur virgula) ὑπνοῖ καὶ κρᾶσιν ἐπαγωγὸν ἴσχει κτλ.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΛΑΙΜΟΝΙΟΥ.

P. 575 C. τῶν δὲ φιλοτίμων καὶ φιλοκάλων τὸν ὑπὲρ ἀρετῆς ὡσπερ τέχνης μεγάλης ἀπειργασμένον θεατὴν, τὰ καθ' ἔκαστα μᾶλλον εὐφραίνειν, τοῦ μὲν τέλους πολλὰ κοινὰ πρὸς τὴν τύχην ἔχοντος, τοῦ δὲ ταῖς αἰτίαις καὶ τοῖς ** μέροντος ἀγῶνας ἀρετῇ πρὸς τὰ συντυγχάνοντα, καὶ τόλμας ἐμφρονας παρὰ τὰ δεινὰ καθορῶντα κτλ. Rectissime Wytt. τὸν δὲ φιλότιμον καὶ φιλόκαλον τῶν ὑπὸ ἀρετῆς.... ἀπειργασμένων. Verbis tamen quibus explevit lacunam: (τοῖς) ἐπιγεννήμασι ἀκολουθεῖν ἐφιστάνοντος αὐτὸν τοῖς πράγμασι ως παροῦσι, τοὺς γεγενημένους ἐπὶ (μέροντος ἀγῶνας ἀρετῆ), interpretari potius voluisse videtur locum, quam emendare. Quis enim unquam tot verba alii tribuet, quae ipse commentus est? Sed haud crediderim interiisse multa verba, et vel ne plura quidem quam unum κατὰ, ut legi debeat, mutato genitivo μέροντος in accusativum, τοῖς κατὰ μέρος. Ejiciendum videtur κοινά, ut dixerit noster: πολλὰ πρὸς τὴν τύχην, *multo*, quae secundum fortunam sunt; pro καθορῶντα legere vellem κατορθοῦντος. Τὰ κατὰ μέρος convenit cum illo, quod paucis ante dictum est, τὰ καθ' ἔκαστα. Τοῖς κατὰ μέρος esset aequē ac ταῖς αἰτίαις ex dativis illis, qui ad accusativos Graecos, aut accusativos cum κατὰ proxime accedunt. Duobus igitur ablativis absolutis explicatur, cur *partes singulae magis delectent* (τὰ καθ' ἔκαστα μᾶλλον εὐφραίνει), his scil. τοῦ μὲν τέλους πολλὰ πρὸς τὴν τύχην ἔχοντος, et τοῦ δὲ ταῖς αἰτίαις καὶ τοῖς κατὰ μέρος ἀγῶνας ἀρετῇ πρὸς τὰ συντυγχάνοντα καὶ τόλμας

ἐμφρονας παρὰ τὰ δεινὰ κατορθοῦντος: rei universitatis (*conspicu*) multa habente, quae forte accidunt. (*cognitione*) vero causarum et rerum singularium (*examinatione*) virtuti constituentibus adversus subitos casus certamina et prudentem audaciam in periculis. Τὸ τέλος illud explicatur per illud τὸ οὐεφάλαιον αὐτὸν καὶ τὸ πέρας τοῦ πράγματος.

P. 575 D. διέλθε τε τὴν ποᾶξιν ἡτις ἀπ' ἀρχῆς ὡς ἐπράγμη, καὶ τοῦ λόγου, ** γενέσθαι ** παρόντες. Locus sanus erit, si cum Herwerdeno legeris pro ἡτις, ἡμῖν (*Plutarchea et Lucianeā p. 19*) et lacunam sic expleveris cum Wyttēnb.: καὶ (τοὺς λόγους) οὓς εἰπος (γενέσθαι) σον (παρόντος) mutato genit. τοῦ λόγου in acc. plur. Animadvertere tamen operae pretium est, quam conjectura haec affirmetur eo quod legimus sub litt. E.. ἔπει καὶ σὺ τοὺς λόγους προσπεριβαλέσθαι πελεύεις.

P. 575 D. ἀσχολίας ὑπέρτερον θέσθαι, κατὰ Πίνδαρον. Boeck ad Pind. VI, 82, 91 credit nostra illuc spectare. Immerito; sunt ex Isthm. I. 2.

P. 575 E. δοκεῖν ἀνεγείρειν. Xylander δοκεῖ ἀνεγείρειν. Loci rationi melius convenit δοξεῖν ἀνεγείρειν; ex quo facile illud oriri potuit. Herwerdenus praeferret, quod adscripsit margini mearum animadversionum, δοκοῖη ἀνεγείρειν, quod legibus palaeographicis meo fortasse magis commendatur.

P. 575 E. τὸ κατὰ Βοιωτῶν ἀρχαῖον εἰς μισολογίαν ὄντειος ἥδη μαρτινόμενον παρὰ Σωκράτη τὸν ὑμέτερον· ἡ μετίς δὲ παρὰ δυσὶ τῷ νέερῳ σπουδαζοντες διεφάνημεν. Wytt. correxit: Σωκράτη τὸν ὑμέτερον, ω̄ ἡμεῖς γε παρὰ δύο τῶν ἔταιρων σπουδάζοντες ὄντως διεφάνημεν; verit: (quod crimen per) Socratem vestrum (jam evanescit), cui nos per duos discipulos revera disserendi studiosi visi sumus. Spectare igitur egregio viro verba haec videntur ad duos illos homines Boetos, Socratis auditores, Simmiam atque Cebetem, quorum propter exemplum, cum antea Bocoti in crasso aëre nati crederentur, mutari de iis coepit sit opinio Socrate imprimis ipso auctore.

Sed hanc sententiam, licet per se minime ineptam, verba

tamen ipsa, etiamsi mutas, quomodo ipse proposuit Wytt., non admittunt. Nam nudum *σπουδάζοντες* opponi illi *μισολογία*, ut qui non sint *μισολόγοι*, hi sint *σπουδάζοντες*, non potest. Figurata significacione verbum hoc, quod sciam, nulla alia absolute ponitur, nisi qua v. c. in *Memor. I*, 3, 18 opponitur verbo *παιζειν*: *τοιαῦτα μὲν περὶ τούτων ἐπαιζεν ἄμα σπουδάζων*. Quae tamen, ut appetat, hoc loco minime quadrat. Non enim Boeotis hoc objiciebat, quod *ἐπαιζον* nimis, quod nunquam, quemadmodum Hildebrandus, incidenter ludum, nunquam seria loquerentur, — Di Boni, jocosos nimis Boeotos, quam riderent Athenienses, — sed hoc potius quod essent hebetes atque stolidiores. Perhibent praeterea Wyttetenbachiana *παρὰ Σωκράτη ὅντως eos διεφάνηναι σπουδάζοντας*; quasi igitur ante Socratem crederentur tantum videri esse homines *σπουδάζόντας*, a Socrate tamen inde animadverti coepi sint revera id esse, quod viderentur.

Sed loco plane mederi posse videtur, si pro *παρὰ* legamus *περὶ*, pro *δυσὶ* *θυσίᾳς*, ut vermiculorum culpa, — quorum in hoc libro permagna est, — interierint duae litterae *ας*, Locus igitur sic rescribendus est: *ἱμεῖς δὲ περὶ θυσίας τῶν ἱερῶν σπουδάζοντες οὕτω διεφάνημεν πος αὐτεν sic nos ostendimus, dum studio quodam (singulari) agimus in sacrificiorum administratione.* Explicatur his in parenthesi per *δέ*, cur in illud *ὄνειδος* incurrerint. *Θυσίας τῶν ἱερῶν* recte vertisse mihi videor per: *in sacrificiorum administratione*; legimus enim apud Platonem *de Republ. III*, 394, A: *ἐν ναῷν οἰκοδομήσεσιν η̄ ἐν ἱερῶν θυσίαις.* Pro *οὕτω διεφάνημεν* fortasse aliquis legere vellet *τοιοῦτοι διεφάνημεν*, ut intelligeretur *μισολόγοι*. Sed cum nomen hoc in antecedentibus non diserte expressum sit, spectare nostra ita videntur ad illud *τὸ κατὰ Βοιωτῶν ἀρχαῖον εἰς μισολογίαν ὄνειδος*, ut sensus fere hic sit: *sic nos ostendimus, ut nos illo convicio compellare cooperint, — ut illis digni videremur, qui illo convicio compellaremur.* Dici hoc potuisset sine dubio multo concinnius, sed quis unquam concinnus in iis, quae

disputationi inculcat, quod a ratione hujus non desideratur?

Fuit illud convicium *Boiotia* illa ὥστη, de qua *Teztes ad Lycophr.* 433—34 (*Edit. Müller II*, p. 603) haec habet: οὐκανοῖδα δὲ ὅθεν παλεῖ τὸν Θηβαῖον Ἐπιτῆνας, εἰ μή πως οὗτοι φησὶ τὸν ἐκ πτηνῶν διεβάλλοντο γάρ ποτε οἱ Θηβαῖοι ὡς πτηνώδεις παῖς ἀμαθεῖς, ὡς παῖς Πίνδαρος πρὸς Χοροδιδάσκαλον Αἰγέαν φησί. Sequitur versus ex Olymp. VI (89).

.... γνῶναι τὸν ἐπειτί, ἀρχαῖον ὄνειδος ἀλαζέσιν λόγοις
εἰ φεύγομεν, *Boiotiam* ὦν·

⁷Ἄλλος δέ τις ιστορικός (Hecataeus vid. Strab VIII p. 321, et IX p. 401) φησιν. ⁸Ταρτες ἔθνος βάρβαρον τὰς Θηβαῖς παρωνησαν. Οἱ δὲ ἴδιωται πατέται ἴδιωτισμὸν παραφθορὰν τοῦ ὄνοματος ἐποίησαν ἀντὶ τοῦ εἰπεῖν ⁹Τας *Boiotias* ὦν *Boiotios* λέγοντες. Ad idem convicium spectat Cratini versus, quem citat Schol. ad Pindari illum locum:

Οὐτοι δὲ εἰσὶν *Synoibiotoi* προνπεζοφόρον γένος ἀνδρῶν.

In quo *Synoibiotoi* est verbum comicum. Praeterquam tamen in tribus his locis convicium hoc apud antiquiores scriptores nusquam, quod sciam, commemoratur. Nam locum Pindaricum, quem Boeckius adtulit ex Strabone aliisque (Frag. Dith. 9), ⁷Ην ὅτε συνασ πόλις *Boiotiorum* ἔθνος ἐνεπον, hic vix poetae tribuendus esse videtur, aut saltem non spectare ad nostrum proverbium. Nam proverbium vigebat adhuc tempore Pindari, ut vix uti potuerit imperfecto ἐνεπον. Paulo frequentius *Boiotiam* ὦν commemoratum videbis apud scriptores Graecos recentiores, vid. *Boeck ad Pind. VI*, 87. *Erasm. Adag. Chil. I Cent. X. Prov. VI.* Interpretationum illius proverbii duas tantum invenimus, easdem illas, quas legimus apud Tezten.

Sed hae sunt, ut appareat, satis ineptae; jam propter id, quod ὥστη illa *Boiotia* est generis feminini. Jam igitur multo verosimiliorem deprehendisse mihi videor in loco nostro Plutarcheo, eum modo quo feci, corrigendo. Quod autem haec nusquam alibi commemoratur, hoc in locorum tanta paucitate nihil mirum est. Vidimus supra in *Animadversione ad libr.*

de Isid. et Osir. p. 378, *D*, fuisse apud Boeotos aliquod sacrificii genus, ut porcos in μέγαρα abjicerentur; quod fieret in honorem Cereris. Hoc igitur, quia habuisse id videntur singulare. aliis populis videri potuit ridiculum, atque ineptiae documentum, ut illo: *Βουωτία* ὡς eos riderent. *Βουωτία* ὡς est generis feminini; nam, licet Pausanias loco quem citavi in illa Animad. habeat: τοὺς ὡς τούτους, tamen Cereri, quippe ipsi feminae, sacrificari debuerunt hostiae sexus feminini; vid. *Schol ad Aristoph. Acharn.* 747, 764; *Ran.* 338.

P. 575 E. προσπεριβαλέσθαι. Legendum προσπαραβαλέσθαι, quod est verbum Plutarcheum.

P. 576 D. ἀλλ' ὁρᾶς ὅτι φύσει πρὸς τὸ οὐλὸν ὑπὸ τῶν νόμων ἀγόμενος, τὸν μέγιστον ὑποδύεται κίνδυνον ἔκουσίως ὑπὲρ τῆς πατρίδος. Nemo unquam ad nihil omnino φύσει ἄγεται ὑπὸ τῶν νόμων, neque fieri potuit, ut Charon ὑπὸ τῶν νόμων ἔκουσίως susciperet periculum. Quod enim agimus ἔκουσίως, hoc agere quidem possumus οὐτὰ τοὺς νόμους, ὑπὸ τῶν νόμων non possumus. Inserendum igitur videtur ante ὑπὸ adverbium οὐτ, ut dicat Theocritus Charonem fuisse virum philosophiae quidem expertem, natura tamen ad omnia οὐλά ita propensum, ut vi legum eum ad haec adigere necesse non fuerit.

Adumbrasse videtur noster in his Sophistarum aliquam adversum Socratem doctrinam, qua perhiberentur τὰ οὐλά φύσει μὲν ἀλλα εἶναι, νόμῳ δὲ ἔτερα (*Plat. de Leg.* X p. 889 E; vide etiam *Gorg.* p. 481 E, *Protag.* p. 337 C. D, ubi conferas Heindorf.). Videbantur igitur iis esse quaedam distincta μόρια τῆς ἀρετῆς (*Prot.* p. 349, C.), quae singula essent aliquod οὐλόν (*Prot.* p. 349, D... τὴν ἀρετὴν οὐλόν τι φῆς εἶναι). Erant autem haec οὐλά genera quaedam facinorum ad speciem magnificorum, quae decerent hominem ἐλεύθερον atque magni animi. Sic v. c. in Gorgia (p. 346 B) οὐλόν est non pati injurias, οἱ γὰρ ἀνδρὸς ἀδικεῖσθαι, et hic, loco nostro Plutarcheo, μέγιστον ὑποδύεσθαι κίνδυνον ὑπὲρ τῆς

πατρίδος. Contra hos contendebat Socrates virtutem unam esse, eamque non consistere in impetu *qύσεως*, sed in genere potius quodam *ἐπιστήμης*. Praeterquam autem legibus scriptis etiam non scriptis vindicabat aliquam auctoritatem (Mem. IV, 4, 12 seq., IV, 4, 19, seq.). Jam igitur illa Sophistorum opinio optime cadebat in personam Theocriti philosophiae paene contemptoris, atque naturalis educationis vindicis.

P. 576 E, ἀμβλύς ἐστι καὶ ἀπόθυμος ** τοῦτον ἡ τινα βελτίουν καὶ δον αὐτῷ πεφυκότι καὶ παρεσκευασμένῳ καλῶς οὗτοι χρησόμενος. Τοῦτον ἡ ex codice Par. E vel B; alii τοῦτον ἄ vel τοσοῦτον ἄ. Quae sequuntur post τοῦτον ἡ eo spectare videntur, quod Epaminondas, dum conjuratorum consilia sequi nolit, se tamen suo tempore rem acturum occasione meliore pollicitus sit. Jam igitur αὐτῷ mutari debebit in αὐτῷ, ut dicatur Epaminondas se, qualis sit, praestitum.

Sed jam etiam hoc perspicitur, qualia verba illa lacuna interierint. Legas mihi pro τοῦτον ἡ, τοῦτον δὴ inseras que ante haec v. c. ως πρὸς, ut totus locus sic rescribatur: ως πρὸς τοῦτον δὴ τινα βελτίουν καὶ δον αὐτῷ πεφυκότι καὶ παρεσκευασμένῳ καλῶς οὗτοι χρησόμενος, jam vix dubito, quin plane intelligatur. Videbatur Theocrito illa occasio, quae tunc erat, quam posset, optima; jam igitur dicit cum ironia quadam: *qui scilicet et natura egregie instructus et institutione talem etiam se praestabit occasione hac, quae nunc est, meliore.*

P. 577 F. Ἐπαμεινώνδας δὲ μὴ πείθων, ως οἴεται βέλτιον εἶναι ταῦτα μὴ πράττειν, εἰνότως ἀντιτείνει πρὸς ἄ μὴ πέφυκε, μηδὲ δοκιμάζει. Videtur μὴ πείθων a Graeculo homine profectum; pro πέφυκε legatur πέπεινε.

Non enim hoc οὐ πείθει Epaminondas se οἴεσθαι βέλτιον εἶναι ταῦτα μὴ πράττειν, — οἴεσθαι enim hoc Epaminondam nemo nesciebat, — sed potius id ipsum, ταῦτα μὴ πράττειν. Praeterea ipsi jam intellecteritis dicere nostrum sic debitum fuisse οὐ πείθων. Πρὸς ἄ μὴ πέπεινε explicatur eo, quod sequitur paucis post, ἐπεὶ δ' οὐ πείθει τοὺς πολλοὺς... ἐᾶν αὐτὸν

(sic legendum pro ἀντόν) πελεύει. Optime dicitur ως οἰεται βέλτιον εἶναι ταῦτα μὴ πράττειν, εἰκὸτως ἀντιτείνει πρὸς ἢ μὴ πέπεικε, μηδὲ δοκιμαζει; quemadmodum praestare putat hoc non facere, sic etiam, quod mirum non est, tendit aduersus ea, quorum non auctor extiterit, neque probet.

In sequentibus recte Herwerdenus, — quod etiam in margine animadversionum mearum adscriptum vidi, — pro τέμνειν ἡ ἀποκαίειν, τέμνειν ἡ καίειν. Verba p. 577 D: ἐντυγχάνει γὰρ ιδίᾳ Λεοντίδῃ περὶ Ἀμφιθέου παραιτούμενος μεῖναι τὸ διαπράξασθαι φυγὴν ἀντὶ θανάτου τῷ ἀνθρώπῳ sananda censem ejiciendo μεῖναι τὸ διαπράξασθαι. Ιδίᾳ Λεοντίδῃ debemus Wyttenbachio pro διὰ Λεοντίδην.

P. 577 F. γνῶναι ἐξ αὐτῶν οὐδὲν παρεῖχε. Sc. οὐδὲν παρεῖχε τὰ γράμματα. Legendum, ut saepius in hoc libro pro αὐτῶν ἀντῶν Litterae nihil ex se cognoscendum praebebant.

P. 579 B. Ἐκάστης γὰρ τῶν τεσσαρῶν πλευρῶν διπλασιαζομένης ἔλαθον τῇ αὐξήσει τόπον στερεὸν ὄκταπλάσιον ἀπεργασάμενοι, δι' ἀπειρίαν ἀναλογίας, ἡ τῷ μῆκει διπλάσιον παρέχεται. Lego ἡ τὸ μῆκει διπλάσιον. Praeterea nonnulla interierunt; qualia, intellicetur ex loco Eratosth., (qui exstat apud Euloc. ad Archim. de Sph. et Cyl. II, 2; edit. Torell. p. 144.) τῶν γὰρ πλευρῶν διπλασιασθεισῶν, τὸ μὲν ἐπίπεδον γίνεται τετραπλάσιον, τὸ δὲ στερεὸν ὄκταπλάσιον. Itemque ex loco Plat. (Epin. 990 E)... περὶ τὸ διπλάσιον ἀεὶ στρεφομένης τῆς δυνάμεως... ἡ μὲν δὴ πρώτη, τοῦ διπλασίου κατ' ἀριθμὸν ἐν προς δύο κατὰ λόγον φερομένη, διπλάσιον δὲ ἡ κατὰ δύναμιν οὖσα· ἡ δ' εἰς τὸ στερεόν τε καὶ ἀπτὸν πάλιν αὖ διπλάσιον, ἀφ' ἐνὸς εἰς δυτώ διπλορευθεῖσα. Scripsisse igitur videtur Plutarchus: ἡ τὸ μῆκει διπλάσιον ὄκταπλάσιον παρέχεται κατὰ τὸ στερεόν; aut fortasse plenius: ἡ τὸ μῆκει διπλάσιον τετραπλάσιον παρέχεται κατὰ τὸ ἐπίπεδον, ὄκταπλάσιον κατὰ τὸ στερεόν.

P. 579 C. οὐ γάρ τοι φαῦλον οὐδ' ἀμβλὺ διανοίας ὁρώσῃς, ἀπρως δὲ τὰς γραμμὰς ἡσημένης ἔργον εἶναι, καὶ δυοῖν μέσων ἀνάλογον λῆψιν. Pro φαῦλον Didotiana habet φαυλῆς. Recte, ut videtur. Pro καὶ Xylander legit τῇ; voculam ejecit

Didotiana, consilium secuta, ut videtur, Wyttenbachii. Utrumque probare possem, licet Xylandri articulum praeferrem. Id tamen, quod proposuit Wytt. pro *μέσων*, scilicet *μέσον*, quodque Didotiana vel in textum recepit, prorsus rejiciendum est. Omnino retinendum *μέσων*.

Erat enim η δυοῖν μέσων ἀνάλογον λῆψις problema mathematicis satis cognitum. Fuit Hippocrates Chius, qui primus quaestionem duplicandi cubi retulit ad aliam, ad δυοῖν μέσων ἀνάλογον λῆψιν, ad inventionem duarum proportionalium mediarum. Hoc audimus a Proclo in *comment.* (ed. Bas. p. 59. Baroc. p. 121), et ab Eratosthene apud Eutoc. loco citato in annotat. praecedente. Verba Eratosthenis haec sunt: Τῶν ἀρχαίων τινὰ τραγῳδοποιῶν φασὶν εἰσαγαγεῖν τὸν Μίνω τῷ Γλαυκῷ κατασκευάζοντα τάφον. Πυθομένου δὲ ὅτι πανταχοῦ ἐκατόμπεδος εἴη, εἰπεῖν, μικρόν γ' ἔλεξας βασιλεικοῦ (*) σημὸν τάφον, διπλάσιος ἔστω. Εἶητεῖτο δὴ καὶ παρὰ τοῖς Γέωμέτραις, τίνα ἀν τις τρόπον τὸ δοθὲν στερεὸν διαμένον ἐν τῷ αὐτῷ σχήματι διπλασιάσειν Πάντων δὲ διαποδούντων ἐπὶ πολὺν χρόνον, πρώτον (†) Ἰπποκράτης ὁ Χίος ἐπενόησεν, ὅτι ξάν εὑρεθῆ δύο εὐθεῶν γραμμῶν, ὡν η̄ μείζων τῆς ἐλάττονός ἐστι διπλασία, δύο μέσας ἀνάλογον λαβεῖν ἐν συνεχεῖ ἀναλογίᾳ, διπλασιασθῆσται ὁ κύβος· ὡς τε τὸ ἀπόρημα αυτὸ εἰς ἔτερον οὐκ ἔλασσον ἀπόρημα κατέστρεφεν (**). Μετὰ

(*) Rectissime Herward. βασιλεικοῦ. Peccat enim βασιλεικοῦ, ut recte animadvertisit, et contra linguam et contra metrum; μικρόν γ' ἔλεξας κτλ. enim senarius est.

(†) Herward. Πρῶτος.

(**) Δύο μέσαι ἀνάλογον ἐν συνεχεῖ ἀναλογίᾳ sunt v. c. x et y in:

$$a : x = x : y = y : b.$$

Quibus autem rationibus Hippocrates problema illud duplicandi cubum ad duarum proportionalium mediarum inventionem retulerit, nusquam, quod sciām, a veteribus memoriae proditur. Bretschneider (*Die Geometrie und die Geometer vor Euclides* p. 99, cui debo cognitionem loci Procli, qui tamen ipse videtur ignorasse nostrum ex Eutocio) credit illum hoc effecisse tribus proportionibus multiplicandis, sic fere:

χρόνον δέ τινά φασι τηλίους οὐκ. (sequitur eadem narratuncula, quam nostro loco habet etiam Plutarchus).

Erat, quod sciam, certa mathematicorum locuto: δέο μέσαι ανάλογον. Vide v. c. l. c. ipsum Eratosthenem, vide Eutocium illum, vide alios. Ἀνάλογον in ea accipendum adverbialiter; explicatur Platonis hoc ἀνὰ τὸν αὐτὸν λόγον, quod in *Phaed.* 410 D. (ubi videoas Wytt. in edit. p. 307) pro eo posuit Plato. Fortasse melius semper divideretur ἀνὰ λόγον. De hoc tamen certo statuere nihil ausim. Certius affirmare auderem in Vit. Marc. XIV med. pro (*τὸ περὶ δέο μέσαις*) αναλόγον (πρόβλημα) legendum esse αναλόγον.

$$\begin{aligned} a : x &= a : x \\ a : x &= x : y \\ a : x &= y : b \\ \hline a^2 : x^2 &= a : b. \end{aligned}$$

Quae tamen ratio, cum nunquam veteres adhiberent Geometricis Arithmetica (nos diceremus Algebraica) Hippocratis esse non potuit. Agebant semper in talibus geometrice, et quidem plerumque analytice, i. e. ita ut solutam cogitando quaestionem solvendae ejus rationem invenire sperarent. Quocirca ratiocinationes Hippocratis jam fuisse potuerunt v. c. haece.

Duos cogitemus cubos, quorum alter *bis. ter*, aut quoties velis (*n*), capiat alterum. Hos cubos tu tibi cogites lineis descriptas, ipse majorem appelle *A*³, minorem *a*³. Inveniatur igitur *proportio*, ex qua cognoscatur, quomodo horum *latera A* et *a* se habeant alterum ad alterum.

Delii superstruendo cubum cubo effecerunt *parallelopipedum*, quod duos caperet cubos minores; potuissent etiam efficere aliquod, quod caperet tres, aut quot vellent (*n*), dummodo tres, aut quatuor, aut plures, alium alii superstruxissent. Jam igitur talis *parallelopipedi basis* eadem est ac cubi minoris, scilicet *quadratum a*², *altitudo* toties major cubi minoris *latere a*, quot minores cubos cubum majorem capere constituisti; valet igitur *2a*, *3a*, *na*; appelle eam *h*. Appelle totum *parallelopipedum a*² *h*.

Eodemmodo facilime cogitari potest *parallelopipedum*, quod *basin* habeat eandem ac cubus major, *quadratum* igitur *A*², quodque eadem sit *altitudine h*, ac *parallelopipedum* alterum. Appelle hoc *A*² *h*. Etiam haec *parallelopipa*da lineis descripta cogites.

Jam igitur est inter haec *par. pipeda* *proportio*:

$$\text{Par. piped. } A^2 h : \text{par. piped. } a^2 h = \text{quadr. } A^2 : \text{quadr. } a^2.$$

Sed *Par. piped. a*² *h* idem capit ac cubus major *A*³. Valet igitur etiam *proportio* haec:

$$\text{Par. piped. } A^2 h : \text{Cubus } A^3 = \text{quadr. } A^2 : \text{quadr. } a^2.$$

Sed fuit huic Hippocratis proportioni continuae iniquus
valde Wyttensbachius. Nam quam hoc loco plane depravavit,
hanc alio vel funditus pervertit. Legimus *Quaest. Conviv.*
VIII, 2—1, pag. 718 F, F, *Διὸ καὶ Πλάτων αὐτὸς ἐμέμψατο τοὺς περὶ Εὔδοξον καὶ Ἀρχύταν καὶ Μέναικμον εἰς ὁγανικὰς καὶ μηχανικὰς πατασκενὰς τὸν τοῦ στερεοῦ διπλασισμὸν ἀπάγειν ἐπιχειροῦντας ὡςπερ πειρωμένους διαλόγου δύο μέσας ἀνάλογον μὴ παρεῖναι λαβεῖν.* Jam igitur ex his delenda censem $\omega\varsigma\pi\epsilon\varrho$ πειρωμένους διαλόγου et caetera, quae sequuntur, usque ad finem. Quod consilium secuta Didotiana verba haec uncis inclusit. Sed videntur utique retinenda esse et sic etiam problematis illus Hippocratei conservanda commemoratio. Nam verba illa sanari possunt, abscidi non debent. Videtur enim illa syllaba altera voculae $\omega\varsigma\pi\epsilon\varrho$ dittographia orta ex priore syllaba verbi πειρωμένους, et διαλόγου dirimendum esse in δι’ ἀλόγου. Hoc autem δι’ ἀλόγου λαβεῖν μέσας ἀνάλογον, quid sit, plane intelligetur ex loco illo ex *Vita Marcelli C. XIV med.*, ubi de eadem re sermo est, ac hoc nostro ex *Quaest. Conviv.* Illud enim demonstrare quaestiones mathematicas instrumentorum quibusdam apparatus aut machinis dicitur ibi: $\tau\varphi\epsilon\psi\alpha\iota$

Sed etiam *Par. piped.* $A^2 h$ et *Cubus* A^3 comparari possunt. Gaudent enim uno eodem latere A , ut inter ea haec sit proportio:

$$\text{Par. piped. } A^2 h : \text{Cubus } A^3 = \text{Parallelogram } Ah : \text{quadr. } A^2.$$

Haec igitur conjugatur cum illa:

$$\text{Parr. } Ah : \text{quadr. } A^2 = \text{quadr. } A^2 : \text{quadr. } a^2.$$

Pro *Par. gram.* Ah ponatur *quadrat.*, quod idem capiat; ut latus ejus sit media proportionalis inter lineas A et h ; quae facillime inveniri potest, etiam geometrice, appellem eam b . Proportio, in qua haec media est, est *lin. A : lin. b = lin. b : lin. h*. Quadratum illud appellem b^2 . Evadit igitur illa proportio haec:

$$\text{Quadr. } b^2 : \text{quadr. } A^2 = \text{quadr. } A^2 : \text{quadr. } a^2.$$

Sed quadratorum proportionalium etiam latera esse proportionalia facillime perspicitur et demonstrari etiam potest geometrice. Jam igitur etiam haec valet proportio *lin. b : lin. A = lin. A : lin. a*, cum qua conjugatur illa *lin. A : lin. b = lin. b : lin. h*. (aut: *lin. h : lin. : b = lin. b : lin. A*), ut conjunctae efficiant hanc *lin. h : lin. b = lin. b : lin. A = lin. A : lin. a*, in qua latus majoris cubi est altera ex duobus mediis proportionalibus.

τὰ τῆς τεχνῆς ἀπὸ τῶν νοητῶν ἐπὶ τὰ σωματικά, καὶ τὸν λόγον ἀμωσγέπως δι’ αἰσθήσεως μίξαντα ταῖς ψοειαῖς. Est igitur δ’ ἀλόγου λαβεῖν sumere per corporeum; p. 566 A vel diserte conjunguntur τὸ δὲ ἄλογον καὶ σωματοειδές. Praeterea manifesto etiam corruptum μὴ παρείκοι, neque ego sanare potueram. Margini tamen libri mei manucripti adscripsit Herw. ἢ παρείκοι, quod non dubito, quin reddendum sit Plutarcho. Totus igitur locus sic rescribendus est: ως πειρωμένους δι’ ἀλόγου δύο μέσας ἀνάλογον, ἢ παρείκοι, λαβεῖν: qui scilicet tentarent duas mediis proportionales, quantum posset, sumere per corporeum (per id quod ratione caret). Ἡ παρείκοι, quantum possit, nam plane nunquam successerit.

Hoc igitur Hippocratis problema cognitum jam habuisse videtur Plato, quo tempore eum adierint Delii. Disertis tamen verbis, quod sciam, nusquam apud eum memoratur. Adumbratur tamen sine dubio in verbis hisce ex Timaeo (c. 32, A, B): εἰ μὲν οὖν ἐπίπεδον μὲν, βάθος δὲ μηδὲν ἔχον ἔδει γίγνεσθαι τὸ τοῦ παντὸς σῶμα, μία μεσότης ἐν ἐξῆρηει τὰ τε μεθ’ αὐτῆς ξυνδεῖν καὶ ἑαυτὴν νῦν δὲ — στεροειδῆ γάρ αὐτὸν προσῆκεν εἶναι, τὰ δὲ στερεὰ μία μὲν οὐδέποτε, δύο δὲ αἱ μεσότητες ξυναρμούττονται. Quem locum non plane, quod sciam, interpres intellexerunt.

P. 580 C. ὡςπερ τὰ πράγματα πεπνῦσθαι. Sine dubio cum codic. Par. B et E legendum πρὸς τὰ πράγματα. Πεπνῦσθαι est verbum Homericum *supere, solers esse*. Dicitur igitur Socrates philosophiam, quae antea saperet in rebus aliis, sapere etiam docuisse, quod attineat ad res ipsas, ad vitam communem.

Sed hoc sine dubio non vult nostro loco Galaxidorus. Dixit enim philosophiam ante Socratem βεβαυγένθαι. Jam igitur legendum videtur pro πεπνῦσθαι, μίγνυσθαι, et ante τὰ cum B et E legendum πρὸς ut dictum sit philosophiam *adsuefactam esse a Socrate se rebus ipsis, quales revera essent, immiscere*, et tanquam e regionibus fabularum in vitam ipsam descendisse. Μίγνυσθαι πρὸς legitur v. c p. 433 A.

μιγθεῖσα πρὸς ἀέρα, ετ 474 Α ὁ πᾶσι χρῆσθαι καὶ μιγνύναι πρὸς τὸ οἰκεῖον ἐπιστάμενος.

P. 580 F. οὐχὶ τῆς ποιητῆς μόδιον τι ἀνάγκης τὸν ἄνδρα πείρας βεβαιωσάμενον, ἐν τοῖς ἀδήλοις καὶ ἀτεκμάρτοις τῷ λογισμῷ ἡσπῆρην ἐπιφεύγειν; In loco haeserunt Reisk. et Wytt. Legerunt ἀγγειοίς. Immerito. Sagacitas enim non est res communis.

Sed fuit omnibus ποιητῇ secundum opinionem nonnullorum δύναμις quaedam μαντική; quorum sententiam noster explicavit in libro de *Def. Orac.* c. 39 et 49 (p. 431 D seq.). Credebant scilicet τὰς ψυχὰς illam δύναμιν (diserte haec appellatur μαντικὴ δύναμις p. 432 A.) ἀεὶ μὲν ἔχειν, ἔχειν δὲ φαντότερα τῷ σώματι μεμιγμένας, καὶ τὰ μὲν ὅλως ἀδηλα καὶ περινυμένα, τὰ δὲ ἀσθενῆ καὶ ἀμαυρά, καὶ τοῖς δι' ὅμιγλης ὅρῶσιν η̄ πινουμένοις ἐν ὑγρῷ παραπλησίως διέσεργα καὶ βραδέα καὶ πολλὴν ποθοῦντα θεραπείαν τοῦ οἰκείου καὶ ἀνάληψιν, ἀφαίρεσιν δὲ καὶ κάθαρσιν τοῦ καλύπτοντος (431, F.).

Nostro igitur loco pro *ΑΝΑΓΚΗ* legendum est *MANTIKH*. Non habuit Socratis daemonium, — hoc interrogando affirmat Galaxidorus, — ιδίαν δύναμιν, sed habuit tantum μόδιον τι τῆς ποιητῆς μαντικῆς δυνάμεως. Hoc tamen in eo videbatur esse aliquid singulare, quia adhiberet ei illam θεραπείαν; quae θεραπεία in eo constaret, quod πείρας id, *experientia*, (vid. p. 399 E, πολλὰ τῆς πείρας ἐνέχυρα δίδωσι) corroboraret.

P. 581 A. ὡς γὰρ ὄλην μία καθ' ἔαυτήν οὐκ ἄγει τὸ ζυγὸν, ισοδόχοπούντι δὲ βάροις προστιθεμένη πλίνει τὸ σύμπαν ἐφ' ἔαυτήν οὕτως ἐφαρμόσει κληδὼν η̄ τι τοιοῦτον σύμβολον.** καὶ κοῦφον, ἐμβριθῆ διάνοιαν ἐπισπάσασθαι πρὸς πρᾶξιν δυοῖν δ' ἐναντίων λογισμῶν θατέρῳ προσελθὼν ἔλυσε τὴν ἀπορίαν πτλ. Herw. ὡς γὰρ ὄλην μιηρὰ καθ' αὐτήν οὐ πατάγει τὸν ζυγὸν. Didot. pro προσελθών, προσελθόν. Cactera satis obscura. Wytt. corrigit ἐφαρμόσει et explet lacunam hisce: οὕτως οὐ καὶ ἀρκέσει κληδὼν η̄ τι τοιοῦτον σύμβολον, (καθ' αὐτὸς μιηρὸν οὖν) καὶ κοῦφον. Praeserrem pro ἐφαρμόσει legere ἐφ' ἔαυτής et lacunam expletam cogitare verbis, qualia ἀδύνατόν ἐστι μιηρὸν οὖν (καὶ

ζοῦσιν); sic per se clamor aliquis, vel aliud aliquod signum non potest, quia parvum est et leve, gravem animum incitare ad actionem. Opponitur igitur σύμβολον, quod alicui rei προσῆλθε, ei quod sit εφ' αὐτῆς, quemadmodum etiam ὀληγή, quacum comparatur, aliud agere dicitur παθ' αὐτῆν, aliud alii ponderi προστιθεμένη.

P. 582 A. οὐδεμιᾶς γάρ τέχνης παταφρονεῖται τὸ μικροῖς μεγάλα καὶ δι' ὀλίγων πολλὰ προμηνύειν. Legendum παταφρονῆσαι: nullius enim artis est spernere.

P. 582 B. εἴτα φανῆται ὄμοιόν τι μηνύειν καὶ παταλέγειν ἐκείνῳ τῷ ίστορικῷ τοιτῶν ἔκαστον, κτλ. Wytttenbachii φαίη δαιμόνιον τι commendatur litterarum similitudine, qua cum illo φανῆται ὄμοιόν τι convenit, a ratione tamen loci totius reprobatur. Non enim hoc dicere voluit noster: *aequo ridicule creditur daemonium res significare singulis litteris, ac singulis signis vaticinis*, sed comparavit potius imperitiam eorum, qui crederent signa vaticina non vaticiniorum indicia esse, sed ipsa per se vaticinia, cum imperitia aliorum, quibus ipsis singulis litteris enarrari historiae viderentur.

Sed etiam ὄμοιόν τι parum placet. Non enim credebant omnibus litteris singulis simile aliquod significari. Est tamen etiam haec lectio ex conjectura profecta. «Dedit eam Steph. ex Schott. Leonic. Anon. pro veteri οὐμνοντι, quod est in Ald. Bas. Xyl.» (Wytttenb.). Libri B et E habent ουμνοντι. Est hoc quidem monstrum, sed tamen, si quid video, veram lectionem continet. Nonnunquam enim, imprimis apud nostrum, verbi alicuius tantum pars litterarum erasa est. Hic igitur φανῆται οὐμνοντι vel οὐμνυοντι inde ortum esse videtur, quod vocabuli partim erasi litteris superstitibus falsae interpositae sint. Superstites fuisse videntur litterae φαιηοινοντι, his tamen interpositis ν et μν ipsique nonnihil immutatis ortum esse inde: φαη(ν)αι ο(μν)υοντι. Sed videntur potius interiisse duo τ; ut legi debeat φαη (τ)οιον(τ)οντι, φαη τοιοῦτον τι. Locus igitur sic intelligatur: *deinceps dicaret tale quid id esse, quod a singulis litteris significaretur.* Spectat, ut appareat,

τοιοῦτόν τι ad πολέμους μεγάλους illos et πράξεις καὶ παθήματα βασιλέων

P. 583 D. *Καὶ μὴν ἐγώ, εἶπεν, ὃ πάτερ, ταῦτη μόνη τὴν οἰκίαν ἔδειπεν ἀλώσιμον ὑπὸ χρημάτων εἶναι κατὰ τὸ Καφεισίου σῶμα κατέλη. Ταῦτη accipendum est adverbialiter et pro μόνῃ legendum μόρον.* Videtur illud μόνῃ profectum a grammatico, qui ταῦτη spectare crederet ad nomen aliquod, quale φιλαργυρία, quod quidem in antecedentibus non exstat, facillime tamen mente inde elici posset.

Sed ridicule sic supervacaneum esset ὑπὸ χρημάτων, nec fuit Epaminondae sententia domum suum a nihilo capi posse, nisi a pecuniae cupiditate, sed haec potius in eo tantum (*ταῦτη μόρον*) pecuniae cupiditate eum capi posse, quod accipere pecunias cuperent propter amorem Caphisiae, hunc ut pulchris vestimentis exornare possent et copiosius nutrire. Cum tamen ipse Caphisias divitias sperneret, etiam hoc ne fieret, metus nullus erat.

Pro κατὰ igitur legendum καθ' α, vel potius καθ' ο, vel καθ' ὅτι.

P. 584 C. *ἄλλ' ὡσπερ ἄλλου τινὸς ἐγώ καὶ πλούτου γάριν τε καὶ πτῆσιν εἶναι νομίζω, τὴν μὲν ἀισχράν, τὴν δὲ ἀστείαν.* Ὁσπερ indiget demonstrativo, ad quod spectet. Praeterea ridicule Epaminondas per pron. pers. ἐγώ se ipsum praedicat praeter omnes fere homines sententiae illius auctorum. Quocirca pro ἐγώ legendum esse arbitror οὕτω. Eraso enim ν caeteras litteras scioli, ut videtur, conjunixerunt. *C* et *O*, *T* et *Γ* sexenties permutantur.

P. 585 A. *Ἄσκησιν δὲ καὶ μελέτην μετὰ ἐγκρατείας, οὐχ ἥπερ ἔτι νῦν ἐφείλευσθε πάντες ὑμεῖς, ὅταν γυμναζόμενοι καὶ πινγίσαντες, ὡσπερ ζῶα, τὰς ὁρέξεις.* Recte ejicit Wytt. μετά. Optime dici potest ἀσκησις καὶ μελέτη ἐγκρατείας; sic paucis ante dictum est τὸ ἀπέγενθαι τῆς ἐγκρατείας. Recte etiam legit pro ἥπερ ἔτι νῦν ἐφείλκυσθε ἥνπερ ἔτι νῦν ἐπιδείκνυσθε.

Locus sic accipiendus. Theanor erat ex Pythagoraeis; ὑμεῖς igitur sunt Pythagoraei. Jam hoc fere dicit Epaminondas:

An igitur tu exercitationem et meditationem non eam esse putas, quam vos omnes (antiquum praeceptum Pythagorae sequentes) etiam nunc ostendere soletis, quando vos exercentes excitatis appetitus, tanquam animalia (seras), iis tamen nihil indulgetis.

P. 585 C. φτινι μὴ πορέωθεν ἐνδέδωκε καὶ πεπόλασται τὸ φιλονερδές, ἀλλαῖς ἔξεστιν ἀναίδην εἰς τὸ περδαῖνειν ἀγατεθραμμένον, οὐ γάρ σπαργᾶ περὶ τῆς ἀδικίας μάλα μόλις καὶ γαλεπῶς τοῦ πλεονεκτεῖν ἀπεργόμενον. Rectissime Didotiana ἀλλοῖς ἔξεστι ἀνέδην. Pro ὡς γάρ legit Wytt. ὅταν. Immerito. Videtur ejiciendum; ortum enim dittographia ex sequente σπαργᾶ. Locus sic accipiendus· *ei cui non a longo inde tempore lucri faciendi cupiditas coercita sit, sed (haec) cum iis, quae licent, ad lucrum faciendum enutrita sit, etiam in iis quae non licent, valle turget.* Fortasse tamen ἀλλοῖς..... ἀπεργόμενον melius ab antecedentibus secernitur interposita distinctione majore; sic: τὸ φιλονερδές· ἀλλοῖς κτλ.

P. 585 F. ὄπως ἐκεῖ μεταλλάχῃ τῷ νομιζομένῳ. Legendum oīzoi. Ἐξεῖ enim referri deberet ad Κρότων, cuius mentio nusquam in antecedentibus exstat, neque subest verbis.

Erant praeterea amici Lysidis, quo tempore deliberabant, Crotone. Quocirca haec urbs, quamquam Theanor eorum verba refert Thebis, paene non indicari potuit per εἰς. Oīzoi optime opponitur illi ὡς ἐπὶ τῆς ξένης.

P. 585 F. ἀνακαλούμενος τὴν Αὐσιδος ψυχὴν κατελθεῖν. Cobetus (Mnemos. 1873 p. 382) pro κατελθεῖν, κάτωθεν ἐλθεῖν; quia manes ex inferis κάτωθεν adscenderent.

Immerito. Actate enim Plutarchi mortuorum animos descendere ad inferos non amplius credebatur ab omnibus, neque etiam ab ipso Plutarcho, qui regiones illas coelestes, ubi animi post mortem degarent, vel accuratius descripsit in libro nostro c. XXII, in libro de Ser. Num. Vind. item c. XXII, et in Quaest. Conviv. libro IX, p. 740 C, ubi explicatur Platonis ille mythus de Here Armenio (de Rep. X p. 614 seq.). Sic v. c. in loco illo ex de Ser. Num. vind. videt Thespelius

ille τὰς ψυχὰς τῶν τελευτώντων κατώθεν ἀνιούσας. Sed, ut comperimus ex mytho illo Platonico et ex Plutarchi explicatione, — ubi haec fere legimus: ἀπαλλαγεῖσαι δὲ (αἱ ψυχαὶ) συμφέρονται πανταχόθεν εἰς τὸν ἀέρα· κακεῖθεν αὖθις ἐπὶ τὰς δευτέρας γενέσεις τρέπονται, — descendebant illae animae iterum in terram ad δευτέρας γενέσεις, atque igitur quod Theanor frustra ἀνεκαλεῖτο Lysidis animam κατελθεῖν, hoc inde erat explicandum, — quam rem comperimus paucis post ab ipsa illa voce, quae pro eo loquebatur, — quod η ψυχὴ Λισίδος ηδη κεκριμένην ἀφεῖτο προς ἄλλην γένεσιν.

P. 587 C. ἀσῆμους δὲ φωνὰς ἐνῷρεσθαι παρ' ήμῶν, ὡστε πᾶν εἰ τις ἐπιχειρῇ κατηγορεῖν περὶ φωνῆς, ἵν' ἀσαφῆ καὶ τυφλὴν ὑπόνοιαν η πρᾶξις λαβούσα μόνον, ἀμα καὶ φωνησται καὶ πρατήσῃ. Ab interpretibus versa quidem, sed non intellecta. Vertunt enim ἀσῆμους δὲ φωνὰς ἐνῷρεσθαι παρ' ήμῶν hisce: *voices autem a nobis excivisse obscuras*, quamquam Hypatodoro non homines visi erant vocos emittere, sed domus (vid. p. 587 A). Sed manifesto locus sic accipiens est: *quod obscurae fuerunt voices, quae exiverunt, hoc a nobis est, favet nobis*. Fortasse tamen ex sequente ὡστε exciendum ἔστι; — *παρ' ήμῶν ἔστι, ὡστε πτλ.*

Caetera satis corrupta. Pro πρατήσῃ recte Didot. πρατήσει; Sed parum prodest, quod Wytt. pro ἵν' legit ήμῶν. alias quidam ήμῶν, Reiskius conjungit cum antecedente, et hoc cum περὶ, ut legat περιφώνησιν. Videtur legendum: φωνὴν τινα ἀσαφῆ [καὶ] τυφλὴν πτλ. accusativo φωνὴν posito pro genitivo, inserto τ ante ν, duplicato α verbi ἀσαφῆ, ejecto καὶ. Jam haec sententia est: *quod autem obscurae domo exiverunt. hoc est a nobis, scilicet ita ut, etiam si quis ex incerta quadam voce petat accusandi materiem, actio tamen statim superveniens, cum habeat tantum coecam suspicionem, simul et apparebit et obtinebit*. De περὶ φωνὴν vide quae de praepositione περὶ annotavi ad p. 352 B, libri de Iside et Osir. Non dicitur conari aliquem κατηγορεῖν φωνὴν, sed φωνὴν praebere accusandi ansam.

P. 589 A. ἀμα τῷ τὴν ψυχὴν ἐν νηστείᾳ βαλέσθαι, καὶ πρὸς αὐτό πινῆσαι τὴν ὄραιην πτλ. Wytt. ἐνροήματος λαβέσθαι vel ἐν ρό τι βαλέσθαι. Immerito. Docet Plutarchus in hoc capite τὸν τοῦ ορείττονος ροῦν (vel τοὺς ορείττονας) τῷ νοηθέντι θιγγάνειν (θυράθεν ἐφάπτειν) τοῦ ροοῦντος, quod in τῇ ψυχῇ sit, in quodque desinant appetitiones, atque ψυχὴν postquam ejus ροοῦν νοηθέντι illo ad tactum sit, φοτὴρ λαβοῦσαν πρὸς τὸ νοηθέν πινεῖσθαι. Jam tu vides νηστείᾳ illud ortum esse ex superstibus litteris participii *ν(ο)ηθε(ντ)ι*. Grammaticus aliquis pro νηθει scripsit νηστεια et praeposuit dativo, quem finxerat, praepositionem ἐν. Sed sequens αὐτό ad nomen hoc generis feminini referri non potest; potest ad meum νοηθέντι.

P. 589 A. Οὐδὲ ὁ τῆς πινήσεως καὶ συνεντάσεως καὶ παραστάσεως τρόπος γαλεπός, η παντελῶς ἀποδος συνοφθῆραι, καθ' ὃν ἡ ψυχὴ νοήσασα ἐφέλκεται ταῖς ὄρμαις τὸν δύκον, ἀλλ' ἐν ὅσῳ μάλα δίγα φωνῆς ἐννοηθεῖς πινεῖ λόγος ἀπραγμώνως, οὐτως οὐκ ἀν, οἶμαι, δυσπείστως ἔχοιμεν ὑπὸ νοῦ ορείσσονος νοῦν καὶ ψυχῆς θειοτέρας ἀγεσθαι θύραθεν ἐφαπτουμένης, ἢ πέφυνεν πτλ. Rectissime pro οὐδὲ Didotiana ‘Ο δὲ et Herward. (*Plut. et Luc. p. 20*) pro συνεντάσεως συντάσεως. Pro παραστάσεως legendum ἀναστάσεως: dicitur enim paucis ante ὁ δύκος φέρεσθαι πρὸς τὴν πράξιν ἀναστὰς καὶ συνταθείς. In nostris legendum est pro ὑπὸ νοῦ ορείσσονος νοῦν hoce: ὑπὸ τοῦ ορείσσονος νοῦ. Perhibetur enim hoc capite τὸν τοῦ ορείσσονος νοῦν ἄγειν τὴν ἐνφῦα ψυχὴν, ἐπιθιγγάνοντα τῷ νοηθέντι (p. 588 E). Universe autem movetur animus λόγῳ, — ἀν τις ἀπηγται (αὐτῆς) πατὰ λόγον, — et statim postquam animus motus est, moles quoque corporis inde movetur et contenditur et surgit. Modus tamen, (jam verto), hujus motionis, contentionis et excitationis, quo animus postquam intelligens factus est, trahit secum corpus per appetitus, aut difficile conspicitur, aut plane conspici non potest; sed quemadmodum (universe) nullo negotio corpus moveatur a concepta cogitatione (λόγῳ) etiam

sine vocis auxilio, sic, ut opinor, facile concesserimus moveri etiam (corpus) a mente naturae praelantioris et anima diviniore, quando haec attingit eam in eo, ubi cogitatio (λόγος) cogitationi ansam praebet.

P. 589 B. *Tῶ γὰρ ὅτι τὰς μὲν ἀλλήλων νοήσεις οἵον ὑπὸ σκότῳ διὰ φωτῆς ψηλαψώντες γνωρίζουμεν· αἱ δὲ τῶν δαιμόνων φέγγος ἔχουσαι, τοῖς δυναμένοις ἐλλάμπουσιν, οὐ δεόμεναι ἡμιάτων οὐδὲ ὄνουμάτων, οἷς κρώμενοι πρὸς ἀλλήλους οἱ ἀνθρωποι συμβόλοις εἰδωλα τῶν νοούμενων καὶ εἰκόνας ὄρῶσιν, αὐτὰ δὲ οὐ γιγνώσκουσι, πλὴν οἷς ἐπεστὶ ἴδιόν τι καὶ δαιμόνιον, ὥσπερ εἴρηται, φέγγος.* Est illud ψηλαψᾶν ὑπὸ σκότῳ ex Platone, qui habet ψηλαψᾶν ἐν σκότει (*Phaed.* 99 B). Caetera, etiamsi cum Herwerdeno (*Plut. Luc.* 20) pro δυναμένοις legas δαιμονίοις, aut post δυναμένοις inseras verbum, quale γιγνώσκειν, συνιεῖν, explicari non possunt. Homines enim dicuntur, dum utantur *verbis* atque *nominibus*, videre quidem cogitationum quasdam imagines, ipsas tamen cogitationes paucos tantum intelligere; i. e. plerosque homines sonitum quidem verborum accipere, eorum tamen ipsum sensum non intelligere; — dico verborum sonitum, nam non videmus eorum εἰδωλα vel εἰκόνας, saltem eas non videmus loquentes. Mutat jam Herwerd. αὐτὰ in αὐτάς, quod referatur ad τῶν δαιμόνων νοήσεις. Etiam hoc tamen parum placet. Sic enim dictum foret: *geniorum cogitationes divinis viris affulgent, ipsae tamen ab iis (a viris divinis) non animadvertuntur, nisi quidam iis est divinus splendor, i. e. nisi sunt divini, aut saltem, si pro subjecto naturali verbi γιγνώσκειν arcessere velis aliquod ex sententia relativa, scilicet οἱ ἀνθρωποι, hoc fere: geniorum cogitationes divinis viris affulgent, ab hominibus tamen /autem/ non animadvertuntur, nisi quidam iis est divinus splendor, i. e. nisi sunt divini.* Quod tamen vix a Plutarcho dictum esse credam. Sed etiam, ut dixi, illud τοῖς δαιμονίοις displicet. Adjunctum esse debuissest ἀνδράσι. Non enim in antecedentibus sermo est de variis virorum generibus, quibus genus hoc τῶν δαιμονίων opponi possit, neque etiam

est, quod sciam, *οἱ δαιμόνιοι* certi cuiusdam hominum generis a linguae usu recepta appellatio. Sed locus, si quid video, depravatus est ab inepto correctore. Refingendus videtur sic: *αἱ δὲ τῶν δαιμόνων φέγγος ἔχονσαι τοῖς δαιμόσι οὐλάμπουσι, οὐ δεομένοις [ἔγματων οὐδὲ ὄνομάτων]* προς ἀλλήλοντος οἵς χρώμενοι οἱ ἀνθρώποι συμβόλοις εἰδωλα τῶν νοομένων καὶ εἰκόνας ὄρωσιν, αὐτὰ δὲ οὐ γιγνώσκουσι. ut postquam dictum sit, quomodo homines cum hominibus cogitata communicent, pergit explicando, quomodo hoc fiat inter genios. *Geniorum cogitationes*, jam verto, *cum habeant splendorem quendam affilgent geniis, quibus inter se non opus erat iis signis, quibus homines cum utantur, tantum cogitatorum simulacra et imagines vident, ipsa cogitata non animadvertunt, nisi est iis peculiaris quidam et divinus splendor.* Jam igitur genii intelligebant geniorum cogitationes ipso harum δαιμονίων φέγγων, homines, quibus peculiare erat et δαιμόνιον φέγγος, eas percipiebant adjumento τῶν συμβόλων, caeteri tantum animadvertebant σύμβολα, cogitationes ipsas non percipiebant. Erant autem haec symbola, ut vidimus supra (p. 588 C et E.), φθόγγοι, voces, οὐλήδοντες v. c. vel πταρῷοι (vid. p. 581 A seq.), qui alicui videri possent (vid. p. 581 A, B.) per se esse vaticinia. Videtur corrector ille inseruisse illud ἔγματων οὐδὲ ὄνομάτων, ut verbum δεομένοις haberet genitivum. Non animadvertisit, ut videtur, genitivum hujus verbi in sententiam relativam translatum esse, ibique in dativum mutatum (*συμβόλοις*). Illis tamen ἔγματων οὐδὲ ὄνομάτων semel insertis debuit etiam πρός ἀλλήλων in locum alium transferri, et mutari; δαιμόσι mutavit hoc in δυναμένοις, intelligens δυναμένοις γιγνώσκειν.

P. 589 C. εἰ καὶ πατὰ τοῦτο τὸ νοηθὲν ὑπὸ τῶν ἀμει** ὁ ἀὴρ οὐτι. Τὸ νοηθὲν, ut videtur, insertum, ut τοῦτο haberet substantivum. Ejiciatur. Pro ipso tamen τοῦτο cum Wytt. legendum ταῦτό. Lacunam explevit Wytt. per (*αἷει*) νόνων ψυχῶν. Cur ψυχῶν? Paucis ante (p. 588 D.) dicit noster τῶν οὐρεισπόνων absolute.

P. 590 D. πολλαγῇ δὲ καὶ ὑπερχεῖσθαι, καὶ ἀπολιπεῖν αὐθις οὐ μεγάλας ἐνβολὰς λαμβάνουσαν. Ponas haec loco suo post ἐπιμιγνυμένοις. In nostrum ea transtulit scholiastes, cui πολλαγῇ δὲ non posse videretur non respondere illi πῆ μὲν. Sed intelligitur parum concinne dici: *Eἴναι δὲ τῆς θαλάσσης πῆ μὲν πολὺ βάθος πατὰ νότον, μάλιστα δ' ἀραιὰ τενάγη καὶ βραχέα, πολλαγῇ δὲ ὑπερχεῖσθαι: esse autem illius maris in locis nonnullis satis magnam profunditatem, imprimis tamen (eius esse) exilia et brevia vada, sed multis in locis (id mare) superfluere.* Contra aptissime dicitur: λίμνην ὑποκεχυθαι τοῖς γρόμασι διαλάμπουσαν διὰ τῆς γλαυκότητος ἐπιμιγνυμένοις, πολλαγῇ δὲ καὶ ὑπερχεῖσθαι, καὶ ἀπολιπεῖν αὐθις οὐ μεγάλας ἐνβολὰς λαμβάνουσαν Mare igitur, quod insulis suffusum erat, hic illic eas superfluebat, sed fluctus qui littoribus injiciebantur, recedebant iterum (fortasse εἰθύς, statim), quia minores.

Dubito de καὶ βραχέα. Τενάγη enim, quae τῆς θαλάττης μάλιστα erant, ut mare in locis tantum nonnullis profundum esset, — vix esse poterant βραχέα. Praeterea etiam illud πολὺ βάθος πατὰ νότον parum placet; dici debuisse πολὺ τὸ βάθος. Fortasse pro πατὰ ΝΟτον legendum παταζύτων: maris erat magna submersa altitudo.

P. 590 E. τῶν δὲ ὁσθίων τὰς νήσους ἅμα περαῖν ομένας ἐπανάγειν. Haec nemo facile interpretabitur. Immo legendum περιαγομένας ἐπαναγόντων: fluctibus insulas, cum simul circumducerentur, ad locum unde progressi erant, reducentibus.

P. 590 E. τὰς ἐπιβολὰς. Haud recte redditur per conver-siones. Ἐπιβάλλεται circuli finis initio, ut ipse hic conficiatur.

P. 590 E. Τούτων δὲ πρὸς τὸ μέσον μάλιστα τοῦ περιέχοντος καὶ μέγιστον ἐγκελίσθαι τὴν θάλασσαν ὀλίγῳ τῶν διπλῶν μερῶν τοῦ παντὸς ἔλαττον οὐλ. Offendunt in hisce duo genetivi Τούτων et τοῦ περιέχοντος; offendit etiam, quod mare hic inclinare dicitur versus rei alicuius (hic coeli) partem maximam; inclinare enim solemus versus aliquod punctum. Offendit, quod mare dicitur *praecipue*, non *plane* igitur, inclinare versus medium

coeli et maximam partem; quorsum enim alio inclinabat praeterquam versus hanc? Locus igitur explicari non potest; versionem enim: *harum ad medium maxime ambientis inclinatum erat mare, paulo minus octava Universi parte, etc.*, nemo probabit. Sed videtur etiam hic male habitus esse a correctore inepto, qui ut *καὶ μέγιστον* conjungi posset cum *τὸ μέσον, τὸ περιέχοντος* inculcaverit. Hoc igitur si sustuleris, omnia sana erunt. *Versus medium igitur circiter harum insularum mare vel pro maxima parte inclinabat, et quidem pro parte paulo tantum minore, quam octavae nonae totius (τὸ παντός).* Accuratius sic quidem verti quam elegantius, sed vos ignoscatis. Fortasse inculcatum etiam illud *τὸ παντός*. Octavae nonae partes maris intra insulas erant; inclinabant hae versus medium earum *circiter*, non *plane*, quia non conficiebant perfectum circulum; *ἐποίουν* enim *ἔλιπα*.

P. 591 C. *Δαμβάνεται δὲ ἀπαξ ἐν μέτροις δευτέροις ἐκατὸν ἔβδομηνοντα ἔπτα.* Explicavi haec in annot. ad librum de *Isid. et Osirid.* p. 363 A.

P. 591 D. *πῆ δὲ ἔλιπον ἔξω τὸ καθαρώτατον, οὐκ ἐπισπώμενον, ἀλλ’ οἷον ἀκρόπλουν ἐπιψαύον ἐκ κεφαλῆς τοῦ ἀνθρώπου, καθάπερ ἐν βυθῷ δεδυκότος ἄρτημα κορυφαῖον ὁρθονυμένης περὶ αὐτὸ τῆς ψυχῆς ἀνέχον, ὅσον ὑπανούει καὶ οὐ κρατεῖται τοῖς πάθεσι.* Nemo crediderit Plutarchum dixisse τὸ καθαρώτατον οὐκ ἐπισπάσθαι, sed *veluti* ἀκρόπλουν ἐπιψαύειν ἐκ κεφαλῆς τοῦ ἀνθρώπου, *veluti* ἄρτημα κορυφαῖον, quod ἀνέχει ὅσον....οὐ κρατεῖται τοῖς πάθεσι. Incommode etiam substantive ponitur δεδυκότος sejunctum esse a τὸ ἀνθρώπου. Sed videtur illud ἄρτημα κορυφαῖον insertum a grammatico, qui crediderit illud καθαρώτατον cum re aliqua comparari, cuius tamen cum nomen in sententia deisset, hoc reddere Plutarcho voluerit. Sed ejecto hoc, et posita virgula post δεδυκότος, haec jam evadit sententia, quam non dubito, quin fuerit Plutarchi: *aliae foras relinquunt partem purissimam, non plane corpori superinductam, sed tanquam in superficie*

navigantem hominis tanquam in profundo submersi caput tantum attingentem, adtollentem, cum animus circa id erigatur, tantum /ejus/, quantum paret, nec a corporis affectibus vincitur.

P. 592 C. ἀλγηδόνα καὶ πληγὴν οῦσαν ἐν θέν δε τῆς ψυχῆς ὑπὸ τοῦ πρωτοῦντος καὶ αἴροντος ἐπιστομίζομένης. Legit Herwerd. pro ἐνθένδε ἐνδόθεν. Minus placet. Non enim erant Genii Platoniconorum, quemadmodum conscientiae Christianae intra hominum pectus, sed ἄνω διαφερόμενοι (vid. p. 591 F.) in coelo, animas inde regebant. Dicere igitur poterat Vox, quae erat et ipsa in coelo: *animæ ἐνθένδε reguntur.*

P. 592 E. οὐδὲν ἔτι γιγνώσκειν οὐδ' αἰσθάνεσθαι τῶν καθ' ξαντόν. Herwerd. τῶν πάτωθεν scl. τῶν ἐν Ἁιδον. Minus recte. Τὰ ἐν Ἁιδον enim Timarchus non viderat. Fuerat in coelo; ibique et alia multa viderat, et οὐδὲν ἀνατείνουσαν πάτωθεν ἐν τῷ Ἁιδον (vid. p. 591 A). Vide etiam, quae annotavi ad p. 585 F. Timarchus cum evehebatur in coelum, οὐ μάλα συνεφρόνει ἐναργῶς εἰτ' ἐγρήγορεν, εἰτ' ἀνειροπόλει, deinde sentiebat animam majorem fieri, expandi (vid. p. 590 B.). Nunc jam descendit, anima iterum comprimitur, nihil animadvertisit eorum quae ad se spectarent, i. e. sibi paene conscius non est, deinde ad se reddit, ἀναφέρει.

P. 593 C. τῶν γάρ μάντεων οἰωνοπόλους τινάς πακεῖ, καὶ ἴερεῖς, ἐτέρους δὲ τῶν θεῶν αὐτῶν διαλεγομένων συνιέντας, οὐτλ. Deleatur καὶ ιερεῖς.

P. 596 F. τοῦ δὲ γραμματοφόρου φῆσαντος ὑπὲρ τῶν σπουδαίων αὐτῷ γεγράφθαι, Τὰ σπουδαῖα τοίνον εἰς αὔριον, ἔφη. Locum mendum traxisse animadvertisit jam Cobetus (*Mnem.* 1873, p. 382); delet τῶν. Herwerd. aut assentendum censem Cobeto, aut legendum τινων. Vide tamen, ne assentiatur Herwerdeno ipse Plutarchus, qui in *Vita Pelop.* C. X hoc habet: περὶ σπουδαίων γάρ τινων γεγράφθαι. Καὶ ὁ Ἀρχίας μειδιάσας· Οὐκοῦν εἰς αὔριον, ἔφη, τὰ σπουδαῖα.

P. 597 F. καὶ τοῦ Κηφισοδώρου πεπτωκότος ἐν μέσοις αὐτοῖς, οὐτλ. Ante caeteros ibat Cephisodorus, hunc intra

januae postes subsequebatur Pelopidas, hunc iterum reliqui. Cephisodorus autem in ipso limine interfectus est, congressus est statim cum Leontide Pelopidas in ipsis thalami θυραις στεναις ούσαις. Jam nemo intelliget, quomodo Cephisidori corpus *inter socios* jacere potuit, ibique eos impedire, quominus Pelopidae opitularentur. Sed jaciebat ἐν μέσαις ταῖς θυραις, ibique efficiebat, ut τῶν θυρῶν στενότης, per se jam satis molesta, accurrentes socios etiam magis impediret. Legendum igitur ἐν μέσαις αὐταῖς.

P. 598 A. τὸ μὴ παθεστηκότα λαλεῖν αὐτῷ τὸν Φυλλίδαν, οὐτοῦ. Fortasse παθεστηκότα αὐτῷ *sibi constantem*.

P. 598 E. εὐθέως δὲ, οἱ μὲν ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς ἐσημαίνον, οἱ δὲ πατέρες ἄλλους, τόπους, πανταχόθεν ἐκταράττοντες τοὺς ὑπεναντίους, ὡς πάντων ἀφεστώτων, οἱ μὲν παῖς παπνιζοντες τὴν Καδμείαν ἔφευγον οὐτοῦ. Ως conjungi debet cum ἔφευγον vel cum alio verbo finito, quod lacuna interierit (sic Wytt.). Dicit igitur noster *eos signum cecinisse*, (*ita*) *ut inimici, cum (Thebani) omnes defecissent, ad Cadmeam confugerint*.

Sed neque conjunctio ως significatione *ita ut conjungi* solet cum verbo finito, neque ea tunc nocte deficiebant Thebani omnes. Vide Xenoph. *Hell.* V, 4. 9, et nostrum in *Vita Pelop.* C. XII, ubi hoc legimus: οὐπω δὲ συνειστήκει τὸ πλῆθος ἀλλ ἐπεπληγμένοι πρὸς τὰ γιγνόμενα παὶ συφές οὐδὲν εἰδότες, ημέραν περιέμενον. Locus igitur noster manifesto corruptus est. Tu tamen transponas παῖς παπνιζοντες ante οἱ μὲν, eaque mutes in παῖς επάπνιζον, jam dictum erit: *signum cecinerunt in foro, et aliis in locis, undique proturbantes inimicos, quasi omnes Thebani defecissent (in eam enim opinionem eos adducebant), et iustum ediderunt. Quae sententia neminem offendet. Lacunam expreas v. c. per οὐπω πρὸς, — οἱ μὲν οὖν πρὸς τὴν Καδμείαν ἔφευγον.*

T H E S S.

I.

Iuvenalis Satura VII scripta est aetate Domitiani.

II.

In verbis Iuvenalis (VIII, 202, 203):

damnat enim tales habitus, [et damnat et odit
nec galea faciem abscondit], movet ecce tridentem
hemistichia, quae uncis inclusi, spuria sunt.

III.

Versus Iuvenalis 194—199 ex Sat. VI tribus tantum hemi-stichiis transpositis sic legendi sunt:

Quotiens lascivum intervenit illud

ζωὶ καὶ ψυχῇ. Quod enim non excitet inquen-
voc blanda et nequam? Digitos habet. Ut tamen omnes
subsident pinnae, *modo sub lodice relictis*
uteris in turba. Dicas haec mollius Haemo
quamquam et Carpophoro, facies tua computat annos.

IV.

Immerito Peerlkamp versus Horatianos 88 seq. ex Sat. I libr. I sic legit:

*Nec si cognatos nullo retinere labore,
ut tibi dat natura, velis, servaris amicos.*

Miraris sqq. (v. 86)

atque versus hosce:

*Infelix operam perdas, ut si quis asellum
in campo doceat parentem currere frenis.
mutato perdas in perdens post finem totius Satirae transposuit.*

V.

Rectissime Pideritius in verbis hisce Ciceronis (de Orat. I, 46, 202.): *eum virum, qui primum sit eius artis antistes, cuius cum ipsa natura magnam homini facultatem daret, tamen esse deus putatur etc. pro esse legit adfuisse.*

VI.

Verba Ciceronis (de Orat. II, 41, 176.): *si vero assequetur, ut talis videatur, qualem se videri velit, et animos eorum ita efficiat, apud quos aget, ut eos, quocunque velit, vel trahere vel rapere possit, nihil profecto praeterea ad dicendum requiret, immerito a Bakio transponuntur post §ⁱ 184^{ae} finem; suo loco relinquenda sunt.*

VII.

Fragmentum Pindari (Boeck 97)

*ψυχαὶ δὲ ἀσεβέων ὑπονομάντοι
γαιᾳ πωτῶνται οὐ κληγεστι φονίοις*

ὑπὸ ζευγλαις ἀφυκτοις κακῶν
εὐσεβέων δ' ἐπονράντοι νάοισαι
μολπαῖς μάκαρα μέγαν ἀείδοντ ἐν ὑμνοῖς
poetae abjudicandum est.

VIII.

Verba Thucyd. (VI, 56, 3.): καὶ ἦν δὲ ἄξιος ὁ ἀγῶν κατὰ τε ταῦτα καὶ δι τούχῃ Ἀθηναῖον μόνον περιεγίγνοντο, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀλλων πολλῶν ξυμμάχων, καὶ οὐδ' αὐτοὶ αὖ μόνον, ἀλλὰ καὶ οὐτῇ. aut sana sunt aut paene sana.

IX.

In verbis Thucydideis (VIII, 63, 2.): ὑπὸ γάρ τοῦτον τὸν χρόνον καὶ ἔτι πρότερον ή ἐν ταῖς Ἀθηναῖς δημοκρατίᾳ καταλέλυτο. ἐπειδὴ γάρ οἱ περὶ τὸν Πείσανδρον πρέσβεις παρὰ τοῦ Τισσαφέρους ἐσ τὴν Σάμον ἥλθον, τά τ' ἐν αὐτῷ τῷ στρατεύματι ἔτι βεβαιότερον κατέλαβον, καὶ αὐτῶν τῶν Σαμιών προτρεψάντων retinendum est ἐν ταῖς Ἀθηναῖς, legendum κατελύετο προ καταλέλυτο, retinendum προτρεψάντων.

X.

In verbis Platonis (Phaed. 412 C.): τοῖς κατ' ἔκεīνα τὰ ἡείματα διὰ τῆς γῆς εἰσὶστη, delendum τὰ ἡείματα.

XI.

Verba Diogenis Laertii (X, 63.): "Εστι δὲ τὸ μέρος πολλὴν παραλλαγὴν εἰληφός τῇ λεπτομερείᾳ καὶ αὐτῶν τούτων, συμπαθὲς δὲ τούτῳ μᾶλλον η κτλ. sic corrigenda sunt: "Εστι δὲ λεπτομερὲς . . . συμπαθὲς δ' οὐδενὶ μᾶλλον η κτλ.

XII.

In verbis Plutarchi (de Ser. Num. vind. p. 567 A.): *ἀτελῆ περὶ τὸ ἀλογον καὶ παθητικὸν ἐπίπονον οὐσαν* pro *ἀτελῆ legendum est ἄτε δῆ.*

XIII.

Verba Plutarchi (de Pythiae Oracul. p. 407 B.): *ώς τραγῳδίαν αὐτοῖς καὶ ὅγκον οὐδὲν δεομένοις προσθέντες* sic corrigenda sunt: *ώς τραγῳδίαις αὐτοὺς καὶ ὅγκου οὐδεν ένδεομένοις προσθέντες.*

XIV.

Verba Plutarchi (de Defect. Orac. p. 424 B.): *εἰ δὲ καὶ βιάσαιτό τις αὐτὸν λόγω βίᾳ πινούμενον, ἔπειδον τολμήσαι,* sic corrigenda sunt: *εἰ δὲ καὶ βιάσαιτό τις αὐτὸν λόγω βίᾳ πινούμενον τὸ ἔπειδον νοῆσαι.*

XV.

Verisimilius est regionem Ophir Phoenicum sitam fuisse in Africa meridionali, quam in India.

XVI.

Immerito perhibet Mommsenus (Historische Zeitschrift von von Sybel T° 38° p. 1 seq.) Caesarem excogitasse aliquod systema, quod dicunt, militare, atque Augustum hoc deinde imitatum esse.

XVII.

Morum corruptela duobus prioribus saeculis aetatis Imperatoriae, licet sine dubio a scriptoribus, qui tunc vixerunt, exaggerata sit, tamen fuit permagna.

XVIII.

Praecipuus auctor divisionis Poloniae primae fuit Henricus regis Fredrici frater.

XIX.

Historia divisionis Poloniae primae eo evadit corruptior, quod tantam hoc negotium totius orbis terrarum movit indignationem. Imperfecte tamen haec divisio ab iis quoque explicatur, qui idcirco imprimis suasse eam Fredricum II perhibent, ut pacem tueretur inter Russos et Austrios.

XX.

Immerito Jorissen in libro de Omwenteling van 1813, Stirumii constantiam atque audaciam ita laudat, ut Hoogen-dorpia partes in rebus novis adversus Franco-Gallos imminuat.

XXI.

Immerito ponunt historicorum praecipuum munus in legum, quas dicunt, investigatione.

XXII.

Historia et Grammatice rectissime dicuntur cum Geologia et Paleontologia paene unam efficere disciplinam.

XXIII.

Institutio nostra publica et media et inferior eo imprimis
vitio laborat, quod justo major est institutionis materies.
Metuendum est ne eodem vitio mox laboratura sit institutio
quoque nostra superior in Gymnasiis.

XXIV.

Studia philosophica-naturalia, mathematica et geographica
ad ingenium juvenum paulo juniorum excolendum plus valent,
quam literaria et historica. In futuris igitur Gymnasiis
non sic per classes distribuenda est institutionis materies,
ut in classibus inferioribus pars maxima horarum tribuatur
literis antiquis.

E R R A T U M.

In toto meo libro pro omnibus literis j in vocabulis Latinis legas i.



TRAJECTI AD RHENUM: TYPIS J. VAN BOEKHOVEN.